Le baseball débute à Ottawa aujourd'hui

(Voir pp. 16 et 17)

Demain: Pluie

Le Droit

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Dernière heure page 13

39e année — No 96 | OTTAWA, LE MERCREDI 25 AVRIL 1951 | Le numéro: 5 sous

UN COUP DE FILET POLICIER

Collision entre deux avions

Une quarantaine de personnes sont disparues

On retrouve plusieurs cadavres — Aucun survivant

KEY WEST (Floride) (P.A.) — Un avion commercial et un appareil d'entraînement de l'aviation navale sont entrés en collision aujourd'hui et ont plongé dans l'océan, à un mille au large de la rive sud de Key West. Quelque temps après, on a retrouvé sur les lieux le corps d'une femme. Il y aurait une quarantaine de disparus.

Plus tard, la compagnie Pan-American World Airways a déclaré qu'un quadrimoteur DC-4 appartenant à son subsidiaire, la Compania Cubana de Aviacion, n'était pas rentré d'un voyage Miami-La Havane. Trente-quatre personnes sont à bord.

Le capitaine William R. Carruthers, chef suppléant à la base navale des sous-marins à Key West, a déclaré que, selon des témoins oculaires, l'avion de la Marine a plongé immédiatement après la collision.

L'aérobus resta dans les airs pendant cinquante secondes avant de tomber dans trente pieds d'eau, à un mille environ du large.

Deux corps, identifiés comme étant ceux de marins, ont été retrouvés. "Nous retrouvons d'autres cadavres qui sont ramenés sur le rivage, mais ils n'ont pas encore été identifiés."

L'avion de la marine était en envolée d'exercice.

Une flottille de navires de secours et des scaphandriers sont arrivés sur les lieux. Des avions de la garde côtière, de la marine et autres ont survolé la région en quête de survivants possibles.

Les voici! Les Giants d'Ottawa! Ils sont reçus officiellement par le maire Goodwin d'Ottawa. (De gauche à droite, première rangée): Red Hardy, Andy Tomasic, Charlie Bishop, George Heller, Fred Gerken et Bill Metzig. (Deuxième rangée): Eddie Sokol, Dutch Mele, Billy Gardner, Charlie Stoneham, le maire Goodwin, Ziggy Jasinski (caché par M. Goodwin), Hugh Poland, Frank Fanovich, Marvin Blaylock et Johnny Metkovich. (Troisième rangée): dans l'escalier: Stanley Jok, Phil Tomkinson, Milton Joffe, Neil Watlington et Paul Mauldin.

(Photo Le Droit — par Pierre Normandin)



Enfin, Hoffman se montre le nez

Enfin, après avoir attendu pendant une semaine, le joueur de deuxième but Bobby Hoffman s'est montré le nez dans la Capitale, ce matin, et il s'alignera à cette position lors de la joute d'ouverture, cet après-midi, au parc Lansdowne. Hoffman avait été cédé aux Giants d'Ottawa par les Giants de New-York, la semaine dernière, mais il ne s'était pas encore rapporté à l'équipe. L'an passé, il jouait pour l'équipe d'Oakland de la Ligue de la Côte du Pacifique, où il conserva la moyenne de .298 au bâton.

Québec sous la menace d'une grève générale

QUEBEC — (P.C.) — Le Conseil de la Fédération des Métiers et du Travail de Québec (T.L.C.-A.F.L.) a décidé d'organiser une grève de 24 heures, si la ville poursuit son intention d'imposer de nouvelles taxes municipales au montant de plus d'un million de dollars.

Jean-Marie Laplante, vice-président du Conseil, a déclaré à la Presse canadienne aujourd'hui qu'une résolution dans ce sens avait été adoptée à une réunion tenue hier soir et que les directeurs négocient en ce moment en vue d'obtenir l'appui de la Confédération des Travailleurs catholiques du Canada afin de généraliser la grève.

La réunion ouvrière ne fut qu'une des nombreuses séances de ce genre tenues hier soir pour protester contre les nouveaux impôts annoncés la semaine dernière par la ville dans le but de combler un grave déficit du budget.

(Suite à la page 22, col. 4)

Acheson loue notre politique étrangère

WASHINGTON — (A.F.P.) — La politique étrangère du Canada est à la fois forte et efficace; elle n'a jamais été l'écho d'une autre politique étrangère.

C'est ainsi que le secrétaire d'Etat Dean Acheson a répondu ce matin à la question d'un journaliste lui demandant ce qu'il pensait d'un récent discours du ministre des Affaires étrangères canadien, M. Lester B. Pearson, qui avait déclaré que la politique étrangère canadienne ne serait jamais l'écho d'aucune autre.

Le secrétaire d'Etat américain a ajouté qu'il avait le plus grand respect pour la politique étrangère canadienne et pour celui qui la mène: M. Pearson.

Un suspect et tout un équipement

Laval Saint-Germain comparaît en Cour ce matin —La Sûreté d'Ottawa fait l'inventaire de dangereux "bibelots"

Par Jean TAILLEFER

Deux détectives ont arrêté la nuit dernière, à la suite d'une vertigineuse chasse à l'homme, un cambrioleur notoire, à peine sorti de pénitencier, dont l'automobile contenait assez de dynamite et assez d'instruments pour éventrer le coffre-fort de la Banque du Canada. A juger par son équipement, le voleur aurait peut-être commis, si la police ne l'avait pas arrêté, le cambriolage le plus considérable dont la Capitale n'aurait jamais été victime.

L'individu, Laval Saint-Germain, 34 ans, de Montréal, libéré tout

(Suite à la page 22, col. 3)

Un journaliste de la Presse associée disparaît à Prague

PRAGUE (Tchécoslovaquie) — William Oatis, 37 ans, correspondant de la Presse associée à Prague, est disparu après avoir signalé à l'ambassade des Etats-Unis qu'il était suivi vingt-quatre heures par jour.

La dernière fois qu'on a vu Oatis fut lundi, lorsqu'il a quitté son bureau.

On a découvert sa disparition quand un employé de l'ambassade téléphona à son bureau mardi soir. La téléphoniste lui répondit qu'elle n'avait pas vu Oatis depuis la veille; il devait rentrer au bureau mardi matin.

Selon l'ambassade, Oatis était inquiet lorsqu'il a rapporté dimanche soir qu'il était étroitement surveillé.

Les employés tchèques du bureau de la P. A. à Prague ont commencé à disparaître il y a trois semaines. Tomas Svoboda, rédacteur sportif et télétypiste, aurait été arrêté. Subséquemment, Paval Wodjinek et Peter Muenz disparurent.

Un de leurs collègues tchèques à Prague a déclaré au téléphone que "tout le monde ignore où ils sont — ils manquent simplement à l'appel".

Les Alliés sont en repli sur le front occidental

Dans le secteur oriental, l'offensive rouge est bloquée par l'O.N.U.

TOKIO (P.A.) — Des vagues de troupes communistes ont foncé ce matin sur toute la moitié occidentale du front allié de 100 milles. Cependant, à l'est, des colonnes blindées ont arrêté les Rouges et les ont même repoussés à certains endroits.

Dans le secteur centre-ouest, les Nations-Unies ont soudainement reculé et perdu tout contact avec l'ennemi. La retraite a été si rapide que certains éléments d'arrière-garde furent cernés. Une colonne fut surprise par des communistes portant le vêtement civil ou le denim bleu des porteurs de vivres sud-coréens.

A l'extrême ouest, les Alliés se sont retirés en bon ordre devant les Chinois qui sont à moins de 25 milles au nord de Séoul, capitale de la Corée du Sud. Au sud d'Imjin, une colonne de secours dirigée par les tanks est parvenue à atteindre un bataillon allié isolé.

(Suite à la page 22, col. 4)

La Bell sera citée à l'enquête ontarienne

On demande des précisions sur les activités téléphoniques des bookmakers

TORONTO (P.C.) — Le Comité de l'Assemblée législative, qui fait enquête sur la criminalité en Ontario, s'apprête à assigner un représentant attitré à la Cie de Téléphone Bell qui serait en mesure de témoigner sur les facilités téléphoniques dont les bookmakers jouissent dans la province.

Une motion dans ce sens fut présentée par William Houck, député libéral de Niagara Falls, qui s'est dit fort étonné du témoignage qu'a rendu hier l'adjoint du procureur général Clifford Magone, savoir que les bookmakers utilisent le téléphone sur une grande échelle dans la poursuite de leur activité en matière de paris sur les courses de chevaux.

La motion de M. Houck fut secondée par le procureur général Dana Porter, président du Comité, qui a souligné que le président de la Compagnie Bell résidait à Montréal. "Pour tout ce que nous en savons, dit-il, il serait peut-être heureux de comparaître à l'enquête".

Il a ajouté que la compagnie serait sans doute heureuse de nous aider dans la mesure du possible.

Selon le témoignage rendu hier par M. Magone, les établissements de paris, qui sont répandus par toute la province, reçoivent leurs renseignements des Etats-Unis au moyen d'un vaste réseau de téléphone et de télégraphe.

(Suite à la page 22, col. 2)

Le bambin de 8 ans n'est autre que Joe l'aventurier

La police d'Ottawa a découvert ce matin, après une minutieuse enquête, que le bambin de 8 ans, trouvé à 1 heure hier matin sur le seuil d'un établissement du chemin Richmond, n'est nul autre que "Joe l'aventurier".

Joseph Matthiews, baptisé "Joe l'aventurier" à cause de sa passion pour l'aventure, demeure à Westmount, près de Montréal. Il a quitté son foyer il y a quelques jours on ne sait comment, et s'est rendu à Ottawa on ne sait pas plus comment. On ne peut que deviner.

Habituellement, Joe voyage par chemins de fer. Il dit au conducteur que des parents ou des amis doivent le rencontrer à la gare de l'endroit où il se rend, et que ceux-ci payeront les frais du voyage. A la gare, il disparaît comme par enchantement.

La police locale a trouvé Joe vers 1 heure hier matin, sur le seuil de l'établissement Leafloor Brothers, chemin de Richmond. Il raconta aux agents qu'il demeurait dans le voisinage, et demanda de s'y faire conduire. En route, il indiqua une maison et affirma que c'était sa demeure. Il demanda aux agents d'arrêter la voiture et de le laisser entrer seul. Devinant son jeu, les agents l'accom-

(Suite à la page 22, col. 6)

On ne prise pas l'impôt pour nos soldats en Corée

Une vigoureuse protestation vient d'être enregistrée auprès du Gouvernement fédéral parce que les soldats de la brigade spéciale d'infanterie qui combattent en Corée, restent assujettis à l'impôt sur le revenu comme les citoyens canadiens ordinaires. Dans une lettre adressée à M. Brooke Claxton, ministre de la Défense nationale, M. A. J. Wickens, président de l'Association des Vétérans de l'Armée, de l'Aviation et de la Marine, qui groupe 200,000 anciens combattants, qualifie de "révoltant" le refus du Cabinet d'exempter de la taxe individuelle nos soldats en service à la ligne de feu coréenne.

Ecrite le 14 avril, on n'a publié cette lettre qu'aujourd'hui. Elle se trouve depuis quelque temps entre les mains du ministre de la Défense nationale, mais M. Claxton n'a pas encore dévoilé ce qu'il fera. M. Douglas Abbott, ministre des Finances, a aussi reçu une copie de la même protestation.

Un certificat est accordé au Droit

NEW-YORK — (P.C.) — Le GLOBE AND MAIL de Toronto est parmi les vingt et un gagnants de la 10e campagne annuelle de sécurité lancée par l'Association américaine des éditeurs et l'Association internationale des gérants de circulation.

Le journal de Toronto s'est classé troisième parmi les quotidiens à tirage de plus de 100,000 et ce, pour avoir opéré l'an dernier 27 véhicules sur un parcours de 731,378 milles avec quatre accidents seulement, ce qui fait une moyenne de 0.54 accident par 100,000 milles.

Les journaux canadiens ayant reçu des certificats de mérite pour avoir terminé l'année 1950 sans accident sont: LE DROIT, d'Ottawa; LA TRIBUNE, de Sherbrooke; le WHIG-STANDARD, de Kingston; et l'EXAMINER, de Peterborough.

Queuille certain de gagner les 4 votes

Le chef du gouvernement français réclamerait un autre vote de confiance dès demain

Par Gaston GELIS

PARIS — (A.F.P.) — Le Conseil des ministres se réunit ce matin au Palais de l'Elysée. Il a pour objet de définir la position gouvernementale avant le vote sur les quatre questions de confiance qui doivent intervenir dans la soirée. Ces questions de confiance ont été posées par M. Henri Queuille, dans le but d'écarter les propositions de loi qui ralentissaient les travaux parlementaires que le président du Conseil désire voir essentiellement consacrés au budget et à la réforme électorale.

Etant donné qu'un nouveau calendrier de travail a été dressé hier en plein accord entre le gouvernement et les partis politiques, calendrier qui ménage des séances de nuit pour les propositions en suspens, il semble de ce fait que les votes de ce soir ne devraient pas mettre en danger l'existence du gouvernement.

De l'avis des observateurs politiques, la confiance serait donc accordée par quatre fois à M. Queuille qui devra cependant rassembler à chaque scrutin les 311 voix constitutionnelles.

Un autre sujet figure à l'ordre du jour des délibérations ministérielles, c'est celui de la procédure de la discussion du projet de réforme électorale qui doit être discuté demain en seconde lecture, en séance publique.

L'Assemblée devra choisir entre son propre projet (scrutin majoritaire à un tour) et celui de Conseil de la République (scrutin uninominal à deux tours).

(Suite à la page 22, col. 1)

6c. à un million d'ouvriers du rail

WASHINGTON — (P.A.) — Eric Johnston, directeur de la stabilisation économique, a approuvé aujourd'hui une augmentation de 6c l'heure pour un million de cheminots, bien que cette hausse dépasse le plafond de 10 p. 100 imposé par le gouvernement sur les augmentations de salaires.

Johnston a accepté, avec un comité de trois membres qui a fait enquête sur la cause, d'accorder une étude spéciale aux cheminots.

En vertu de la loi ouvrière régissant les employés de chemins de fer, il faut aux cheminots plus de temps d'obtenir la mise en vigueur des clauses d'un nouveau contrat.

La hausse de 6c tombe sous la clause du boni de vie chère incluse dans le contrat signé le 1er mars dernier.

Adoption de crédits de six milliards et demi aux E.-U.

WASHINGTON (A.F.P.) — La commission des crédits de la Chambre des représentants a approuvé aujourd'hui des crédits extraordinaires de $6,468,206,000 destinés à la défense nationale. La somme se répartit comme suit:

Armée: $2,850,594,000;
Marine: $1,645,812,000;
Aviation: $1,925,000,000;
Commission nationale de l'énergie atomique: $46,800,000.

Près de la moitié des crédits de l'armée sont destinés à faire face à l'augmentation des forces militaires de ces récents mois, tandis qu'une grande partie de l'autre moitié servira à l'acquisition de

(Suite à la page 22, col. 2)

Rockingham en route vers Tokio

VANCOUVER — (P.C.) — Le brigadier John Rockingham a quitté Vancouver hier soir, en avion, pour Tokio.

Il est accompagné du major Len Parry, d'Ottawa, du capitaine Jeff Corry, de Vernon, C.-B., aide-de-camp, et du caporal suppléant George Wilson, de Hamilton, chauffeur du brigadier.

Ce dernier, qui a assisté au récent départ des 6,000 membres de la brigade spéciale, à Seattle, accueillera ses hommes à Fou-san, Corée.



SI . . . la police n'avait pas pincé à temps le gibier de potence qui circulait, hier soir, dans la Capitale, avec tous les instruments ci-haut en sa possession, une de nos banques serait peut-être moins riche, aujourd'hui, de plusieurs milliers de dollars. La photo ci-dessus montre le détective Edgar Kedey, à gauche, et le détective Wilfred Gavan, à droite, qui ont effectué l'heureux coup de filet. Le sac, au fond, contient les bâtons de dynamite que Laval Saint-Germain, de Montréal, destinait vraisemblablement à une de nos banques.

(Photo Le Droit — par Pierre Normandin)



Jean-Marie GELINAS

La journée politique

La politique fait oublier la guerre !

Le vent souffle des tempêtes politiques sur tous les points du globe. Après les Etats-Unis, c'est l'Angleterre que confronte une crise qui menace de culbuter le régime travailliste du pouvoir. En effet, tandis que le différend Truman-MacArthur ne fait que commencer outre-frontière, le cabinet Attlee peut sauter d'un jour à l'autre à la suite de la démission en série de plusieurs de ses ministres. Les deux plus grandes nations occidentales, outre une guerre (celle de Corée) et nombre de problèmes militaires, sont maintenant aux prises avec tous les troubles de la politique intérieure. Pendant des années, à Washington comme à Londres, les régimes établis avaient réussi à calmer le peuple en détournant l'opinion publique vers les grandes questions internationales. Le réarmement mondial prenait donc le pas — et de beaucoup — sur les mille et uns soucis de l'administration interne.

(Suite à la page 22, col. 2)

Le Parlement défait la première motion de censure sur le budget et les taxes

Le sous-amendement socialiste est battu au vote par 127 à 53

On fait allusion, durant le débat, aux honoraires fédéraux de $172,000 perçus par le nouveau chef libéral ontarien

Peu avant 11 heures, hier soir, la Chambre des communes a défait, par un vote de 127 contre 53, le sous-amendement du parti CCF dirigé contre le budget de M. Abbott et contre le gouvernement, puisqu'il mettait en jeu la question de confiance. Ce sous-amendement, présenté par M. Coldwell, chef du parti socialiste, blâmait le gouvernement parce qu'il n'exempte pas de la surtaxe de 20 p. 100 le revenu des célibataires gagnant moins de $1,500 et celui des personnes mariées gagnant moins de $3,000. Dans ce vote, conservateurs, socialistes et créditistes votèrent contre le gouvernement, ainsi que MM. P.-E. Gagnon, indépendant de Chicoutimi, et le Dr Poulin, indépendant de la Beauce.

Le débat de la journée comporta, entre autres, les discours de M. Howard Green, conservateur, à qui M. Jean-François Pouliot, libéral, répondit vertement; de M. E.-D. Fulton, conservateur, qui attaqua M. Thomson, chef libéral ontarien; de M. Alan Macnaughton, libéral, qui dénonça le manque d'information du peuple; de M. Léon Balcer, conservateur, qui réclama l'embargo sur les exportations de boeuf aux E.-U.; de M. Lomer Brisson, libéral, qui, dans son premier discours, se fit le champion du développement de la Côte Nord du Saint-Laurent; de M. Hansell, créditiste, qui parla du "dollar-Abbott", qui doit s'étirer considérablement. On trouvera ailleurs les comptes rendus des discours de MM. Pouliot, Balcer et Brisson.

Le débat sur le budget reprendra maintenant sur l'amendement conservateur de M. Drew.

M. Fulton

Le député conservateur de Kamloops, M. E.-D. Fulton, rappela que le chef du parti libéral provincial d'Ontario, M. Walter Thomson, avait reçu $172,000 en honoraires du gouvernement fédéral avant de devenir député aux Communes, et ensuite chef du parti libéral provincial ontarien. C'est en accomplissant du travail légal pour le ministère des Anciens Combattants que M. Thomson reçut ce montant en honoraires.

M. Fulton soutient que le gouvernement pourrait certainement économiser de forts montants et que s'il appliquait réellement une politique d'épargne et d'économie, il lui serait possible de ne pas exiger d'aussi hautes taxes. Il accusa nettement le gouvernement d'avoir failli à sa tâche de réduire les dépenses, comme c'eût été son devoir.

M. Green

Selon le député conservateur de Vancouver-Quadra, M. Howard Green, le gouvernement, dans son budget, suit une politique de "flottement et d'indécision". C'est un budget d'intérim, qui cherche à endormir le peuple alors que celui-ci devrait être éveillé aux dangers qui le menacent. Il faut une politique à longue portée afin que les alliés se renforcent. Faute de cela, nous nous trouverons soudain en plein dans une troisième guerre. Parmi les questions qui indiquent le flottement et l'indécision du gouvernement, parce qu'il ne s'y est pas attaqué, figurent la défense antiaérienne, l'envoi de troupes en Europe, la conclusion d'un Pacte du Pacifique, le problème du profitage de guerre et l'inflation.

M. Macnaughton

Le député libéral de Montréal-Mont-Royal, M. Alan Macnaughton, réclame que le public soit mieux informé qu'il ne l'est présentement. Tous les moyens d'information doivent être à la disposition de la presse, de la radio. En ce qui concerne les nouvelles d'Ottawa, M. Macnaughton croit savoir que des mesures récentes en réduisent le volume. Par ailleurs, Londres, Washington et Lake Success devraient avoir des correspondants canadiens plus nombreux.

M. Macnaughton rattacha sa sortie au discours sur le budget en disant que puisque le public est nécessairement en faveur des mesures gouvernementales pour réduire le coût de la vie, il est bon de le renseigner sur la politique appliquée par ces mesures. Le député de Mont-Royal réclame ensuite l'intervention du gouvernement dans la détermination des marges ou "markups" sur les prix afin de protéger à la fois le producteur et le consommateur.

M. Hansell

Le révérend Ernest Hansell, créditiste de MacLeod, est d'avis que le gouvernement se préoccupe beaucoup plus de sauvegarder la solvabilité de son déplorable système financier, créateur de dettes, que du bien-être du peuple. En somme, le public doit se tirer d'affaires à l'aide du "dollar Abbott", qu'il doit étirer, étirer encore et toujours afin d'acheter les premières nécessités de la vie. Et on parlera ensuite du dollar de caoutchouc des créditistes, conclut M. Hansell.

Le Cabinet n'est pas responsable des taxes

Pouliot accuse l'Opposition d'être la cause des nouveaux impôts

Moitié discours, moitié dialogue, la sortie de M. Jean-François Pouliot, libéral de Témiscouata pendant le débat sur le budget, hier après-midi, se fondait sur le fait qu'il est à peu près le seul député qui pouvait parler comme il l'a fait. S'étant opposé à la participation du Canada à la guerre de Corée, il a réfuté les arguments de M. Howard Green, conservateur de Vancouver-Quadra, contre le budget de M. Abbott en montrant que si le gouvernement impose aujourd'hui des taxes, c'est précisément parce qu'il fait ce que réclame M. Green.

Les discours de M. Pouliot s'émaillent presque toujours d'interruptions et de ripostes. Hier après-midi, à certains moments, ce fut un feu roulant. Seulement, lorsque, après avoir cité l'argument de M. Green contre le budget, argument fondé sur la hausse du coût de la vie, M. Pouliot demanda au député de Vancouver-Quadra s'il était en faveur du plafonnement des salaires et de celui des prix, lorsqu'ils sont à leur sommet, le dialogue se transforma en monologue, avec la voix claironnante de M. James Sinclair, adjoint parlementaire du ministre des Finances, comme écho moqueur du silence de l'adversaire.

M. Pouliot commença par décrire la politique préconisée par MM. Green et Diefenbaker et par un député de Québec. Il fit exception pour M. Macdonnell, qui a eu le courage de dire que nos troupes devraient être rappelées de Corée. En sommé, dit-il, M. Green a parlé comme le général Crerar et comme le général MacArthur: il faut défaire l'ennemi à tout prix. Ça coûte cher, mais nous le faisons; alors de quoi se plaint M. Green ?

—"Ça coûte plus cher de se faire battre par l'ennemi", dit M. Green.

—"Peut-être, mais je ne parle pas du budget de la Chine ou de celui de la Corée. Je parle de celui du Canada." MM. Green et Diefenbaker se plaignent que nous ne faisons jamais assez, mais ils savent que faire plus coûte plus. Ils devraient féliciter le gouvernement de ce qu'il fait. Ils se plaignent de ce que notre défense antiaérienne est insuffisante. Si nous avions envoyé moins de monde en Corée, notre défense serait plus forte. Or, on sait l'importance de l'aviation pour la défense d'un pays comme le nôtre. Ils devraient féliciter le gouvernement de ce qu'il fait pour l'aviation. La réserve est insuffisante, disent-ils encore. Qu'ils attendent les prévisions budgétaires du ministre de la Défense nationale: seront-ils satisfaits alors ?

M. Pouliot aborda ensuite la question du pacte projeté du Pacifique. Avec qui le conclura-t-on ? L'Australie et la Nouvelle-Zélande semblent plutôt hésitants à cet égard. Alors faudra-t-il conclure ce pacte avec le Viet-nam ou avec le Viet-minh, ou avec la Chine communiste, ou avec le Chine nationaliste, ou avec le Japon ? Après avoir passé en revue ces diverses hypothèses et montré leur absurdité, il proposa un voyage en commun à M. Green dans les îles du Pacifique afin de savoir l'opinion des indigènes.

M. Pouliot réfuta ensuite l'accusation de M. Green contre les ministres lorsqu'il dit qu'ils étaient remplis d'eux-mêmes.

—"Vous allez être au Sénat, si vous ne faites pas attention", dit M. Green.

—"Il sera plutôt directeur du Bureau de publicité", dit M. Fulton.

—"Il n'a pas encore été formé, répondit M. Pouliot, je ne peux pas m'offusquer de vos paroles."

M. Pouliot termina par ses deux questions à M. Green: celui-ci est-il en faveur du plafonnement des salaires Il posa sa question avec insistance, mais sans obtenir de réponse, autre que les moqueries de M. Sinclair. La seconde question: M. Green est-il en faveur du contrôle des prix lorsque ceux-ci ont atteint leur sommet ? eut le même sort. M. Pouliot se contenta d'enregistrer le sourire de M. Green et de considérer cela comme un grand succès.

Ernest M. Barrett à la présidence chez les proprios

M. Ernest M Barrett a été élu hier soir président de l'Association des propriétaires d'Ottawa. Me Philippe Dubois, C.R., M. W.-J. LeClair et M. H. Gibson Caldwell, anciens présidents, ont été nommés présidents honoraires.

La réunion, tenue au Château Laurier, a permis aux membres de discuter les recommandations que leurs délégués soumettront à l'organisme qui siégera jeudi, à Toronto, pour reviser les règlements régissant les loyers.

Les membres ont d'abord résolu de soumettre que la pénurie du logement, dans la Capitale, ne touche qu'une certaine catégorie de logements. Ils ont reconnu que les logis à loyers modiques sont rares, mais ont précisé que les appartements de $70 par mois et plus sont nombreux. Un des membres a mentionné qu'un quotidien local annonce depuis plusieurs semaines un appartement disponible dont le propriétaire exige "seulement" un peu plus de $72 par mois.

L'Association a de nouveau attribué le niveau actuel des loyers au coût des matériaux de construction et aux frais d'entretien.

Les membres ont aussi résolu de faire pression pour que les propriétaires puissent loger dans leurs maisons, leurs fils et leurs filles avant les étrangers. Certains d'entre eux ont mentionné que des soldats ayant combattu outre-mer, sont actuellement sans foyer convenable, bien que leurs pères soient propriétaires de plusieurs maisons.

Enfin, l'Association a décidé de recommander que le niveau des loyers soit proportionné au niveau du coût de la vie, et que les règlements qu'établira l'organisme soient purement provisoires et variables selon l'endroit et les circonstances.

Le comité qui dirigera les destinées de l'Association durant la prochaine année, sera formé des membres suivants: M. Barrett, président; M. R. Freedman, Me James W. Younger et le Dr A. A. Sterns, vice-présidents; M. Roy F. Fleming, secrétaire-trésorier; et Mlle Eva Hunter, adjointe du secrétaire-trésorier.

Le tragique bilan s'élève à 104 tués

YOKOHAMA, Japon (P.A.) — Le bilan du tragique incendie qui a éclaté hier dans un train s'élève aujourd'hui à 104 morts. Trois soldats américains, et non sept comme on avait annoncé hier, sont au nombre des victimes de l'accident qui s'est produit lorsqu'un fil électrique a mis le feu à un wagon en bois.

Le ministre des Transports Takeshi Yamazaki a déclaré à ce sujet que les 500 wagons à toiture en bois du Japon seraient remodelés et qu'on y installerait des chéneaux d'urgence qui permettraient l'ouverture automatique des portes. Les passagers se sont trouvés emprisonnés lorsqu'un court circuit s'est produit dans le contrôle électrique des portes.

COUPURES
BRÛLURES ET COUPS L'Onguent Dr. Chase cicatrisant, calmant et antiseptique soulage rapidement. Un traitement sûr pour chez soi depuis plus de 50 ans. 60c. Format économique, 6 fois plus, $2.25.
ONGUENT Antiseptique DR. CHASE 347

Dernier hommage à M. J.-G.-A. Valin

La basilique Notre-Dame était remplie à capacité, ce matin, lors des funérailles de M. Joseph-Gaudias-Aime Valin, I.S.O., qui est décédé lundi à l'âge de 69 ans.

M. Valin était l'époux d'Alice Bédard. Il fut, pendant plusieurs années, analyste fédéral en chef de la division des aliments et des drogues.

Un long cortège a quitté à 7h. 45 les salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour se rendre en la basilique, à 8 heures. Mgr O. Lalonde a fait la levée du corps. M. l'abbé F. Raymond a officié au service, assisté de MM. les abbés J. Desjardins et A. Legault, comme diacre et sous-diacre.

Dans le sanctuaire, on remarquait Mgr Maxime Tessier, Mgr Lucien Beaudoin, le R.P. Henri Saint-Denis, O.M.I., le R.P. Auguste Morisset, O.M.I., et M. l'abbé L. Campeau.

Au cimetière Notre-Dame, M. l'abbé F. Raymond et M. l'abbé Calixte Landry, curé du Christ-Roi, ont récité les dernières oraisons.

Un accord sur les matières premières

Les effets sur le Canada du plan des matières sous régie des Etats-Unis et les modalités de la participation canadienne ont été l'objet de discussions, à Washington, entre des fonctionnaires des gouvernements des deux pays.

Le plan, qui entrera en vigueur aux Etats-Unis le 1er juillet 1951, assignera de l'acier, du cuivre et de l'aluminium aux producteurs pour la défense et pour les autres articles essentiels.

Lorsqu'il s'agira d'obtenir des Etats-Unis ce qu'il faut pour la défense et autres fins essentielles, le Canada figurera dans le nouveau plan à peu près de la même manière qu'il figurait dans le plan adopté en 1943 et maintenu en vigueur jusqu'en 1945. Un système canadien de programmes classifiés sera nécessaire, programme en vertu duquel l'importateur indiquera la répartition générale de ses produits par catégories principales d'usages.

Le gouvernement des Etats-Unis déterminera donc les quantités des matières disponibles pour la défense et autres fins essentielles; il établira des contingents pour les entrepreneurs principaux par l'intermédiaire des ministères et organismes du gouvernement.

L'une des différences essentielles entre le présent plan et celui de la dernière guerre est que toute la production ne sera pas assujétie à des programmes. Le plan actuel s'appliquera à tous les articles pour la défense ou contribuant à la production de défense, mais ne couvrira pas les marchandises de consommation comme telles.

Entreposage de fourrures à froid
garanti
• Absolument assurées
• Pour service de cueillette
signalez
3-6406
J. P. Levesque
Vis-à-vis Freiman
5, rue Mosgrove, Ottawa



Envoyez maintenant au nettoyage SANITONE vos vêtements hors saison pour emmagasinage sûr
Nettoyage impeccable, emmagasinage assuré jusqu'au besoin. Pas de hausse de prix.
Pour service de cueillette dans toute la ville, Hull et la banlieue, signalez 2-1751
ou le dépôt Parker dans votre arrondissement
Parker's CLEANERS & DYERS EST 1870 LIMITED

Certains se fient à la chance... d'autres savent épargner
Pourquoi attendre à demain pour ouvrir votre compte d'épargne?
LA BANQUE ROYALE DU CANADA
Une banque vraiment royale

LAROCQUE (OTTAWA) LIMITED
LES PORTES OUVRENT À 9 h. 30 PRECISES
VENTE
JEUDI...
75
COSTUMES
pour dames et jeunes filles
VALANT DE 25.00 à 37.50
$15.00
Cette vente opportune de costumes chics, pour toute l'année durant, est possible grâce à un achat spécial. Quelques-uns ont de légères imperfections qui n'affectent pas leur apparence ou qualité. Choix de gabardine rayonne ou rayonne et laine, flanellette tout laine, worsteds de fils teints, et quelques-uns de tissus nouveautés.
• Modèles unis et couturiers
• Teintes pastelles et foncées
• Tailles 12 à 20 dans le groupe
• Empressez-vous !
Costumes et manteaux pour dames, LAROCQUE, 2e étage

Les portes ouvrent à 9 h. 30 a.m. précises
LAROCQUE (OTTAWA) LIMITED
JEUDI...
VENTE SPECTACULAIRE
500 paires de SOULIERS pour dames
VALEURS DE 5.95 à 8.95
3.33
• Souliers de circonstances et loafers
• Talons cubains ou hauts
• Pour la rue, l'apparât et les circonstances
• Suède ou cuir
• Toutes les pointures dans le groupe
• Hâtez-vous !
• Noirs ou marine
• Bruns, rouges, verts.
Souliers pour dames, deuxième étage
LAROCQUE (OTTAWA) LIMITED

LAROCQUE (Ottawa) LIMITED
Rideau at Dalhousie — The Heart of Downtown Ottawa

"L'avenir est à ceux qui luttent".

Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

LE DROIT est publié par le SYNDICAT D'OEUVRES SOCIALES (Ltée), siège social **368, rue Dalhousie;** téléphones : **Ottawa, 3-4061; CKCH, 77-2771.** Services télégraphiques: **Presse Canadienne, Presse Associée, Reuter, Agence France-Presse; Service CIP et Fides;** Correspondants dans les principales villes et campagnes. Seule, la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du "Droit", attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à l'Agence France-Presse et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au "Droit" sont également réservés.

TARIF DES ABONNEMENTS

Par la poste : OTTAWA ET LA BANLIEUE : 1 an, $8.50; 6 mois, $4.50, 3 mois, $2.50.
CAMPAGNE : 1 an, $6.00; 6 mois, $3.25; 3 mois, $1.75
Par porteur : 1 an, $12.50; 6 mois, $6.25; 3 mois, $3.25; la semaine, $0.25

"Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa.".

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

LE MERCREDI 25 AVRIL 1951

L'ostracisme scolaire

Maints Anglo-Protestants parlent avec éloquence de la liberté de conscience et de religion, mais, lorsqu'il s'agit de pratiquer cette liberté, ils ne se gênent pas pour la refuser aux autres, dès qu'ils constituent la majorité.

Voilà ce qui se passe en Colombie-Britannique où les catholiques de Maillardville en protestation contre la situation intolérable dont ils sont les victimes, au point de vue scolaire, ont décidé de fermer leurs écoles et d'envoyer leurs enfants aux écoles publiques. Le dernier incident qui a déterminé les catholiques de Maillardville à poser cet acte, c'est le refus des autorités d'accorder aux élèves de l'école catholique le droit d'utiliser le service d'autobus que la Commission des écoles publiques met à la disposition de ses élèves, mais qui est payé par tous les contribuables, catholiques ou non.

Le cas des catholiques de Maillardville est celui de tous les catholiques de la Colombie-Britannique. Dans une récente causerie, qu'il donnait à la radio de Vancouver et que le poste CHFA d'Edmonton a transmise en français, M. M. J. Haddock a exposé la situation scolaire des catholiques de la Colombie-Britannique devant la loi de la province.

Les catholiques, certes, ont le droit d'avoir leurs écoles, mais l'Etat leur impose de grandes restrictions. Les catholiques de cette province, désireux d'avoir des écoles, doivent les bâtir et les entretenir exclusivement à leurs propres frais, en plus de payer pour les écoles publiques. Ils ne reçoivent rien des impôts qu'ils versent pour l'éducation comme les autres citoyens. Les questions de santé n'ont rien à voir avec l'éducation; les élèves des écoles catholiques, cependant, ne jouissent pas des mêmes services que ceux des écoles de l'Etat et n'ont point droit de prendre place à bord d'un autobus scolaire entretenu par les impôts des contribuables. Ce qui est inconcevable, enfin, c'est que, d'après la loi municipale, les écoles catholiques sont actuellement sujettes à la taxation.

L'injustice de la loi de la Colombie-Britannique à l'égard des écoles catholiques saute aux yeux. Cette province traite les catholiques en parias au point de vue scolaire. Notre pays, cependant, se vante de donner l'exemple de la tolérance au reste du monde. Où est cette tolérance ? Elle n'existe pas, certes, en Colombie-Britannique.

Le gouvernement de cette province doit changer la situation. Ce que les catholiques de la Colombie-Britannique demandent, c'est la justice. "Nulle part ailleurs au Canada, dit M. Haddock, vous ne trouverez un système scolaire aussi étroit que celui de la Colombie-Britannique. Ici, du jardin des enfants à l'Université, il y a une politique de préférence contre la liberté religieuse des minorités... L'Etat a le monopole de l'éducation et tout groupe minoritaire qui essaie de lui faire compétition est doublement taxé. Mais l'idéal canadien est beaucoup plus large et tolérant." En d'autres mots, les catholiques de la Colombie-Britannique demandent que leurs impôts scolaires aillent à leurs écoles.

Cette requête est parfaitement juste. Les catholiques canadiens représentent 45 pour cent de la population totale du pays. Ils appuient de toutes leurs forces les réclamations de leurs coreligionnaires de la Colombie-Britannique et comptent que le gouvernement de cette province saura corriger rapidement l'étroitesse actuelle de sa loi scolaire.

Camille L'HEUREUX.

Notre autonomie économique

La Société Saint-Jean-Baptiste des Laurentides a eu l'idée fort pratique de fournir à ses membres des renseignements qui sont de nature à améliorer la situation économique des Canadiens français. Parce que les suggestions de cette société peuvent rendre service à d'autres, nous ne résistons pas à l'envie d'y faire écho; elles peuvent conduire, croyons-nous, à des réalisations qui contribueront à assurer à notre groupe ethnique l'autonomie dont il a besoin, dans ce domaine comme dans les autres, pour occuper dans ce pays la place qui lui revient et contribuer ainsi à la prospérité collective.

La maîtrise du crédit et de la production apparaît comme le grand moyen d'assurer cette puissance économique. Comment y arriver, sinon en possédant des organismes qui travailleront pour nous, au lieu de s'emparer du fruit de notre travail et de nos épargnes pour aller les faire fructifier ailleurs. Il existe heureusement de ces organismes chez nous, adaptés à nos besoins et pensés par nos propres hommes d'affaires désireux de nous servir plutôt que de nous exploiter.

La Société Saint-Jean-Baptiste des Laurentides mentionne les caisses populaires, les caisses scolaires, les rares banques canadiennes-françaises, nos institutions d'assurance, nos syndicats financiers, nos sociétés de fiducie, de crédit, de prêts et de courtage. Il faudrait ajouter, sur le plan de la production, nos coopératives diverses. Encourager ces organismes, c'est contribuer à les rendre plus forts, leur fournir les moyens de nous rendre encore de plus grands services, les inviter à multiplier leurs filiales ou à en améliorer le personnel. Il ne s'agit pas ici de faire de la publicité à tel ou tel de ces organismes, mais d'inciter les nôtres à bien accueillir ceux qui déploient tant d'efforts pour se faire connaître et qui rencontrent par ailleurs de très puissants concurrents.

Il y a dans ce domaine toute une éducation à faire; le mémoire que nous avons sous les yeux le reconnaît en demandant d'insister sur l'importance de développer l'esprit coopératif par la fondation de cercles d'étude, d'utiliser aussi l'action d'organismes tels que les chambres de commerce, les associations professionnelles, de marchands détaillants et autres. Pour obtenir notre indépendance matérielle, condition de l'autre car nous vivons au siècle de l'argent, il nous faut des hommes d'affaires; ceux-ci ne s'improvisent pas.

Jusqu'ici nous nous sommes préoccupés de nous donner des chefs, mais peu de ceux-là; il n'y a guère plus qu'une trentaine d'années que l'on a commencé à diriger de nos jeunes hommes vers les affaires; déjà les progrès se font sentir. Il en faut davantage, il faut surtout qu'ils mettent leur compétence et leur dynamisme au service de ceux dont la vie dépend de leur succès.

Nous avons un patrimoine; à nous de l'exploiter; les étrangers l'ont déjà trop pillé. Il est temps de donner la bonne réponse à cette question que s'est posée l'un de nos écrivains: "Esclaves ou maîtres chez nous?"

Germain BRIERE

Tolérance et compréhension

La tolérance, c'est l'attitude de celui qui admet qu'autour de lui ses compatriotes ne soient pas tous comme lui et la compréhension désigne l'effort qu'il consent à accomplir pour s'attacher aux points de contact susceptibles de le relier avec ses voisins plutôt qu'aux divergences et aux différences, capables de les séparer, de les diviser.

D'après le premier ministre Saint-Laurent, ces deux traits, la tolérance et la compréhension, résument la description de la physionomie du Canadien. Dans d'autres pays, l'unité nationale se fonde sur l'unité de divers facteurs. race, religion, langue. Au Canada, cela est impossible. Et pourtant, des succès manifestes établissent hors de tout doute l'existence d'une nationalité canadienne. C'est dans la mesure où tolérance et compréhension demeurent le souci constant, quotidien, des individus que l'unité de la nation se perpétue, grâce à ce continuel effort de volonté.

M. Saint-Laurent n'eut ensuite qu'à passer en revue la situation internationale pour montrer comment l'exemple du Canada peut servir de modèle à l'affermissement de la paix dans le monde.

Ce superbe tableau, le premier ministre l'a brossé, lundi midi, dans son discours prononcé devant le Club Canadien de Montréal. Avec un pareil thème, M. Saint-Laurent pouvait difficilement lancer des idées bien nouvelles. Mais, il pouvait, comme il l'a fait, atteindre deux buts: mettre en vedette le désintéressement du Canada sur la scène internationale et, en second lieu, accessoirement, atténuer l'effet de récentes paroles assez méfiantes à l'égard des Etats-Unis.

Des professions de bonne foi trop claires, trop ouvertes, trop verbales sur l'harmonie entre les deux principales races du Canada sont d'un assez faible rendement en politique intérieure. Les problèmes pratiques descendent trop dans les détails pour que le peuple y suive aisément l'application des grands principes; ces derniers perdent de leur précision sous le choc des intérêts en conflit et des réalités matérielles.

Sur le plan international, par contre, le Canada a certainement intérêt à montrer qu'il n'est pas mêlé depuis des siècles aux problèmes de la politique mondiale, que lorsqu'il préconise un principe, il n'est pas lié d'avance envers telle ou telle solution par des intérêts ou des traditions ou des préjugés et qu'en définitive, ses sacrifices, son rôle, son importance lui permettent d'utiliser ce désintéressement avec profit pour suggérer des remèdes et en réclamer l'application. Pareille attitude par son caractère positif et constructif est certainement de nature à adoucir la rancoeur exprimée récemment à l'adresse des Etats-Unis.

Georges-Henri DAGNEAU.

Au jour le jour

Un bon mot de M. Saint-Laurent

Une revue raconte que, au cours du récent voyage de M. Saint-Laurent à Paris, un journaliste avait parlé de l'Amérique de langue anglaise. Saisissant l'occasion, le premier ministre du Canada s'est empressé de rétablir les faits. "C'est une erreur, déclara-t-il, de parler de l'Amérique de langue anglaise. Au moins en ce qui concerne le pays d'où je viens, il y a deux langues officielles, les langues française et anglaise, qui sont parlées par deux groupes importants de la population. Moi qui vous parle en ce moment, j'appartiens au groupe de langue française qui est très important et dont les ancêtres venus de votre pays il y a bien longtemps, ont apporté avec eux leur langue, leurs coutumes, leurs traditions. Nos ancêtres étaient Français et nous le sommes restés." On ne pouvait pas mieux dire en aussi peu de mots.

* * *

Un libéral dissident

La politique fiscale du gouvernement canadien ne reçoit pas l'approbation de tous les libéraux. Tel est le cas de John Sinnott, de Springfield. Selon lui, le gouvernement canadien devrait verser des subsides en vue de maintenir le pain, la viande et le lait à des prix convenables. Comment trouver l'argent nécessaire à la mise en vigueur de cette politique? Le député de Springfield propose d'imposer une taxe de deux cents l'once sur les boissons fortes, une taxe d'un cent l'once sur le vin et une taxe spéciale sur la bière vendue au verre. Nous ignorons combien rapporteraient ces impôts et s'ils seraient suffisants pour atteindre le but poursuivi par le député de Springfield. A tout événement, cette proposition s'inspire d'une saine compréhension du problème humain de l'inflation.

C. L'H.

BILLET

Cours de préparation au mariage

Bonheur d'un jour! Non! de toujours... Voilà bien un sujet qui a fait frémir plus d'une espérance et qui a captivé plus d'un coeur. C'est avec un enthousiasme débordant que les jeunes de Verner ont accueilli ce cours!

Le Service de préparation au mariage ouvre un horizon magnifique aux jeunes gens et aux jeunes filles en leur donnant la possibilité d'acquérir une connaissance exacte du mariage. C'est une révélation de beauté et d'idéal qui nous transporte dans les véritables sphères de l'amour. C'est en même temps une oeuvre de maître, tant par sa simplicité que par sa grandeur, et adaptée à tous, tant aux gens cultivés qu'aux moins instruits.

Il arrive trop souvent, hélas! que l'on entre dans la vie du mariage avec des idées faussées ou dénaturées. On ne conçoit l'amour que selon les termes des romans ou du cinéma, qui n'ont pour but que l'éveil des passions charnelles.

Vous qui regardez l'avenir, d'un regard scrutateur et incertain, et qui cherchez au delà de ces artifices trompeurs LA VERITE, LE BONHEUR! Vous qui rêvez de faire de votre vie un succès dans la voie du mariage par un idéal de vie magnifique! Vous qui voulez mener votre barque à deux et entreprendre le chemin difficile, mais combien méritoire, de la vie du mariage pleinement vécue! Voici le cours qui répondra à toutes vos espérances.

Vous en connaîtrez toute la beauté, toute la grandeur, tous les devoirs et toutes les responsabilités. Vous y verrez briller le bonheur, mais le bonheur en autant que vous saurez rester fidèles aux obligations de votre état. Nous vivons dans un siècle où le devoir semble lourd et intolérablement difficile à porter. Cependant ce n'est qu'à ce prix que vous engendrerez la joie et que vous attirerez les bénédictions divines sur votre foyer.

Jeunes fiancés, qui vous acheminez résolument dans le chemin de la vie, comprenez-vous toute la magnificence, toute la grandeur de votre alliance future? Une race forte et belle doit germer de votre union et nul autre que vous n'en sera l'éducateur et le défenseur. Vous aurez besoin de convictions solides pour faire face à cette vague d'égoïsme et de laisser-aller qui déferle sur notre monde. Le Cours de préparation au mariage est là pour vous les inculquer, pour vous aguerrir contre tous les préjugés de notre siècle, qui s'acharnent contre le foyer pour lui faire perdre sa véritable valeur morale. Et ce n'est que par une étude approfondie et raisonnée de ce cours que vous acquerrez les convictions nécessaires pour les passer ensuite à vos enfants.

Fernande GAREAU,
Verner.

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

25 AVRIL 1931

Pour la première fois depuis sa fondation, l'Université d'Ottawa fait un appel direct à la générosité du public. Elle mérite d'être entendue, affirme LE DROIT, et de recevoir plus que ce qu'elle demande.

Le contrat de construction de l'église et du presbytère Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa est accordé à M. Henri Dagenais, au prix de $266,500.

Le National-Canadien met en service des trains rapides qui feront le trajet d'Ottawa à Montréal en deux heures et demie.

Des narcotiques d'une valeur de 5 millions de dollars sont saisis par des agents de douane sur L'ILE-DE-FRANCE, à son arrivée à New-York.

Les entrepreneurs Lambert, Farley et Grant annoncent que le pont temporaire entre Hull et Pointe-Gatineau est maintenant ouvert à la circulation.

On démolit l'ancien hôtel Hull, propriété de M. H.-O. Bolt; c'était peut-être le plus vieil édifice de cette ville; il avait servi de poste à la Compagnie de la baie d'Hudson.

Problèmes des immigrants

Les déplacements de population et la situation des immigrants catholiques venus au Canada

Voici les résumés de quatre des six travaux présentés le samedi 21 avril, à la salle Saint-Louis de Montréal, lors de la conférence nationale sur les problèmes des immigrants. Nous nous proposons de publier ultérieurement, IN EXTENSO, les travaux présentés par M. l'abbé G.-E. Brosseau et M. Camille L'Heureux, d'Ottawa.

Déplacements de population

Le problème de l'immigration présente deux aspects dont il convient de tenir compte. D'abord l'aspect du pays qui a besoin de nouveaux immigrants, mais surtout l'aspect de l'immigrant lui-même qui deviendra un bon citoyen dans la mesure où il pourra s'adapter facilement. Il n'est pas une unité économique, mais une personne humaine.

Quelques immigrants quittent délibérément leur pays simplement pour améliorer leur sort. Mais ils sont plutôt rares. La majeure partie des immigrants ont été littéralement chassés de leurs foyers pour différentes causes (de conscience pour rester fidèles à leur foi, de nécessité par suite de famine ou d'épidémie, enfin de persécutions politiques). Il est intéressant de noter sur quelle échelle gigantesque s'est opéré le mouvement des populations depuis les dernières années. L'historique des développements de millions de personnes en Europe depuis 1912 et en Asie depuis longtemps, nous permet de comprendre que notre pays n'a pas de problème particulier à envisager, comparé à ces migrations.

Dans tous les cas, l'immigrant arrive dans un nouveau pays avec l'intention d'améliorer son état. Il est forcément égocentrique, ayant rompu toute attache, et il le restera jusqu'au moment où il trouvera des liens et des obligations dans sa nouvelle société. La religion joue un rôle de première place dans ce cas; elle permet de surmonter plusieurs obstacles. Mais la multitude de sectes et de croyances du protestantisme du Nouveau-Monde moins cohérent et moins défini dans sa théologie qu'en Europe rendent l'adaptation difficile. On ne peut donc pas surestimer l'importance de la religion catholique pour l'immigrant.

Malheureusement, dispersés et vivant souvent dans des milieux protestants, les immigrants catholiques ne pouvaient pas toujours établir des relations avec les Canadiens français catholiques ou les Irlandais catholiques à cause souvent de la solidarité nationale de ces deux groupes. Victimes de mécontentement causé non pas tant par des épreuves économiques que par un vide émotionnel et spirituel, les immigrants glissaient vers des sentiments antisociaux et des groupes subversifs. Ces cas exceptionnels présentent un problème qui est un véritable symptôme. C'est pourquoi il est heureux que les Canadiens français tournent leur sympathie vers les Néo-Canadiens. Nulle part ailleurs la culture française et la tradition catholique ne sont aussi nécessaires, car même l'Européen non catholique se sent chez lui dans un milieu catholique aux traditions humanitaires. En dépit de la Réforme, les racines et les origines de la société occidentale reposent sur la tradition catholique.

Il importe de faire une distinction entre l'immigrant venu s'établir au pays en permanence et le réfugié qui accepte l'hospitalité d'un pays libre d'accès avant de pouvoir retourner reconstruire sa patrie libérée. Il faut aussi éviter que nos efforts pour leur faciliter l'adaptation ne conduisent pas à la résignation, à une domination soviétique permanente.

Nous devons donc aborder leur problème avec tact et compréhension, déterminés de sauvegarder la dignité en tous et pour tous.

Robert KEYSERLINGK,
rédacteur en chef de THE ENSIGN.

Problèmes d'éducation, de culture et de vie sociale

Il est très important de bien comprendre la psychologie de l'immigré. D'où qu'il vienne, le Néo-Canadien ne peut rayer de sa mémoire les habitudes de vie, les traditions, les tendances politiques, les misères de son pays d'origine. Très souvent s'ajoute la marque ineffaçable d'années d'exil et de souffrance dans des camps de concentration.

Cependant, s'il se trouve aujourd'hui en face d'une vie nouvelle de laquelle, à bon droit, il attend beaucoup, de nombreuses questions se posent à son esprit. Les espoirs seront-ils comblés? La culture lui servira-t-elle ou le laissera-t-elle désemparé? Pour l'aider à surmonter le premier obstacle qui se présente — ignorance des langues du pays (qu'il apprend d'ailleurs avec facilité) la Commission des écoles catholiques de Montréal, avec l'aide du Secrétariat provincial, a organisé des cours du soir où sont passés près de 4,000 Néo-Canadiens en deux ans.

La chose s'est faite également à Québec et dans d'autres grands centres, et des expériences semblables devraient se répéter partout où se rencontrent des groupes d'immigrants. Il est aussi important de diffuser chez eux les manuels pour l'étude des langues, de notre histoire, de notre géographie et notre mode de gouvernement que le ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration met à leur disposition.

Dans le domaine de l'éducation des adultes, les écoles spécialisées jouent un rôle important. Il faudrait leur faire connaître l'existence d'un tel enseignement spécialisé dans notre province et les mettre en contact avec des spécialistes ou des écoles d'agriculture dans les milieux ruraux. Des visites industrielles et historiques seraient aussi bien précieuses pour aider leur adaptation à notre milieu.

Pour ce qui est des enfants (puisque 65 pour 100 des immigrants sont catholiques), il faut qu'ils soient dirigés vers les écoles catholiques, avec le souci de les aider à continuer leurs études sans les reprendre en première année. A Montréal, on a déjà réalisé une expérience très fructueuse en formant des classes spéciales où les enfants étudient dans leur langue, tout en consacrant plusieurs heures à l'étude de l'anglais et du français.

Une bonne orientation pour ces enfants est aussi nécessaire. Et nos organisateurs de jeunesse devraient inviter comme membres les enfants néo-canadiens, même s'il faut au début les entourer de beaucoup d'attention. De même pour tous les loisirs organisés et pour les réunions de famille où très souvent on peut accueillir le Néo-Canadien, en évitant surtout de lui laisser voir qu'on lui fait la charité.

Dans les villes, à Montréal, les Néo-Canadiens comptent plusieurs associations nationales. Il serait intéressant de susciter entre ces sociétés et les nôtres des rencontres amicales, des échanges de conférences, etc. Il s'impose ainsi de leur offrir nos bons journaux et de leur faciliter l'accès à nos bibliothèques.

Il est urgent d'apporter à tous ces problèmes une solution adéquate. Comme catholiques, nous n'avons pas le droit de nous en désintéresser.

René GAUTHIER,
directeur du Service des Néo-Canadiens à la Commission des écoles catholiques de Montréal.

Problèmes économiques, professionnels et juridiques

D'une façon générale, les problèmes économiques, professionnels et juridiques sont les mêmes pour les immigrants que pour les "naturels" du pays.

Analysés sous l'aspect particulier que leur donne l'incidence immigration, ces problèmes sont encore plus complexes. Le principal écueil de l'immigrant, c'est son ignorance de la langue et du pays, qui équivaut souvent à une paralysie presque générale. Et à moins d'être une exception, l'immigrant n'a ni amis, ni connaissances. Trop fréquemment, il ne rencontre que jalousie xénophobe, exploitation ou concurrence déloyale.

Pour trouver une solution à leurs problèmes économiques, commençons par leur offrir une proportion raisonnable des emplois avec salaire égal pour compétence égale et services égaux.

Pour les immigrants intellectuels, les hommes de profession et de certains métiers, les problèmes économiques se compliquent de très graves problèmes professionnels puisqu'ils se voient refuser l'accès à l'exercice de leur métier ou profession. Dans ce domaine, un peu de charité collective pourrait soulager bien des misères, apaiser bien des inquiétudes.

Les problèmes juridiques des immigrants sont les moins graves de tous, car la législation du pays (de Québec surtout) ne fait aucune distinction entre citoyens et aubains devant les tribunaux.

Paul MASSE,
président de la Société d'assistance aux immigrants, de Montréal.

Problèmes spirituels et religieux

L'Eglise catholique au Canada doit envisager sa tâche éternelle de rédemption en tenant compte du fait de l'immigration actuelle. Le problème le plus important qu'ont à résoudre nos nouveaux compatriotes est le problème religieux. L'obligation de garder leur foi passe au premier plan de leurs préoccupations, quoiqu'il en paraisse.

Mais leur intégration complète dans les cadres de notre vie catholique est souvent retardée par de grandes difficultés. La première est celle de la langue, car nous comptons peu de prêtres polyglottes en dehors de quelques prêtres immigrants et du clergé de nos paroisses nationales. Et pour les immigrants de la première génération, c'est une quasi-nécessité de pratiquer leur religion dans leur langue maternelle.

Une autre difficulté est celle de la compréhension mutuelle, car nos immigrants d'outre-mer nous arrivent avec des habitudes de vie religieuse bien différentes des nôtres et bien caractérisées selon qu'ils sont originaires de l'Est, du Centre ou de l'Ouest européen. Et durant les dernières années, leurs conceptions de vie et leurs habitudes chrétiennes ont été bouleversées par la vie horriblement mouvementée que leur apporta la guerre, la déportation, le travail forcé, les camps avant leur départ pour l'Amérique, puis l'entrée chez nous avec le contrat de travail et tous les autres problèmes à résoudre à la fin.

Nous devons bien les accueillir, dans une attitude de charité qui soit, pour eux, un réconfort spirituel. Un facteur qui devrait pousser les catholiques à l'action est le prosélytisme remarquable manifesté envers les immigrants par les communistes et d'autres groupes organisés.

Après toutes ces difficultés, une situation commune en est résultée pour nos immigrants. Pour les individus, l'isolement loin des influences de la maison et de la communauté qu'ils connaissent, provoque non seulement une souffrance, mais encore une perte de stabilité et de responsabilité.

Les migrations sont aussi un danger pour la vie familiale (souvent les familles doivent se disperser) et pour les groupes difficilement reconstitués, qu'il s'agisse de communautés religieuses, d'associations de travailleurs ou de groupements culturels ou sociaux. L'organisation des paroisses nationales pallie dans certains cas à ces difficultés, mais ce n'est pas suffisant.

Quelles solutions trouver? Il nous faudrait plus de prêtres polyglottes, beaucoup d'initiatives secourables à l'intérieur de nos différentes associations, des laïcs dévoués à la cause des immigrants.

R. P. Emile MESSIER, S.J.,
directeur religieux de la Société d'assistance aux immigrants, de Montréal.

Le cardinal Mindszenty

Par Jérôme SZALAY

Confesseur de la foi, défenseur de la Cité, c'est le véritable Cardinal Mindszenty. Conscient de la vérité de son sujet, l'auteur diffère avec ceux qui se sont jusqu'ici occupés du Cardinal-Primat de Hongrie. Ils ont souvent donné l'impression d'être les avocats d'une cause perdue. Connaissant l'histoire, les institutions de son pays, les formes et les ressources de la pratique religieuse, possédant les données d'une comparaison intelligente et juste, guidé par le message de Noël de Pie XII (1946), le père Szalay aborde son sujet avec courage et assurance. Il restitue la véritable physionomie du Cardinal Mindszenty qui est, avant tout, l'homme de la prière, le promoteur de la vie spirituelle avec toutes les qualités requises pour être un grand évêque qui a sauvé l'espérance et a affermi la piété.

Retraçant en grandes lignes l'activité du Cardinal Mindszenty, l'auteur n'oublie pas ceux qui, par intérêt ou par parti-pris, ont contribué à infliger au Primat de Hongrie la couronne de martyre. Ces parties du volume jettent une pleine lumière sur pas mal de problèmes devant lesquels en Occident on est souvent resté perplexe.

Le livre préfacé par Mgr Beaussart, archevêque de Mocissos, est bien documenté, très instructif auquel on pourrait appliquer les paroles du livre de la Sagesse: "Je l'ai apprise sans arrière-pensée, je la communique sans envie".

(1) Volume de 224 pages, "Mission Catholique Hongroise de Paris", en vente à Fides, 25 est, rue Saint-Jacques, Montréal-1.

La visite de M. Auriol

La visite au Canada du président Auriol a laissé de bons souvenirs. Tout s'est déroulé sans accroc dans un ordre soigneusement établi, tout s'est passé dans la dignité et la cordialité. On aurait sans doute aimé entendre le chef de la fille ainée de l'Eglise parler en vrai catholique. Il nous a au moins félicité de notre foi.

Mais toute grande manifestation a ses petits incidents, ignorés de la plupart et dont les témoins fortuits restent parfois profondément touchés, tel celui-ci. A Québec, alors que les grandes réceptions lui laissaient une heure de répit, le ministre Schuman aborda un des officiers chargés de veiller au bien-être de nos distingués visiteurs et lui dit: "Vous avez de pieux sanctuaires, ici, n'est-ce pas? par exemple Notre-Dame des Victoires; j'aimerais bien à en visiter un ou deux. — Avec plaisir, répondit l'officier, lui-même excellent catholique, je vous conduis aussitôt". Si la tournée fut un peu rapide, elle n'en permit pas moins au compagnon de l'ancien premier ministre de France d'être fortement impressionné par son grand esprit de foi et sa piété.

I. S. P.

L'opinion du lecteur

Sous cette rubrique le "Droit" publie avec plaisir des lettres d'intérêt public, signées d'un nom véritable et accompagnées d'une adresse authentique, mais il n'assume pas la responsabilité des idées exprimées.

Pour les Victimes civiles des deux Guerres

Monsieur le rédacteur,

J'ai l'honneur et me permets de vous faire connaître un désir très ancien des Victimes civiles des deux Guerres, de leurs veuves, orphelins et ascendants: celui d'avoir une maison d'accueil, qui serait leur propriété et où pourraient se réunir leurs membres, ainsi que leurs administrateurs, avocats et médecins.

Malheureusement, les victimes civiles des deux Guerres ne sont pas riches et leurs pensions sont des plus modestes.

Aussi, ai-je pensé faire appel à la générosité habituelle des Canadiens, par l'intermédiaire de leur journal.

Vous serait-il possible, Monsieur le rédacteur, d'entreprendre une campagne de presse en notre faveur, et, dans l'affirmative, de recueillir et de nous transmettre les dons des Canadiens.

Si le montant des dons le permettait, nous ferions bâtir un immeuble qui porterait le nom de "Maison du Canada"; le titre de votre journal figurerait sur une plaque de bronze, dans le hall de l'immeuble, dont l'inauguration officielle serait offerte à M. l'ambassadeur du Canada en France.

D'avance, je vous exprime, avec toutes nos amitiés françaises, nos sentiments de gratitude et de reconnaissance.

Georges DELVAL,
Croix de Guerre 1939-1945,
Chevalier de la Légion d'Honneur, Union nationale des Victimes civiles de la guerre, 23, rue du Prieuré, Lille, France.

Remerciements

Ottawa, le 19 avril 1951.

Monsieur le rédacteur,

A titre de chef fédéral du Caveau, je désire vous exprimer de façon particulière la très vive reconnaissance des membres du Caveau pour l'aide si généreuse que vous nous avez offerte, sous forme de publicité, à l'occasion de notre spectacle de samedi dernier.

L'encouragement que "Le Droit" et ses représentants ont toujours manifesté envers nos modestes efforts dans le domaine artistique nous touche profondément et commande notre entière gratitude.

Veuillez croire, monsieur, en l'expression de mes remerciements personnels et en l'assurance de mes sentiments les plus distingués.

Rosario BELISLE.

Reconnaissance

Hull, le 20 avril 1951.

Monsieur le rédacteur,

L'Association des Institutrices catholiques du district de Hull, tient à vous remercier pour la généreuse publicité que vous lui faites dans votre journal, spécialement à l'occasion de notre journée d'étude.

Emma MASSIE,
présidente.
Rose-Aimée McKENZIE,
secrétaire-correspondante.
Association des Institutrices catholiques de Hull.

Villes et villages au Canada

BLAIRMORE

La ville de Blairmore est située au bord de la rivière du Nid-du-Corbeau, à 79 milles au sud de Calgary, en Alberta. Son nom vient d'une accolade de deux noms d'entrepreneurs qui ont joué un certain rôle dans l'histoire de cette localité, MM Blair et More (Moore).

Le réseau ferroviaire du Pacifique-Canadien dessert l'endroit, dont le voisinage possède des houillères, de même que des fours à chaux et des scieries. Il s'y publie un hebdomadaire du nom d'*Enterprise*.

Une paroisse catholique du nom de Sainte-Anne y a été fondée en 1910. Les Soeurs de Sainte-Marthe, d'Antigonish, fixées dans la ville de Blairmore depuis 1939, y dirigent un bureau de service social.

La population entière de la ville est d'au delà de 1,700 âmes.

La bible vous parle...

Vous le savez, mes frères bien-aimés, il faut être prompt à écouter, mais lent à parler et lent à se mettre en colère; car la colère ne produit pas la justice de Dieu dans les âmes.

(Jacques I, 19-20)

JEUDI LE 26 AVRIL 1951
116e jour de l'année
Lev. Cou.
Soleil 4.57 6.59
Lune 0.24 8.10

Le Droit

TEL: BUREAU DE HULL—3-4061 — POSTE CKCH—77-2771

JEUDI LE 26 AVRIL 1951
Fête
Sainte Clet et Marcellin, papes et martyrs.
Quarante-Heures
Couvent de Pointe-Gatineau: 25, 26, 27.

Quatre — HULL, LE MERCREDI 25 AVRIL 1951 — Pronostics: PLUIE

Formation d'un comité pour évaluer les dégâts de l'eau à Pointe-Gatineau

Le comité fera rapport au conseil municipal, mardi prochain — Rencontre avec l'honorable A. Fournier

Un rapport sur l'étendue exacte des dommages causés par l'inondation à Points-Gatineau sera soumis au conseil de ville de cette municipalité lors de sa prochaine assemblée. M. le maire Daniel Lafortune a annoncé en effet, hier, qu'un comité était en voie de se former pour faire un relevé officiel des dommages.

M. le maire a déclaré qu'une délégation ne se présentera à l'honorable Alphonse Fournier, ministre fédéral des Travaux publics, qu'une fois en possession de chiffres très exacts révélant l'étendue des dommages dans la municipalité.

Le comité sera formé de représentants de toutes les organisations locales. "Ainsi nous espérons obtenir un chiffre bien défini et qui sera aussi exact que possible", a déclaré M. le maire.

On a rapporté aujourd'hui que le niveau de l'eau avait baissé de trois pouces depuis hier. Quelques personnes espèrent pouvoir retourner dans leurs foyers d'ici un ou deux jours. Le plus grand nombre de maisons ont cependant été à ce point inondées qu'il faudra plusieurs jours pour les laisser sécher et les nettoyer avant qu'elles ne deviennent de nouveau habitables.

Les organismes qui ont porté secours à la municipalité éplorée au pire temps de l'inondation sont encore à l'oeuvre. Ainsi, la Croix-Rouge n'a pas cessé de venir en aide aux nombreuses victimes. L'armée et l'aviation canadiennes maintiennent des hommes en devoir 24 heures par jour pour du travail de secours et pour faire la patrouille.

Avec l'aide d'un détachement de la Sûreté provinciale de Québec, le bon ordre n'a pas eu à souffrir beaucoup du grand dérangement occasionné par l'inondation. On ne rapporte aucun pillage dans les maisons abandonnées.

Les eaux de la rivière Outaouais ont baissé de six pouces dans l'intervalle d'une journée, a-t-on rapporté hier des écluses du canal Rideau. Le niveau était de 24 pieds et trois pouces, à midi, hier. Cependant, Pointe-Gatineau, qui est au confluent des rivières Outaouais et Gatineau n'a connu qu'une baisse de niveau de trois pouces dans le même espace de temps.

Le député Lomer Brisson veut un barrage au détroit de Belle-Isle

Si l'on réunit Terre-Neuve à Blanc-Sablon, dans le Québec, par un barrage de neuf milles de longueur, et si l'on dote la côte nord du Saint-Laurent d'un chemin de fer et de routes, ces vastes régions du Canada connaîtront, avec leurs immenses ressources minières, forestières et hydroélectriques, un essor semblable à celui de l'Ouest canadien, au début du siècle.

M. Lomer Brisson, député libéral de Saguenay, s'est fait hier aux Communes le champion de ce rêve des pionniers. Prenant part au débat sur le budget, il a prononcé son premier discours à la Chambre, presque entièrement consacré aux grandeurs et aux besoins de sa circonscription, dont les 374,950 milles carrés représentent plus de la moitié de la superfiice du Québec, et le dixième de celle du Canada.

Un barrage jeté sur le détroit de Belle-Isle aurait plus d'un avantage. M. Brisson a proposé qu'un embranchement de la route transcanadienne s'y engage; il a fait observer que le barrage modifierait les courants maritimes et adoucirait considérablement le climat des deux rives du Saint-Laurent; il a enfin rappelé le rôle stratégique de premier plan que jouerait cette voie de communication terrestre.

Quant au chemin de fer de la rive nord, M. Brisson estime qu'il est devenu de première nécessité. On a pu, dans le passé, invoquer la faible population de la région, — aujourd'hui environ 40,000 âmes — l'insuffisance des ressources et les difficultés géographiques. Mais aujourd'hui, devant l'essor industriel et minier du Nouveau-Québec, ces excuses ne tiennent plus.

"S'il vaut la peine, de demander M. Brisson, de dépenser des milliards pour la canalisation du Saint-Laurent, pour le transport du minerai de fer, ne vaut-il également pas la peine de dépenser des millions pour le bonheur et le confort des pionniers de ce sol et du capital humain qui aura la charge d'extraire ce minerai de fer? Le chemin de fer du Saguenay n'est-il pas le seul moyen de mettre à la disposition du peuple canadien tout entier un pays de richesses et de merveilles? N'est-il pas le moyen de permettre à sa population de vivre au rythme de la civilisation canadienne?"

Cette immense contrée souffre en effet de l'isolement. Et si M. Brisson a demandé au gouvernement fédéral un barrage et un chemin de fer, il n'a pas oublié l'administration provinciale, à laquelle il a reproché amèrement d'avoir laissé le comté de Saguenay à l'écart, dans son programme routier. Il n'existe en effet, à l'heure actuelle, qu'une route à peine carrossable qui ne se rend que de Tadoussac à Baie-Comeau, soit seulement 135 milles.

M. Brisson a proposé qu'on partage son immense comté, en y créant une nouvelle circonscription qu'on appellerait du nom qui est à la fois celui du grand fleuve canadien et du premier ministre du pays, Saint-Laurent.

Le député de Saguenay a conclu en demandant au gouvernement d'établir des relations diplomatiques avec le Vatican.

Assemblée de l'Ass. des plombiers de Hull

L'Association des plombiers, soudeurs et poseurs d'appareils de chauffage de Hull tiendra une assemblée générale, ce soir, à 8 15, au local des Syndicats, 175, rue Eddy.

La réunion sera sous la présidence de M. Arthur Chantigny. On fera rapport aux syndiqués des négociations en cours.

Semaine consacrée à nos Chambres de commerce du Qué.

Cette année encore, la Chambre de commerce de la province de Québec organise une semaine d'activités intensives à l'intention des quelque 125 Chambres de commerce du Québec. A l'occasion de cette semaine, du 29 avril au 6 mai, les Chambres de la province mettront tout en branle pour mieux faire connaître aux populations quel est le rôle des Chambres de commerce, leur champ d'action et leurs réalisations.

Pour sa part, la Chambre de commerce de Hull inaugurera cette semaine par un dîner-causerie, lundi soir, au manège de Salaberry. Le conférencier invité sera M. Léon Trépanier, de Montréal, qui parlera du commissariat industriel. Le dîner sera sous la présidence de M. Adrien Chatelain, président de la Chambre de commerce de Hull.

Au cours de la "Semaine", les Chambres tiendront des cliniques industrielles, commerciales, civiques et agricoles, selon le cas, et elles apporteront une attention toute spéciale au problème de l'éducation.

Plusieurs Chambres profiteront de l'occasion pour lancer leur campagne de recrutement, afin de réunir dans le sein des Chambres de commerce et Boards of Trade non seulement les hommes d'affaires, mais tous les citoyens qui ont à coeur le bien-être civique, économique et social des citoyens de notre province, et le développement économique du Québec.

Les Chambres de commerce participent activement au progrès de notre province, et elles méritent l'encouragement et l'appui de tous.

Nouveaux services à Air-Canada pour tout le Canada

MONTREAL. — Les services transcontinentaux d'Air-Canada seront considérablement augmentés à compter du 29 avril, annonce M. W. Gordon Wood, gérant général de la compagnie. De plus les services inter-cités seront augmentés.

Le nouvel horaire comprend 22 nouvelles envolées affectées aux services domestiques par suite de l'accroissement du trafic saisonnier pendant les mois d'été. Au cours de juin, les envolées seront également augmentées pour répondre au besoin de la population, a dit M. Wood.

En plus des envolées transcontinentales, Air-Canada accroîtra le nombre de ses envolées en direction des Maritimes, d'Ottawa et Toronto, London et Windsor, New-York, Calgary, Edmonton, Vancouver, Victoria et Seattle.

Le nouvel horaire d'été permettra de disposer de 500 places de plus quotidiennement.



M. et Mme Aimé Routhier (Alice Dallaire), de Kapuskasing, célébraient récemment le 25e anniversaire de leur mariage. Ils comptent six enfants et trois petits-enfants.

Noces d'argent de M. et Mme Routhier à Kapuskasing, Ont.

KAPUSKASING, Ont. (D.N.C.) — Un groupe nombreux de parents et amis célébraient récemment au club Community le 25e anniversaire de mariage de M. et Mme Aimé Routhier (Alice Dallaire).

La table d'honneur était décorée de fleurs printanières. Leur fils, Fernand, élève de l'école secondaire, a lu une adresse de voeux et d'hommages. M. Routhier a prié M. Charles Guenette d'exprimer pour lui sa joie de célébrer ses noces d'argent parmi un aussi grand nombre de parents et d'amis.

M. et Mme Routhier comptent six enfants: Mme W. J. Van Lith (Lucienne), de Kapuskasing, Mme André Allard (Elianne), de Hearst, Lucien, Fernand et Rosaire, de Kapuskasing; seul leur fils, le soldat Roland Routhier, stationné à Saint-Jean d'Iberville, ne pouvait assister à cette fête.

L'on remarquait, de plus, M. et Mme Armand Dallaire, frère et belle-soeur de Mme Routhier, M. et Mme Alphonse Proteau, beau-frère et soeur de Mme Routhier, MM. et Mmes Ernest Routhier et Lionel Routhier et leurs enfants, de même que M. et Mme P. E. Lewis, de Toronto.

M. Guenette a présenté au nom de tous une magnifique coutellerie à M. et Mme Routhier. Mme Jean Lanteigne, M. C. Guenette et M. Gauthier ont interprété des chants. L'on a également exécuté des danses du bon vieux temps. L'orchestre Désilet était aidée de MM. Napoléon et Léon Villeneuve; Mme Valmond Plourde était au piano.

Un goûter a été servi à 350 convives. Durant le repas, M. et Mme Routhier ont reçu un télégramme de félicitations de la part de leur cousin, M. l'abbé Bluteau, du Séminaire de Chicoutimi.

M. Charles Lincez remplissait la fonction de maître de cérémonies. M. et Mme Routhier sont les grands-parents d'Allen Van Lith, de Gérald et de Claude Allard.

MM. et Mmes L. Bergeron, Joseph Richard, Wilfrid Vallière et Albert Bordeleau, de même que les enfants de M. et Mme Routnier, ont largement contribué au succès de la réception.

La famille Joanisse part pour la Corée!

Deux membres d'une même famille et leur beau-frère, tous de Hull, sont partis la semaine dernière à destination de la Corée, en compagnie du Royal 22e Régiment. Il s'agit de Rhéal Joanisse, 22 ans et de Marcel Joanisse, 20 ans, fils de M. et Mme Louis Joanisse, 353, rue Maisonneuve, Hull, et de l'époux de leur soeur Lorette, Réginald Désormeaux, 31 ans, de la rue Saint-Laurent.

Pétain a passé une nuit agitée

PORT-JOINVILLE (Ile d'Yeu) — (A.F.P.) — Le bulletin de santé de Philippe Pétain transmis de la citadelle ce matin à 10 heures, déclare: "Etat stationnaire. Le malade a passé une nuit agitée."

Hausse de salaires pour les métiers de la construction

Le ministère provincial du Travail a sanctionné l'entente conclue récemment entre le Conseil des métiers de la construction et l'Association des entrepreneurs de Hull, accordant notamment des augmentations de salaires aux peintres, briqueteurs, maçons et manoeuvres de la région.

Les nouveaux taux de salaires minima en vigueur seront de $1.22 de l'heure aux peintres, $1.70 aux briqueteurs, $1.70 aux maçons, 85 cents aux journaliers (manoeuvres) jusqu'au 1er mai et 90 cents après le 1er mai de cette année.

La nouvelle a été communiquée, ce matin, par M. Anatole Lacombe, agent d'affaires des Syndicats. Il a déclaré qu'une entente semblable était survenue entre les deux partis négociateurs, pour les autres catégories d'employés inclus dans le décret 1254, qui régit les métiers de la construction. Les autres catégories comprennent notamment les menuisiers, les électriciens, les plâtriers et les manoeuvres spécialisés. La nouvelle échelle de salaires sera communiquée plus tard.

La modification au décret a été sanctionnée par un arrêtés-en-conseil, qui a été publié dans la Gazette officielle de Québec en date du 21 avril.

Etude des salaires des fonctionnaires payés à l'heure

Au cours d'une réunion tenue lundi dernier au Château Laurier, les différentes organisations syndicales représentant les employés payés à l'heure au sein du Service civil ont décidé de rencontrer un sous-comité du Cabinet pour étudier les salaires des employés payés selon les taux en cours.

A la suite de la réunion de lundi, les représentants syndicaux ont rencontré M. M. M. Maclean, adjoint spécial du sous-ministre du Travail en relations industrielles.

A la suite d'une réunion antérieure, les représentants des employés de l'Etat payés selon les taux en cours avaient approché les têtes dirigeantes des différents syndicats ouvriers du pays, leur demandant de préparer le terrain en vue d'une rencontre avec les autorités fédérales.

En conséquence, dans le mémoire qu'il a soumis au gouvernement fédéral, le Congrès canadien du Travail a demandé le droit pour les employés de l'Etat payés selon les taux en cours d'obtenir le droit de signer des contrats collectifs de travail.

Un verdict de mort accidentelle des 3 victimes de l'onde

CAMPBELLS BAY (Spécial) — Un jury du coroner a attribué à un accident la mort de trois hommes de Vinton, Qué., qui se sont noyés dans les eaux de l'Outaouais, le 16 avril dernier. Les victimes tentaient de traverser la rivière gonflée par l'inondation, après avoir manqué le traversier, lorsque leur embarcation a chaviré.

Le président du jury, M. John Smith, de l'Ile-Calumet, a rendu le verdict, hier soir, à la suite d'une enquête devant le coroner, le Dr J.-L. Renaud, Me Paul-A. Martineau, procureur de la Couronne pour le comté de Pontiac, a interrogé les témoins.

On a repêché de la rivière, lundi soir, le corps de l'une des victimes, M. William Holland. On n'a pas encore trouvé de traces des deux autres, MM. Allan Donnelly et John Sloan.

Le témoin principal à l'enquête a été M. Ovila Giroux, propriétaire de l'embarcation, qui a déclaré que la barque n'aurait pas chaviré si les neuf occupants avaient suivi ses instructions. Deux des passagers, effrayés sans doute par la vague, ont voulu changer de place mais, plutôt que de se déplacer lentement, ils se sont précipités vers l'arrière de l'embarcation.

M. René Asselin, opérateur du traversier, qui a retiré de l'eau les six survivants, ainsi que M. Jim Salmon, de Campbells Bay, témoin de la tragédie, ont déclaré que l'embarcation était surchargée.

Champoux est élu président

MONTREAL (P.C.) — Roger Champoux, de **La Presse**, a été élu hier président du Cercle des journalistes, succédant à J. G. Fitzgerald, de **La Gazette**.

Max Newton, du **Standard**, et Guy Beaudry, du **Star**, furent élus respectivement premier et deuxième vice-présidents. Wally Ward, du **Montrealer**, fut nommé trésorier honoraire, et Jean-Paul Morin, de **La Presse**, secrétaire honoraire.

Les autres membres du comité exécutif sont: Dave Legate, du **Star**; M. Fitzgerald; Fernand Denis, du **Petit Journal**; Gaétan Benoit, de **La Patrie**; André Arnoldi, de McLaren Advertising; Jean Marion, des relations publiques d'Air Canada, et Ed McNally, du **Standard**.

LEMAY ELECTRIC offre un NOMBRE LIMITE DE RADIOS Westinghouse A L'ANCIEN PRIX



EXEMPTS DE LA NOUVELLE TAXE FEDERALE

Ce modèle "BEAUMONT" AU PRIX DE ... $325

AUTRES MODELES DE $29.95 à $525

CONDITIONS DE PAIEMENTS PAR VERSEMENTS

LEMAY ELECTRIC ENRG.

VENTE ET SERVICE DE TOUS LES PRODUITS "WESTINGHOUSE"

92, rue Principale — Hull — Tél.: 77-1615

S-P-E-C-I-A-L-! Profitez de cette occasion JEUDI, 9.30 a.m.

Chapeaux pour dames

Pailles de toutes sortes ... garnis de violette, fleurs, etc. Valeurs jusqu'à $7.50 — 3.59



L'ELEGANCE ENRG.

Mlle YVETTE GRONDIN, prop.

187, rue Principale, Hull — Tél: 77-7373

PROTEGEZ VOS FOURRURES

CONTRE • Les mites • La chaleur • Le feu • Le vol

Signalez: 77-2707



MAURICE ROGER & CIE

175, rue Principale — Hull, Qué.

Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.

MEDECINE GENERALE — MATERNITE

CONSULTATIONS: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. ou sur rendez-vous

138, rue Wellington, HULL, P.Q. — Téléphone: 77-3543

Obtenez ARGENT plus crédit à Personal FINANCE CO.

EXEMPLES DE PRETS
REMBOURSEMENT EN 15 MOIS
Vous recevez en argent: 102.79 — 205.58 — 308.38
Remboursement mensuel: $8 — $16 — $24
Les paiements comprennent tout! Les prêts d'autres montants ou pour d'autres périodes sont en proportion.

• Nous disons "OUI" 4 fois sur 5. Pas d'étrangers en cause. VOUS choisissez la date des paiements. Une carte de crédit établit votre crédit à tout autre bureau *Personal*. Service rapide, amical. Venez, téléphonez, écrivez ajourd'hui!

Prêts de $50 à $1200 sur signature, meubles ou auto

"LA COMPAGNIE QUI AIME DIRE OUI"

Personal FINANCE CO.

149-A rue Principale (face au bureau de poste) Hull, P. Q.

Téléphone 77-1617 — Normand-G. Brunet, gérant

Exigez le breuvage excellent! L'EAU MINERALE GURD'S CALEDONIA Embouteillée par Breuvages REGAL HULL, QUE.

PILON LTEE

BOIS . . . MENUISERIE . . . MATERIAUX DE CONSTRUCTION

71, boul. du Sacré-Coeur — Hull — Tél. 77-4348

Ouverture d'un nouveau bureau

Dr NOEL COUTU – Chirurgien

ouvrira un nouveau bureau le 1er mai à 192, rue Principale, Hull (Edifice du Dr Perras)

HEURES DE BUREAU: 2h. à 4h. le jour et 7h. à 8h. 30 le soir Tous les jours sauf le samedi

TEL: 77-6522

Grande VENTE DE TAPISSERIE ET PEINTURE

TOUS CES PAPIERS-TENTURES SONT "SUNWORTHY" (à l'épreuve du soleil)

Voyez nos vitrines — Demandez pour nos catalogues



GROUPE 1 — Votre choix de 125 PATRONS NOUVEAUX convenant à toutes pièces — Prix de vente Simple 19c

GROUPE 2 — Excellent choix de MOTIFS FLORAUX ET RAYONS dessins modernes, jolies teintes — Prix de vente Simple 29c

10 rouleaux simples de papier-tenture de qualité 15 VERGES DE BORDURE — Le tout pour 2.49

COULEURS DISCONTINUEES

Peinture spéciale Brune — Le gal. 1.39

Email 4 hres Rég. $2.00 — Le gal. 1.49

FINI MAT et SEMI-LUSTRE Rég. $2.00 — Le gal. 1.49



GEO. MONTPETIT et FILS

ARTICLES DE SPORT — PEINTURE — TAPISSERIE

59-61, RUE EDDY — HULL — TEL: 77-3583

FAITES-VOUS, VOUS-MEMES VOTRE GARDE-ROBE?

Voici une nouvelle qui vous intéressera, MESDAMES! Venez consulter une experte des PATRONS BUTTERICK



Mme Edith Montpetit qui sera à votre disposition le vendredi 27 avril de 10 h. à midi et 2 h. à 4 h. 30 p.m.

PROFITEZ EGALEMENT de cette occasion pour voir notre belle collection de tissus . . . Soie naturelle, nylon, crêpe, gabardine, Tropical, worsteds. — AUSSI TISSUS DELICATS pour toilette de soirée, mariée, ou graduation, tels que Pettipuff, Velveray, dentelle française importée, satin, etc.

THOMAS MONCION

Magasin à Rayons

85 rue CHAMPLAIN, HULL, P.Q.

L'embargo voulu par Balcer sur nos ventes de bestiaux aux Etats-Unis

Le gouvernement devrait mettre l'embargo sur les exportations de boeuf aux Etats-Unis, déclarait, hier soir, en Chambre, le député conservateur des Trois-Rivières, M. Léon Balcer, C.R., dans un discours prononcé en français, pendant le débat sur le budget. Le prix de la viande, surtout du boeuf, a atteint un niveau record au cours des derniers mois et sans doute un des grands facteurs de cette hausse démesurée est l'exportation du boeuf chez nos voisins du sud.

"Cette exportation, dit-il, ne peut que faire monter nos prix à un niveau au-delà de nos forces. Car n'oublions pas que la moyenne de salaire de l'ouvrier canadien est substantiellement inférieure à celle du salaire de l'ouvrier américain. Tant que le prix de notre boeuf, dans nos boucheries, sera semblable à celui de nos voisins du sud, nos ouvriers devront s'en passer et notre production de lait et de beurre sera à la baisse et les prix de ces dernières denrées atteindront des niveaux exorbitants. Il est renversant de penser que dans un pays comme le nôtre le beurre se soit vendu $0.85 la livre, il y a quelques semaines.

Sur ce dernier point, qu'il me soit permis ici d'insister auprès du ministre de l'Agriculture afin que son ministère fixe le prix minimum du beurre à au moins $0.62. Et cela dans le but d'éviter que la population ait à faire face l'an prochain à une pénurie comme celle du mois dernier. En effet, en fixant le prix minimum du beurre à un niveau inférieur à $0.62, le gouvernement décourage l'industrie laitière et ainsi prépare la même pénurie qui a fait monter les prix jusqu'à $0.85."

M. Balcer, après avoir signalé que le dollar ne vaut plus que cinquante sous, déplora l'inertie du gouvernement qui réclame des autres des économies, mais n'en fait pas lui-même, puisque les dépenses de voyage sont passées de $4,700,000 en 1939 à $23,000,000 en 1949-1950 et que les frais de publicité sont passés de $624,000 à $6,828,000 pendant la même période.

Le député des Trois-Rivières s'en prit ensuite à la réduction du service du courrier postal; cette économie enlèvera de l'ouvrage à des facteurs, augmentera le travail des autres et n'augmentera pas les profits d'un service qui se paie lui-même.

Il blâma le gouvernement de ne pas imposer le contrôle des prix qui, s'il ne résoud pas tout le problème, soulagerait l'ouvrier. Il dénonça la taxe de vente et la classification des poêles, lessiveuses et glacières comme objets de luxe et prit la défense des gens à salaires moyens, les plus durement frappés.

Sans doute, la défense exige-t-elle de fortes sommes, mais "avant d'aller combattre pour la démocratie, il faut s'assurer qu'elle sera viable chez nous". Or, l'inflation est en train de ruiner notre économie. Il termina en protestant contre le fait que le gouvernement n'ait pas préféré taxer les boissons alcooliques, disant que le contribuable s'y attendait et aurait quand même acheté ce produit.

SAINTE-CECILE-DE-MASHAM, Qué.

SAINTE-CECILE-DE-MASHAM, Qué. (D.N.C.) — M. et Mme Hilaire Renaud (Anita Vaillant) font part à leurs parents et amis de la naissance de leurs filles jumelles, baptisées, l'une sous les prénoms de Marie-Françoise-Marielle. Parrain et marraine: M. et Mme Marcel Renaud. Porteuse: Mme Cyprien Renaud. — L'autre a reçu les prénoms de Marie-Claire-Rachelle. Parrain et marraine: M. et Mme Alcide Sauvant. Porteuse: Mme Eddy Sincennes.

— Déplacements —

M. et Mme Marcel Renaud, de Cornwall, ont visité des parents et amis, dont M. Napoléon Brazeau, en fin de semaine.

Mlle Hélène Martineau est présentement à l'Hôpital général d'Ottawa, où elle a subi une opération.

Mlle Simone Renaud, d'Ottawa, a passé la fin de semaine dans sa famille, chez M. et Mme Samuel Renaud.

M. Isaïe Brazeau est à l'Hôpital général d'Ottawa, pour y subir un traitement.



Les inondations qui ont frappé plusieurs localités de la région, depuis deux semaines, ont donné lieu à un élan de générosité de la part de tous les citoyens du district. Cette caricature, tout en illustrant la déplorable situation qui a existé pendant 10 jours dans les villages inondés, démontre aussi que certains villégiateurs n'auront pas à marcher un mille ou plus pour se rendre à la plage. Elle illustre aussi le magnifique travail accompli par CKCH et son directeur des émissions, M. Henri Bergeron, dans la cueillette de $2,368 pour les sinistrés.

Un bill d'oléoduc passe en Chambre

Les Communes ont approuvé la troisième lecture du bill formant en compagnie la "Canadian-Montana Pipeline", mais elles ont bloqué d'adoption d'un autre bill destiné à faire de même pour la "Border Pipeline Corporation".

Le premier bill concerne un pipeline qui transportera le gaz naturel de l'Alberta au Montana, où il sera utilisé par une usine travaillant pour fins de défense. Un permis spécial permet cette exportation.

Par contre, l'opposition continue de députés de l'Ouest empêcha l'adoption du bill concernant l'autre compagnie. M. H.-W. Herridge, CCF de Kootenay-ouest, parla sans cesse, pendant l'heure consacrée aux bills privés et empêcha ainsi la Chambre de se prononcer là-dessus. Il veut qu'on s'assure au préalable que la route suivie par ce pipeline entre l'Alberta et Vancouver sera entièrement en territoire canadien.

Réunion de l'Ass. du Barreau de Hull lundi

L'Association du Barreau de Hull se réunira en assemblée annuelle, au Palais de Justice de Hull, lundi prochain. L'élection d'un nouveau comité exécutif se tiendra au cours de cette assemblée.

Sépulture à Perkins de Mme N. Huneault

Un service funèbre a été chanté, mardi matin, pour le repos de l'âme de Mme Noé Huneault (Elisabeth Mineault), décédée vendredi à l'âge de 66 ans.

Un long cortège a quitté la demeure de son fils, M. Claude Maisonneuve, à Perkins Mill, Qué., pour se rendre en l'église Saint-Antoine à 10 heures. Mgr Victorien Croteau a fait la levée du corps et a officié au service, assisté de MM. les abbés J. Gauvreau, curé de Sainte-Rose et A. Laberge, comme diacre et sous-diacre.

Au cimetière paroissial, Mgr Croteau a récité les dernières oraisons.

A St. Catherines, Ontario, le transport urbain coûtait $0.10 ou 4 billets pour $0.25. En février 1949, il fut porté à $0.10 ou 3 billets pour $0.25.

Ann.

Dr Benoit Lambert
Spécialiste:
YEUX — NEZ — GORGE
OREILLES
Heures de bureau:
2 à 6 et 8 à 9
192, rue Principale — HULL
(édifice du Dr Perras)
Pour rendez-vous appelez après 2 heures p.m.
77-7517

VISITEZ NOTRE GRANDE
EXPOSITION DE POÊLES
OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 9 HRES
SAMEDI JUSQU'A 10 HRES
VOUS POUVEZ ENCORE ACHETER LE POELE DE VOTRE CHOIX A L'ANCIEN PRIX
A. BÉLANGER (DÉTAIL) LTÉE
J.-M. NORMAND, gérant
215, rue Montcalm, Hull Tél: 77-4329

Tél: 77-2465
FRANÇOIS GROULX
NOTAIRE
191, rue PRINCIPALE, HULL

INSOMNIE
Nervosité, anxiété, crises de larmes, vapeurs, chaleurs du retour d'âge sont CALMEES par
NEVROBROM
NEVROBROM, par sa composition brome alcaline hypophosphatée, forme la base du traitement scientifique du système nerveux. $1.00 le flacon.
Tél: 77-5392 — 77-4492
A. R. FARLEY, Ph.C., Hull

DEMANDEZ
DE NOVO
POUR MAL DE REINS
En vente à la
Pharmacie UNION
77-3851 77-1674

ISOLATION
TEN-TEST — GYPROC
BOIS DE CONSTRUCTION
CHARBON & COKE
BOUCHER FRERES
30, St-Jacques Tél: 77-3868 Hull, Qué.
Visitez notre nouveau local, rue Crémazie

OUVERTURE
d'une
Nouvelle manufacture de matelas.
Réparations
et matelas neufs
Service de 8 heures
OTTAWA-HULL
KNIGHT REST BEDDING
15, Boul. Montclair — Hull
Tél: 77-7812

CITE DE HULL

PROVINCE DE QUEBEC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que le Conseil de la Cité de Hull, par une résolution adoptée au cours de son assemblée tenue le 6 février 1951, a décrété que le temps réglémentaire dans et pour les limites de la municipalité sera avancé d'une heure à partir de minuit et une minute, dimanche le 29 avril 1951 jusqu'à minuit et une minute, dimanche le 30 septembre 1951.

Cette résolution a reçu l'approbation de l'honorable Ministre des Affaires Municipales de Québec conformémement à la loi.

DONNE A HULL, ce 23 avril 1951.

H. LEON LEBLANC
Greffier de la Cité

"Elle est épatante... la SAVEUR de ce FAMEUX CAFÉ



Une BONNE tasse de café vous fait tant de bien!

Soyons reconnaissants pour toutes les bonnes choses dont nous profitons de nos jours. Et, parmi celles-là, mentionnons le *bon* café!

N'hésitez donc pas à acheter le meilleur . . . goûtez la riche saveur du Chase & Sanborn! C'est un régal pour tous que la saveur de ce fameux café d'un arome exquis, d'une consistance riche et satisfaisante!

Oui, le Chase & Sanborn vous donne *plus* des qualités essentielles d'un café supérieur! Assurez-vous donc *le maximum de valeur* pour votre argent. Demandez le Chase & Sanborn — le café préféré des Canadiens depuis 85 ans!

TOUTE LA SAVEUR QUE VOTRE TASSE PEUT CONTENIR!

UNE AUBAINE JACK SNOW
ALLONS À LA PÊCHE!!
Nécessaire de pêche Complet de 93 pièces
RIEN D'AUTRE CHOSE A ACHETER



Ce nécessaire de pêche de 93 pièces comprend ceci

1 canne Great Lake avec enveloppe en plastique
1 coffre à agrès
1 moulinet
60 hameçons assortis
1 ligne de 20 lbs en nylon
1 écaleur de poisson
1 bouteille d'huile à moulinet
1 flotteur allongé
1 ligne à main de 84'
6 hameçons
1 Red Devil
1 bouchon Tex Bunty
1 mouche Hex June
2 Filons Hex de 6"
1 cuiller avec mouche
1 cuiller Bear Valley
3 anneaux fendus
4 plombs
2 plombs pour le jeter
3 émerillons d'arrêt
3 émerillons B.B.

Pour hommes et garçons
Pour dames et fillettes

$14.95
PORTEZ-LE A VOTRE CREDIT

VOICI UNE BONNE AUBAINE POUR LES PECHEURS

Voici la plus grande aubaine jamais offerte! Les ensembles sont complets et vous n'aurez rien de plus à acheter! Pêchez la truite, la perche, le brocheton, le brochet et l'achigan avec ces agrès "Famous Makers" pour seulement $14.95. Profitez de votre crédit! Et pour une plus grande satisfaction, achetez-vous un de ces ensembles d'agrès maintenant! Magasinez de bonne heure . . . QUANTITE LIMITEE!

COMMANDEZ PAR LA POSTE
Nos amis d'en dehors de la ville sont invités à profiter de ces aubaines exceptionnelles! Jack Snow, bijoutiers à crédit, Département des commandes postales, 112, rue Sparks, Ottawa.
Envoyez, s.v.p., port payé un ensemble de pêche. Je voudrais faire porter à mon compte!
NOM
ADRESSE
VILLE PROV.

Nécessaire complet $14.95
NO CHARGE FOR CREDIT! You Choose the way you want to pay
JACK SNOW CREDIT JEWELLERS LTD.
TRADITIONALLY CHAMPIONS of Quality Value Courtesy Service
143, rue Principale, HULL — 112, rue Sparks — 94, rue Rideau

Réunion des Fermières à Sarsfield

SARSFIELD, Ont. (D.N.C.) — Huit membres du cercle des fermières ont pris part à leur assemblée mensuelle, sous la présidence de Mme Lucien Chartrand.

Mlle Georgette Leduc, secrétaire, donna lecture de la correspondance reçue.

On discuta longuement sur les deux expositions locale et diocésaine.

En l'absence de l'aumônier, Mme la présidente fit une lecture sur l'éducation des enfants intitulée: "Ne soyons pas des éteignoirs".

Mme Emile Lafrance démontra le nettoyage de l'argenterie au moyen d'un bain aluminium.

Les dames ont pu admirer de beaux coussins faits sur le métier par Mme Zotique Daoust et des carreaux de couvre-pied apportés par Mlle Rita Joly.

Les membres seront avertis par lettre de la date de la prochaine réunion qui sera celle des élections.

Fierté rurale

Durant cette semaine, en marge de la Semaine de fierté rurale, on a organisé des équipes d'étude dans chaque rang de la paroisse Saint-Hughes de Sarsfield.

Tous les paroissiens sont invités à assister à ces soirées qui sont sous le patronnage de la J.A.C.

Jeudi, ouverture officielle, tous les élèves de la paroisse font chanter une messe.

Pour clôturer la semaine, il y aura veillée paroissiale comportant partie récréative et forum.

EMBRUN, Ont.

EMBRUN, Ont. (D.N.C.) — Mme Rolland Bourgie et sa fillette, Louise, sont actuellement de passage à Montréal.

M. Philias Blanchard passe quelques jours à Valleyfield.

M. et Mme Carolus Bourgie, de Ville-Emard, visitaient les familles Bourgie et Lavictoire, à Embrun, durant la fin de semaine.

M. et Mme Arthur Brisson sont de retour d'un voyage à Montréal. Ils ont visité M. et Mme Fernand Paquette, qui sont en deuil de leur bébé, Denyse, âgée de 6 mois.

Naissance

M. et Mme Germain Ménard (Germaine Loiselle) sont les heureux parents d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Jacqueline. Parrain et marraine, M. et Mme Marcel Martel, oncle et tante de l'enfant.



M. Camille Bruyère

OTTER LAKE, Qué.

OTTER LAKE, Qué. (D.N.C.) — MM. et Mmes Léon Brazeau, de l'Ile-du-Calumet, Napoléon Lance, Dollard et Théodore Dagenais, de Bryson, sont venus au chevet de M. William Dagenais, qui souffre de paralysie.

M. et Mme Adrien Lance sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la naissance de leur second fils.

Mme Donat Racine est à l'hôpital de Shawville, où elle a subi une grave opération.

Décès à Embrun de M. Camille Bruyère

EMBRUN, Ont. (D.N.C.) — M. Camille Bruyère est décédé à sa demeure à Embrun, le lundi 23 avril, après une longue maladie. Le défunt était âgé de 74 ans.

Né à Embrun le 5 mai 1877, il était le fils de feu Joseph Bruyère et d'Elie Charlebois. Il épousa le 6 juin 1898, Ozala Grignon, qui lui survit.

M. et Mme Camille Bruyère avait célébré il y a trois ans, leur cinquantième anniversaire de mariage.

De ce mariage sont nés huit enfants, dont le R. F. Omer Bruyère, de Winnipeg, et la Rév. Mère Bruyère, S.G.C., supérieure à Alfred, Ont., Prosper, d'Ottawa, Hector, d'Embrun, Albert, de Cornwall, Mme Oscar Dignard (Eléonore), de Cornwall, Mme Yvon Marion (Eva), de Crysler, Mme Rhéal Dancose, de Thurso, ainsi que vingt-sept petits-enfants et quatre arrière-petits-enfants.

Lui survivent également: six frères, Joseph et Léon, de Saint-Boniface, Armand, de Winnipeg, Eugène, d'Ottawa, Pierre-C., d'Embrun, et Léon, de Carman, Man.; quatre soeurs, Mme Zénon Faille, de Montréal, Mme Cyprien Laberge, de Sudbury, Mme Philippe Samuel, de Ville Jacques-Cartier, et Mme Anatole Daoust, d'Ottawa.

Les funérailles auront lieu en l'église Saint-Jacques d'Embrun, jeudi matin, à 10 heures.

Les funérailles sont sous la direction de la maison C.-E. Bourgie, d'Embrun.

Seminar international à Limbour, au mois d'août

Le quatrième "seminar" international organisé par l'Entraide universitaire se déroulera au collège Saint-Alexandre des Pères du Saint-Esprit, a déclaré aujourd'hui le R.P. Joseph Roy, C.S.Sp., supérieur de l'institution.

Le "seminar" commencera le 30 juillet pour se terminer le 5 septembre. On y attend des étudiants d'Europe, d'Asie, des Etats-Unis et du Canada. Leur nombre sera de 120 environ.

C'est la première fois qu'un tel "seminar" a lieu au Canada. Les trois autres ont eu lieu en Allemagne de l'Ouest, en Hollande et en France.

PEMBROKE, Ont.

PEMBROKE, Ont. (D.N.C.) — Quelque cent personnes assistaient vendredi soir à une représentation cinématographique, "Un homme et son péché", en la salle paroissiale de l'église Saint-Jean-Baptiste. Dans l'après-midi, il y eut représentation pour les écoliers. Cette soirée était sous les auspices de la société Saint-Jean-Baptiste.

Baptême

Récemment a été baptisé, Joseph-Neil-David, enfant de M. et Mme Théodore S. MacDonald, née Béatrice Demers. Parrain et marraine, M. et Mme E.B. Kelly, de Renfrew.

MARIONVILLE, Ont.

MARIONVILLE, Ont. (D.N.C.) — M. et Mme J.-D. Préseault visitaient récemment M. Edmond Carrière, d'Alfred, MM. Albert Préseault et David Préseault et Mme Raoult Gratton, de Lefaivre; M. Médéric Bouchard les accompagnait.

M. Anastase Grégoire, sous-préfet de la municipalité de Russell a assisté à L'Orignal aux sessions des comtés-unis de Prescott et Russell.

M. A. Bouchard était de passage à Ottawa, au début de la semaine.

Sépulture

Les funérailles de M. Arthur Faubert, décédé à North Bay, ont eu lieu récemment à Marionville. M. le curé Préseault a fait la levée du corps et a chanté le service.

La sépulture s'est faite au cimetière paroissial, où M. le curé Préseault a récité les dernières prières.

Les funérailles était sous la direction de la maison Bourgie et Frères, d'Embrun.



REMODELEZ votre manteau de fourrure

en un chic

Manteau Cape ou Manteau court

POUR

$39.50



FOURRURE ADDITIONNELLE

(si nécessaire au plus bas prix)

LA VALEUR DE L'ATELIER A LA PORTEUSE COMPREND CECI:

- Choix de créations de modèles de 1951.
- Nouveaux boutons, nouvelles attaches.
- Nouvelle doublure.
- Nettoyage et lustrage.

LES FOURRURES QUI ÉDIFIE CETTE MAISON

Dworkin Furs

256 RUE RIDEAU

ÉPARGNES DE L'ATELIER À LA PORTEUSE

VENTE CAPLAN'S

46E ANNIVERSAIRE

LA VENTE COMMENCE, JEUDI, à 9 h. a.m.

PAS DE COMMANDES PAR TELEPHONE, POSTE OU C.O.D., S'IL VOUS PLAIT

Voici l'événement de la saison en fait d'épargnes . . . l'événement que tant de personnes attendaient car il procure des épargnes à tous les membres de la famille. Malgré les prix qui montent et le haut coût de la vie, nos acheteurs ont réussi, en parcourant le marché, à vous apporter une marchandise de saison aux plus bas prix possible. Venez tôt pour le meilleur choix. Plusieurs autres spéciaux en magasin qui ne sont pas annoncés. Surveillez les quotidiens et voyez nos étalages pour les autres grands jours de vente.

Le plus grand événement en épargnes sur blouses de l'année!

Vente! BLOUSES POUR DAMES



Tissus
- Crêpes
- Sheers
- Crêpes imprimés
- Tricot de nylon
- Alluracell
- Faille

Garnitures
- Insertions de dentelle
- Broderie
- Remplis coquille
- Garniture de lingerie
- Poignets français

Genres
- Boutons perlés
- Boutons de pierres du Rhin
- Genre uni
- Appliqués de fleurs
- Nouvelles encolures
- Manches courtes
- Manches longues

Couleurs
- Rose, blanc
- Turquoise
- Marine, tan
- Cacao, gris
- Beige, brun
- Corail, or
- Vert bouteille
- Maïs, limon
- Tangerine
- Rouge, gris
- Vert pâle

Tailles 12 à 20, 38 à 44

1100 BLOUSES

- Echantillons
- Soldes
- Surplus d'assortiments
- Sous-types

Rayon des blouses, rez-de-chaussée

$2.99

Valant jusqu'à $8.98

350 robes Genres pour toute circonstance Vêtements pour dames, rez-de-chaussée



ACHAT SPECIAL!

ROBES

ECHANTILLONS

De merveilleuses épargnes qui ne reviendront pas avant plusieurs mois! Les tissus sont de soie imprimée, gabardine, faille, soies importée, taffetas Ducco et crêpe. Couleurs pastelles unies ou plus foncées, ou encore charmants imprimés du printemps ou un-ton. Vaste choix de genres tailleur ou d'apparat. Quelques-unes à veston, jupe par plis, garnies des plus nouveaux détails aux manches et au collet. Genres pour adolescentes, demoiselles et dames.



$5

Valant jusqu'à $25 dans le groupe

Tailles 11 à 17 . . . 12 à 20 . . . 18½ à 24½ . . . 46 à 52 dans le groupe.

Vente!

Manteaux courts

entièrement doublés pour dames

Un grand achat spécial de marchandise venant juste d'arriver!

Choix de whipcords en gris, beige et or. Nouveaux tissus suède, polo, fleece et croisés dans les teintes populaires. Remarquez les manches larges, les lignes pyramide, les détails au dos, aux poches et les geners à demi-ceinture ajustés. Tailles 10 à 20.

16.99

Rez-de-chaussée

Valant jusqu'à $29.50



Spécial du jeudi matin

62 seulement . . .

Chemises pour hommes

Venez tôt pour le meilleur choix. Solde d'assortiment d'un fabricant bien connu. Poignets simples ou français, collets Windsor ou à empesage permanent. Blanches et teintes unies. Série désassortie 14 à 16½.

Rég. jusqu'à 4.98

$1



Rez-de-chaussée

VENTE!

SOULIERS

échantillons pour hommes

Pointures 6½, 7, 7½

120 paires de souliers échantillons de choix d'un achat spécial chez un fabricant de renom. Veau noir ou brun ou suède à trépointe Goodyear.

7.77



Valant jusqu'à $14.50

Souliers pour hommes, rez-de-chaussée

VENTE!

CHEMISES SPORT

de spun rayonne pour hommes

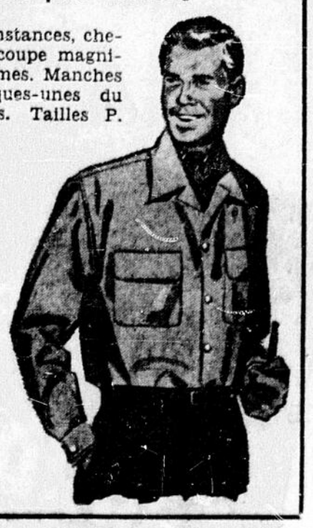
Genres de circonstances, chemises sport de coupe magnifique pour hommes. Manches longues. Quelques-unes du genre deux-tons. Tailles P. M. F.

- Brun
- Bleu
- Vin
- Cacao
- Gris
- Vert
- Jaune
- Tan

2.99

Valeurs jusqu'à 4.95

Rezdechaussée



Vente! Chapeaux pour dames



Solde de chapeaux de printemps pour dames dans les genres, couleurs et garnitures populaires. Un vaste choix de pailles dans le groupe.

1.99

Rez-de-chaussée

Valant jusqu'à $8

337 paires de souliers pour dames



Séries désassorties de souliers de qualité de choix dans les genres de circonstances ou d'apparat, en cuir ou suède. Noir, brun, rouge, vert, marine, gris. Beaux modèles. Largeurs AA à C, pointures 4 à 9 dans le groupe.

$5

Rez-de-chaussée

Valant jusqu'à $9

1,600 pantalons (panties) pour dames



Maillé de fantaisie, tricot de rayonne uni ou de fantaisie, satin rayonne rayé, genres briefs, à jambes évasées ou Jills. Vaste choix de couleurs pastelles, à charmantes broderies ou unis. Echantillons et sous-types. Tailles P.M.F.

61c

Rez-de-chaussée

Valant jusqu'à $1.50

C. CAPLAN LIMITED .. RIDEAU ST.

Accueil chaleureux fait à Mgr Brunet à la paroisse Saint-Jacques d'Embrun

EMBRUN, Ont. (D.N.C.) — L'installation de Mgr P.-E. Brunet, P.D., comme curé de la paroisse d'Embrun avait lieu récemment.

Vers neuf heures quinze, un groupe d'environ vingt-cinq automobiles se sont portées à la rencontre de Mgr Brunet.

Le défilé du presbytère à l'église se mit en marche à dix heures. Dans le cortège, on remarquait Mgr Chartrand, vicaire général, accompagné du R. F. Daoust, C.S.V., et de M. le curé Laniel, d'Alfred, Mgr P.-E. Brunet, accompagné des vicaires, MM. les abbés Rochon et Razutis.

Mgr Chartrand a présidé à l'installation du nouveau curé.

Après le chant du "Veni Creator" et de l'antienne au patron de la paroisse, Saint-Jacques apôtre, la grand-messe a été célébrée par le R. P. Henri Fauhert, C.S.V., assisté des vicaires de la paroisse, comme diacre et sous-diacre.

Après le sermon de Mgr Chartrand, c'est avec émotion que Mgr le curé exprima son bonheur d'être le pasteur de la paroisse d'Embrun.

A la fin de la messe, l'on a chanté le "Te Deum".

Le soir, une réunion intime et familiale a eux lieu à la salle municipale, afin d'établir un premier contact entre le curé et ses paroissiens.

Mgr Brunet, revêtu de ses ornements de prélat domestique, fit son entrée à la salle à 8h.30. Il était accompagné du R. P. H. Faubert, C.S.V., des RR. FF. Daoust et Croteau, C.S.V., de M. l'abbé Poirier, curé de Blue Sea Lake, ainsi que de M. le vicaire Rochon.

La salle avait été artistiquement décorée par les religieuses d'Embrun.

A tour de rôle, M. le vicaire L. Rochon, M. R. Lamoureux, au nom des marguilliers anciens et nouveaux, M. le maire E.-B. Brisson, à titre de représentant de la municipalité, M. Osias Maheu, au nom de tous les présidents et présidentes des nombreuses organisations paroissiales, et le R. P. H. Faubert, C.S.V., aumônier de la maison Saint-Viateur et ancien professeur de Mgr Brunet, ont pris la parole pour exprimer leurs voeux de bonheur, de santé et de longue vie au nouveau pasteur.

La jeune Denise Daoust a présenté ensuite une gerbe de roses rouges à Mgr Brunet.

M. l'abbé Rochon a rappelé que la fillette qui offrait cette gerbe de fleurs symboliait non seulement les enfants de la paroisse mais aussi tous les paroissiens qui sont les enfants spirituels de l'église et du pasteur.

Quant aux roses, du côté matériel, elles pourraient symboliser par leur vif incarnat l'ornementation du prélat domestique. "Du point de vue spirituel elles sont la manifestation de la charité qui anime nos âmes à l'égard de celui qui dorénavant aura charge sur nous."

C'est d'une voix émue que Mgr Brunet réitéra l'expression de son grand bonheur d'être le curé de la paroisse Saint-Jacques d'Embrun. Il exprima aussi des sentiments de vive reconnaissance pour les témoignages d'estime qu'il recevait de tous: l'administration civile, les marguilliers, les organisations paroissiales, les commissions scolaires, les instituteurs, le R. P. Faubert, C.S.V., l'abbé Poirier, de Blue Sea Lake, et les paroissiens. Il remercia tout particulièrement les dames et demoiselles qui se sont chargées du goûter, et les RR. SS. Grises de la Croix qui ont décoré la salle.

Après son allocution, Mgr Brunet manifesta le désir de saluer toutes les personnes présentes.

Mgr Brunet procéda ensuite à la bénédiction des mets, puis un délicieux goûter fut servi par un groupe de jeunes filles.

Pendant la collation, Mlle Réjane Séguin récita "Mademoiselle printemps", récitation coupée de chant dont le dernier couplet était un mot de bienvenue à Mgr Brunet.

Nouveau marguillier nommé à Hammond

HAMMOND, Ont. (D.N.C.) — A une assemblée tenue récemment, M. Anselme Lacroix a été nommé marguillier, remplaçant M. Edmond Lemery, décédé le 27 mars dernier.

Déplacements

Mlle Madeleine Gendron était de passage à Valleyfield, dernièrement.

Mlle Béatrice Martel passait la fin de semaine dans sa famille.

Mme Yvonne Chénier ainsi que M. Gabriel Gendron passaient le dimanche chez M. Alfred Gendron.

M. et Mme Montfort Diotte et leurs enfants passaient la fin de semaine chez M. et Mme Bruno Gendron.

Une conférence ecclésiastique à Grenville

GRENVILLE, Qué, (D.N.C.) — Tous les prêtres du vicariat forain de Mgr J.-H.-D. Brosseau, curé de Montebello, se sont réunis vendredi dernier au presbytère de Grenville, en conférence ecclésiastique.

Au nombre des assistants on a pu remarquer Mgr J.-H.-D. Brosseau, président de l'assemblée, MM. les abbés Vitalis Bouchard, de Brownsburg, Aurèle Bélanger, de Pointe-au-Chêne, Eurode Thériault, de Grenville, Elzéar Rocan, de Papineauville, Pierre Huneault, de Plaisance, Adéodat Benoît, de Fassett, Dalma Brisebois, de Calumet, Philippe Montour, de Saint-André-d'Argenteuil, Gaëtan Vinet, de Grenville, Victor Leroux, de Montebello, secrétaire de l'assemblée, Paul Manceau, de Bronwsburg, Laurent Martel, de Papineauville et Léo Clément, de Lachute. A cette conférence, des travaux ont été présentés par MM. les abbés Gaëtan Vinet, Léo Clément et Pierre Huneault. Sur la fin des délibérations, Mgr Adéodat Chaloux, C. L., supérieur du Séminaire diocésain et Mgr Victorien Croteau, directeur de l'Oeuvre des Vocations et curé de Perkins sont venus au nom de Mgr l'archevêque entretenir les prêtres présents sur l'Oeuvre des Vocations et la construction présente du Séminaire.

Les résultats du tirage au profit du Camp Saint-Louis

M. l'abbé Arsène Hébert, directeur du camp Saint-Louis, a fait connaître aujourd'hui les résultats du tirage organisé récemment au profit de cette colonie de vacances.

Le 1er prix a été remporté par Mme Alexandrine Groulx, 124, rue Montclair, à Hull; le deuxième l'a été par M. J.-H. Robert, 50, rue Henderson, Ottawa, et le troisième, par M. Jean-Baptiste Raymond, de Saint-Sixte, Qué.

Les dames patronnesses et le directeur du camp Saint-Louis désirent remercier chaleureusement toutes les personnes qui ont contribué à cette entreprise. Le tirage a été un succès grâce au dévouement et à la générosité de tous.

SAINT-ANDRE-AVELLIN, Qué.

SAINT-ANDRE-AVELLIN, Qué. (D.N.C.) — Sous la présidence de M. Marcel Filion, en la salle municipale de St-André-Avellin, l'on a tenu récemment une partie de cartes, organisée par les membres des cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc. Cette soirée groupait plusieurs citoyens de Saint-André-Avellin et des paroisses environnantes.

Mlle Jacqueline Boyer apporta une note de gaieté en exécutant plusieurs morceaux de piano. Mlle Lucille Charron, institutrice, fit entendre avec beaucoup de charme, quelques chansons de son répertoire.

M. Rémi Chevrier, de Gatineau, prononça une causerie sur les cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc. Il fut remercié par M. Auguste Hébert, de Montebello. Les parties de cartes se succédèrent, puis vint la distribution des nombreux prix.

A l'occasion du 57e anniversaire de naissance de Mme Olida Boyer, les membres des cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc ont exprimé leurs voeux à Mme Boyer, une des membres actives du cercle Jeanne d'Arc.

LEPAGE, Ont.

LEPAGE, Ont. (D.N.C.) — Mlle Rosina Marchand, qui travaillait à Kapuskasing, est actuellement chez ses parents, M. et Mme Wilfrid Marchand.

M. Eldège Prévost est parti, samedi dernier, pour Toronto.

M. et Mme Prospère Deslauriers et leur fillette, Huguette, MM. Gérard Lessard et André Lepage étaient de passage à Kapuskasing, dernièrement.

Baptême

A M. et Mme Françoise Gervais (Raymonde Bourgeois), est née une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Claire. Parrain, M. Gilles Gervais, et marraine, Mlle Ghislaine Gervais, frère et soeur de l'enfant.

Va-et-vient

Mme Emile Beauvais, de Moonbeam, a passé quelques jours chez son père, M. Azarino Bourgeois.

ESTOMAC DÉRANGÉ? Prenez de la LIMONADE PURGATIVE "RIGA"

VENTE CAPLAN'S
46E ANNIVERSAIRE

LA VENTE COMMENCE, JEUDI, à 9 h. a.m.

PAS DE COMMANDES TELEPHONIQUES, POSTALES OU CONTRE REMBOURSEMENT

Une vente dans tout le magasin, préparée depuis plusieurs mois. Notre nouveau magasin avec ses larges allées, ses plus gros supports, ses spacieuses tablettes, se prête à merveille aux vastes consignations de nouvelles marchandises qui ont été achetées spécialement pour cet événement par excellence. Plus de superficie de plancher est réservée pour cette vente, commis surnuméraires, un agencement de fête pour cette vente d'anniversaire qui se traduit par d'alléchantes occasions pour vous, votre foyer et toute votre famille.

Vente! ROBES pour fillettes et tout-petits

ECHANTILLONS DE FABRICANTS
QUELQUES-UNES LEGEREMENT IMPARFAITES

Achetées spécialement, cotées spécialement pour fillettes de 1 à 6 ans et 7 à 14 ans. Choix de robes de coton, broadcloth, piqué, chambrai et picolay. Un vaste assortiment de chic modèles en pastels, nouveaux imprimés, quelques robes-soleil avec boléros, nouvelles jupes évasées, attrayants détails, joliment agrémentées, garnitures opposition, tailles 1 à 6 et 7 à 14 ans.





Vêtements pour fillettes au sous-sol

2.99

Valeurs jusqu'à 6.98

Pas de problème de stationnement chez Caplan

Stationnemeint gratuit pour les clients qui magasinent chez Caplan. Parc de stationnement sur la rue George à l'arrière du magasin, commode, à notre entrée nouvelle de la rue George.



Vente! COMPLETS SLACKS de denin résistant pour garçonnets

Complets slacks de denim dans les teintes de bleu iridescent ou vert, le pantalon a le dos élastique, le gilet a des manches courtes et des poches plaquées. Lavables et sanforisés. Tailles 24 à 34.

Rég. 6.95

3.99

LES PLUS BAS PRIX DEPUIS DES ANNEES!

Les plus bas prix que vous ayez vus depuis des années, alléchantes occasions pour tous les membres de la famille et votre foyer. Magasinez de bonne heure pour le meilleur choix. Voyez les journaux quotidiens et les étalages dans nos vitrines.

Vente! CHANDAILS TOUT LAINE pour garçonnets



Tout laine, devant à boutons ou glissière. Teintes: fauve, bleu, brun. Tailles 30, 32 et 34 seulement. Sous-types.

2.99

Rég. 4.95



Vente! Gilets velours côtelé pour tout-petits

Gilets de velours à côtes fines, entièrement doublés, devant à fermeture-éclair. Teintes: vert, brun, vin, bleu. Quelques-uns de deux teintes, tailles 2 à 6.

3.99

Valeurs jusqu'à $6.98

Vente! Salopettes de velours côtelé pour tout-petits

Salopettes é larges côtes, de velours côtelé dans les teintes de brun, vin ou bleu. Tailles 2 à 6.

Rég. 2.98

1.99

Vente!

Jerseys de coton pour tout-petits

Jerseys de coton uni ou rayé, avec manches courtes, teintes pastelles et foncées, encolure marine. Tailles 1 à 3 et 2 à 6.

49c

Vente! Souliers pour enfants et fillettes

Séries désassorties, échantillons, légèrement imparfaits, de marques bien connues. Une grande variété de couleurs, cuirs et modèles au choix. Toutes les pointures dans le groupe.



Valant jusqu'à $6.00

2.99



GRANDE VENTE! COMPLETS 2 PANTALONS POUR HOMMES

POUR LE PRINTEMPS OU L'ETE



Rez-de-chaussée

Une alléchante occasion à ce remarquable bas prix. Vous apprécierez la commodité et l'épargne de deux pantalons.

32.50

Une véritable aubaine en complets. Notre acheteur de complets après des mois de recherches et après avoir fouillé les marchés nous est revenu avec d'appréciables occasions en complets de printemps et d'été. Complets à 2 pantalons, genre à devant croisé, modèles lounge à un bouton ou lounge à 2 boutons, devant droit, dans la plus nouvelle gabardine vénitienne. Teintes: bleu, brun, fauve, brun pâle, royal, bleu-gris ou gris. Tailles naturelles de 35 à 46, tailles régulières de 36 à 44.

Régulier jusqu'à 49.50

Vente spéciale! Séries diverses ou d'échantillons de tables et chaises



Nécessaire de téléphone
2 seulement, attrayant modèle avec chaise capitonnée.
REG. 32.50
18.97

Cabinets à disques
2 seulement. Genres renfermés, noyer poli.
REG. 29.50
17.99

Table Duncan Phyfe
1 seulement, table à rallonge, légèrement égratignée.
REG. 42.50
28.99

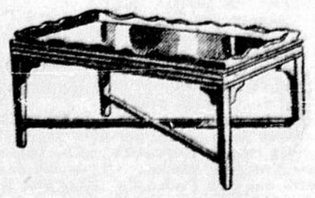
Tables d'angle
Tables d'angle étagées, 7 seulement, fini noyer, acajou, noyer ou cerusé.
REG. 48.50
26.99

Tables à cocktail
3 seulement, genre moderne, finies noyer ou blé.
REG. 29.50
12.99

Chaises à dossier lyre
Chaises de circonstances de fini naturel, 4 seulement.
REG. 13.95
5.99

Tables à café
6 seulement, tables à café au fini noyer.
REG. 9.95
5.99

Paniers à ouvrage
8 seulement, finis noyer.
REG. 12.95
6.99



Conditions avantageuses pour convenir à votre budget

C. CAPLAN LIMITED .. RIDEAU ST.

Projet de convention sur les droits politiques de la femme

LAKE SUCCESS, N.-Y. — La Commission de la condition de la femme, organe subsidiaire du Conseil économique et social composé de quinze membres, ouvrira le 30 avril à New-York les travaux de sa cinquième session. On prévoit que cette session durera deux ou trois semaines environ.

On sait que la Charte des Nations Unies, dans son Préambule, affirme la foi des peuples des Nations Unies "dans les droits fondamentaux de l'homme, dans la dignité et la valeur de la personne humaine, **dans l'égalité des droits des hommes et des femmes**". C'est à cette partie de la Charte que se rattache l'activité des Nations Unies en vue d'amener, par une action internationale concertée, la disparition des pratiques discriminatoires dont les femmes font encore l'objet à raison de leur sexe.

Certes, beaucoup de ces pratiques avaient cessé d'exister avant même la naissance des Nations Unies. Depuis un demi-siècle, les femmes ont acquis une place de plus en plus importante dans les professions libérales, dans l'industrie et dans les affaires publiques; elles ont pu peu à peu se faire reconnaître à l'égal des hommes. Au cours des deux dernières guerres mondiales, elles ont rendu des services inestimables. De nouvelles occupations s'ouvrirent alors à elles dans l'armée, dans l'industrie, etc. Néanmoins, il existe encore des inégalités et des anomalies nombreuses dans la condition de la femme.

C'est pourquoi la Commission de la condition de la femme des Nations Unies a reçu pour tâche de soumettre au Conseil économique et social des recommandations "sur les mesures propres à étendre les droits des femmes dans les domaines politique, économique, civil, social et de l'instruction".

FEUILLETON DU DROIT

UNE ÉTOILE

Par Jean MAUCLERE

(Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres.)

21 —

—Tu le sais, Madeleine, je n'ai jamais pu trouver, parmi mes élèves, l'assistant à qui j'aurais été heureux de donner la possibilité de continuer mon oeuvre; mais je me suis adapté à la situation.

Il souriait, caressant sa barbe argentée; puis il poursuivit:

—Il est assez décevant de creuser un sillon dont on ne sait par qui il sera continué...

Madeleine dressa la tête: de tels propos n'étaient pas dans le caractère de son mari.

—Que veux-tu dire? demanda-t-elle. Tu m'effrayes! Serais-tu malade?

—Aucunement! Mais je ne serais pas éloigné de l'idée de quitter la Faculté. Les amateurs ne manquent pas pour me remplacer! Me reposer, aller planter mes choux quelque part, comme un facteur rural, quand il a fini sa tournée...

Il plaisantait, la voix mal assurée. Mme Largellière saisit fiévreusement les mains de son mari:

—Paul, mon chez Paul! Tu me caches quelque chose... Tu souffres, sans me l'avoir dit!

—Bon! ai-je donc l'air d'un moribond?

Sa large carrure ne prêtait pas à la pitié; Madeleine en convint. Pourtant, elle insista:

—Cette idée de retraite est si soudaine... Et quel rapport avec les difficultés éventuelles d'André?

—Que les femmes sont impatientes! Dis-moi d'abord: tu ne vois pas d'obstacle à nous retirer quelque part, à la campagne?

—Aucun, mon ami. Tu penses à la Savoie, peut-être, où tu as encore des attaches de famille?

—Des attaches de famille, nous en avons autre part... En Touraine, par exemple...

Il regardait sa femme avec un air mystérieux.

—Oh! Paul, s'écria-t-elle, tu as appris quelque chose touchant André!... La Touraine!... C'est donc là qu'il est fixé?

Une émotion la secouait toute. Après cinq années d'incertitudes qui avaient broyé son coeur, entendre parler de son fils, savoir où il résidait... c'était presque déjà comme si elle l'eût retrouvé!

Le docteur répondit, heureux de la joie que ses paroles faisaient naître:

—Je me suis informé sans te le dire, dans le but de t'éviter une déception, au cas où nous n'aurions pu nous rapprocher d'André. Il est inscrit au barreau de Tours. Nous achèterons une propriété près de la ville. De là, nous pourrons accourir à l'aide, s'il y a lieu...

Madeleine se jeta dans les bras de son mari, pour y pleurer de bonheur.

A six kilomètres de Tours, sur la rive de la Loire, se dresse le coteau de Rochecorbon. Ce n'est pas un coteau banal. Sa muraille crayeuse, couronnée de verdure, est perforée de portes et de fenêtres décelant des habitations humaines, sans, en bien des cas, que soit apparent l'escalier qui permettrait de gagner ces logis-cavernes creusés dans le tuffeau. Moins déchiquetée que la falaise au pied de laquelle se tord la Sambre, celle-ci est plus pittoresque et constitue un important groupement troglodytique.

Les ruines du château des Roches, assises depuis neuf siècles au sommet du coteau, et que domine une tour plus moderne; une église aux toits romans; le panorama de la Loire, coulant dans la vallée son ruban moiré d'îles: cet ensemble ramassé comme un tableau, dès l'abord ravit le professeur Largellière.

—Je me plairai ici, affirma-t-il devant sa voiture, sur la levée de la Loire. Et toi, Madeleine?

Celle-ci caressait du regard l'agglomération des maisons de Tours au-dessus de laquelle se haussent les tours de la cathédrale Saint-Gatien. Satisfaite, elle apprécia:

—Tours n'est pas loin...

Et Annie exprima le voeu de ses parents adoptifs:

—Pourvu qu'il y ait des villas disponibles?

Il y en avait une, que son propriétaire désirait vendre. Le professeur avait toujours aimé que ses décisions fussent suivies de prompt effet: quinze jours plus tard, les Largellière et leur filleule s'installaient à Rochecorbon.

Une semblable émotion les possédait tous trois: ils arrivaient sous le ciel même où André avait souffert, où il souffrait toujours. Ils s'apprêtaient à le consoler, à l'aider; mais encore faudrait-il savoir jusqu'à quel point la tendresse des siens lui était nécessaire.

Ces pensées préoccupaient les arrivants, au milieu de l'installation; mais ni l'un ni l'autre n'osait les exprimer ni prononcer le nom d'André.

Dès le premier soir, Annie, ouvrant sa fenêtre, se pencha sur le crépuscule.

Le jardin s'endormait. La Loire, engourdie au pied de la colline, reflétait les feuillages garnissant les îlots. A l'ouest, trainaient encore les écharpes du couchant. Sur cet écran s'enlevaient les clochers et les toits de la ville qui abritait André. Les yeux d'Annie ne s'en pouvaient détacher; son coeur volait vers le malheur de son ami d'enfance.

Le lendemain, le docteur présentait, dès le déjeuner matinal, une toilette particulièrement soignée qui fit dire à Mme Largellière:

—Tu sors, mon ami?

—Oui... un peu plus tard... Le beau temps m'incite à la promenade.

—Tu vas à Tours! s'écria-t-elle. Tu vas t'informer d'André! Enfin, je saurai quelque chose!

Le docteur regarda sa compagne avec tendresse:

—J'aurais voulu t'éviter l'inquiétude de l'attente... Mais foin des cachotteries! Oui, je vais à Tours. Il faut nous assurer d'un médecin, dans cette ville où nous sommes inconnus. Un jour ou l'autre, nous serons malades, et j'ai entendu dire grand bien du docteur Bonchamp. Je vais me présenter à lui, et j'en obtiendrai les précisions après lesquelles tu soupires.

—Bien, mon ami, très bien! Va vite! Je voudrais te voir revenu déjà.

Le docteur sortit. En dix minutes il fut à Tours, gagna le boulevard Heurteloup et stoppa devant une maison pourvue d'une plaque miroitant au soleil:

Docteur Bonchamp
Consultations Lundi, Mercredi, Vendredi
de 2 heures à 4 heures

—Sapristi! fit le professeur, ce n'est ni le jour ni l'heure!

Et il sonna.

Une femme de chambre se présenta:

(A suivre)

Seredenski-Beaulieu

KAPUSKASING, Ont. (D.N.C.)— L'église de l'Immaculée-Conception était décorée à profusion de fleurs naturelles, le 16 avril, pour le mariage de Mlle Liana Beaulieu et de M. John Seredenski, tous deux de Kapuskasing.

La mariée est la fille de M. et Mme Thuribe Beaulieu, de Kapuskasing, et le mari, le fils de feu M. et Mme Seredenski, de Roumanie.

Le R.P. Emile Lévesque, O.M.I., a béni le mariage. Mlle Louise Guénette a chanté des cantiques de circonstance, accompagnée à l'orgue par Mme Armand Lincez.

La mariée, accompagnée de son père, portait une robe de satin blanc recouvert de dentelle française, et dont l'ampleur formait une traîne. Elle coiffait un diadème de perles fines, retenant un voile demi-long. Son bouquet se composait de roses blanches et roses.

MM. Roger et Raymond Beaulieu, frères de la mariée, étaient garçons d'honneur.

Les demoiselles d'honneur, Mlles Aline Beaulieu, soeur de la mariée, et Eva Giguère, portaient des toilettes identiques, en taffetas vert et comme chapeau, un bandeau de minuscules roses blanches et roses; leurs bouquets en forme de porte-bonheur se composaient de fleurs de nuances assorties.

Une réception a réuni ensuite une centaine d'invités au club Community. La mère de la mariée portait une longue robe de crêpe-satin et des accessoires bleu marine.

Les mariés ont pris l'avion durant l'après-midi, pour un voyage à Toronto, Buffalo et Niagara Falls. Pour voyager, la mariée avait choisi un ensemble de gabardine mauve avec accessoires de même nuance.

Parmi les invités de l'extérieur, au mariage, on comptait M. Roger Beaulieu, de Terrace Bay, Ont., Mme John Hartnell et ses deux enfants, Joyce et Bruce, de Larker Lake, Ont.

Rumeurs au sujet du mariage Khan-Hayworth

NEW-YORK — (A. F. P.)— Un des avocats de Rita Hayworth a laissé entendre aujourd'hui que l'actrice américaine, dont le mariage avec le prince musulman Aly Khan avait eu une publicité mondiale, songerait à divorcer. Mais, a déclaré M. Bartley Crum, "aucune décision n'a encore été prise".

Jusqu'à présent, Rita avait démenti toute rumeur de divorce. A son retour d'Europe, le 2 avril, les reporters lui avaient demandé s'il y avait menace de rupture entre elle et le prince Aly, elle avait répondu: "Il n'y a rien de vrai dans ces rumeurs"...

Pour vous mesdames

Carnet mondain

Déplacements

M. et Mme Gaston Fontaine sont rentrés de Daytona Beach, Floride, où ils ont séjourné pendant deux mois.

* * *

M. W. P. J. O'Meara, C.R., sous-secrétaire d'Etat adjoint, est parti pour New-York, où il parlera devant les membres de l'"American Society of Corporate Secretaries, Inc."

* * *

De Cornwall, pour le congrès de la Fédération des Femmes canadiennes-françaises qui se tiendra demain et vendredi, on compte Mme A. Bourdan, présidente, Mme L. Sneider, secrétaire, ainsi que Mmes A. Gravelle, A. Lecompte et A. Caron.

* * *

Mlle Michèle Charlebois, de Montréal, a passé la fin de semaine dernière chez ses parents, M. et Mme Alphonse Charlebois, à Aylmer, avant son prochain départ pour Paris, France, où elle fera un séjour prolongé.

* * *

Mme H.-F. Vuori, de Sudbury, est arrivée dans la Capitale afin d'y passer l'été. Elle est l'invitée de ses parents M. et Mme C. B. Mohr.

* * *

Mme F. Allard, présidente de la F.F.C.F. de Sturgeon Falls, Ont., ainsi que Mmes H. Vachon, A. Trudel, E. Gagné, J. B. Leach et M. Lavoie seront en ville demain à l'occasion du congrès annuel de la Fédération.

* * *

Mme Florida Michaud est rentrée de Hawkesbury où elle a passé quelque temps l'invitée de M. et Mme Rodolphe Monderie, et de M. et Mme S. Beaulne.

* * *

Réception

Les dames du club de bridge Racine recevaient dernièrement leurs époux à un banquet au restaurant Green Valley. Etaient présents: M. et Mme J.-M. Baril, M. et Mme A. Beaudet, M. et Mme A. Labelle, M. et Mme W. Lecompte, M. et Mme B. Létourneau, M. et Mme H. Racine, M. et Mme E. Robson et M. et Mme J.-E. Drouin. La présidente, Mme Horace Racine souhaita la bienvenue, et M. Robson remercia avec quelques mots de gentillesse. Le centre de table représentait un chelem de coeurs et piques, entourés d'oeillets, dons de Mme Cécile Paquette. Un bridge à la résidence de M. et Mme Horace Racine suivit. Les gagnants furent M. et Mme J.-M. Baril. La petite Ginette Baril offrit au cours de la soirée un cadeau souvenir à la présidente, Mme Racine.

* * *

Naissance

M. et Mme Alfred Brazeau, née Laurence Desjardins, sont les heureux parents d'un fils, né le 21 avril, et baptisé le 22 avril, sous les prénoms de Joseph-Roland-Roger. Parrain, M. Roger Desjardins, oncle; marraine, Mlle Dorcas Desjardins, tante.

* * *

Hospice St. Mary's

La réunion annuelle des dames auxiliaires de l'Hospice St. Mary's avait lieu ces jours derniers à l'hospice, 383, rue Daly, sous la présidence de Mme M. J. Devine, et tous les membres étaient présents. Les rapports des divers comités indiquèrent que l'association venait de terminer une saison fort active. Les comités qui présentèrent des rapports sont: comité de couture, de tricot, de cueillette de revues, de presse et d'autel. Le comité social déclara que le thé annuel, tenu le 28 janvier, avait été un réel succès. L'élection des membres de l'exécutif pour la prochaine saison se fit pendant que Mme M. Guina, surintendante de l'hospice St. Mary's occupait le fauteuil. Les dames choisies sont: Mme M. J. Devine, qui fut réélue présidente; Mlle Margaret Moore, vice-présidente; Mlle Geneviève Moore, secrétaire-archiviste; Mme J. J. Connolly, trésorière, et Mlle Mary McGonigle, secrétaire correspondante.

Annonces du Carnet

Pour avis de fiançailles, mariages, naissances, veuillez signaler 3-4066 ou écrire au DROIT, 368, rue Dalhousie, Ottawa, ayant bien soin de signer chaque communication. Prix d'une insertion: $1.

Les autres annonces du Carnet Mondain (3-4061, local 23) sont publiées gratuitement, de même que les comptes rendus et photos de mariage.

On est prié de donner les communications avant 9 heures a.m. pour publication la journée même, et avant 4 heures p.m. le vendredi, pour publication le samedi.



La PLUS JOLIE BLOUSE est celle-ci, de nylon brodé blanc, qui est aussi la plus utile. Une telle blouse aux lignes classiques est l'accessoire idéal pour les costumes que vous adopterez bientôt pour le printemps.

Le Courrier de Jeanne

Q.—Nous avons deux enfants, dont l'un n'est pas normal. Les médecins nous ont dit que même s'il continuait à grandir, il ne vieillirait pas. C'est dire qu'il restera toujours un enfant. Notre fillette, âgée de huit ans maintenant est bien et à l'école, elle est toujours parmi les premières. Or ses petites compagnes, les enfants des alentours, la questionnent, la taquinent souvent méchamment au sujet de son petit frère "fou". Vous comprenez que cela l'affecte et qu'elle nous arrive souvent en pleurant. Nos amis nous conseillent de mettre notre petite fille en pension. Ils nous disent qu'il existe de bonnes maisons où elle serait tout aussi heureuse qu'ici, mais j'hésite à le faire, car il me semble que moi seule, avec l'aide de mon mari, puis en prendre soin. Vous-même Jeanne qu'en pensez-vous?

Jeune maman

R.—Il est bien facile pour vos amis de vous conseiller. Ils ne sont pas en cause; ils ne sont pas eux les parents de votre fils. Je crois qu'il faut, pour le moment, écouter votre coeur et garder près de vous votre enfant. Sans doute, il aurait dans une bonne maison, comme il s'en trouve maintenant, les soins les meilleurs, mais c'est avec vous, son père et sa petite soeur qu'il sera le plus choyé; c'est, dans son état, tout ce que vous pouvez lui donner: votre affection tendre et attentive. Il serait bon cependant de prendre votre fillette à part, et de lui expliquer aussi bien que possible le cas de son frère, afin qu'elle ne fasse plus de ces crises nerveuses. Expliquez-lui que son petit frère est différent d'elle, qu'il ne sera pas vraiment "grand" lui, parce que le bon Dieu en a décidé ainsi. Que si les autres enfants parlent mal, c'est parce qu'ils sont encore trop jeunes, eux, pour comprendre. Et aimez-la aussi bien que l'autre, en lui faisant comprendre qu'elle doit être, comme vous-même et son papa, la protectrice de son petit frère.

Q.—Après deux ans de mariage je me suis aperçue que j'avais épousé un homme malhonnête, à presque tous les points de vue. J'ai fait mon possible pour bien élever nos deux enfants, me disant que je quitterais mon mari dès que les enfants auraient grandi. C'est ce que j'ai fait il y a quelques années. Je vis chez une de mes filles, et je suis très heureuse. Mais voici qu'on m'apprend la maladie de mon mari. Plusieurs de mes connaissances me conseillent d'aller auprès de lui. Pourtant pour rien au monde, je ne veux recommencer ma vie de misère. Qu'en pensez-vous? Je prise beaucoup vos conseils.

Mme H. H. H.

R.—Je comprends bien vos hésitations. A votre place, aurais-je le courage de faire ce que je vous conseillerai! Je crois que vous devriez faire un effort pour vous rendre auprès de votre mari, et de le soigner aussi bien que possible, pour l'amour de Dieu. Rien ne vous empêchera ensuite de retourner chez votre fille. Et vous aurez fait pleinement votre devoir.

* * *

Réponse à "Rose-Anna": Votre triste histoire me touche infiniment, mais je ne saurais que trop vous encourager à patienter pour l'amour de vos enfants. En eux, vous trouverez la consolation, et sans doute la récompense de vos efforts.

Les jumelles Dionne iront dans des voies différentes

Il est fort probable que dans quelques années, les jumelles Dionne ne soient plus ensemble, mais qu'elles aient pris chacune une voie différente.

C'est ce que prédit leur père, M. Oliva Dionne, dans un article qui paraît dans la plus récente livraison de Coronet, une revue américaine sous forme de digeste, à la veille du 17e anniversaire de naissance des fillettes.

Il souligne que ce sont ses filles elles-mêmes qui décideront de leur avenir, mais il pense que fort probablement plus d'une se mariera.

"N'est-ce pas là l'ambition de tous les parents canadiens-français ? De voir leurs enfants bien mariés et heureux ?" dit-il. Mais M. Dionne ne croit pas qu'il soit nécessaire aux jeunes gens qui se feront les prétendants de ses filles d'être riches.

"La personnalité est plus importante que l'argent. Tout d'abord, ils devront faire le bonheur de mes filles. L'amour est la plus importante chose, parce qu'on ne peut l'acheter."

Les jumelles ont déjà reçu des jeunes gens de leur âge. Ceux-ci habitent la ville voisine, et toutes leurs sorties ont été très bien surveillées. Les jeunes filles elles-mêmes pensent que l'âge idéal pour se marier est vingt ans... Ce qu'elles seront dans trois ans !

M. Dionne parle aussi de ce que plus d'une de ses filles serait attirée à la vie religieuse. En ce qui concerne une telle décision de la part des jeunes filles, M. Dionne dit qu'il ne s'y opposerait nullement, qu'il faisait au contraire son possible pour leur donner le genre d'éducation qui les ferait des jeunes filles sûres d'elles-mêmes, et capables de réussir dans n'importe quelle carrière qu'elles choisiront.

La peinture est maintenant disponible en 1,322 couleurs!

Songez donc!

Des centaines et des centaines de couleurs — soigneusement choisies par des autorités en décoration — vous sont maintenant offertes dans les peintures et émaux FLO-GLAZE *Colorizer.*



Des nuances les plus tendres aux tons foncés les plus riches, les couleurs que vous avez toujours désirées, sans jamais pouvoir les obtenir, sont maintenant à votre disposition. Servez-vous-en pour assortir à vos couvertures de planchers, vos tentures, housses . . . réaliser vos propres thèmes décoratifs de couleurs harmonieuses. C'est facile! C'est exact!

Vous n'avez qu'à choisir la couleur voulue dans l'album Colorizer que vous trouvez chez votre marchand FLO-GLAZE. Achetez les célèbres peintures ou émaux FLO-GLAZE de qualité pour l'intérieur ou l'extérieur de la couleur voulue — au comptoir.

Songez au bonheur de pouvoir obtenir si facilement la couleur exacte que vous désirez. Demandez à votre marchand FLO-GLAZE de vous montrer l'album Colorizer. Allez bientôt le voir!

C-7IFR

Mme B. M. Alexandor présidente du Women's Canadian Club

Mme Bernard M. Alexandor a été élue hier, présidente du Ottawa Women's Canadian Club, lors de la réunion des directeurs du Club. Elle succède à Mme W. C. Sheridan, et a été pendant les deux dernières années secrétaire honoraire du Club.

Les autres officiers sont: Mme Allan C. Fleming, première vice-présidente; Mme A. J. Brownlee, seconde vice-présidente; Mme T. D. Clark Hamilton, secrétaire honoraire; Mme John Bracken, secrétaire honoraire adjointe; Mme H. S. Athey, secrétaire archiviste; Mme Robert Dorman, trésorière honoraire; Mme W. S. M. Bryce, trésorière honoraire adjointe.

Les comités formés lors de la réunion sont les suivants, et comprennent des dames qui sont directeurs du Club.

Comité d'inscription: Mmes A. J. Brownlee et F. W. Berry.

Comité des billets: Mmes F. F. Worthington, Alexis Demers et S. J. Alcock.

Comité du Château Laurier: Mmes J. D. Stewart, Omar Wilson et Edward Walmsley.

Mmes Robert Dorman, Omar Wilson, T. D. Clark Hamilton et S. J. Alcock représenteront le O. W. C. C. auprès du Conseil local féminin, tandis que Mmes Alexis Demers et H. S. Athey seront les représentantes auprès de l'Association des Nations Unies.

Viau-Séguin

SAINT-PASCAL-BAYLON, Ont. —(D.N.C.)—Le mariage de Mlle Claudette Séguin, fille unique de M. et Mme Bruno Séguin, à M. Arcade Viau, fils de M. et Mme Noël Viau, a été célébré le samedi 14 avril, par M. l'abbé Gérard-G. Séguin, oncle de la marié, en l'église de Saint-Pascal-Baylon.

Pendant la messe, M. N. Viau exécuta le programme de chant. Mlle Blanche Richer touchait l'orgue.

Accompagnée de son père, la mariée portait une toilette de satin ivoire et de dentelle chantilly blanche. Elle était coiffée d'un long voile de tulle illusion, que retenait un bonnet de satin garni de roses crème. Elle tenait un bouquet de roses crème. M. Noël Viau était le témoin du marié, son fils.

Après la cérémonie religieuse, une réception a eu lieu chez les parents de la mariée, M. et Mme Bruno Séguin.

M. et Mme A. Viau sont partis ensuite pour Montréal. La mariée avait choisi alors un tailleur de gabardine brun, un manteau et accessoires de ton neutre et un corsage de roses.

Parmi les nombreux invités venus de l'extérieur, à cette occasion, on mentionne: M. et Mme Amédée Viau, de Rockland, Ont., M. et Mme Edgar Viau, d'Eastview, MM. et Mmes Claude Viau, Elie Lanouette, Charles-G. Séguin, M. Isaïe Chénier, M. et Mme Germain Chénier, d'Ottawa, MM. et Mmes Léo Gemus, d'Eastview, Jean-Robert Chénier, d'Orléans, Maurice Lemay, Mlle Marie-A. Dutrisac, M. Laurin, de Cumberland, Ont., MM. et Mmes Adrien Thibodeau, de Wendover, Ont., et René Chartrand, de Clarence Creek.

ACIDOL

POUDRE
STOMACHIQUE
ANTIACIDE
ABSORBANTE
ANTIGASTRITE

En vente dans toutes les pharmacies
Le flacon, $1.00



LA POETESSE CANADIENNE Simone Routier sera la conférencière invitée demain, lors du déjeuner qu'offrira au Château Laurier la Fédération des Femmes canadiennes-françaises à l'occasion de son congrès annuel. Elle a intitulé sa causerie: "La Canadienne française et la vie actuelle". La vicomtesse Alexander, Mme Louis Saint-Laurent et Mme Thibaudeau Rinfret, seront à la table d'honneur.

Fillettes causes d'émoi chez les nobles anglais

LONDRES (P.C.) — Une augmentation soudaine de naissances d'enfants de sexe féminin cause un certain émoi parmi les familles titrées de Grande-Bretagne.

La dernière édition du registre de la noblesse du pays, démontre que plusieurs vieux noms sont appelés à disparaître à cause de la carence d'héritier mâle.

Par exemple, la marquise de Cambridge, âgée de 55 ans, n'a qu'une fille et pas même un cousin à qui le nom pourrait être transmis. Le même problème se présente pour le comte de Stamford dont la maison fut fondée par l'oncle de lady Jane Grey — femme qui dirigea les destinées de l'Angleterre pendant 9 jours.

La comtesse de Dartmouth verra peut-être la fin de deux noms de la noblesse. Elle a donné à son mari cinq filles, mais un seul garçon, qui fut tué à Alamein. Elle était elle-même la fille d'un marquis dont la lignée s'est éteinte.

Le comte de Huntingdon, un titre créé il y a plus de 400 ans, a trois filles, et le riche duc de Westminster, qui s'est marié quatre fois, aujourd'hui âgé de 71 ans, a deux filles mais aucun garçon.

Les duc Tholl, de Beaufort, de Leeds, de Newcastle, de Northumberland, de Portland, de Roxburghe, de Ruthland, de St. Albans, et de Sutherland, n'ont pas davantage d'héritier mâle.

Le toutou de laine du bébé a-t-il besoin d'un lavage en règle?

Il est grandement temps de donner un bon bain à ce petit chien de laine ou à cet ours frisé que vous donné à votre enfant à Noël. La meilleure chose que vous ayez à faire est de les laver dans votre machine.

Des groupes et des institutions de charité font la réparation de jouets qu'ils distribuent aux hôpitaux et aux orphelinats. Vous pouvez faire de même en lavant et en réparant vos vieux jouets, ajoutant ici et là un ruban, une clochette. Si la peinture s'enlève d'un visage, vous pouvez le recouvrir d'une couleur à l'eau que vous vernirez avec du vernis à ongles ou de la gomme laque.

Vous pouvez aussi rafraîchir des jouets aux couleurs fanées en lavant ces couleurs séparément. Cousez et rapiécez les déchirures. Frottez les taches avec le savon ou le détergent dont vous vous servez pour votre lavage.

Remplissez votre machine aux deux-tiers d'eau chaude et ajoutez le détergent ou le savon doux. Lavez deux ou trois jouets rembourrés à la fois, selon leur grosseur. S'ils ont tendance à flotter, il vous sera nécessaire de les submerger avec la main ou un bâton.

Lavez de deux à quatre minutes. Rincez dans l'eau tiède, de deux à trois minutes, toujours en les tenant submergés. Retirez-les et enlevez le surplus d'eau en les secouant.

Si vous les faites sécher sur la corde, attachez-les séparément. Ces jouets seront aussi beaux que neufs.

CHOCOLATS CHARLES VERMIFUGES



Votre enfant a des vers s'il a les yeux cernés, s'il souffre de démangeaisons au nez et à l'anus, s'il a mauvaise haleine, s'il est irritable et s'il maigrit visiblement. Donnez-lui les CHOCOLATS CHARLES VERMIFUGES et les vers disparaîtront. L'enfant recouvrera ses forces, sa santé et sa gaieté d'autrefois. 75c la boîte. Dans toutes pharmacies. LA CIE CANADA DRUG, Montréal.

Après chaque shampooing ou permanente chez soi passez vos cheveux au LOVALON



il en avive la couleur les rend plus lustrés

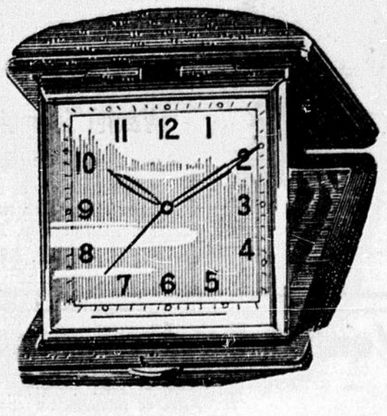
- Rend les cheveux souples et dociles
- Estompe les mèches jaunes ou grises
- 12 séduisantes nuances
- Enlève la pellicule après le shampooing
- Rend la chevelure éclatante.

15c et 39c



Le rinçage moderne pour les cheveux.

C'EST DE CHEZ BIRKS



Epargnez 50% sur cette horloge importée

Voici une rare occasion d'acheter un réveil-matin à mouvement de 24 heures à moitié prix, grâce à un heureux achat d'un fabricant d'horloges suisses, nous permettant de les vendre à un prix plus bas que le prix de la manufacture.

Ce modèle a un boîtier métallique doré y compris un étui pliant pour le voyage. L'horloge peut être découverte et servir d'horloge de table ou de bureau.

Voici votre occasion de vous procurer une horloge suisse de table. Tout foyer en a besoin.

$12.50

BIRKS

BIJOUTIERS

Heures du magasin: 9 h. 00 a.m. à 5 h. 30 p.m.
Du lundi au samedi

FUR-TOONS



Je vous dois toute reconnaissance
Pour m'avoir si bien rénové,
Brossé, lustré et réparé.
J'vais l'dire à toutes mes connaissances!

Pour un entreposage de fourrures sûr et fiable,

SIGNALEZ 2-4207

et le messagé cautionné de Renfrew viendra les chercher

Renfrew (FURS) Storage Ltd.
'Where it's Winter all Summer'

Seulement un magasin à **156** rue Rideau

Ouvert tous les jours de 9 h. a.m. à 6 h. p.m.

AJF

A. J. FREIMAN LIMITED

Le centre des emplettes de la capitale du Canada



VENTE DE MANTEAUX DE PRINTEMPS CHEZ FREIMAN

SOYEZ ICI A 9 H. 30 PRECISES DEMAIN POUR CETTE OCCASION OPPORTUNE!

Solde de manteaux de la meilleure qualité, meilleure confection et du plus beau modèle

Un extraordinaire solde, comprenant des rabais sur notre assortiment régulier.
Valant 49.95, 59.95 et 69.95

$39

Modèles Pyramides, courts, pleine longueur, ajustés, slip-on et réversibles. Tricotine anglaise importée, worsteds, tweeds, gabardines et tissus finis suède. Tous avec doublure entière de satin rayonne et tous à une fraction du prix régulier. Marine, noir, gris, tweeds et pastelles. Tailles 12 à 18.

Rayon des manteaux chez Freiman, deuxième étage

A. J. Freiman, Limited. Le Centre des emplettes de la Capitale du Canada
Heures du magasin: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. tous les jours. Signalez 2-6464



Ils sont nouveaux!

BERETS POINTUS

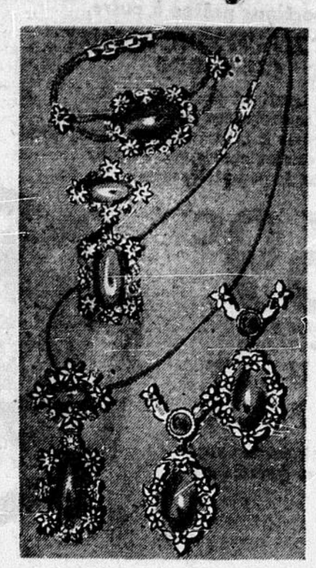
4.95 et 5.95

- **PIQUE CREPE**
- **TOILE BOUCHE**
- **PETERSHAM**
- **VELOURS DE SOIE**

L'apparence "petit garçon" . . . et un cachet new-yorkais! Teintes: Blanc, lilas, jaune, coquelicot, aqua, bleu, marine en toile butcher. Petersham dans les teintes de blanc, noir, brun ou marine. Piqué blanc 4.95.

Velours de soie noir, brun ou marine 5.95

Rayon des chapeaux pour dames, deuxième étage



BIJOUTERIE "PIERRE DE LUNE ET MARGUERITE"

Importée de New-York

Ravissante bijouterie d'été, tout aussi attrayante que le nom qu'elle porte — pierres de lune en teintes pastelles, entourées de marguerites de métal émaillé blanc, jaune ou autres couleurs. Pierres blanches, rose, mauve ou bleues.

COLLIERS **4.00 et 5.50**

BOUCLES D'OREILLES **4.00 et 5.50**

BRACELETS **4.00 et 5.50**

EPINGLES REGENCE **4.00**

Bijouterie chez Freiman, rez-de-chaussée



LES PERSONNES AVISEES EMMAGASINENT MAINTENANT LEURS FOURRURES DANS LES VOUTES REFRIGEREES DE FREIMAN SIGNALEZ 2-6464

ATTRAYANTE LAINE À TRICOTER

Epargnes sensationnelles en laine de qualité!

- laine deux brins, 1 brin de rayonne
- rose, bleu, turquoise, rouge, mauve ou vert
- pesanteur d'été
- pelote d'à peu près 1 once
- idéale pour chandails et chaussettes

19c

Rayon de la laine chez Freiman, rez-de-chaussée



SOULIERS DE JEU ET DE CIRCONSTANCES POUR ENFANTS

8 à 10½ **3.49**

11 à 3 **3.89**

Les jours de repos et de vacances s'en viennent — chaussez vos enfants dès maintenant!

Souliers à semelles fichées de crêpe ou rouges. Oxfords ou attaches ghillie. Pointures pour enfants, demoiselles ou adolescents.

Rayon des souliers pour enfants chez Freiman, troisième étage

MAGASIN DU SOUS-SOL CHEZ FREIMAN



POUR DEMOISELLES!

Manteaux courts doublés

UN ACHAT SPECIAL!
GRANDES EPARGNES POUR VOUS!
QUATRE NOUVEAUX MODELES!

Seulement 100 de ces magnifiques manteaux. Venez de bonne heure jeudi! Tissus tout laine et quadrillés. Trois modèles pour jeunes filles, un pour dames! Tous doublés pour le confort du printemps ou l'été. Gris, marine, vert, beige, noir ou pastels. Tailles 12 à 20, 38 à 44.

12.99

Soutien-gorge de nylon

Bretelle ajustable, dos élastique. Sous-types d'un fabricant réputé. Blanc. Tailles, 30 à 36, coupes A, B, C. **79c**

Jeans bleus pour garçonnets

Pour les vacances et le jeu!
Achetez maintenant et épargnez sur ces slacks résistants pour garçonnets! Coutures renforcies, poches à rivets, ceinture ajustable au dos. Tailles 26 à 32. **2.25**

Coupe-vent pour hommes

Ils sont imperméables!
Coupe-vent deux tons, de satin "touchdown" pour un long usage. Collet de laine tricoté, poignets et bande à la taille, de laine également. Vin, bleu, sable ou brun. Tailles 36 à 42. **8.49**

SOLUTIONNEZ VOS PROBLEMES DE STATIONNEMENT

Conduisez simplement votre auto au magasin pour hommes chez Freiman, entrée de la rue Rideau, et confiez à George, notre portier, le soin de stationner votre auto dans notre parc de stationnement avoisinant: 10c l'heure.

Chronique de bridge

Par Noël DUCHESNE

Adresser toutes communications au sujet du bridge au Chroniqueur du Bridge
M. Noël Duchesne, 781, 3e Avenue, Limoilou, Québec

1163—C-335
MIEUX QUE LE DECLARANT

Mieux que le déclarant, l'adversaire peut parfois travailler à la réalisation du contrat, il suffit que le déclarant ne fasse pas obstruction.

Avec la main suivante, une enchère semi-psychique vous a dirigé vers un contrat de manche qui n'est pas le plus facile. Comment devez-vous procéder ?

DONNEUR SUD
Nord-Sud vulnérables

♠ R-6-2
♥ A-V-4-3
♦ 5-4-3-2
♣ R-2

♠ D-9-4 ♥ R-D-6-5 ♦ R-8 ♣ D-5-4-3	O	E ♠ 10-8-7-3 ♥ 10-9-8-7 ♦ V-10-9-7-6 ♣ - - - -

S
♠ A-V-5
♥ 2
♦ A-D
♣ A-V-10-9-8-7-6

SUD	OUEST	NORD	EST
1-trèfle	1-S-A (1)	contre	2-carreaux (2)
4-trèfles (3)	passe	5-trèfles	passe
passe	passe		

(1) La force de la main de Ouest ne justifie pas cette enchère, mais alors que ses adversaires sont vulnérables il tente de leur ravir le meilleur contrat.

(2) Afin de rescaper son partenaire, malgré sa main anémique, Est doit participer aux enchères.

(3) Une simple redéclaration par 3-trèfles aurait permis au partenaire d'atteindre le meilleur contrat 3-S-A. Mais, à tort, Sud craint un passe-parole de la part de Nord.

Entame: — roi de coeur.

Ouest ayant annoncé 1-S-A, le déclarant suppose chez lui toutes les bonnes cartes manquantes. Convaincu que l'adversaire devra le favoriser, qu'il retourne quoi que ce soit, du Mort le déclarant n'appelle que le trois. Dès la seconde carte, Ouest se trouve dans l'embarras et espère en sortir en changeant au trois de trèfle. Sud gagne la seconde levée de l'un de ses petits trèfles et retourne un atout vers le roi. Le déclarant coupe un petit coeur, encaisse son as de trèfle, et donne la main à Ouest en jouant un autre trèfle que l'adversaire doit prendre de sa dame. Ouest ne peut maintenant que favoriser le déclarant. S'il s'attaque aux piques, le déclarant obtiendra une levée par son valet et la dame de carreau sera jetée sur l'as de coeur. Si Ouest juge à propos de s'attaquer aux carreaux, la seule perdante de pique contiendra la main de Sud sera écartée sur l'as de coeur. Si Ouest retourne un coeur, le déclarant, supposant la dame chez Ouest, tentera l'impasse du valet et il pourra se défausser de la dame de carreau et d'un pique. De toutes manières, Ouest doit aider le déclarant à réaliser son contrat. C'est sans doute le châtiment de son enchère semi-psychique !

NOEL DUCHESNE.

Le Dr G.-C. Monture au congrès des Prospecteurs du nord-ouest québecois

ROUYN, Qué. (D.N.C.)—Le Dr G.-C. Monture, chef de division au département fédéral des Mines et Ressources, a manifesté, au banquet des Prospecteurs du Nord-Ouest québecois, de l'optimisme devant l'avenir de tous ceux qui s'occupent de mines.

L'amélioration de la condition de vie des peuples de la terre exige une grande industrialisation et c'est dans les mines que les hommes vont chercher la matière première pour la transformer à leur avantage. La situation internationale actuelle paraît, d'un autre côté, avantageuse pour le prospecteur, le mineur et l'exploitant; les embargos sur les importations des pays qui sont maintenant derrière le rideau de fer stimulent les travailleurs des puissances de l'ouest à se suffire à eux-mêmes par les recherches et les découvertes auxquelles elles doivent arriver.

Le conférencier expliqua pour chacun des métaux nécessaires aux besoins actuels du Canada et des puissances de l'Ouest la consommation au pays, la provenance et les emplois.

Le Dr Monture, parlant toujours de la nécessité du travail des mineurs, ne partage pas l'opinion de ceux qui craignent la baisse du prix des métaux. Il s'est montré confiant parce que la demande est très grande à l'heure actuelle et qu'il n'y a pas de raison que l'amélioration du standard de vie n'absorbe pas toute la production des mines quand il n'y aura plus la menace constante de la guerre. Le conférencier avait évoqué au début de sa conférence la première visite qu'il fit à Rouyn, en 1925. Les conditions n'étaient, à ce moment-là pas très faciles. M. Monture raconta son voyage depuis New-Liskeard à Rouyn par tous les moyens de locomotion praticables dans un pays nouveau. Il rendit un profond hommage aux prospecteurs qui ont fait tant de sacrifices pour jeter les bases des grandes villes minières qui s'élèvent un peu partout au Canada.

Le conférencier avait été présenté par M. Bill Neaton, directeur de l'Association des Prospecteurs de l'Ouest québecois et remercié par M. Howart Bengry, secrétaire de l'Association. M. William Wiltsey, président de l'Association des Prospecteurs, maître de cérémonies, présenta plusieurs prospecteurs qui ont travaillé pendant les premières années de Rouyn, tels MM. Delphis Peria, Edouard Ladouceur et Mme A. B. Dumulon, qu'il a nommée comme la mère de Rouyn-Noranda, étant donné qu'elle fut la première femme à venir s'établir à Rouyn.

On présenta un spectacle avec les artistes du "Rouyn-Noranda Golf & Country Club".

M. le maire Frédéric Hébert, de Noranda, souhaita la bienvenue à tous et spécialement à M. le Dr Monture. Il remercia les prospecteurs de leur labeur et de la ténacité dont ils ont fait preuve depuis 25 ans dans les deux grandes villes. M. Guy Dallaire témoigna aussi en faveur des prospecteurs et remarqua que, si la province va de l'avant maintenant, c'est surtout grâce au travail des chercheurs de minéraux.

A la table d'honneur, on remarquait le Dr C.-G. Monture, conférencier d'honneur, M. Williams W. Wiltsey, président de l'Association des Prospecteurs de la région, Mme W. Wiltsey, M. le maire Frédéric Hébert, de Noranda, M. R. V. Porrit, gérant de la mine Noranda, M. Guy Dallaire, député de Rouyn-Noranda, Mme Dallaire, M. J.-A. Darveau, échevin et représentant du maire de Rouyn, Mme J.-A. Darveau, M. L.-T. Garon, président de la Chambre de Commerce et gérant de la Banque de Commerce, Mme Garon, M. Oza Tétrault, maire de Val-d'Or, M. Edouard Viney, maire de Bourlamaque, M. Léo Bureau, M. et Mme Howard Bengry et M. L. Reilly.

Pour les Dérangements d'Estomac des Enfants

Pour un soulagement rapide, donnez des Tablettes Children's Own—pour enfants de 3 à 15 ans. Elles aident à diminuer rapidement l'acidité de l'estomac, nettoient les intestins d'une manière douce—et cependant efficace. Faciles à avaler. Achetez-en aujourd'hui. Seulement 29¢ chez votre pharmacien. Faites par les fabricants des Tablettes Baby's Own—votre garantie que c'est un produit sûr.



Children's Own TABLETS

MONTPELLIER, Qué.

MONTPELLIER, Qué. (D.N.C.) — M. L. Bédard, employé à Hull, a passé la fin de semaine dans sa famille.

M. et Mme Mendoza Dubé se sont rendus à Buckingham et à Ottawa, ces jours derniers.

M. et Mme Jean-Marc Deschâtelets ont passé quelques jours chez M. et Mme Ovide Louisseize de Ripon.

H. Régent Montpellier a passé un mois en Floride. Il a fait le voyage avec la famille E. Tardy, de Montréal.

M. et Mme Roland Boyer nous ont quittés pour aller demeurer à Montréal.

M. Maurice Pélodeau, employé de la Cie McLaren, a passé la semaine dans sa famille.

M. et Mme Elzéar Lafontaine et leurs enfants, de Ripon, ont passé la journée de dimanche chez leurs parents et amis de Montpellier.

M. et Mme Jean-Paul Ducharme et leur fillette, Micheline, de Thurso, ont rendu visite à leurs parents au cours de la semaine.

M. et Mme B. Levy, de Montréal, passent quelques jours chez leurs parents et amis.

Mlle Jeannine Amyot, hospitalisée à Buckingham, durant plus d'un mois, est de retour chez ses parents.

Fiançailles

L'on annonce les fiançailles de Mlle Gisèle Riopel, fille de M. et Mme Eugène Riopel, à M. Réo Faubert, fils de M. et Mme Florimont Faubert. Le mariage aura lieu à la mi-juin.

D'UNE SAVEUR SANS ÉGALE
HP VRAIMENT EST IDÉALE!

LA MOUTARDE LE Condiment Idéal

Vous devriez réellement savoir comment la moutarde Keen's d'Angleterre relève la saveur des aliments. Préparez-la dans votre cuisine en suivant les simples instructions sur l'étiquette. Ecrivez à Reckitt & Colman (Canada) Ltd., Station "T" Montréal, pour le livre de recettes gratis, "L'Art Culinaire".



MOUTARDE D.S.F. Keen's

FK23G

LES MÉNAGÈRES AVISÉES DISENT: La cire en pâte est meilleure!

POUR PLANCHERS EN BOIS, LINOLEUM, MEUBLES, BOISERIES, TUILE, ARTICLES EN CUIR, STORES VÉNITIENS



et la meilleure cire en pâte que vous puissiez acheter est Aerowax

seulement 43¢ boîte d'une livre

PROTÈGE, CONSERVE, ENJOLIVE-MIEUX QUE N'IMPORTE QUOI

BUVEZ Coca-Cola MARQUE DÉPOSÉE À L'USINE OU AU BUREAU

POUR VOTRE SANTÉ!



Voici

COMMENCEZ AUJOURD'HUI À RECONSTITUER VOS FORCES EN MANGEANT DU YOGURT YAMI, VOUS L'AIMEREZ

L'idée du Yogurt Yami n'est pas nouvelle. En réalité elle remonte à plus de 4,000 ans. Les peuples anciens de presque tous les pays, devançant leur époque, considéraient cet aliment lacté, obtenu par culture microbienne, comme le secret d'une MEILLEURE SANTÉ et d'une LONGUE VIE. C'est maintenant la première fois que le véritable Yogurt Yami est offert aux Canadiens, soucieux de se garder en BONNE SANTE.

L'ALIMENT LACTÉ FERMENTÉ
DONT VOUS AVEZ SOUVENT ENTENDU PARLER
"Le lait qui se mange à la cuillère"

QUALITY GUARDED

DEMANDEZ-LE CHEZ VOTRE EPICIER OU VOTRE LAITIER

TELEPHONEZ POUR LIVRAISON

PRODUCERS DAIRY LTD. - LAITERIE DE HULL - 2-4281

DELICIEUX... ECONOMIQUE...

Poulet "Festive Flock", catégorie A de lait, entier ou moitié, dépecé en portions prêtes à cuire,

TOUT EN UN SEUL PAQUET COMMODE

Le panier contient des cuisses et poitrines appropriées pour griller ou frire ou rôtir à la manière du Sud; des dos, ailerons et cous pour bouillir et des abattis pour fricassée.

Lb. 69c
Festive Flock garantis frais
POULET DEPECE
Vous choisissez vos parties préférées

CUISSES LB. 87¢
POITRINES LB. 93¢

Jack Spratt — Entrelardé
Bacon sans couenne
Tranché — No 1
Paquet cello de ½ lb. 30c

PANIER DE POULET

Si commode, si facile et si économique à servir



Viandes garanties de Steinberg

PORTERHOUSE T-Bone ou ailes Rôti ou steak LB. 99¢

POITRINE ROULEE
ROTI MARMITE DESOSSE LB. 63¢

ROTI ROULE PRIME RIB LB. 95¢

SOCS DE PORC (Butts) Frais — charnus Genre Boston LB. 55¢

Poissons savoureux frais pêchés

STEAK DE FLETAN Choix LB. 49¢

RONDE
HADDOCK Etêté — apprêté gratté LB. 29¢

EPERLANS DE CHOIX Catégorie no 1 LB. 33¢

Les fameuses
PALETTES DE CHOCOLAT "HERSHEY'S"
Chocolat au lait ou chocolat au lait avec amandes

6 palettes dans un pqt. 41c
(Poids net total—6 oz.)
Grosse palette de 5 oz. 33c

La meilleure valeur pour votre argent chez Steinberg's

Moulu selon vos exigences au magasin
CREAM-O-COFFEE Fraichement moulu Paquet de 1 lb. 96¢

De marque Snow Crop — Concentré
JUS D'ORANGE Congélation rapide 2 boites de 4 oz. fl. 31¢

De marque Snow Crop — Concentré d'orange et de pamplemousse
JUS MELANGES Congélation rapide Boite de 6 oz. fl. 24¢

Coupées— Congélation rapide
FRAISES "BIRD'S EYE" Paquet de 16 oz. fl. 49¢

Fruits et légumes frais



Oranges de Floride — très juteuses
GROSSES GROS. 150 DOZ 49¢

Frais — de Floride
Blé-d'Inde en épis 3 épis 25¢

Pour manger nature, ou cuites — 3 lbs. 29c
Pommes Newtown de B.-C. Extra fantaisie Panier 6 pintes 59¢

FRAISES fraiches de Louisiane boite d'une chopine 35¢

Frais des jardins de Californie
Asperges tendres Bas prix spécial! Lb. 29¢

Prêts à servir
Epinards lavés Importés Pqt. cello 10 oz. 19¢

Pascal — Croustillant — vert
Céleri Pier ferme gros. 48 11¢ Plus gros pied 14¢

Les prix de ces produits sont sujets aux fluctuations quotidiennes du marché, à la hausse ou à la baisse

Palm Peerless anglais
TOFFEE Assortis Paquet 1 lb. 35¢

Windsor assortis
CHOCOLATS Boite de 1 lb. 69¢

Pain ou poudre
BON AMI 2 pour 25¢

Pur de Welch Bout. de 32 oz. fl.—39c
JUS DE RAISIN Bout. de 16 oz. 20¢

Margarine
MARGENE Carton de 1 lb. 45¢

Fields O'Clover — de crémerie
BEURRE Cat. no 1 Carton de 1 lb. 63¢

Marque Trinidad — Sucré
JUS DE PAMPLEMOUSSES 2 boites de 20 oz. 25¢

Hunt — Moitiés
PECHES Qualité de choix Boite de 28 oz. 43¢

Steinberg's
OTTAWA ONT.



SITUE CHEZ A.J. FREIMAN LIMITED

Le centre des emplettes de la capitale du Canada

HEURES D'AFFAIRES:
9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m. — de lundi au samedi

SERVICE DE LIVRAISON:
A un prix nominal dans le plus grand Ottawa

Six Chambres de commerce des Jeunes se sont réunies dimanche à Val-d'Or

VAL-D'OR, Qué. (D.N.C.) — La visite inter-chambres, à Val-d'Or, des Chambres de Commerce des Jeunes du Nord-Ouest québecois, a remporté dimanche un grand succès. Les six Chambres étaient représentées par leur président respectif. Amos, M. Viateur Rouleau; Rouyn-Noranda, M. Maurice Trudel; LaSarre, M. Hilaire Leblanc; Macamic, M. André Desilliers; Malartic, M. Reginald Soumis; Val-d'Or-Bourlamaque, M. Jacques Thivierge. L'administrateur du Nord-Ouest, M. Réginald Dugré, de LaSarre, a présidé les délibérations.

Un grand nombre de membres, venus de toutes les parties du Nord-Ouest québecois, ont suivi avec beaucoup d'intérêt les rapports des différentes Chambres qui ont exposé leurs réalisations et les nombreux projets à venir.

Des exposés et des discussions, il ressort que les jeunes du Nord-Ouest québecois travaillent dans le but d'améliorer leurs villes, du côté de l'embellissement surtout, et ne négligent aucunement les affaires municipales, critiques constructives qui aident les conseils municipaux en travaillant en coopération avec ces derniers.

La date du congrès régional des Chambres de Commerce du Nord-Ouest québecois, qui aura lieu cette année à LaSarre, a été fixée au 17 juin prochain.

A l'occasion de la visite inter-chambres, la Chambre de Commerce des Jeunes de Val-d'Or-Bourlamaque en a profité pour faire l'ouverture officielle et la bénédiction de la bibliothèque municipale de Bourlamaque, dans l'édifice des Chevaliers de Colomb, à Val-d'Or.

Comme le rappelait, M. Lorenzo Turcotte, échevin, président de la bibliothèque municipale, dans son allocution de bienvenue: "C'est la première fois qu'une telle bibliothèque est ouverte au public dans la région. Il y a trois ans, grâce au dévouement d'un groupe de gens dévoués qui jetaient les bases d'une bibliothèque, aujourd'hui organisée avec le concours de la Chambre de Commerce des Jeunes de Val-d'Or-Bourlamaque, le public pourra bénéficier de saines lectures dans tous les domaines."

Outre M. Lorenzo Turcotte, président, l'administration est formée de M. Ben Self, vice-président; M. Jacques Roberge, secrétaire; M. Roger Bélanger, trésorier; MM. Henri Côté et Jean-Pierre Bonneville, administrateurs.

M. le chanoine Gaspard Forest, curé de Val-d'Or, assisté de M. l'abbé C.-A. Dion, curé de Notre-Dame de Fatima, a béni la nouvelle bibliothèque, renfermant un nombre très imposant de volumes français et anglais.

Le maire Oza Tétrault a remis, au nom de la ville de Val-d'Or, un chèque de $500 à M. Lorenzo Turcotte, pour aider à l'achat de livres anglais et français. Ont également porté la parole, M. Ben Self et M. Jack Burgoyne.

Le conseil de vlle de Val-d'Or était représenté par MM. les échevins Florent Vanasse, Lorenzo Turcotte, Maurice Marcoux et Roland David. Le maire de Bourlamaque, M. Edward Viney ainsi que plusieurs notables de Val-d'Or-Bourlamaque assistaient à la bénédiction de la bibliothèque municipale. Ils étaient accompagnés de leurs compagnes.

Immédiatement après les discours, un coquetel fut servi. Il y avait environ 150 personnes.

A 8 h., le soir, dans la salle des Chevaliers de Colomb, à Val-d'Or, a eu lieu le débat oratoire régional de la Chambre de Commerce des Jeunes du Nord-Ouest québécois.

Deux concurrents prirent part au débat: MM. Onésime Piette, représentant la Chambre Rouyn-Noranda et Jacques Roberge, représentant celle de Val-d'Or-Bourlamaque.

"Un bon gouvernement municipal est la pierre angulaire d'une saine démocratie." Tel fut le sujet du débat. Devant un auditoire nombreux, les deux débattants ont exposé leurs points de vue respectifs. M. Piette a développé son sujet d'une manière très claire, il s'est basé sur un principe philosophique, tandis que M. Roberge s'est appliqué à exposer la question démocratique en général. Le sujet de l'improvisation était: "Le referendum constitue-t-il une protection à la démocratie municipale?"

M. Onésime Piette, professeur à l'école des Arts et Métiers de Rouyn, sortit vainqueur du débat.

M. E.-V. Carrier, propriétaire de la Cie Autobus Ltée, donateur du trophée, remit celui-ci à M. Piette. Un second trophée fut également décerné au vainqueur par le même donateur, écusson que le gagnant gardera en souvenir du débat.

Les membres du jury étaient Me Christophe Taschereau, représentant la Chambre Val-d'Or-Bourlamaque, Me Philippe Maltais, de la Chambre Rouyn-Noranda et M. Raoul Labris, de la Chambre d'Amos. M. Reginald Dugré, administrateur régional, dirigeait le débat, tandis que M. Jacques Thivierge, président de la Chambre Val-d'Or-Bourlamaque, était maître de cérémonies.

La soirée s'est terminée par une soirée dansante qui a remporté un grand succès.

MESSINES, Qué.

MESSINES, Qué. (D.N.C.) — M. et Mme Maurice Garcau (née Georgette Gauthier) font part à leurs parents et amis de la naissance de leur fille, baptisée sous les prénoms de Ghislaine-Diane. Parrain et marraine: M. et Mme Emile Chatel, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Lionel Archambault annoncent à leurs parents et amis la naissance de leur fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Raymond-Rémi. Parrain et marraine: M. et Mme Noël Saint-Jean, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Oswald Meunier sont les heureux parents d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Charlotte-Gervaise. Parrain et marraine: M. et Mme Romuald Clément, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Eloi Marinier sont heureux d'annoncer à leurs amis la naissance de leur fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Mirel-le-Ginette. Parrain et marraine: M. et Mme Télesphore Lafontaine.

M. et Mme Hébert Lafontaine sont heureux d'apprendre à leurs parents et amis la naissance de leur fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Eugène-Félix. Parrain et marraine: M. et Mme Augustin Lafontaine, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Alfred Patry sont les heureux parents d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Michel-Charles-Roland. Parrain et marraine: M. et Mme Elisé Nadon, de Maniwaki, oncle et tante de l'enfant. Mlle Lucille Nadon, garde-malade de Maniwaki, était porteuse de l'enfant.

M. et Mme Noël Ethier (Armande Binard) sont les heureux parents d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-François-André. Parrain et marraine: M. et Mme Daniel Rochon, oncle et tante de l'enfant; porteuse, Mlle Georgette Gorley.

ROCKLAND, Ont.

ROCKLAND, Ont. (D.N.C.) — M. et Mme Donat Allard, de Rockland, ont célébré à leur demeure, jeudi soir dernier, leur 25e anniversaire de mariage. Une foule nombreuse de parents et d'amis de la famille Allard a assisté à cette fête.

M. et Mme Marcel Boutin, Mlles Morah Boutin, Celina Leboeuf, Irène et Cécile Legault ont récemment rendu visite à M. et Mme Gilles Richard, de Washington. A leur retour ils ont visité les villes de Baltimore et de New-York.

Mme Marcel Chrétien, de Rockland, a récemment rendu visite à son époux, actuellement employé à Toronto.

Emprunt de $645,000 approuvé à Rouyn

ROUYN, Qué. (D.N.C.) — Les propriétaires de la ville de Rouyn ont donné un appui fort significatif au projet du conseil municipal de négocier un emprunt de $645,000. Il y avait referendum à ce sujet et les réponses affirmatives l'ont emporté par une très forte marge sur les réponses négatives.

Le président de ce scrutin, M. Gérard Beauchemin, secrétaire-trésorier de la ville, a communiqué les résultats comme suit: 338 personnes représentant une évaluation de $2,427,800 ont approuvé le projet d'emprunt et 24 seulement, représentant une évaluation de $295,400, ont voté contre le projet. Neuf bulletins ne portaient aucune indication. Ces bulletins portaient une évaluation de $79,600. C'est donc dire que les réponses affirmatives au referendum l'emportent par une très forte majorité sur les négatives. Le maire Maurice Caouette s'est déclaré des plus satisfaits des résultats.

GENIER, Ont.

GENIER, Ont. (D.N.C.) — M. le curé S.-T. Laferrière baptisait récemment Joseph-Léon-Regent, fils de M. et Mme Albert Tousignant. Parrain et marraine: Marcel Tousignant et Noëlla Génier. La porteuse était Yvette Tousignant, soeur de l'enfant.

Le curé S.-T. Laferrière passait une partie de la semaine dernière à Fauquier, où il visitait ses parents.

M. et Mme Joseph Huet ont passé une semaine à Fauquier, en visite chez des parents et amis.

M. et Mme J.-T. Génier se rendaient chez leur fils, Aurèle, à Kapuskasing, en fin de semaine.

Mlle Odina Gingnalano célébrait son anniversaire de naissance, dimanche. Un bon nombre de parents et amis se réunirent à cette occasion.

Mlle Noëlla Génier est allée travailler à Kapuskasing, pour quelque temps.

M. Gilbert Robinson, de retour de Montréal, se rendait chez son frère, Maurice, à Moonbeam.

Elections, en mai, à Saint-Pierre

SAINT-PIERRE DE WAKEFIELD, Qué. (D.N.C.) — Depuis quelques jours, plusieurs citoyens ont été proposés comme candidats à la mairie, au mois de mai prochain. Jusqu'à date, aucun ne s'est prononcé.

Le nom le plus fréquemment mentionné est celui de M. Alfred Gareau, homme d'affaires en vue, mais M. Gareau lui-même n'a ni confirmé ni nié qu'il accepterait la nomination à la mairie. M. Régis Lachaine, le maire actuel, ne se présentera pas de nouveau.

Déplacements

Mme Patrice Malette, de Timmins, Ont., ainsi que ses deux enfants, Kirk et Patricia, passent quelques jours en visite chez M. Aimé Malette.

M. Oscar Gauthier, homme d'affaires de Cockrane, Ont., rendait visite à son oncle, M. Edmond Villeneuve, ces jours passés.

M. et Mme Edouard McGovern, ainsi que leurs enfants visitaient leurs parents, à Saint-Pierre de Wakefield, ces jours derniers.

M. Falconio Mathé, populaire hôtelier, désire faire part à ses nombreux amis, de l'ouverture du chemin qui conduit à son hôtel, situé à l'extrémité nord du lac Wakefield.

Union des camionneurs pour Rouyn-Noranda

ROUYN, Qué. — (D.N.C.) — Une cinquantaine de camionneurs de Rouyn-Noranda se sont réunis au garage Joyal, afin de former une union de camionneurs. M. Maurice Coutu présidait comme organisateur; M. Gérard Beauchemin était secrétaire, et Me Marcel Cinq-Mars, conseiller légal. Me Cinq-Mars prépare actuellement la chartre de l'union pour qu'elle soit approuvée par les autorités gouvernementales. Le but des camionneurs est de s'unir pour obtenir de meilleurs taux.

CHELMSFORD, Ont.

CHELMSFORD, Ont. — (D. N. C.) — Mme Harold Tripp, de Warren, est en visite chez ses parents, M. et Mme Patrick McDonald.

Mlle Gloritte Blais, d'Espanola, passait la fin de semaine avec ses parents, M. et Mme Arthur Blais.

Mme R. Lockhart, de Sudbury, a visité son père, M. Emile Montpetit.

Mmes Laurent et Arthur Lalonde et Mlle Pauline Lalonde étaient de passage chez Mme Léo Vaillancourt, dimanche.

Mme James Murray, de Glasgow, Ecosse, est en visite chez sa fille, Mme A.-B. Vaillancourt; elle se rendra à New-York, pour visiter son autre fille, Mme Albert Talamo, avant son retour en Europe.

MM. Hervé et Philippe Berthiaume, Léo Vaillancourt, Ernest Rodrigue et Alfred Roy se sont rendus à Toronto.

Mlle Lita Vaillancourt, fille de M. Wilfrid Vaillancourt, est actuellement à l'hôpital Saint-Joseph de Sudbury, où elle a subi une opération.

Baptêmes

M. le curé Lionel Séguin baptisait les nouveaux-nés suivants, dimanche dernier:

Joseph-Cyrille-Raymond, fils de M. et Mme Antonio Landry. Parrain et marraine: M. et Mme Raymond Bélanger.

Joseph-Louis-Wilfrid, fils de M. et Mme Joffre Vaillancourt. Parrain et marraine: M. et Mme Hervé Vaillancourt.

Joseph-Marcel-Paul, fils de M. et Mme Maurice Lavallée. Parrain et marraine: M. et Mme Paul Saint-Onge.

Marie-Pauline-Yvette, fille de M. et Mme Lionel Chevrier. Parrain et marraine: M. et Mme Eugène Castonguay, grands-parents de l'enfant.

Marie-Yvonne-Rachel, fille de M. et Mme David Bélanger. Parrain, M. Osias Bélanger; marraine, Mme Yvonne Lorrain.

Lorraine-Léonida, fille de M. et Mme Josaphat Saint-Onge. Parrain et marraine, M. et Mme Lainé Saint-Onge.



Avant leur départ pour le Long Sault, Dollard et ses compagnons ont attesté leur foi en recevant la sainte communion. Ce geste, combien d'autres de nos soldats l'ont posé tout le long de l'histoire! Et il se répète tous les jours dans l'armée du pays.

Nous Canadiens, sommes avant tout chrétiens. Nous sommes jaloux de nos libertés religieuses. Nous le sommes aussi de nos libertés civiles. *Une menace aujourd'hui plane sur le monde. Elle met en danger nos libertés.* Seule une armée forte, capable de servir partout, nous protégera contre cette menace terrible et bien réelle. Soyons forts, soyons prêts.

L'armée canadienne offre à tout jeune homme qui a l'âge et les aptitudes requis, l'occasion d'aider à sauvegarder nos institutions, d'apprendre un bon métier de son choix, de se faire un bon salaire, d'acquérir une multitude de frères qui seront copains pour la vie, et aussi d'être logé, nourri, soigné, et vêtu gratuitement. Peut-on souhaiter plus belle carrière?

Vous êtes invité à servir dans—

Votre armée

S'ADRESSER À: Centre de recrutement, Wallis House, coin Charlotte et Rideau, OTTAWA, Ont.

Ecoutez "Coup de Clairon", tous les jeudis soir, au réseau français de Radio-Canada.

ASI-11FB

RITT'S
VENTE DE 27e ANNIVERSAIRE

NOUS CELEBRONS - VOUS EPARGNEZ

Le magasin Ritt's vous offre d'alléchantes épargnes sur manteaux, costumes, robes et tous autres accessoires en célébration de ce grand événement d'anniversaire. Grandes économies pour toutes les dames de votre famille.

MAGASINEZ DE BONNE HEURE LA VENTE COMMENCE JEUDI A 9 A.M.

COSTUMES PIC-N-PIC — 12.88

A ce prix—personne ne devrait être sans un costume. Costumes Pic-N-Pic vraiment attrayants, avec gilet entièrement doublé et tous de superbe confection. Se présentant en teintes de bleu, gris, vert et beige. Tailles 12 à 20. **Valeur régulier de 29.50. Prix de vente d'anniversaire**

CONDITIONS BUDGETAIRES OU DE CREDIT SI ON LE DESIRE

CHANDAILS

Pullovers tout laine de belle qualité et cardigans de tricot en dessins unis et de fantaisie, dans une variété de couleurs et tailles 30 à 40. **Valeurs régulières jusqu'à 7.95**

PRIX DE VENTE D'ANNIVERSAIRE **3.88**

JUPES

Belles jupes lainages nouveauté pour porter le printemps. Confection de haut ton et avec garnitures de teintes pâles. Tailles 12 à 18. **Valeurs régulières jusqu'à 6.95**

PRIX DE VENTE D'ANNIVERSAIRE **2.88**

SLACKS

Slacks de flanelle, velours côtelé et gabardine de rayonne, tous de chic confection avec plis en avant, ceinture en pareil et fermeture glissière. Couleurs: vert, gris, brun, vin, marine et noir. Tailles 12 à 20. **Valeurs régulières jusqu'à 8.95. Prix de vente d'anniversaire** **4.48**

BAS DE CREPE ET DE NYLON "TROISIEME QUALITE"

Nylon de qualité et crêpe de longue durée de textures 51, 45 et 42. Attrayantes coutures foncées, et se présentant dans toutes les teintes populaires du printemps. Pointures 8½ à 11. PRIX DE VENTE D'ANNIVERSAIRE **77c**

Caleçons (Panties) — 38c

Panties parfaits et sous-types dans ce groupe. Genres à élastique à la jambe, garnis de dentelle et autres de tricot rayonne uni, dans les teintes de jaune, rose, bleu, noir et blanc. Tailles P., M., F. **Valeurs régulières jusqu'à 79c. Prix de vente d'anniversaire.**

BLOUSES — 1.98

Echantillons, séries discontinuées et quelques-unes légèrement défraîchies au comptoir, mais toutes en jolis modèles printaniers et à un prix qui vous en fera acheter deux ou plus. Manches courtes et longues dans le groupe, en teintes assorties, mais la plupart blanches. **Valeurs régulières jusqu'à 4.95. PRIX DE VENTE D'ANNIVERSAIRE**

PLUSIEURS AUTRES SPECIAUX NON ANNONCES

ROBES DE NUIT

Sous-types de crêpe rayonne ou satin de belle qualité. Tous à charmante garniture de dentelle. Plusieurs genres au choix, elles sont faites pour se vendre beaucoup plus cher. Teintes pastelles dans les tailles P., M. et F. Valant rég. jusqu'à 7.95.

PRIX DE VENTE D'ANNIVERSAIRE **3.88**

ROBES DE MAISON

Robes de maison en gai coton lavable du nouveau genre printanier. Beaux nouveaux imprimés en couleurs vives d'un beaux choix. Tailles 14 à 42. **Valant régulier jusqu'à 4.19.**

PRIX DE VENTE D'ANNIVERSAIRE **1.88**

COSTUMES DE GABARDINE DE LAINE ANGLAISE

Costumes de la meilleure confection. Beaux genres: tailleurs, en gabardine, birds' eye ou pic. Séries désassorties mais tous sont de la meilleure qualité, dans un vaste choix de couleurs. Tailles 12 à 40. Valant rég. jusqu'à 59.50. PRIX DE VENTE D'ANIVERSAIRE **37.48**

Chapeaux du printemps — 1.88

Beaux genres de pailles pour le printemps avec pimpantes garnitures de fleurs dans un vaste choix de genres et couleurs en vogue. **Valant régulière jusqu'à 3.98. PRIX DE VENTE D'ANNIVERSAIRE.**

Chapeaux du printemps — 3.88

Belles pailles du meilleur choix. Tous à attrayantes garnitures de voilettes, rubans, fleurs ou velours, de teintes pâles ou foncées. **Valant régulièrement jusqu'à 7.95. PRIX DE VENTE D'ANNIVERSAIRE.**

ROBES DE CREPE UNI OU DE JERSEY IMPRIME — 2.98

Belles robes pour le printemps dans un grand choix de genres, tous attrayants. Beaux crêpes rayonne et jerseys imprimés sur fond blanc dans le groupe. Valant régulièrement de 6.95 à 9.95. Tailles 12 à 42. **PRIX DE VENTE D'ANNIVERSAIRE**

PAS D'ECHANGES ou REMBOURSEMENT SUR LES ARTICLES EN VENTE

BLOUSES

De crêpe et sheer de choix pour votre toilette du printemps. Quelques-unes de légers sous-types, genres unis ou agrémentés de dentelle, à manches courtes ou longues. Teintes pastelles assorties et blanches. Tailles 30 à 42. Valeurs régulières jusqu'à 8.95.

PRIX DE VENTE D'ANNIVERSAIRE **3.88**

MANTEAUX LONGS ET COURTS

Manteaux longs, manteaux courts, tous genres de manteaux. Groupés pour constituer des aubaines par excellence. Genres carrés, ajustés ou à ceinture, dans toutes les teintes désirées. Nuances pâles et foncées. Tailles 10 à 42.

PRIX DE VENTE D'ANNIVERSAIRE **28.88**

Bourses — 2.88

Attrayants sacs à main de veau plastique, suède ou bengaline. Genres courroie à l'épaule ou sous-le-bras, dans toutes les teintes printanières désirées. Valeurs courantes jusqu'à 7.95. **PRIX DE VENTE D'ANNIVERSAIRE**

JUPONS ET DEMI-JUPONS — 2.48

Jupons ou demi-jupons de crêpe de qualité, joliment agrémentés de dentelle et jupes de coupe droite. Quelques jupons avec épaules ajustés. Couleurs: blanc, rose, bleu et noir, tailles 32 à 42. Valeurs courantes de 4.50. PRIX

Robes de printemps — 6.98

Une véritable aubaine d'anniversaire. Robes de tous genres de notre assortiment régulier. Valeurs jusqu'à 17.95. De véritables épargnes. Toutes les tailles, tous les coloris, manches longues et courtes. Valeurs courantes jusqu'à 17.95. **PRIX DE VENTE D'ANNIVERSAIRE**

CHIC

Manteaux longs et courts du printemps — 18.88

Whipcords, croisés, fleeces, chic vêtements et tous les coloris désirés. Un véritable special d'anniversaire. Tailles 12 à 40. **PRIX DE VENTE D'ANNIVERSAIRE**

TEL.: 3-1119

Ritt's LIMITED

97-101, RIDEAU, OTTAWA

Une journée de commémoration à travers le pays

L'anniversaire du débarquement de troupes australiennes et néo-zélandaises à Gallipoli, en 1915, est aujourd'hui commémoré au Canada.

Ce jour fut d'abord institué pour rappeler la campagne des Dardanelles mais sert maintenant à commémorer le souvenir des soldats néo-zélandais et australiens qui ont donné leur vie au cours de la dernière guerre mondiale et aussi en Corée.

Le Haut commissaire d'Australie au Canada, M. F. W. Forde, et M. T. C. A. Hislop, Haut commissaire de la Nouvelle-Zélande, ont tous deux déposé des couronnes de fleurs, aujourd'hui, au pied du cénotaphe de la Capitale.

Une garde d'honneur de membres du Chevron rouge accompagnait les deux hauts commissaires.

Des cérémonies du souvenir se sont aussi déroulées dans les principales villes du Canada.



La confirmation à la paroisse Saint-François d'Assise, ce matin, a donné l'occasion à un oncle, son neveu et sa nièce de recevoir ce sacrement ensemble. Il s'agit de Lionel Labonté, à gauche, le neveu, Richard Levac, l'oncle, et Diane Miner, la nièce. De gauche à droite on reconnaît, 2e rangée, le R. P. Anselme, O.F.M. Cap., Mgr Lionel Scheffer, O.M.I., le R. P. Yves, O.F.M. Cap., et M. l'abbé O. Archambault.
(Photo "Le Droit"—par Pierre Normandin)

Femmes en uniforme, cet été

Dès cet été commencera le recrutement des femmes pour la constitution d'un groupement auxiliaire féminin dans nos forces armées. C'est ce qu'a révélé hier le ministre de la Défense Claxton, en réponse à une question de M. Clarence Gillis, CCF de Cap-Breton-Sud.

M. Gillis signala une dépêche parue dans un journal de Montreal et demanda si le ministre était au courant de la question. Il demanda en outre pourquoi des décisions de ce genre étaient annoncées par la presse plutôt que par le ministre en Chambre.

M. Claxton expliqua alors qu'il croyait que ce problème serait étudié vers le 12 avril, lors de l'examen des estimés budgétaires de son ministère. Il s'était donc préparé à en parler à ce moment. Mais un article préparé longtemps d'avance et paru dans une publication du CARC permit à un journaliste de faire des pronostics, fondés. Autant que possible, le ministre annonce les décisions en Chambre. La dépêche du journal Montréalais constituait simplement des commentaires intelligents.

Puis le ministre lut la déclaration qu'il avait préparée pour le 12: L'expérience de la dernière guerre a montré que les femmes peuvent remplir efficacement certains emplois dans l'armée. Mais on n'a pas voulu garder un corps auxiliaire féminin dans l'armée du temps de paix. Les chances d'y faire une carrière semblaient trop restreintes pour y attirer des femmes capables de remplir ces situations. Aussi, avec la fin des hostilités les corps auxiliaires féminins furent-ils dissous.

Mais l'expansion de l'armée fait naître le besoin de confier certaines tâches à des femmes pour libérer les hommes qui y sont jusqu'ici affectés. Comme sténos et commis, les femmes peuvent même accomplir le travail mieux que les hommes. En outre, dans le domaine si développé des communications, elles peuvent encore être d'un précieux secours. Comme surveillantes des télescripteurs, comme opératrices de systèmes de radio-guidages, etc . . . elles permettent de libérer les hommes préposés à ces besognes. En outre, si la guerre éclate, la disette de main-d'oeuvre nécessitera certainement le recrutement de corps auxiliaires féminins. En prévision de cette éventualité, on a cru bon de recruter dès maintenant un noyau qui servira à encadrer les corps auxiliaires imposants qu'il faudra alors.

En conséquence, on a donc décidé de recruter un nombre limité de femmes pour la force active de l'aviation et pour la réserve de la Marine, de l'Armée et de l'Aviation. On ne s'attend pas qu'il y ait un corps séparé pour les femmes, dès le début. Elle prendront plutôt la place des hommes dans telle ou telle unité ou formation. Par ailleurs, aucune femme ne sera employée pour faire du travail de bureau aux quartiers généraux. Ceux-ci continueront de s'en remettre pour cela au personnel civil. Le recrutement des femmes commencera probablement cet été.

Une rectification du Better Business Bureau d'Ottawa

M. D. M. McClymont, gérant du Better Business Bureau d'Ottawa et de Hull, a déclaré avoir reçu de nombreuses plaintes hier, de gens qui lui ont déclaré avoir été approchés par des vendeurs. Ces derniers se servaient du nom de l'organisation dans la présentation de leurs produits; en l'occurence, des livres.

Le gérant a déclaré que le B.B.B. ne donne son approbation à aucune marchandise; il demande aux maîtresses de maison d'être sur leurs gardes lorsqu'elles ont affaire à un vendeur se servant du nom de l'organisation en faisant ses ventes.

M. McClymont a cependant ajouté que dans la plupart des cas, les vendeurs mentionnent le nom du Better Business Bureau comme moyen d'identification en se présentant aux maisons.

Autre nomination faite à la ville sans avertissement

Mlle Charlotte Whitton a passé au crible, une nouvelle nomination faite à l'hôtel de ville, sans que les commissaires en soient avertis, lors d'une réunion, tenue hier après-midi.

Le commissaire des travaux publics, M. J. H. Irvine, a affirmé que la nomination était purement de nature temporaire. Voici la traduction du texte de sa lettre au Bureau des commissaires: "Je tiens à avertir le Bureau des commissaires que la personne ci-dessus nommée est à l'emploi du département, à titre de commis au bureau des plaintes, depuis le 13 avril, 1951, à un salaire de $165.00 par mois. Ce salaire est le traitement de début, recommandé pour cette classification par le rapport Darling."

Mlle Whitton n'a pas voulu laisser passer cette lettre, sans interroger personnellement M. Irvine. Elle a souligné que le poste en question n'était pas pour un simple manoeuvre, mais bien une situation pour personne qualifiée.

M. Irvine lui affirma que la nomination était d'un caractère définitivement temporaire.



Récollection et promesse jiciste

Dimanche, le 8 avril, en la salle du sous-sol de l'église du Sacré-Coeur, une vingtaine de jeunes filles assistaient à une récollection prêchée par M. l'abbé Charette, aumônier diocésain de la J.I.C.F.

Le thème de la récollection portait sur le **"don de soi"**: don total à Dieu et don total au mouvement.

Une étude en commission suivit l'instruction. Puis, le groupe se rendit à la chapelle où M. l'aumônier diocésain eut le bonheur de recevoir la promesse de quatre nouveaux membres. Ce sont: Mlles Georgette Lalonde, Jacqueline Laverdure, Marie-Marthe Beauparlant et Françoise Gratton. La bénédiction du T. S. Sacrement clôtura cette imposante cérémonie.

Un délicieux souper réunit ensuite anciennes et nouvelles jicistes ainsi que quelques aumôniers: le R. P. Aurélien Bastien, O.M.I., curé de Notre-Dame de Hull, le R. P. Lorenzo Harel, O.M.I., et MM. les abbés Charette, Whelan et Soucy.

Au salon annuel du Camera Club

Les trois premiers prix au cinquième salon annuel du Camera Club d'Ottawa ont été remportés par M. Gerald Donahue. Une trentaine de diapositives de projection furent jugées lors de la dernière réunion du club.

M. Donahue remporta cet étonnant succès avec trois de ses diapositives: "Marketplace Alleyway", "Shadows", et "Sunset on the Rideau".

Les juges étaient MM. Frank Royal, Douglas Drysdale et Mlle Kathleen Fenwick.

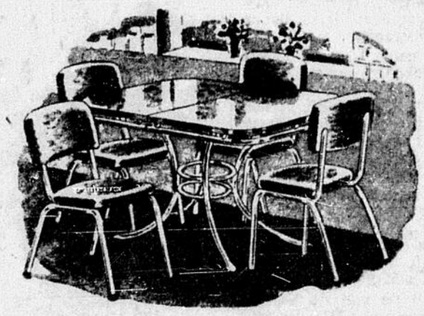
MEUBLES ET GARNITURES DE MAISONS CHEZ SLOVER

Pas de nouvelles taxes sur le stock actuel de réfrigérateurs électriques, lessiveuses, poêles électriques, radios, rangettes

ACHETEZ AUX CONDITIONS BUDGETAIRES SLOVER



TANT QU'IL Y EN AURA! — 100 SEULEMENT —
Chaises chromées
Valeurs jusqu'à 19.95
5.95
En modèles et couleurs assortis. Quantité limitée, empressez-vous.



MOBILIERS CHROMES
GROUPE 2 — Régulier jusqu'à $109.50
Tel que le cliché ci-dessus! Attrayant mobilier chromé genre Duncan Phyfe; table à rallonge et 4 chaises, se vendant maintenant en dessous du prix coûtant. Soyez certains de les voir demain. Cotés très bas à 79.50
SERVEZ-VOUS DE VOTRE CREDIT!

Mobilier davenport chromé de 3 pièces
Régulier $229.00
Voici un mobilier davenport que vous serez fier de posséder, et empressé d'acheter à ce bas prix. Fabrication robuste, avec couverture de velours de qualité. Rouge et vert. Spécial, jeudi, 199.50

GRATIS-GRATIS
Chaise chromée pour enfant
Avec l'achat du groupe 1 — UN SPLENDIDE CADEAU GRATUIT — Une chaise chromée de belle fabrication robuste, confortable, que vous serez heureuse de posséder. Quantité limitée disponible seulement, alors venez de bonne heure.



Profitez de votre crédit!
Mobilier de chambre à coucher de 20 pièces
Mobilier de chambre à coucher de 5 pièces, lit, coiffeuse, banc, bureau, chiffonnier; matelas rempli de ressorts, sommier, couvre-lit, 4 oreillers, 2 gravures, lampe de chevet 3 pièces, miroir, petit tapis, garde-robe d'usage. 199.50

Mobiliers chromés
GROUPE 1
Un attrayant mobilier chromé moderne et de construction robuste. La table 36" x 48", extensible jusqu'à 66". Voici un mobilier qui ajoutera un cachet de beauté à toute cuisine. Réduit à 139.50
Cabinets pour assortir à un coût additionnel

Ensemble de lit de 3 pièces
MATELAS rempli de ressorts
Lit de métal, sommier à câble, toutes les dimensions.
Complet 49.95



PRELART pour planchers
la verge carrée 49c
De fabrication anglaise ou canadienne. Un très vaste assortiment de joli patrons et de couleurs à choisir. 6 pds de largeur. 9 pds de largeur 59c la vge car.



Coton jaune
Qualité épaisse, 40" de largeur. Se lavera d'un beau blanc. Spécial la verge .... 49¢
Taies d'oreillers
"Wabasso" de première qualité: coton tissé serré et d'un blanc pur. Chacune ..... 98¢
Taies d'oreillers
Marque "Bungalow"; joliment enveloppées dans cellophane. 42" de largeur. Spécial, chacune ..... 65¢

Congoleum 'Sceau d'or'
Garanti de première qualité; un grand assortiment de patrons et de couleurs pour votre choix. Procurez-vous ce dont vous avez besoin.
2 vges de largeur
La verge carrée .... .79
3 vges de largeur
La verge carrée .... .85

Linoleum incrusté
2 verges de largeur. Marques réputées. Pour cuisines, magasins, restaurants dessus de tables, dessus d'armoires de cuisine etc.
Spécial à la verge carrée. 1.59

F. SLOVER, LIMITED YORK, WILLIAM, CLARENCE STREETS OTTAWA

Un nouveau SURF rend maintenant le linge
DEUX FOIS PLUS FRAIS
que TOUT autre produit de lessive connu!



Des épreuves l'ont démontré! Le linge Surf-net est plus blanc, plus éclatant, plus propre— et deux fois plus frais! Rien d'étonnant à ce que tant de ménagères adoptent le Surf!



Essayez ceci. Ajoutez du Surf à votre eau de rinçage et rincez une fois. Même si le linge Surf-net est le plus propre qui soit, *même sans rinçage*, il conservera ainsi *plus longtemps* sa fraîcheur! Ce rinçage est plus efficace que *plusieurs* rinçages à l'eau claire. Il épargne du temps et du travail—il est plus doux pour le linge.

UN PRODUIT LEVER



Avez-vous essayé le *Nouveau Surf*? Vous le trouverez chez votre épicier dans sa nouvelle boîte. Il est même meilleur que l'ancien Surf! Il rend le linge *plus frais* que jamais parce qu'il le rend *plus propre* que jamais.

Voyez-vous, Surf contient un extraordinaire détersif qui extrait plus de saleté —la saleté visible, la saleté graisseuse "invisible" et les microbes que tout autre produit de lessive laisse dans le linge. Rien d'étonnant à ce que Surf soit deux fois plus efficace que tout autre savon pour faire disparaître l'odeur de linge sale! Il chasse tout soupçon d'odeur, même si vous devez faire sécher votre linge à l'intérieur.

Et le nouveau Surf est doux! Il est doux pour vos mains et il est sûr pour *tout* votre linge—même pour vos bas les plus fragiles et vos imprimés les plus délicats.

Essayez-le pour votre prochaine lessive—non seulement votre linge *sera* plus propre, mais il *sentira* deux fois plus frais. Oui, si c'est Surf-net, c'est *vraiment* net!

AUCUN AUTRE SAVON NE REND LE LINGE PLUS BLANC, PLUS ÉCLATANT, NI PLUS FRAIS!

Les Pats auraient été cernés

Informations contradictoires sur l'affaire

La nouvelle n'est pas confirmée — Ils se seraient dégagés du piège

TOKIO (P.C.) — L'agence de nouvelles Reuter a révélé aujourd'hui qu'un bataillon canadien était l'un des deux qui se sont dégagés d'un piège que leur avaient tendu les communistes hier dans le secteur ouest-central. Cette nouvelle n'a pas été confirmée.

Selon Reuter, les Canadiens, en compagnie d'un bataillon belge, furent cernés lorsque les troupes communistes lancèrent plusieurs attaques contre la nouvelle ligne alliée au sud et au sud-est de Yonchon. La nouvelle ajoute que les deux bataillons furent sauvés, mais ne donne aucun autre détail.

La Presse associée, toutefois, a établi l'identité des forces comme étant une unité turque et belge. Elle précise que des poussées massives de la part des Chinois ont sectionné à deux reprises des forces alliées, mais que chaque fois les Alliés ont pu s'en tirer sans pertes.

L'infanterie légère canadienne, les Princess Pats, le bataillon du Canada qui combat avec les troupes des Nations Unies, a récemment complété un congé après un long service sur la ligne du front.

On sait que la censure interdit la désignation des diverses unités alliées et l'endroit précis où elles combattent sur le front coréen.



M. GILLES DESROCHES, ci-devant gérant de rédaction du "Canada", de Montréal, et ancien directeur de l'information de "La Tribune", de Sherbrooke, qui vient d'entrer au service de John Price Jones Company (Canada) Limited. Il est préposé aux clients de langue française de cette firme montréalaise spécialisée en relations extérieures et en campagnes de souscriptions. M. Gilles Desroches est bien connu dans notre région étant le frère de M. Lévis Desroches, d'Ottawa, décédé, de Desroches Motor Sales, et ancien directeur du "Droit".

CKCH

Le Droit

Page 13

OTTAWA, LE MERCREDI 25 AVRIL 1951

Saint-Laurent a démissionné de son poste!

M. J.-M. (Jack) Saint-Laurent, secrétaire adjoint de l'Association du Service civil d'Ottawa, a démissionné de ce poste, avons-nous appris aujourd'hui. M. Saint-Laurent vient de s'enrôler dans l'armée active du Canada.

M. John Mainwaring, président de l'A.S.C.O., s'est déclaré peiné de la démission de M. Saint-Laurent. Il a assuré ce dernier, au cours d'une soirée récréative, hier, des meilleurs voeux de l'Association.

L'annonce de la démission du secrétaire adjoint a été faite au cours d'une soirée groupant les différents représentants de l'Association.

Au cours de la réunion, M. Mainwaring a déclaré aux membres présents qu'il leur faudrait maintenant consacrer plus d'efforts au recrutement de l'Association. Il leur a dit qu'ils ne devraient pas seulement se fier au travail des employés à salaires travaillant pour le compte de l'A. S. C. O.

La démission de M. Saint-Laurent suit de quelques jours celle du secrétaire de l'A.S.C.O., M. Mackenzie Hall. M. Fred Smith, ancien président, agira comme secrétaire jusqu'à la nomination d'un secrétaire permanent.

M. Robert Hope, président du comité de recrutement adressa également la parole à la réunion d'hier soir, à laquelle assistaient près de 125 personnes. Il y eut, au cours de la soirée, projection de films, et la soirée se termina par un goûter.



L'Australie et la Nouvelle-Zélande ont déposé des couronnes au Monument des Morts de la Guerre, Place de la Confédération, à l'occasion de la célébration aujourd'hui de la "fête des Anzacs". Les hauts commissaires des pays, à Ottawa, présidèrent la cérémonie: M. F.-M. Forde, d'Australie, (à gauche) et M. T.-C.-A. Hislop, de Nouvelle-Zélande.
(Photo "Le Droit"—par Pierre Normandin)

Wight ne recommande l'achat du parc Britannia qu'en cas de nécessité

M. C. D. Wight, directeur de l'urbanisme et du développement d'Ottawa, ne recommande l'achat du parc de Britannia, que lorsqu'un besoin actuel et immédiat en deviendra manifeste. Telle est la conclusion de son rapport, présenté hier après-midi au Bureau des commissaires.

Les constatations de M. C. D. Wight ne sont pas particulièrement encourageantes. Le coût d'achat serait élevé, l'entretien déficitaire, les améliorations onéreuses. Comme on le sait, le projet d'achat de ce terrain de 60 acres a été virtuellement mis de côté.

Le rapport de M. C. D. Wight ne fait en quelque sorte que confirmer la chose. Ce mémoire aborde le sujet sur deux angles:

A—Le coût d'achat

En additionnant les sommes dépensées par la C.T.O. au prix d'achat des mains de "l'Ottawa Electric Railway", la ville aurait à débourser la somme de $189,133 pour l'acquisition. Le paiement de l'amortissement des obligations reviendrait à $13,751.61 par année, après l'ajustement pour les deux versements déjà faits par la C.T.O.

B—Le coût d'entretien

Les années précédentes ont établi une tradition de déficits pour le parc de Britannia. En 1948, ce fut $9,322.36; en 1949, $11,568.39; en 1950, $10,655.73.

La Commission du Transport a encouru ce déficit annuel, malgré qu'elle eut réduit au minimum, la surveillance et l'ampleur des activités.

Si la ville prenait Britannia en mains, il en résulterait des demandes d'améliorations et une surveillance beaucoup plus étendue. Il y aurait moyen de réaménager le parc, en y dépensant $50,000 sur une période de plusieurs années. Mais pour faire un travail complet, il faudrait plusieurs fois ce montant.

Autre problème

M. Wight soulève également un autre problème connexe. Actuellement la C.T.O. fait fonctionner un petit aqueduc, desservant environ 100 familles dans le voisinage du parc, à $12 par unité.

Advenant l'achat par la ville, celle-ci prend la responsabilité de l'approvisionnement en eau et pourra avoir des demandes réitérées pour l'amélioration de la qualité de ce service. Actuellement, l'eau est chlorée simplement et la pression n'y est pas suffisante pour faire face aux incendies. L'installation d'un aqueduc moderne coûterait $400,000.

Conclusions de M. C. D. Wight

"Des plans précis d'aménagement du parc devraient être établis et l'achat de ce terrain ne devrait être fait que lorsque le besoin en deviendra évident et immédiat." Cette phrase synthétise la pensée du directeur de l'urbanisme. Celui-ci note au début de son rapport que le parc de Britannia, avec ses soixante acres de verdure, est destiné à demeurer un espace libre, selon le plan d'aménagement de la capitale nationale.

Le rapport se complète des textes de correspondance échangée à ce sujet.

Acquittement de Mme M. Lopees

TORONTO (P. C.) — Mme Marie Lopees, 24 ans, a été acquittée aujourd'hui de l'accusation d'homicide involontaire, découlant de la mort de son mari, âgé de 26 ans. Ce dernier fut poignardé le 2 mars.

Mme Lopees, anciennement de St. Catharines, a déclaré que son époux l'avait battue, avait abusé d'elle et avait menacé de la tuer.

Mère d'un petit enfant, Mme Lopees avait d'abord été accusée de meurtre, mais, avant de comparaître lundi dernier, l'accusation avait été changée en une d'homicide involontaire.

Cause remise aux assises criminelles

La cause de Charles Giroux, de Gatineau, accusé de voies de fait sur la personne de M. Léopold Beaulne, 53 ans, chauffeur de taxi de Gatineau, dans la nuit du 10 avril dernier, a été renvoyée aux prochaines assises criminelles par le magistrat Jacques Boucher, en Cour de Hull ce matin. La Cour a imposé un cautionnement de $100.

Quatre témoins ont été entendus au cours de l'enquête préliminaire qui s'est instruite ce matin. Le Dr Jean Lorrain, de Sainte-Rose-de-Lima, qui a traité M. Beaulne à la suite d'une blessure que ce dernier a reçue à la tête, le mettant dans un état semi-comateux pendant une quinzaine d'heures, a déclaré qu'il était impossible de dire par l'état de la plaie, si la blessure avait été causée en tombant, ou par un coup porté à la tête. "Il n'y avait aucune indication qu'un coup ait été porté à l'aide d'un instrument contondant," ajouta le médecin.

M. Beaulne a témoigné à son tour et a déclaré ne rien savoir au sujet du coup qui lui aurait été asséné. La querelle aurait commencé devant l'hôtel Commercial de Gatineau, vers 1 h. 15 de la nuit, le 10 avril dernier, quand Beaulne aurait refusé de conduire Giroux parce que ce dernier lui devait déjà de l'argent.

M. John L. Ross, détective de la Sûreté provinciale du Québec, a rapporté en Cour la confession verbale de Giroux, à l'effet que celui-ci aurait dit: "Plus j'y pense, plus je suis convaincu l'avoir frappé avec mes poings".

L'accusé était représenté par Me Roy Fournier et la Couronne, par Me Avila Labelle, C.R., substitut du procureur.

Conférence du R. P. Panici, ce soir

Le public en général est cordialement invité à assister, à 8 h. 30 ce soir, en la salle Saint-Albert-le-Grand, rue Empress, à une conférence qu'y donnera le R. P. Paul-Léon Panici, S.J. La causerie sera intitulée: Le monde actuel devant la vérité.

Le R. P. Panici a été prédicateur du Carême à Notre-Dame de Paris et à Montréal. Cette causerie est sous les auspices de la Société Saint-Vincent-de-Paul d'Ottawa.

DE L'ESSENCE DE VLADIVOSTOK

TAI-PE (Formose) — (P.A.) — La China Union Press, agence pronationaliste, mande aujourd'hui que 20,000 tonnes d'essence sont arrivées de Vladivostok, Sibérie, au port de Tsing-tao, en Chine du Nord.

Une partie de ce carburant serait destinée à la 7e flotte sous-marine soviétique qu'on croit basée à Tsing-tao.

Un hommage imposant rendu à Mme J.-Ulysse Bray, ce matin

Une foule de parents et d'amis assistaient ce matin aux funérailles de Mme J.-Ulysse Bray, mère de M. l'abbé Wilfrid Bray, vicaire à Saint-Jean-Marie-Vianney de Gatineau. Mme Bray, née Armeline Pauze, paroissienne active de Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa, est décédée le samedi, 21 avril, à sa demeure, 634, rue MacLaren, à l'âge de 76 ans.

Le long cortège funèbre, précédé d'un landau de fleurs, quitta la demeure de la défunte à 7 h. 45 pour se rendre en l'église Saint-Jean-Baptiste où le service eut lieu à 8 heures. La levée du corps fut faite par le R. P. V.-M. Villeneuve, O.P., curé. M. l'abbé Wilfrid Bray, fils de la défunte, chanta le service, assisté de M. l'abbé Louis Campeau, vicaire à Saint-Bonaventure, comme diacre, et de M. l'abbé Simon Chartrand, vicaire à la Basilique, comme sous-diacre.

Le chant fut exécuté par la chorale paroissiale, sous l'habile direction de M. Eugène Leduc. Mme Diane Labelle touchait l'orgue.

Dans le choeur, on remarquait Mgr Joseph-Hilaire Chartrand, P.A., vicaire général du diocèse d'Ottawa; Mgr Adéodat Chaloux, C.S., supérieur du Grand Séminaire d'Ottawa; Mgr J.-Victorien Croteau, directeur des oeuvres sociales et agricoles du diocèse et curé de Perkins; M. le chanoine Rodrigue Glaude, curé de la paroisse Saint-Joseph de Hull; le R. P. Vianney-M. Villeneuve, O.P., curé de Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa; le R. P. Louis-Marie Sylvain, O.P., ancien curé de Saint-Jean-Baptiste, de Lisbonne, Portugal; M. l'abbé Jules Richard, vicaire à Sainte-Anne; M. l'abbé Adelbert Laframboise, vicaire à Saint-Charles; M. l'abbé Charles-Edouard Gougeon, vicaire à Sainte-Rose-de-Lima; M. l'abbé Joseph-Eugène Labrosse, curé de Gatineau; M. l'abbé D. D. MacDonald, vicaire à Sainte-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus; M. l'abbé Albert Grenier, curé de Luskville; le R. F. A. Bouvier, O.P., de Saint-Jean-Baptiste.

Dans la vaste nef de l'église Saint-Jean-Baptiste, on remarquait les trois gendres de la défunte: M. Markland Smith, président de l'Association technologique d'Ottawa, MM. J.-Albert Campeau et Rémi Beaudette; son beau-frère, M. Euclide Bray, de Hull; M. Eric Quéry, échevin du quartier By, le R. F. Gilles, E.C., directeur de l'école Saint-Jean-Baptiste, M. Horace Racine, du Richelieu Ottawa-Hull, M. Udger Latour, représentant le conseil Saint-Louis de la Société Saint-Vincent-de-Paul, M. J.-H. Lemieux, vice-président de l'Action catholique, M. J.-Albert Saint-Georges, secrétaire de l'Association technologique, le Dr Thomas Provost, MM. Calixte Dubé, Armand Ladouceur, Wilfrid Rouleau, Omer Hudon, Ubald Saint-Jean, de Hull, le notaire Roland Théoret, le Dr Bernard Desrosiers et M. Sylvio Blais, tous trois de Gatineau, MM. C. R. Smith, A.-H. Beaubien, François Jean, Thomas-A. Marier, Roland Legault, Joseph Goulet, J.-A. Riopelle, G. Bordeau, E.-C. Pauze, J.-C. Imbleau, Laurent Saint-Amour, J.-P. Blais, Marius Gay, Joseph Tarte, G.-A. Beaudette, Francis Schryburt, John O'Keefe, René Trudel, E.-L. Parent, A. Desjardins, P.-E. Poulet, Olivier Lefebvre, Edouard Jodoin, Oscar Berthiaume, Albert Handy, Gaston Quessy et Bernard Légaré, du "Droit", C. H. Cumming, S. E. Chapman et nombre d'autres.

Une centaine d'élèves de l'école Saint-Jean-Marie-Vianney de Gatineau, sous la direction des RR. FF. Louis, I.C., directeur et Elie, I.C., sous-directeur, assistaient aux imposantes funérailles. D'autres sociétés paroissiales et éducationnelles étaient représentées au service funèbre.

L'inhumation se fit au cimetière Notre-Dame de Hull où le fils de la défunte, M. l'abbé Wilfrid Bray, récita les dernières prières. Les funérailles étaient sous la direction de la maison W.-J. Landreville, 578, rue Somerset-ouest.

350 MAISONS DETRUITES

TOKIO (P.A.) — Un incendie a détruit hier soir 350 maisons d'Atsumi, à 218 milles au nord de Tokio. Selon la presse japonaise, près de 1,800 personnes sont sans abri. Il n'y eut pas de morts.

Chauffeur de camion légèrement blessé

Un chauffeur de camion de la compagnie de Transport Smith a été légèrement blessé, tard hier soir, quand son lourd véhicule prit le fossé, dans une courbe, au sud de Manotick.

Montague Moncreff, âgé de 29 ans, de Toronto, a été transporté à l'Hôpital municipal où il souffre de contusions à une jambe. Son état, toutefois, n'inspire aucune crainte.

De légers dommages ont été causés au camion remorque.

Pari sur une grande échelle en Ontario

L'enquête sur le vice en Ontario a débuté — Révélations du procureur général adjoint Magone

TORONTO (P.C.) — Dans la plupart des grands centres d'Ontario, le pari est organisé et fonctionne sur une grande échelle. C'est ce qu'a révélé le procureur général adjoint Clifford Magone hier à la séance d'ouverture de la nouvelle Commission d'enquête sur la criminalité dans la province.

Au Comité de sept membres de l'Assemblée législative que préside le procureur général Dana Porter, M. Magone a souligné que les informations sur les courses de chevaux sont canalisées des Etats-Unis au Canada au moyen de systèmes téléphoniques et télégraphiques compliqués.

Le premier témoin appelé par le Comité, qui fait enquête sur l'administration de la justice dans la province, M. Magone a révélé qu'un grand nombre de téléphones et de multiples tableaux de distribution avaient été aménagés dans des domiciles privés et dont l'objet évident est de fournir des renseignements sur le jeu et les paris.

M. Magone a souligné que, selon lui, le service le mieux organisé était celui des paris sur les courses de chevaux. Il est convaincu que les établissements de jeu, où l'on joue au poker et aux dés, sont des services individuels qui ne fonctionnent pas sur une grande échelle. Puis, répondant à une question que lui posait E. B. Jolliffe, chef du parti c.c.f., en Ontario, au sujet de l'activité de bookmakers, il a déclaré:

"Il n'y a pas de doute que le bookmaking est florissant dans la plupart des grandes villes de la province, les renseignements venant de toutes les pistes du continent nord-américain étant distribués par ces services."

Selon M. Magone, le département du procureur général ne peut obtenir la preuve de l'activité des bookmakers, parce que les paris sont faits par téléphone. "Nous n'avons pas l'autorité, dit-il, de retracer ces appels téléphoniques, sauf sur le service de longue distance lorsque nous pouvons nous emparer des bordereaux de la compagnie Bell lorsque les appels sont placés".

Au cours de son témoignage, M. Magone a cité un cas qui s'est produit à Toronto. Lorsque la police a effectué une descente dans une maison privée, elle a trouvé 80 téléphones et six filles préposées au service des tableaux de distribution. Un fil télégraphique conduisant à la maison servait à communiquer les renseignements au sujet des paris. Un système de haut-parleurs y avait été aménagé pour diffuser les résultats au moyen d'appareils téléphoniques.

Le Comité poursuit son enquête aujourd'hui. Les principaux témoins à entendre sont l'inspecteur William Tomlinson, directeur de l'équipe de la police provinciale qui surveille l'activité du jeu organisé, et le commissaire de la police provinciale W. H. Stringer.

Travaux sur le canal Rideau

Mardi, le 1er mai, le ministère du Transport fera remplir la section du Canal Rideau se trouvant dans la ville d'Ottawa. Ce secteur comprend le lac Dows.

La construction du pont Mackenzie King restreindra un peu la circulation sur le canal, mais les yachts et petits bateaux pourront continuer à circuler d'une extrémité à l'autre sans difficulté.

On commencera par remplir la section, allant de Hogsback à Hartwells, vendredi le 27 avril. Après quoi l'on inondera les autres secteurs.

En conclusion, le 1er mai prochain, la circulation sera possible dans tous les secteurs du Canal Rideau.

Bambin blessé par un camion

Un bambin de 11 ans, Vincent de Grandpré, domicilié à 208½, rue Booth, s'est grièvement blessé hier après-imidi, à l'angle des rues Wellington et Queen, alors qu'il roulait en bicyclette, agrippé à un camion. Les roues de sa bécane ont pris dans les rails, et le garçon s'est écrasé sur la chaussée; il souffre d'une fracture du crâne et de blessures qu'on n'a pas encore déterminées.

Le chauffeur du camion, apparemment, ne s'est pas aperçu de l'accident; il a continué sa route. Un automobilistes qui passait, M. Ernest Legault, 119, rue O'Connor, a transporté l'enfant à l'Hôpital municipal. Les autorités nous apprenaient que l'état du garçon était satisfaisant.

Trop de congés de maladie chez les employés d'Ottawa

Les autorités municipales veulent mettre fin aux absences et congés de maladie, trop nombreux parmi les employés municipaux. Mlle Charlotte Whitton et le Dr J. J. Day ont été chargés de "serser la vis". Le premier pas sera de faire un examen des dossiers des fonctionnaires de la ville, afin de déterminer quels sont ceux qui font profession des congés.

Cette décision a été prise, à la suite de la réunion du Bureau des commissaires, hier après-midi, lorsque l'on fit la constatation que les employés avaient cumulé 7,425 journées de congé de maladie en 1950 et 7,800 en 1949. Le total de l'an passé est équivalent au travail de 37 employés à plein temps.

Mlle Whitton a déclaré ce matin qu'il y aurait moyen d'épargner à la ville plusieurs milliers de dollars par année, en instaurant un système de vérification de maladie, plus sévère. Il est possible qu'un adjoint au Dr J. J. Day soit nommé à cet effet.

Trois mois de prison

SUDBURY — (P.C.) — Wesley Barber, 24 ans, de Sudbury, trouvé coupable d'avoir conduit sa voiture en état d'ivresse pour la troisième fois, a été condamné hier à trois mois de prison. Il est le fils de Lloyd Barber, 51 ans, chauffeur de taxi de Killaloe assassiné le 13 avril dernier. Le procès du fils fut retardé à la suite du meurtre pour lequel Lloyd Wyse, 33 ans, de Barry's Bay, a été arrêté.

Accusé d'avoir aidé au transport d'une vache volée

Odilas Lalonde, 36 ans, de Hammond, Ontario, connaîtra mardi prochain le jugement du magistrat Jacques Boucher; son procès s'est instruit ce matin, en Cour de Hull.

Lalonde est accusé d'avoir coopéré au transport d'une vache volée à la ferme de M. Roméo Giroux, cultivateur de Fassett, le 17 avril. Joseph Meloche s'est reconnu coupable du vol de cette vache, hier, en Cour de Hull.

La Couronne, représentée par Me Avila Labelle, C.R., substitut du procureur, a interrogé plusieurs témoins dont le propriétaire de la vache, M. Roméo Giroux, Joseph Meloche et M. Noé Cléroux, marchand d'animaux de Cyrville, qui a acheté la bête. On tâche d'établir que l'accusé était au courant du vol au moment ou il conduisait l'animal de Fassett à Cyrville, dans son camion.

La vache, évaluée à $250 par son propriétaire, a été vendue à M. Cléroux pour la somme de $150, au dire de ce dernier. Meloche, qui a reçu l'argent, a prétendu avoir perçu $170 du marchand d'animaux. De cette somme, Lalonde a reçu $60 pour les services de son camion.

"Vous achetez des animaux à toute heure de la nuit," demanda le magistrat Boucher à M. Cléroux. Celui-ci a répondu qu'il n'avait jamais été embarrassé par aucun démêlé légal dans le passé, malgré les nombreuses transactions qu'il effectue la nuit, et qu'il ne soupçonnait donc pas ce marché particulier d'être louche.

D'après Meloche, l'accusé savait que la vache venait d'être volée. Il aurait même refusé d'accepter la somme de $50; il voulait une plus grande part du prix de la vente.

Meloche a encore déposé que M. Cléroux savait depuis une semaine qu'on allait lui amener une vache volée. Meloche aurait téléphoné, en cours de route, à Cléroux pour lui demander s'il acceptait toujours de prendre la vache vers une heure du matin.

L'accusé était représenté par Me Charles Major.

John Farquharson subit son procès en Cour de comté

Le procès de John Farquharson, âgé de 33 ans, de Pembroke, accusé de conduite dangereuse à la suite d'un accident de la route qui coûta la vie à un jeune cycliste, s'est ouvert ce matin, en Cour de comté, devant le juge A. G. McDougall.

L'accident fatal se produisit à 4 milles à l'est de Kinburn, route 17, vers 10 heures du soir, le 11 août dernier.

Le cycliste de 16 ans, Lester Ennis, mourut le lendemain des suites des nombreuses blessures reçues. Ses parents, M. et Mme Harry J. Ennis, de Wrightville, demeuraient alors près de Kinburn.

Deux médecins, le Dr W. R. Dowd et le Dr H. R. Giberson, ainsi que le père de la victime témoignèrent à preuve.

Le constable John Richardson, de la Sûreté provinciale, qui fit enquête, témoigna également ce matin. Le constable Richardson déclara qu'il décerna "une odeur d'alcool dans l'haleine de l'accusé".

Me E. J. Houston, substitut adjoint du procureur général, agit pour la Couronne. C'est Me James A. Maloney qui représente l'accusé.

Le procès se continue cet après-midi.

Décès

BROUSSEAU — Décédé dans un hôpital à Haileybury, Ont., dimanche, le 22 avril 1951, à l'âge de 57 ans, Joseph E. Brousseau, époux de Blanche E. Nadon. Funérailles mercredi, le 25 avril des salons funéraires Guenette, pour l'église Notre-Dame-de-Lourdes de Timmins. Inhumation au cimetière paroissial.

70-96

Le choix des directeurs du "Victorian Order of Nurses"

Le "Victorian Order of Nurses", réuni aujourd'hui au Château Laurier, en 53e congrès annuel, sous la présidence de S. Hon. le juge C. H. Locke a choisi ce matin ses directeurs pour l'exercice 1951-1952.

Plus de deux cents délégués d'un océan à l'autre assistaient au congrès de deux jours.

M. le juge Locke a été réélu à la présidence. La vicomtesse Alexander de Tunis sera la présidente d'honneur.

Voici les noms des vice-présidents: Mme E. H. Coleman, La Havane; M. Jack Pembroke, C.B.E., de Montréal; H. Eric Hamber, B.A., de Vancouver; Mme H. E. Kendall, de Windsor, N.-E.; H. E. Sellers, C.B.E., LL.D., de Winnipeg; la sénatrice Cairine Wilson, D.C.L., LL.D., d'Ottawa; le lieutenant-colonel J. G. Osler, M.B.E., E.D., de Toronto; M. S. E. Bronson, d'Ottawa, et Mme J. E. Gartshore.

Chaque province compte également un certain nombre de membres au conseil exécutif.

Elections des présidents de comités

Le comité de direction est présidé cette année par le brigadier A. R. Mortimor, C.B.E.

Le sous-comité de placements sera dirigé cette année par M. R. D. Mulholland.

M. A. Matheson présidera le sous-comité de finances et le Dr L. Fisher le sous-comité consultatif des infirmières.

Les membres élus du sous-comité d'éducation et de publicité doivent élire leur propre président sous peu.

M. Charles E. Frost, Jr a été élu président du sous-comité des pensions et des assurances, cependant que la destinée du sous-comité du développement et de l'expansion a été confiée à M. E. M. Rhodes.

M. Charles Bet, directeur de l'Institut des recherches Banting et Best était le conférencier invité à un déjeuner, ce midi. Tous les délégués assistaient à cette manifestation, présidée par le sénateur Norman M. Patterson.

Paris aux mille visages!

Conférence du R.P. Paul-Léon Panici, S.J., prononcée à l'Alliance française, hier soir

Parisien fervent et brillant causeur, le R. P. Paul-Léon Panici, S.J., a brossé un pittoresque tableau de "Paris aux mille visages", à l'Alliance française, hier soir.

Célèbre comme prédicateur du Carême à Notre-Dame de Paris et de Montréal, le R. P. Panici avait adopté un ton enjoué et badin, tranché de temps à autre par des notes sérieuses. C'est ainsi qu'il nous a révélé la vie catholique de la capitale, beaucoup plus intense que l'étranger se l'imagine.

En premier lieu, le conférencier nous décrivit la géographie parisienne et son développement. Paris s'est édifié en cercles concentriques, autour d'une courbe de la Seine, créée par le voisinage de collines. La ville se trouve formée de deux entités géographiques distinctes, connues sous le nom de "rive gauche" et "rive droite"; la première est semblable à "une tête qu'un grand bonnet viendrait coiffer".

Autour de la cité de Paris, dont la population atteint 3,500,000 habitants, s'étendent les immenses banlieues. Ces dernières englobent plusieurs départements français et une population égale à celle de la municipalité parisienne même.

Le conférencier affirma que le nom de "ceinture rouge" donné à cette région n'était que partiellement mérité, car une bonne partie de ces banlieues sont habitées et gouvernées par des éléments aux idées saines.

"Paris est une immense toile d'araignée" nous déclara le conférencier. La ville continue à se développer: "Pendant longtemps j'ai pensé que les nouveaux quartiers déshonoraient la capitale. Mais après avoir comparé avec plusieurs métropoles par le monde entier, je crois qu'ils sont bien honnêtes. Il n'y a pas de disproportion entre les immeubles. Tous ont cinq, six, sept étages. Tout doit rester à l'échelle humaine dans la région parisienne. Et puis, il y a le vieux calcaire de Paris, pierre employée dans la majorité des constructions. On voit la brique s'introduire, mais ce n'est pas la brique rouge foncée horrible que l'on voit ailleurs. A Paris, elle a des teintes douces".

Selon le R. P. Panici, les quelques édifices modernes de béton armé, surgissant ici et là s'harmonisent à l'ensemble, grâce à la sévère régie d'urbanisme.

Retour en arrière

Le conférencier nous amène ensuite en promenade par les rues du vieux Paris, dans les environs de l'hôtel de ville. Là, on respire l'atmosphère des siècles passés. Dans une succession de tableaux très vivants, agrémentés de dictons amusants, le R. P. Panici nous présente les anciens marchands ambulants. Ceux-ci transformaient littéralement la rue en foire.

Le R. P. Panici continue ensuite à nous guider dans la capitale. Tour à tour, défilent devant nous les hôtels particuliers de l'aristocratie d'hier, aujourd'hui transformés en bureaux industriels et commerciaux. "Il est difficile de s'imaginer maintenant la vie littéraire active et sémillante, animant autrefois ce quartier, entourant Notre-Dame de Paris".

Le chef-d'oeuvre d'art religieux

Le conférencier nous détaille dans un style imagé, l'inépuisable richesse de la basilique métropolitaine, puissante et calme. "Vraiment nos aïeux étaient des grands artistes". Les rosaces immenses de la cathédrale créent des jeux incomparables de lumière, surtout vers 2 heures de l'après-midi. La Sainte-Chapelle, dont les murs sont presqu'exclusivement tissés en verrières, offre également un spectacle merveilleux.

La vie catholique

Arrivé à Montmartre, le prédicateur prend momentanément le dessus sur le conférencier mondain. Il nous parle des foules passant la nuit en prière dans cette immense église, où le Saint Sacrement est continuellement exposé.

Mais ce n'est là qu'une phase de cette vie catholique intense, présente au coeur de la capitale. Deux chaînes d'adoration perpétuelels existent dans les monastères et les couvents.

Le R. P. Panici décrit également à son auditoire, l'oeuvre du R. P. Brothier, un véritable saint moderne, qui donna une expansion extraordinaire à une oeuvre catholique d'aide à la jeunesse.

Le R. P. Panici termina sa conférence en évoquant le Panthéon, "où nos grands hommes sont plus mal servis que dans le plus petit cimetière"; l'immense colonnade du Louvres, la perspective grandiose des champs Elysées, le Jardin des Tuileries, la place de l'Etoile. Autant de chefs-d'oeuvre. Oui, "Paris aux mille visages"!

M. Gustave Lanctôt, président de l'Alliance, présenta le conférencier. Un auditoire des plus distingués avait envahi la Salle académique pour entendre le prédicateur de Notre-Dame. Il ne fut pas déçu.

Claude Desrosiers

VOYEZ! Propriétaires de rasoirs électriques!

Mise au point des rasoirs Schick

COMMENÇANT DEMAIN CHEZ

BIRKS

3 JOURS SEULEMENT





SERVICE GRATUIT

Vous ne pouvez aller à la manufacture Schick . . . de sorte que l'usine vient à vous! Commençant demain, et durant trois jours seulement, il y aura un représentant de la manufacture Schick à notre magasin.

Il est ici pour mettre votre rasoir électrique Shick en bon état . . . pour le nettoyer, l'ajuster et le lubrifier . . . sans frais pour vous. Si vous avez besoin de nouvelles pièces, il mettra de véritables pièces Schick aux prix de l'usine.

Ne manquez pas de profiter de cette revision Schick. Apportez votre rasoir Schick demain.

APPRECIABLE ECHANGE

pour votre vieux rasoir électrique

Votre vieux rasoir électrique vaut de l'argent pour vous . . . si vous le remettez contre un nouveau modèle Schick Exchange. Seulement $21.50 et votre vieux rasoir et vous obtenez un nouveau rasoir électrique 500DX Schick Exchange, ou un nouveau rasoir électrique 300-D Schick Exchange pour seulement $15.95.

Tant que les assortiments dureront, les anciens prix seront en vigueur.



Rasoir Schick Exchange Modèle 300-D

Schick Exchange Modèle 500-DX

BIRKS

BIJOUTIERS

Heures d'affaires: 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. de lundi à samedi

LINDSAY

AUSSI MODERNE QUE DEMAIN

Ce magnifique ensemble sectionnel, 4 pièces, vous fait réaliser le suprême dans l'ameublement pour vivoir à un prix extrêmement bas

ÉPARGNEZ $30.00



MODERNE
FLEXIBLE – FONCTIONNEL

Pour la maison d'aujourd'hui

La base pour groupements illimités

Voici l'aristocrate de l'ameublement moderne pour le vivoir— Ces pièces sectionnelles peuvent se disposer facilement et gracieusement avec un sofa de trois morceaux. Chacune de ces pièces est un joli meuble à ressorts par soi-même. Le cadre est de qualité, expertement dessiné . . . excellent rembourrage . . . couverture durable de teintes charmantes . . . trois morceaux en vert et un en rouge.

Régulier $159 . . . Epargnez $30

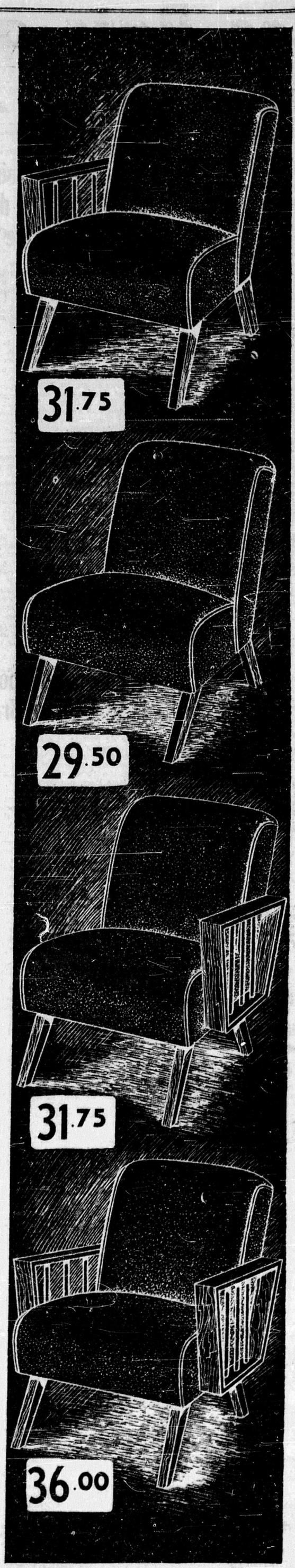
Prix de jeudi, vendredi et samedi

$129

. . . OU CHAQUE PIECE SEPAREMENT

Fauteuil avec bras	Fauteuil gauche	Fauteuil droit	Fauteuil central Idéal comme chaise d'hôtesse
36.00	31.75	31.75	29.50

Prevalez-vous d'un "COMPTE-COURANT" AUCUN DÉPÔT NÉCESSAIRE



Pour valeur! Qualité! Style! Magazinez chez Lindsay, 189 rue Sparks

Les chansons de Baptiste et de Marianne

La vogue de la chansonnette canadienne à Paris, grâce à Félix Leclerc, a été fort probablement l'une des raisons qui ont contribué à l'établissement du nouveau programme **Les chansons de Baptiste et de Marianne.** Les chansons des deux pays, a-t-on pensé, ne pouvaient faire ensemble qu'un ménage heureux.

En quête d'une nouvelle formule, les imaginations ont travaillé. Comme il fallait s'y attendre, Guy Mauffette est arrivé haletant avec un titre d'émission, un projet et un texte de présentation. Ce sont **Les chansons de Baptiste et de Marianne:** une demi-heure de chansonnettes canadiennes et françaises avec les meilleurs interprètes, le meilleur chef d'orchestre, le meilleur orchestre et les meilleurs arrangements!

Guy Mauffette affirme qu'il a l'intention de traiter cette demi-heure "avec une affectueuse indifférence". Avec un autre que Mauffette, ce serait inquiétant. Mais pour lui, indifférence veut dire amour. Avec ce poète, le sens des mots s'élargit.

Le nouveau programme rejette d'avance toute formule trop précise qui risquerait de l'emprisonner. Mauffette veut que l'air y circule librement.

L'orchestre de douze musiciens est dirigé par Walter Eiger, jeune pianiste, chef d'orchestre, accompagnateur et orchestrateur dont le nom est maintenant familier aux auditeurs du réseau Français.

Américain d'origine française, Eiger injecte à ses arrangements le vivifiant sérum du jazz américain sans faire pâlir leur couleur bien française.

Diplômé de l'Ecole normale de Paris, ses activités l'ont conduit dans tous les domaines: radio, disques, cinéma. Egalement compositeur "long hair", il a vu ses oeuvres symphoniques jouées à New-York, à Paris, à Toronto, à Vancouver et à Québec. L'une de ses oeuvres les plus récentes est une **Ouverture-fantaisie sur des thèmes canadiens.**

Comme accompagnateur, il a voyagé en première, avec les Charles Trenet et les Léo Marjane, pour qui il a fait vibrer les touches d'ivoire.

Aux **Chansons de Baptiste et de Marianne,** Walter Eiger dirige ses propres arrangements.

D'un seul coup d'oeil, Guy Mauffette regarde toute la France et tout le Canada, en même temps. Il confond la Place Pigalle avec la Place d'Armes, le métro avec le tramway, les Champs-Elysées avec l'avenue du Parc.

On entend à ce programme les plus belles chansons de Lionel Daunais, Roland d'Amour, Raymond Lévesque, Jacques Blanchet, Félix Leclerc, Laurent Jodoin, Léo Lesieur, Pierre Beaudet, Guy Bélanger, Couet-Robidoux, Pierre Petel et autres qui représentent avec honneur le Canada.

La France, pour sa part, nous délègue ses meilleurs ambassadeurs en la personne des Georges Ulmer, Michel Emer, Alec Siniavine, Kosma et Prévert, Henri Salvador, Charles Trenet, Marguerite Monnot, Roche et Aznavour, Francis Blanche, Francis Lopez, Vincent Scotto, Anna Marly, Paul Misraki, etc. etc.

C'est la grande conférence bipartite. Les interprètes ne parlent cependant qu'une seule langue. Leurs noms, pour la première émission: Estelle Caron et Denis Drouin.

D'autres non moins éloquents suivront. Ce qui compte d'abord, c'est que part égale soit accordée à la France et au Canada.

Le réalisateur, Guy Mauffette, s'est chargé de cette tâche dès le début et s'en est merveilleusement acquitté.

Il faudrait aussi parler de Jean-Paul Nolet, à qui revient la tâche de lire les effervescentes continuités de Mauffette. Il sait bien en tirer toute la fantaisie.

Comme on le voit, Baptiste et Marianne sont traités en souverains. Deux personnages aussi distingués ne sauraient se contenter de la part du pauvre.

Les chansons de Baptiste et de Marianne, la plus récente découverte dans le domaine de l'entente cordiale, passe tous les mercredis, à 8 heures et demie du soir, sur le réseau français de Radio-Canada.

Pour l'écoute: CKCH, le mercredi à 8 heures et demie du soir.

CARTIER
A Famous Players Theatre
A l'affiche
"VENGEANCE VALLEY"
en technicolor
Burt Lancaster, Robert Walker
AUSSI
"BED TIME FOR BONZO"
Ronald Reagan, Diana Lynn

A L'AUDITORIUM VENDREDI PROCHAIN



Amparo ITURBI José

Des pianistes de renommée universelle donneront un récital à l'Auditorium d'Ottawa le vendredi 27 avril. La vente des billets se fait au contrôle de l'Auditorium, chez C. W. Lindsay, rue Sparks et chez Jim Tubman, 403-A, chemin Richmond.

Deux grands succès



L'événement musical de la saison

Le "REQUIEM de VERDI"

L'OTTAWA CHORAL UNION

ORCHESTRE et SOLISTES

LOUISE ROY, soprano, FRANCES LEHNERTS, contralto, ABRAMO CARFAGNINI, ténor, ERIC TREDWELL, basse.

MERCREDI, 25 AVRIL, THEATRE ODEON

Sièges réservés maintenant: $1.25, $1.75, $2.25, $2.50.

Téléphonez à M. ALLAN, 2-3675

Maintenant en vente au THEATRE ODEON

Signalez 3-0312—1 à 10 p.m.

LITTLE ELGIN — La nouvelle version d'Orson Wells de "MACBETH" — A l'affiche durant 1 semaine seulement

ELGIN — Meilleure actrice de l'année 1951 Judy Holliday "BORN YESTERDAY"

IMPERIAL — "A LADY TAKES A CHANCE" avec JOHN WAYNE "MR. LUCKY" avec CARY GRANT

RIDEAU — "A YANK IN KOREA" avec Lon McCallister "CAPTIVE GIRL" avec Johnny Weissmuller

NELSON — "CRISIS" Gary Grant, José Ferrer "STORY OF MOLLY X" (adultes) June Havoc, John Russell

CENTURY — "CRISIS" Gary Grant, José Ferrer "EMERGENCY WEDDING" Larry Parks, Barbara Hale

Radio-Cinéma-Musique

Vente à l'enchère au profit de la Philharmonique

Comme on sait, du 17 au 19 mai se tiendra au Colisée une grande vente à l'enchère au profit de l'Orchestre philarmonique d'Ottawa. Le Comité d'Organisation nous mande que les préparatifs vont bon train, que les hommes d'affaires et les marchands de la capitale ont répondu avec empressement à l'invitation qui leur avait été faite de faire des dons. Si l'on en croit le Comité et les préposés à la cueillette des dons, on peut dès à présent augurer avantageusement de l'issue de cette grande vente qui, en raison de son caractère original et de l'intérêt qu'elle suscite, deviendra une institution.

Ont fait des dons: (entre autres) Old Curiosity Shop: un service à dessert et deux bougeoirs; The Play Pen: une chaise; la quincaillerie Plaunt: ustensiles de cuisine en fer blanc; la quincaillerie Torontow: une bouilloire en cuivre; Pattons: deux bons d'achat de 5 dollars; Nesbitt's Orange of Canada: dix caises d'eaux gazeuses; York Knitting Mills: lingerie; Ringrose Coles: carton à chapeau; Columbia Records: 3 albums de disques; H. W. Langford: horloge; la lutherie Myre: 3 albums de disques; le docteur Robert Radmore: un jeune chien; Belle's Dress Shoppe, 1 robe; Holicks & Co., 2 paires de bas; Dover's Sporting Goods & Hardware Reg'd: canne à pêche à moulinet; Fuller's Food Sales, 3 caisses de fromage; Judy Dress Shop, 1 blouse; Edward C. Walsh, veston sport; Lucille Hat Shop: chapeau; Harper's Dress Shoppe, 1 robe; Marie Dress Shoppe Reg'd, 1 robe; Lewis Motors Ltd., 12 voitures miniatures; Regal Beverages, 1 caisse d'Orange Crush, 1 caisse de gingerale Gurd's; Mannequin Dress Shoppe, 1 robe habillée.

LINDEN
"FAMILY HONEYMOON"
PLUS
"NO MAN OF HER OWN"
BOLS A CEREALES, POUR DAMES

MONTCALM
A FAMOUS PLAYERS THEATRE
Ce soir
"TOO LATE FOR TEARS"
Lizabeth Scott — Don Defore
PLUS
"ISLE OF SAMOA"
Jon Hall — Susan Scott
Vaisselle:

AUTO-SKY
THEATRE DRIVE-IN
Chemin Baseline — Route Prescott
Tél: 8-6328
"ANGELS WITH DIRTY FACES"
Humphrey Bogart
James Cagney
SUJETS COURTS

- Toujours un dessin animé en couleurs
- Enfants de moins de 12 ans, à titre gratuit
- Kiosque de rafraichissement
- 2 spectacles chaque soir — beau temps, mauvais temps

PREMIER SPECTACLE AU CREPUSCULE

CINEMA PARIS
HULL
Jusqu'à vendredi inclusivement



Au même programme
Tout l'esprit de SACHA GUITRY dans "AUX DEUX COLOMBES"

JEUDI - VENDREDI, 26 - 27 AVRIL REPRISE, A 12H.: Madeleine Sologne dans "L'APPEL DU BLED"

OUVERTURE DES PORTES Samedi et mercredi, à 1h. Dimanche, midi. Autres jours, 6h. 45.

PROGRAMME DES EMISSIONS

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles
6.00—Bal-chansonnettes (suite)
6.15—Radio-journal
6.20—Musique-musette
6.30—Variétés instrumentale et vocales
6.45—Menu musical
7.00—Un homme et son péché
7.15—L'album de la chansonnette
7.30—La chanson de l'escadrille
7.45—Scènes d'opérette
8.00—Mélodies populaires
8.30—Les chansons de Baptiste et de Marianne
9.00—Radio-Carabin
10.00—Radio-journal
10.15—Causerie
10.30—Nos modernes
11.00—Bonsoir les sportifs (Z. Lespérance)
11.10—Bonsoir les sportifs (G. Renaud)
11.15—Paris-Soir
11.55—Actualités et résultats sportifs
12.00—Paris-Soir (suite)
12.15—FIN DES EMISSIONS

CKOT-OTTAWA
6.00—Actualités
6.05—Sports par Ted Root
6.10—Make Believe Ballroom
6.50—Headliners
6.55—Actualités
7.00—Beulah
7.15—Jack Smith
7.30—Club 15
7.45—Music for P.M.
8.00—My Friend Irma
8.30—Great Gildersleeve
9.00—Voice of the Army
9.30—Turnabout
10.00—Latin American Serenade
10.30—Actualités
10.35—Meet the Band
10.45—Excursion in Science
11.00—Actualités et sports
11.15—Allen at the Standish
12.00—Actualités à toutes les heures (jusqu'à 7 heures du matin)
12.05—Say It With Music (jusqu'à 7 heures du matin)

CFRA-OTTAWA
550 Kilocycles
6.00—Sports at Six
6.15—The Laugh Club
6.20—Silver and Crystal
6.45—Sunset and Vine
7.00—Actualités
7.10—Eight Bells
7.15—Silver and Crystal
7.30—Cisco Kid
8.00—Gracie Fields Show
8.30—Robert Saunders Hydro Talk
8.45—Frank De Val (orchestre)
9.00—Actualités
9.05—Rideau Capers
9.15—Lyric Quarter
9.30—Nine Thirty Novelties
10.00—Let's Dansé
10.30—Lonesome Gal
10.45—Lean Back and Listen
11.00—Actualités
11.15—Dreamtime
12.00—Actualités
12.05—Dreamtime
12.30—FIN DES EMISSIONS

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles
des émissions
6.00—Programme
6.15—Actualités C. B. C. et sports
6.30—International Commentary
6.40—Rawhide
7.00—Jimmy Shields
7.15—Introduction to Wednesday Night
7.30—The Images of Dylan Thomas
8.00—Casals Music Festvial Thérèse Deniset
9.30—Nieczaylow Harsowski
10.00—Actualités nationales — C. B. C.
10.15—News roundup
10.30—Récital: Thérèse Denizet
11.00—T. B. A.
12.00—Actualités C.B.C.

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
6.00—Yvan l'intrépide
6.15—Radio-journal
6.30—Revue de l'actualité
6.45—Musique en dinant ou interview
7.00—Un homme et son péché
7.15—Métropole
7.30—Les peintres de la chanson
7.45—Studio
8.00—Ceux qu'on aime
8.30—Les chansons de Baptiste et de Marianne
9.00—Radio-Carabin
10.00—Radio-journal
10.15—Louis Fauvet
10.30—Cora Nelsova, violoncelliste
11.00—Adagio
11.30—Musique de danse
12.00—FIN DES EMISSIONS

JEUDI

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles
A.M.
6.45—Radio Sacré-Coeur
7.00—Réveil au chant du coq
7.15—Nouvelles à l'aube.
7.20—Réveil au chant du coq
7.45—Horloge musicale
8.00—Nouvelles et météo
8.05—Chronique sportive
8.15—Radio "Fatima"
8.30—Bal-chansonnettes
9.00—Radio-journal
9.05—Bal-chansonnettes (suite)
9.55—Bulletin d'actualités
10.00—Bal-chansonnettes (suite)
10.15—Qui aura le dernier mot?
10.30—Entre nous, mesdames
10.45—Musique sud-américaine
11.00—Francine Louvain
11.15—Musique
11.30—Succès "London"
11.45—Cavalcade musicale.
P.M.
12.00—Nouvelles.
12.05—Café-concert
12.30—Réveil Rural.
1.00—Mélodies populaires
1.15—Radio-journal
1.25—Heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Le quart d'heure de détente.
2.00—Récital de violoncelle
2.15—Maman Jeanne
2.30—L'ardent voyage.
2.45—Lettre à une Canadienne
3.00—Studio "3 p. m."
3.55—Nouvelles
4.00—Madeleine reçoit
4.15—Nécrologie
4.30—Bal-chansonnette
5.00—Programme "LaSallien"
5.15—Bal-chansonnettes (suite)

CKOT-OTTAWA
1310 Kilocycles
A.M.
7.00—Actualités
7.05—Musical Clock.
7.30—Actualités
7.35—Musical Clock.
8.00—Actualités
8.10—Sports par Ted Root
8.15—Musical Clock.
8.25—Météo
8.30—Musical Cloak
9.00—Actualités
9.05—Peggy Brookes
9.10—All Time Hit Parade
9.55—Monarch Money Man
10.00—Actualités
10.05—Make Believe Ballroom.
11.00—Actualités
11.05—Music Means Money
11.30—CKOY Party Line
P.M.
12.00—Actualités
12.05—Pick the Hits.
12.20—Music Box.
12.30—Actualités
12.40—Sports par Ted Root
12.45—Who Am I?

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles
6.15—Radio-journal
6.20—Musique-musette
6.30—Romances de Paris
6.45—Menu musical
7.00—Un homme et son péché
7.15—Maitres chanteurs
7.30—La chanson de l'escadrille
7.45—Concert populaires
8.00—Boston "Pops"
8.30—Coups de clairon
9.00—Théâtre Ford
10.00—Radio-journal
10.15—Causerie
10.30—Nos modernes
11.00—Bonsoir les sportifs (Z. Lespérance)
11.10—Bonsoir les sportifs (G. Renaud)
11.15—Paris-soir
11.55—Actualités et sports
12.00—Paris-Soir (suite)
12.15—FIN DES EMISSIONS

CKOT-OTTAWA
1310 Kilocycles
6.00—Actualités
6.05—Sports par Ted Root
6.10—Make Believe Ballroom.
6.50—Headliners
6.55—Actualités
7.00—Beulah
7.15—Jack Smith
7.30—Club 15
7.45—Music for P.M.
8.00—Burns' Chuckwagon
8.30—Canadian Panorama
9.00—Suspense
9.30—Guy Lombardo
10.00—The Fat Man
10.30—Actualités
10.35—Meet the Band
10.45—O. N. F.
11.00—Actualités et sports
11.15—Allen at the Standish
12.00—Actualités (jusqu'à 7 heures du matin)
12.05—Say It With Music (jusqu'à 7 heures du matin)

CFRA-OTTAWA
550 Kilocycles
6.00—Sports at Six.
6.15—Silver & Crystal.
6.45—Sunset and Vine
7.00—Actualités
7.10—Eigt Balls
7.15—Silver and Crystal
7.30—Hopalong Cassidy
8.00—MGM Theatre of the Air
9.00—Actualités
9.05—Rideau Capers
9.15—Baseball
10.30—Lonesome Gal
10.45—Lean Back and Listen
11.00—Actualités
11.15—Dreamtime
12.00—Actualités
12.05—Dreamtime
12.30—FIN DES EMISSIONS

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles
6.00—Programme des émissions
1.00—Actualités
1.05—Barry and Betty
1.20—Tops in Pops
2.00—Actualités
2.05—Music Hall
3.00—Actualités
3.05—Music Hall
3.15—Tea Time With the Stars
3.30—Music Hall
4.00—Actualités
4.05—Club 1310
4.55—Actualités
5.00—When a Girl Marries
5.15—Portia Faces Life
5.30—Make Believe Ballroom.

CFRA-OTTAWA
550 Kilocycles
P.M.
5.30—Rural Route 560
6.30—Fred's Breakfast Jamboree
7.00—Actualités
7.05—Breakfast Jamboree
7.30—Actualités
8.00—News
8.05—Sportsreel.
8.10—Breakfast Jamboree
8.30—Actualités
8.35—Breakfast Jamboree
9.00—Actualités
9.05—The Record Club.
9.15—To the Ladies
10.00—Actualités
10.45—Know your Canada.
11.00—Actualités
11.05—Fiddlers Fling
11.55—Actualités
P.M.
12.00—Eddy Arnold Show
12.15—Farmer's Notebook
12.30—Actualités
12.50—Interlude
1.00—Actualités
2.00—Actualités
2.05—Rainbow Ballroom
2.30—Rainbow Ballroom
2.55—Actualités
3.00—Rainbow Ballroom
3.55—Actualités
4.00—Backstage Wife
4.15—Young Widder Brown
4.30—Barry & Betty
4.45—George Murphy Show
5.00—Clyde Beatty Shom
5.30—Personality Show
5.45—Ian Garber Show

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles
A.M.
7.00—Wake Up to Music Loc.
7.30—Acualités CBC
7.35—Wake Up to Music Loc.
7.55—Melody Highlights.
8.00—Actualités CBC
8.15—Devotional Period.
8.30—Al Harvey
9.00—Actualités CBC
9.05—Musical Pgm.
9.15—Breakfast Club.
9.45—Ont. School Broadcast
10.15—Kindergarten of the Air
10.30—Allison Grant
10.35—Maud Ferguson
10.45—Sweet Hour of Prayer
11.00—Road of Life.
11.15—Big Sister.
11.30—Front Page Farrell
11.45—Laura Ltd.
P.M.
12.00—Actualités B.B.C. et commentaires
12.15—Aunt Lucy
12.30—Ont. Farm Bdcst.
12.59—Dom. Obs. Time Sign.
1.00—Actualités C.B.C.
1.15—The Happy Gang
1.45—Invitation to the Waltz
2.00—Brave Voyage
2.15—U. N. E. S. C. O.
2.27—Women's News Commentary
2.30—Encores.
3.00—Life Can Be Beautiful.
3.15—Ma Perkins.
3.30—Pepper Young's Fam.
3.45—Right to Happiness.
4.00—Words and Music
4.30—The Arthur Godfrey Show
4.45—Band Music
5.00—Piano Contrasts
5.15—Family Favourites
5.30—20,000 Leagues
5.45—The Western Five

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
A.M.
7.00—Radio-journal
7.05—L'opéra de quat'sous
7.30—Radio-journal
7.35—L'opéra de quat'sous
7.55—Musique choisie
8.00—Radio-journal
8.10—Chronique sportive
8.15—Elevations matutinales
8.30—Rythmes et mélodies
9.00—Bulletin d'actualités
9.05—Chansonnettes
9.30—Le p'tit train du matin
10.00—Sur nos ondes.
10.15—Qui aura le dernier mot?
10.30—Entre nous
10.45—Chansonnettes
11.00—Francine Louvain
11.15—Bretarie Rancourt
11.30—Les joyeux troubadours
P.M.
12.00—Jeunesse dorée.
12.15—Rue principale.
12.30—Le réveil rural
12.59—Signal-horaire de l'observatoire d'Ottawa
1.00—Quelles nouvelles?
1.15—Radio-journal
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie
1.45—Le quart d'heure de détente
2.00—Grande soeur
2.15—Maman Jeanne
2.30—L'ardent voyage
2.45—Lettre à une Canadienne
3.00—Les chefs-d'oeuvre de la musique
4.00—Notre pensée aux malades
4.30—L'heure du thé
5.00—Mélodies populaires
5.30—Le 5h. 30
6.15—Actualités C.B.C. et sports
6.30—Int. Commentary
6.40—Rawhide
7.00—The Sunshine Society
7.30—Radio-Cartoons
7.45—Points of View
8.00—P.B.A.
8.30—Arthur Godfrey Show
9.00—John and Judy
9.30—Wayne and Shuster
10.00—Actualités nationales — C. B. C.
10.15—News Roundup.
10.30—Eventide.
11.00—Len Hopkins' Orch.
11.30—Winnipeg Drama
12.00—Actualités C.B.C.

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
6.00—Yvan l'intrépide
6.15—Radio-journal.
6.25—Chronique sportive.
6.30—Revue de l'actualité.
6.45—En dinant ou interview
7.00—Un homme et son péché
7.15—Métropole
7.30—Le curé de village
8.00—Musicale
8.30—Coups de clairon
9.00—Théâtre Ford
10.00—Radio-journal
10.15—La politique provinciale — Parti libéral
10.30—Récital commun
11.00—Adagio
11.30—Orchestre de danse
12.00—FIN DES EMISSIONS

FRANÇAIS
OTTAWA
Dernière fois ce soir
"NOT WANTED"
avec Sally Forrest
EN PLUS
"THE HOUSE ACROSS THE BAY"
avec George Raft
Sur la scène "FOTO-NITE" $910.00 pour votre photo

LAURIER
HULL
Ce soir et jeudi
MONTRE POUR LA PREMIERE FOIS A HULL ET OTTAWA
"LE SCHPOUNTZ"
avec FERNANDEL
DEUXIEME FILM
"LA LOUVE"
avec Claude Genlat

Soirée champêtre
à
Plantagenet, Ont.
Le 25 juillet, 1951
(Le 26 au cas de pluie)
GRAND TIRAGE
Sous les auspices de la Société d'Horticulture
FORD SEDAN 1951



Le R. P. H. Schelpe, S.J.

Conférence du R. P. Schelpe à la Salle académique le 27

L'éminent conférencier d'origine belge qu'est le R. P. Henri Schelpe, S.J., donnera une causerie à la salle académique de l'Université d'Ottawa, le vendredi 27 avril à 8 heures et demie du soir. L'Ambassadeur de Belgique et la vicomtesse Du Parc ont accepté de présider cette soirée organisée par le comité des Retraites Fermées Féminines.

Le Père Schelpe est bien connu dans la capitale canadienne pour y avoir prêché de nombreuses retraites et prononcé plusieurs conférences. Grand ami des jeunes d'âge ou de coeur, il communique à tous son âme ardente et lumineuse, son optimisme, son amour du Beau.

Fin psychologue, amant des Lettres, philosophe à ses heures, le Père Schelpe saura une fois de plus captiver son auditoire dans cette conférence qu'il a intitulée: "Les chemins de la vie". Elle s'ajoutera au nombre incalculable de conférences que le R. P. Schelpe a déjà données dans toutes les villes tant de l'est que de l'ouest du Canada.

Mlle Louise LaFleur, jeune chanteuse de grand talent, sera l'artiste invitée. Elle se fera entendre dans trois pièces: Se tu m'ami de G. B. Pergolesi, Les roses d'Ispahan de Gabriel Fauré et Pedre de Léon Moreau. Elle sera accompagnée par Mme Elizabeth Bowen.

Les billets sont en vente à la librairie du Centre Catholique, auprès des membres du Comité et le soir même à la porte de la salle.

Le récital du carillonneur

Le programme suivant sera présenté par Robert Donnell, carillonneur du Dominion, à la Tour de la Paix, mercredi, le 25 avril 1951, de 7 h. 30 à 8 h. du soir:

1. Prélude en do dièse mineur ..... S. Rachmaninoff
2. Fugue pour Carillon ..... J. A. Maassen
3. Chants:
   (a) Love's Old Sweet Song .... J. L. Molloy
   (b) Chanson de Florian ..... B. Godard
4. Allegro ..... Scheppers
5. Tannhauser "A l'étoile du soir" ..... R. Wagner

Cote morale du cinéma

Les cotes morales qui suivent le titre des films ne s'adressent pas au public des salles paroissiales, mais aux habitués des salles publiques.

Ces cotes morales sont tirées de plusieurs sources, en particulier de la Legion of Decency des Etats-Unis et du Répertoire français. On sait que ces deux organes représentent officiellement l'épiscopat de France et des Etats-Unis.

Les chiffres 1, 2, 2R, 3, 4, classent de façon suivante:

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire, absolument à rejeter par tous.
* Film recommandé pour sa valeur artistique.
? Film dont nous n'avons pas encore la cotation.
2R Film qui présente quelque danger.

HORAIRE DU CINÉMA

AUTO-SKY — "Angels With Dirty Faces" (3) et "The Scarlet and Pimpernel" (1).

CAPITOL — "The Great Missouri Raid" (3) 1.14-3.21-5.28-7.33-9.42. Dern. repr. à 9h.

CARTIER — "Vengeance Valley" (2) 1.07-4.03-6.59-9.55. "Bedtime for Bonzo" (1) 12.30-2.35-5.31-8.27. Dern. repr. à 8.27.

CENTRE — "Winter Wonderland" (2) 12.46-3.25-6.05-8.45. "The Fat Man" (2) 1.55-4.35-7.15-9.55. Dern. repr. à 8.45.

CENTURY — "Crisis" (2) 700-10.15. "Emergency Wedding" (3) 8.55. Dern. repr. à 8.40.

CINEMA DE PARIS — "Aux deux colombes" (2R) 1.30-4.54-8.18. "Requins de Gibraltar" (2) 3.00-6.24-9.48.

FRANÇAIS — "Not Wanted" (3) et "House across the Bay" (2).

GLEBE — "Tit-Coq".

IMPERIAL — "A Lady Takes a Chance" (2) et Mr. Lucky" (2).

LAURIER — "La louve" (2R) 1.06-4.30-8.18. "Le Schpountz" (2) 2.25-6.04-9.43.

LINDEN — "Family Honeymoon" (2) 1.20-4.45-8.20. "No Man of her Own" (3) 2.50-6.15-9.45. Dern. repr. à 7.55.

MAIN ELGIN — "Born Yesterday" (2) 1.20-3.25-5.30-7.30-9.35 Dern. repr. à 9.15.

LITTLE ELGIN — "Macbeth" (2) 1.05-3.10-5.20-7.30-9.40. Dern. repr. à 9h.

MONTCALM — "Too Late For Tears" (7) et "Isle of Samoa" (7).

NELSON — "Crisis" (2) et "The Story of Molly X" (2).

ODEON — "The 13th Letter" (3) 12.20-2.25-4.30. Dern. repr. à 4h.

RIDEAU — "Captive Girl" (1) 1.05-3.40-6.20-9.00. "A Yank In Korea" (1) 2.25-5.00-7.40-10.15. Dern. repr. à 8.50.

SOMERSET — "House of Strangers" (2) 12.45 - 2.50 - 6.13 - 9.40. "Adam and Evelyn" (2) 1.10-4.35-8.05. Dern. repr. à 7.05.

CKCH, ce soir...

6 h. 15—NOUVELLES... troisième édition du radio-journal.
7 h. 00—UN HOMME ET SON PECHE... une autre des belles histoires des pays d'En-Haut.
9 h. 00—RADIO-CARABIN... une heure de divertissement avec le comique Roger Garand et sa troupe ainsi que des invités de marque.
10 h. 35—NOS MODERNES... vingt minutes de musique moderne présentée au moyen de disques.
11 h. 00—BONSOIR LES SPORTIFS... avec Zotique Lespérance et Gérald Renaud.
12 h. 00—BULLETIN D'ACTUALITES... le dernier de la soirée, avec résultats sportifs de dernière heure.
11 h. 15—PARIS-SOIR... une émission consacrée à la chansonnette française et aux artistes qui l'interprètent.

...et demain

6 h. 45—RADIO SACRE-COEUR... émission de caractère religieux.
7 h. 15—NOUVELLES A L'AUBE... premiers bulletins d'actualités sur les événements de la nuit.
8 h. 10—CHRONIQUE SPORTIVE. Henri Bergeron fait lecture des dernières nouvelles sportives.
11 h. 15—VOGUE ET VARIETES... une émission de nouvelles et de musique variée avec Henri Bergeron.
12 h. 05—CAFE-CONCERT... de la musique qui convient parfaitement à l'heure du repas du midi.
2 h. 00—RECITAL... avec les grands artistes de renommée mondiale
3 h. 00—STUDIO 3 P.M.... du lundi au vendredi, Yvon Dufour vous invite à cette émission au cours de laquelle on fait tourner les disques de votre choix.
4 h. 00—MADELEINE REÇOIT... et vous invite, Madame, à une émission au programme préparé à votre intention et qui vous apporte des nouvelles variées, avec Madeleine Duhamel et Henri Bergeron.
4 h. 30—BAL-CHANSONNETTES.

L'Institut canadien-français

Une grande séance de documentaires ce soir à 8h. 30

Le film documentaire français sera encore à l'honneur ce soir dans le grand Salon de l'Institut canadien-français. D'intéressants documentaires tels que: "l'Evangile de la Pierre"; "Solemne"; "Combry" ont été projetés sur l'écran de l'Institut par les soins de l'ambassade de France. Les membres de l'Institut ont pu également voir après chaque réunion mensuelle cette année des documentaires de valeur provenant de l'Office national du Film et d'autres sources.

La représentation de ce soir comprendra les films suivants, tous en couleurs sauf le dernier: (1) "A travers l'Ungava"; (2) "Dame truite prend la mouche"; (3) "Chaine de pièges sur le Skeena"; (4) "Inondation"; (5) Un film surprise.

La représentation commencera vers 8 heures et demie et tous les membres de l'Institut sont cordialement invités à y assister. Nous vous promettons de passer une heure agréable.

Initiation au Conseil Champlain des Chevaliers

Dimanche, le 22 avril 1951, avait lieu à l'école Saint-Dominique, une cérémonie d'initiation dans l'Ordre des Chevaliers de Colomb, sous les auspices du Conseil Champlain No 1926. Le matin, 126 candidats, au pied des saints autels, commençaient leur journée colombienne qui se termina avec honneur et gloire par leur entrée dans l'ordre. Le Révérend Père B. Héroux, O.F.M., célébra la sainte messe et prononça l'allocution. Les officiers des premiers degrés étaient les Frères J.-R. Bricault et E. Boulay. Le Frère E.-H. Lafleur, de Sherbrooke, un ancien confrère du Conseil Champlain, s'occupait du dernier degré. En l'absence du député de district, le frère P. Poirier, d'Alexandria, occupait la charge. Parmi les notables l'on remarquait les suivants: tous les officiers du Conseil Champlain; du Conseil de Hull, les Frères Lionel Ducharme et Edouard Tessier; du Conseil d'Alexandria, les Frères R. Legault et R. Dufour; du Conseil de Casselman, le Frère A. Huneault; du Conseil de Gatineau, les Frères R. Campeau et C. Baribeau; du Conseil de Buckingham, les Frères J. Brady et L. Lemaire, du Conseil de Maniwaki, Frère M. Chenier.

LE MATIN, ÉVEILLEZ-VOUS HEUREUX COMME UN ROI

Combattez la constipation et l'indigestion! FRUIT-A-TIVES a fait ses preuves dans des milliers de cas. Les FRUIT-A-TIVES sont composés de fruits et de plantes.

BILLETS EN VENTE MAINTENANT POUR UNE
2e SEMAINE
En français: 2, 3, 4, 5 mai.
En anglais: Lundi et mardi soirs et samedi en matinée.



Soirs: $3.00, $2.50, $2.00, $1.50 (taxe comprise).
Matinées: Mercredi et samedi: $2.00, $1.50, (taxe comprise).

EN VENTE AU
GLEBE
740, rue Bank, Ottawa, et aussi à l'ODEON.

C'est MAINTENANT le temps
D'EMMAGASINER VOS FOURRURES



L'ENTREPOT DE FOURRURES
LE PLUS VASTE
et le plus moderne à Ottawa

Le plus bas prix pour l'emmagasinage des fourrures...

2% de votre estimation équitable

Attention individuelle accordée à vos fourrures. Réfrigération par FRIGIDAIRE pour protection PLUS SURE.

Avec assurance tous risques pour 12 mois

SIGNALEZ 2-4213

LE MESSAGER CAUTIONNE DE DWORKIN SE PRESENTERA CHEZ VOUS

Dworkin Furs 256 RIDEAU ST.



Faits et Gestes

par

Gérald Renaud

(Rédacteur sportif)

ÇA Y EST

Après des mois d'attente fiévreuse, la gent sportive locale et régionale pourra voir les Giants d'Ottawa à l'oeuvre dans la Ligue internationale, aujourd'hui. Jamais une équipe n'a-t-elle été attendue par des fervents de baseball dans un état d'esprit aussi nerveux et instable. Il est vraiment dommage que les Giants respirent de la Capitale pour la première fois après avoir perdu quatre joutes consécutives à l'étranger. Néanmoins, c'est un club gai et enthousiaste qui a quitté le train après un long et épuisant voyage d'une vingtaine d'heures, hier soir. Ils se sont reposés à l'hôtel Lord Elgin, aujourd'hui, et ils devraient être en grande forme pour la joute initiale de cet après-midi. La plupart des conversations portent sur le baseball dans le moment, cela malgré la mésaventure des pauvres Citadelles de Québec, qui, après avoir fait beaucoup de tapage, se sont fait rosser de la plus belle façon par les Flyers de Barrie. Il est difficile de prévoir, ce matin, le nombre de spectateurs qui assisteront à la partie. Mais s'il fait beau, environ 7,000 personnes devraient y être.

NOTES SUR L'ARRIVEE — Il y avait quatre femmes qui furent touchées par la vue de leurs maris, hier... Mmes Bill Metzig, Fred Gerken, Marvin Blaylock et Phil Tomkinson avaient précédé leurs époux dans la Capitale... Charlie Stoneham était tellement nerveux qu'il enfreignit deux lois de la circulation dans l'espace de 100 pieds ... l'on se sert de la rue Little Sussex pour se rendre à la gare... il est interdit d'en sortir, mais Charlie, oubliant les choses matérielles pendant quelques instants, fit exactement ce qu'il ne devait pas faire ... de plus, il est tourné à gauche et s'est dirigé vers le Château Laurier... Stan Jok, qui adore dire aux étrangers que son nom est réellement "Jacques" et qu'il est d'origine française, s'amusa un peu trop à observer les gens et la gare Union... alors, il s'aperçut soudainement que ses coéquipiers l'avaient quitté... seul dans un pays étrange... Stan nous demanda où était le "Lord Eljin" (les Américains prononcent Eljin, les Anglais Elgin)... le voyant mal pris, nous lui offrîmes de l'y conduire... Stan, un extrovert à tous les points de vue, fut épaté par le Château Laurier, par le Monument national et par la rue Elgin, du bureau de poste jusqu'à l'hôtel...

Plusieurs membres des tapageurs applaudirent bruyamment les joueurs aussitôt qu'ils apparurent dans la salle des pas perdus... Bill Metzig était l'homme le plus heureux sur la terre de retrouver sa femme et ses trois enfants...

Afin de venir en aide aux membres de l'équipe qui cherchent des appartements, nous invitons les gens qui en ont à louer à appeler vore chroniqueur en signalant 3-4061... ou encore le soir au poste CKCH: 77-2771...

Les Giants de New-York, choisis par plusieurs pour remporter le championnat de la Ligue nationale, continuent leur dégringolade, tellement qu'ils occupent maintenant l'avant-dernière position dans le classement... les Phillies de Philadelphie, les Dodgers de Brooklyn et les Braves de Boston, tous bien considérés par les experts dans les prévisions d'avant-saison, maintiennent une allure raisonnable... dans la Ligue américaine, le merveilleux pilote qu'est Bucky Harris a réussi à pousser ses Sénateurs en avant... ils suivent les Indiens de Cleveland par une demi-partie, mais les Indiens ont joué une partie de plus... les Sénateurs ont défait les puissants Red Sox de Boston au parc Fenway même, hier, ce qui n'arrive pas très souvent, surtout pour un club comme Washington... même les Yankees, qui gagnent régulièrement presque toutes leurs joutes contre Boston, éprouvent énormément de difficulté à vaincre les Bosox sur leur propre terrain ... ceux-ci conservent toujours un record fantastique de parties gagnées et perdues à chaque année au parc Fenway...

ARENASCOPE — Congé pour l'ouverture du baseball!

Les Dodgers sont arrêtés par les Pirates

Après cinq gains consécutifs, ils subissent un revers de 7 à 4

(par Joe Reichler de la P.A.)

A chaque occasion que Willie Werle se rend au monticule pour les Pirates de Pittsburgh, il augmente la réputation de Branch Rickey comme un maître-juge de joueurs.

Il y a deux ans, Rickey alors gérant-général des Dodgers de Brooklyn, offrit une somme de $200,000 pour le brillant lanceur gaucher de relève. Cependant, les Pirates refusèrent l'offre de Rickey. Rickey présentement gérant-général des Pirates remercie les Pirates de ne pas avoir accepté son offre. Werle a participé à quatre des sept parties des Pirates et ce dernier a remporté des victoires dans toutes ces joutes. Il sauva trois joutes et fut crédité de la victoire dans la quatrième partie. Hier, Werle vint à l'aide du lanceur Vernon Law, et il maîtrisa les Cubs de Chicago durant deux manches pour conserver un verdict de



SID GORDON

6-4 pour les Pirates. Il blanchit les Cubs durant les deux manches. Werle a maintenant lancé pendant dix manches en relève et il n'a pas encore alloué un point. Wally Westlake fit compter quatre points pour les Pirates, alors qu'il frappa un circuit de trois points contre le lanceur perdant Omar (Turk) Lown. Il ajouta également un simple.

Par cette victoire, les Pirates sont présentement sur un pied d'égalité avec les Cubs de Chicago, en deuxième position, une demi-joute en arrière des Dodgers de Brooklyn, qui furent défaits 7-4 par les Braves de Boston.

Pendant ce temps, les Cardinaux de Saint-Louis sont passés en première division de la Ligue nationale en remportant une décision de 3-1 contre les Reds de Cincinnati. Les Phillies remportèrent un gain de 6-4 contre les Giants de New-York. C'était le sixième revers consécutif pour les joueurs de Léo Durocher.

Bob Feller permit aux Indiens de Cleveland de demeurer en première position de la Ligue américaine de baseball, alors qu'il conduisit son équipe à une victoire de 5-2 contre les White Sox de Chicago. Les Sénateurs de Washington remportèrent un gain de 7-5 contre les Red Sox de Boston, au parc Fenway. Les Yankees de New-York blanchirent les Athlétiques de Philadelphie, 3-0. Ed Lopat fut le lanceur victorieux. Les Tigres de Détroit et les Browns de Saint-Louis ne jouèrent pas à cause de la pluie.

Sid Gordon frappa un circuit de trois points contre le lanceur de relève Carl Erskine pour permettre aux Braves de Boston de mettre fin à une série de cinq victoires pour les Dodgers. Erskine avait remplacé Preacher Roe, qui abandonna la joute à cause d'une blessure au côté.

Stan Musial se montra puissant au bâton et cogna trois simples pour mener les Cardinaux à la victoire contre les Reds de Cincinnati. Les Cards frappèrent neuf coups sûrs contre Willie Ramsdell et deux successeurs. Max Lanier lança pour les Cardinaux et espaça huit coups sûrs.

Bob Kuzava, des Sénateurs de Washington, fut le deuxième lanceur gaucher à remporter une victoire au parc Fenway cette saison. L'année dernière seulement deux lanceurs gauchers: Hal Newhouser et Gene Bearden réussirent à triompher au parc Fenway. Kuzava alloua six coups sûrs aux Red Sox, dont des circuits de Ted Williams, Bobby Doerr et Clyde Vollmer.

Bob Feller alloua dix coups sûrs, donna trois buts sur balles et fit mordre la poussière à un cogneur des White Sox pour mener les Indiens à la victoire.

Les Yankees réussirent tous leurs points dans la première manche, grâce à six coups sûrs contre Bobb Shantz. Joe DiMaggio, Jackie Jansen et Johnny Mize firent compter les points.

Les Phillies réussirent 12 coups sûrs contre six lanceurs des Giants, dont cinq doubles et un triple. Bob Miller remporta la victoire, mais il fut aidé par Jim Konstanty. La recrue Roger Bowman fut le lanceur perdant.

LIGUE NATIONALE

		P.	C.	E.
New-York	000 031 000	4	10	1
Philadelphie	010 311 00x	6	12	0

Bowman, Jones (4), Kramer (5), Kennedy (5), Gettel (6), Koslo (7) et Westrum; Miller, Konstanty (9) et Wilber.

		P.	C.	E.
Pittsburgh	300 003 000	6	7	1
Chicago	020 000 020	4	7	1

Law, Werle (8) et McCullough; Lown, McLish (8) et Walker.

		P.	C.	E.
Cincinnati	000 000 100	1	8	1
Saint-Louis	110 000 10x	3	9	1

Ramsdell, Perkowski (5), Wehmeier (7) et Pramesa; Lanier et Garagiola.

		P.	C.	E.
Boston	010 001 032	7	10	0
Brooklyn	200 001 010	4	10	1

Surkont et Cooper, Mueller (7); Roe, Erskine (8) et Campanella.

LIGUE AMERICAINE

		P.	C.	E.
Washington	001 101 400	7	9	0
Boston	020 000 210	5	6	3

Kuzava et Grasso; Wight, McDermott (7) et Batts.

		P.	C.	E.
Chicago	001 001 000	2	10	1
Cleveland	021 011 00x	5	8	0

Cain et Niarhos; Feller et Hegan.

		P.	C.	E.
Philadelphie	000 000 000	0	4	1
New-York	300 000 00x	3	6	1

Shantz et Tipton; Lopat et Berra.

La Boxe

par la P. A.

LONDRES — Don Cockell, 181, Londres, bat par les points Freddie Beshore, 185, Harrisburg, Pa., (10).

WHITE-PLAINS, N.-Y. — Tony Allegro, 137, New-York, bat par les points Roman Alvarez, 141, New-York, (8).

DETROIT — John Summerlin, 188, Détroit, bat par les points Dick Hagen, 197, Chicago, (8).

NEW-BEDFORD, Mass. — Jack Weber, 137, Pawtucket, R.-I., bat par les points George Edmonds, 133½, Hartford, (10).

HOUSAN, Tex. — Ralph Dupas, 136, Nouvelle-Orléans, bat par les points Alex Vargas, 136, Galveston, (8).

LOS-ANGELES — Nick Moran, 150, Mexico, bat par les points El Conscripto, 146, Mexico City, (10).



Certains membres de l'exécutif des Tapageurs étaient au nombre des personnes présentes à la gare lors de l'arrivée des Giants d'Ottawa. De gauche à droite, l'on voit M. Aldoria (Coco) Jarry, président du comité de publicité; M. Hugh Poland, pilote des Giants; M. Edgar Raymond, trésorier; M. Charles Stoneham, gérant général des Giants; et M. Gaston Lafleur, secrétaire-correspondant des Giants.

(Photo "Le Droit"—par Pierre Normandin)

Valleyfield compte à sept reprises dans la première période pour gagner 9 à 6

MONTREAL (P.C.) — L'instructeur Hector (Toe) Blake n'était pas très satisfait hier soir, alors que les Braves de Valleyfield remportèrent une victoire de 9-6 contre les Millionnaires de Sydney, dans la quatrième joute de la finale de l'Est du Canada pour la coupe Alexander.

Après la joute, Blake déclara que c'était là la joute la plus étrange qu'il avait jamais vue. Comme on se souvient, Blake fut une étoile durant plusieurs années avec les Canadiens de Montréal de la Ligue nationale de hockey. Une foule de 9,227 personnes assista à cette joute pour voir les Braves égaliser la série 2 à 2. La foule manifesta son admiration pour les Millionnaires qui se rallièrent durant les deux dernières joutes alors qu'ils étaient sept points en arrière à la fin de la première session.

Les Braves furent également brillants alors qu'ils enregistrèrent quatre buts en l'espace de 65 secondes. Le Sydney effectua un superbe ralliement durant les deuxième et troisième périodes et enlevèrent presque la victoire aux Braves en diminuant considérablement l'avance de ces derniers. Deux punitions aux Millionnaires vers le milieu de la première période contribuèrent largement à leur défaite. Ce fut durant ce temps que les Braves enregistrèrent quatre points sur cinq lancers contre le cerbère Nick Pidsodny.

Georges Bougie, Larry Kwong et Jean-Paul Bisaillon menèrent les attaques des Braves en enregistrant chacun deux buts, tandis que Rosaire (Kitoute) Joannette, André Corriveau et Jack Irvine comptèrent les autres points des vainqueurs. Pour les Millionnaires Bil Cupolo, Ron Matthews, Fred Hildebrand, Don Whalen, Alex Birukow et Clif Roach comptèrent chacun un point.

La double punition fatale suivit un but de Georges Bougie dès le début d'une turbulente première période. Eddie Marchand fut banni pour avoir accroché un joueur du Valleyfield et George Robertson suivit 10 secondes plus tard pour avoir fait trébucher Joannette. C'est alors que les Braves se lancèrent à l'attaque pour enregistrer quatre points, alors que Bisaillon, Joannette, Kwong et Corriveau comptèrent chacun un but. Avant la fin de la reprise, Bougie et Kwong ajoutèrent chacun un point pour donner une avance de 7-0 aux Braves.

Cependant les Millionnaires ne lâchèrent pas prise et en moins de dix minutes ils avaient enregistré trois points. Cupolo, Matthews et Hildebrand déjouèrent alors le cerbère Paul Leclerc. A 19:15 Whalen compta avec l'aide de McIntyre et avant la fin de la reprise, Jean-Paul Bisaillon réussissait le huitième point de son équipe. Possédant une avance de 8-4, les Braves redoublèrent d'ardeur dès le début de la troisième période et finalement Jack Irvine capta une passe de Jackie Schmidt pour porter le compte 9 à 4. Après ce but de Irvine, les Millionnaires saisirent l'avantage du jeu et n'eut été le brillant travail du cerbère Paul Leclerc, ils auraient certainement remporté la victoire.

Les Millionnaires furent donc fructueux, puisqu'ils comptèrent deux buts. Birukow compta le premier avec l'aide de Hildebrand et Lawrie May. Roach réussit ensuite le sixième point de son équipe à 11:39, alors qu'il capta une passe de Dean McBride pour déjouer Leclerc avec un lancer de cinq pieds. Les Millionnaires demeurèrent impuissants par la suite, mais menacèrent le cerbère Paul Leclerc jusqu'à la fin de la joute. Les Millionnaires lancèrent 39 fois sur Paul Leclerc tandis que les Braves répliquèrent en forçant Pidsodny à arrêter 38 lancers.

ALIGNEMENTS:

SYDNEY:— Buts: Pidsodny; défenses: Marchant, McBride; centre: Whalen; ailes: MacIntyre, McRae; remplaçants: May, Matthews, Dinning, Cupolo, Birukow, Roach, Hildebrand, Robertson.

VALLEYFIELD:— Buts: Leclerc; défenses: Ernst, Orlando; centre: Larivée; ailes: Bougie, Menzies; remplaçants: Irvine, Schmidt, Joannette, Bisaillon, Corriveau, Kwong, Desiaurierse Bourassa.

ARBITRES: Andy Bellemer, Jack Mellenbacher, tous deux de Toronto.

SOMMAIRE:

Première période

1—Valleyfield: Bougie (Joannette) — 5', 08"
2—Valleyfield: Kwong (Joannette, Irvine) — 10', 55"
3—Valleyfield: Bisaillon (Kwong, Irvine) — 10', 22"
4—Valleyfield: Joannette (Corriveau, Kwong) — 10', 47"
5—Valleyfield: Corriveau (Joannette) — 11', 10"
6—Valleyfield: Bougie (Menzies 12', 45"
7—Valleyfield: Kwong (Schmidt 18', 17"
Punitions: Schmidt, Orlando, Marchant, Robertson, Bougie.

Deuxième période

8—Sydney: Cupola (Robertson, Roach) — 2', 42"
9—Sydney: Matthews (Hildebrand, Birukow) — 5', 25"
10—Sydney: Hildebrand (Birukow, Matthews) — 10', 20"
11—Sydney: Whalen (McRae, McIntyre) — 19', 15"
12—Valleyfield: Bisaillon (Joannette) — 19', 36"
Punitions: Marchant, Bougie.

Troisième période

13—Valleyfield: Irvine (Schmidt) 5', 19"
14—Sydney: Birukow (Hildebrand, May) — 7', 31"
15—Sydney: Roach (McBride, MacIntyre) — 11', 39"
Punition: Orlando.

Changement dans les éliminatoires de tennis

La section "A" de l'"Ottawa District Tennis League" ne sera pas active cette saison si un plan proposé, hier soir, à l'assemblée annuelle de l'"Ottawa District Lawn Tennis Association" est accepté par l'exécutif. Ce plan consiste à un tournoi round-robin entre les meilleurs joueurs de la Capitale. Ce tournoi serait disputé sur les différents courts de tennis des clubs d'Ottawa.

Earl K. Hanlon fut réélu président de l'Association du district, tandis que Tom Bates fut choisi à la vice-présidence. Edgar Barrette fut choisi secrétaire-trésorier, tandis que Mme Gertrude Turcotte, Bill Extence, William Munro, Jean Kitchin et Douglas Mackintosh furent nommés comme directeurs.

Des trophées gagnés l'année dernière furent présentés aux représentants des différents clubs. Voici la liste des trophées:

Section A: Rideau LTC, Gerry Lafortune.

Section B: Ottawa New Edinburgh Canoe Club, Ruby Carr.

Section C: Club de Tennis Wrightville, Paul Laflamme.

Section junior: Saint-Joseph LTA, Bill Munro.

Un total de plus de 20 clubs appartient à l'Association de tennis du district d'Ottawa et présentement trois autres clubs ont demandé d'être admis. Hier soir, des représentants du club de tennis de Deep River assistaient à la rencontre.

Les classements officiels pour l'année 1950 furent également présentés, hier soir. Voici les classements:

Hommes, senior

1—Gaétan Valois.
2—Barney Lawrence.
3—Dick Cherry.
4—Yves Sarra-Bournet.
5—Gérald Lafortune.
6—Maurice Tabet.
7—John Blackburn.
8—Ned Rainboth.

Femmes, senior

1—Pat Lowe.
2—Sonia Swift.
3—Janeth Rutherford.
4—Pat Cowan.
5—Jean Kitchin.
6—Miriam Rainboth.
7—Elizabeth Mordasewicz.
8—Ilsa Sprung.

Hommes, junior

1—Wally Mellor.
2—Bill Grove.
3—Allan Livingston.
4—Joe Byrnes.
5—Larry May.
6—Jimmie Davis.
7—Pete Richard.
8—Bob Dehler.
9—Dave Downs.
10—Mike Sauvé.

Femmes, junior

1—Miriam Rainboth.
2—Diana Lowe.
3—Joan Batterton.
4—Helen Conley.
5—Carol Turcotte.
6—Pat Young.
7—Ailsa Craig.
8—Birdie O'Connor.
9—Penny Lowe.
10—Daphne Davies.

Joueurs reclassifiés

De B à A

Hommes

Ned Rainboth (Rideau).
Bill McRae (Lakeside CYO).
Johnny McQuaing (ONECC).
Arnold Tedford (Ottawa).
Pierre Valin (Rideau).
Jack Habbishaw (Elmdale).

Femmes

Edith O'Halloran (ONECC).
Marguerite Pineau (RA Victoria).
Marthe Laframboise (Rideau).
Jane O'Neil (Rideau).

De C à B

Hommes

Bill Schneider (ONECC).
Greg McIntyre (Tenaga).
Roger Henri (Wrightville).
Emile Régimbald (Wrightville).
Charles deJocas (Bédard).
Guy Hurtubise (Bédard).

Femmes

Cécile Richard (Saint-Joseph).
Jean Schneider (ONECC).
Rita Peters (Tenaga).
Thérèse Tomaro (Wrightville).
Yvonne Trépanier (Wrightville).
Françoise Gay (Bédard).



Préserve la souplesse du cuir

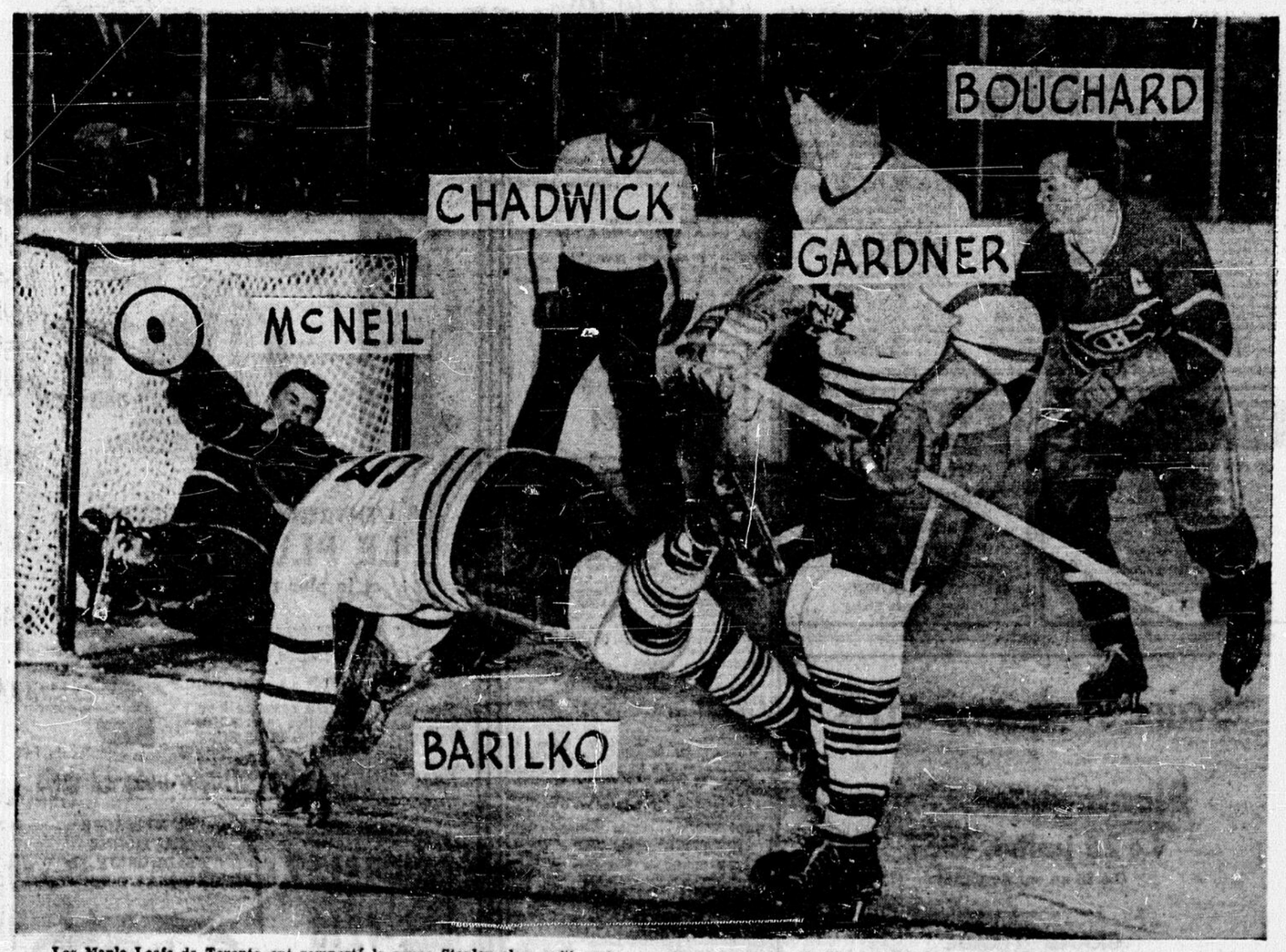
Rumeurs non fondées sur nos missionnaires

Il semble que les rumeurs qui prétendraient que les communistes chinois, après l'arrestation de cinq religieuses canadiennes, avaient appréhendé d'autres missionnaires du Canada, soient fausses. En effet, M. Jean Lesage, adjoint parlementaire du ministre des Affaires extérieures, a déclaré hier aux Communes qu'il est allé aux renseignements, mais qu'il n'a trouvé aucun indice en ce sens. Il répondait à une question de M. E. Davie Fulton, député conservateur-progressiste de Kamloops (C.-B.).

Le Canada plus strict pour les passeports

Le premier ministre Louis Saint-Laurent a déclaré hier aux Communes que depuis cinq ans, le gouvernement a raffermi les règlements d'émission des passeports, de sorte qu'il est devenu impossible de contourner la loi.

Le chef du gouvernement répondait à une interpellation de Mme Ellen Fairclough, député conservateur-progressiste de Hamilton-Ouest, qui avait cité le fait que le communiste américain Gitlow a avoué, lundi, aux Etats-Unis, s'être rendu plusieurs fois à Moscou à l'aide d'un passeport canadien.



Les Maple Leafs de Toronto ont remporté la coupe Stanley alors qu'iis ont triomphé des Canadiens de Montréal, 3-2 dans la cinquième joute de la série de quatre dans sept. Ce fut le joueur de défense Bill Barilko qui donna la victoire aux Leafs, alors qu'il enregistra le but victorieux après deux minutes de jeu de la période supplémentaire. Les Leafs remportèrent la série par quatre victoires contre un revers. Barilko compta alors qu'il capta le retour du lancer de Howie Meeker pour déjouer Gerry McNeil, qui s'était distingué dans les filets des Canadiens. Tod Sloan avait compté les deux autres buts des Leafs, tandis que Maurice Richard et la recrue Paul Meger avaient compté chacun un point pour les Habitants.

(Photo S.N.S.)

PRETS
$20 -- $1,500
RAPIDES - PRIVES
Sur votre propre signature
Bureaux à
48, rue Rideau
(Edifice Transportation)
Tél. 3-1149
M. Edgar Duplessis
INDUSTRIAL LOAN & Finance Corp.
PERSONAL LOANS

Pyrofax TRADE MARK
GAZ EN BOUTEILLE
28 ans de service recommandable continu
Voyez vos besoins:
- CUISSON DOMESTIQUE
- CUISSON DE RESTAURANT
- CHAUFFAGE A L'EAU
- CHAUFFAGE DE CHAMBRE
- REFRIGERATION
- ECLAIRAGE
- ELEVAGE DE POUSSINS

Pour gaz et appareils à gaz appelez:
Blair Equipment
LIMITED
50, Queen-Ouest (près Duke)
8-1605

Une place au SOLEIL!



"Perma-Namel" B-H dote votre intérieur de la beauté radieuse d'une couleur ensoleillée.

"Perma-Namel" sèche en quelques heures, donne une surface dure et lustrée. D'application facile tant aux surfaces extérieures qu'intérieures. Demandez à votre marchand B-H de vous montrer la série complète des 24 ravissantes nuances des émaux et vernis-teintures durables "Perma-Namel", ou écrivez pour obtenir la brochure B-H *gratuite:* "Couleur, le secret d'une existence radieuse". Adressez à Case Postale M, Station E, Montréal.



Les vernis, émaux et peintures B-H couvrent plus de surface... durent plus longtemps... vous épargnent de l'argent!

Pour les meilleurs vernis, émaux et peintures,
ACHETEZ À L'ENSEIGNE DES
Où vous recevrez un service cordial et de précieux conseils.



BRANDRAM-HENDERSON LIMITED
Fabricants de peintures depuis 1875

ENFIN, LES GIANTS EN MONTRE

et le spectacle continue...



par

CHARLIE DAOUST

(Collaboration spéciale au "Droit")

LA FIEVRE DU BASEBALL FAIT REVIVRE LE "BIG TIME" A OTTAWA: LEVER DU RIDEAU AUJOURD'HUI

Dans les villes et villages de la Grand'Rivière et de ses tributaires, la guerre de Corée et les inondations ont perdu la place d'honneur dans les conversations. La question qui passe d'une bouche à l'autre est la même que nous posait Gene Provost, jovial restaurateur de notre patelin ce matin même: "Vas-tu à la partie de baseball au Lansdowne?" Ou encore la remarque de Martial (Jos.) Galipeau chez le fruitier Cosimo Mandia: "Espérons que l'ouverture Ottawa-Springfield ne sera pas gâchée par les averses." Au comptoir de Roméo Gratton (Hull-Volant) comme à la salle de billard d'Oscar Faubert (Hammond), les fervents du baseball souhaitent avec le gérant Hugh Poland des Géants: que notre club se mette à cogner dur! Que nos gars se remettent à gagner!

"Nous ne frappons pas assez jusqu'ici, déclarait le pilote Poland aux Tapageurs qui l'acclamaient hier soir à son arrivée de Baltimore. Mais j'ai bon espoir que ça va changer sur notre propre terrain des mercredi (aujourd'hui). Comme lanceur, j'aurai probablement recours à Andy Tomasic pour ouvrir la saison locale contre les Oursons de Springfield. Hofman devrait débuter au 2e sac, mais c'est à regret que nous voyons Bill Metzig nous quitter pour diriger les Cornwall Chiefs dans la Frontière."

Le maire Gren Goodwin en tête, une couple de centaines de partisans des Giants s'étaient rendus à la gare Union vers 10 heures, hier soir. Mentionnons le chef de police Duncan MacDonell, le détective Borden Hobbs, le trésorier Edgar Raymond, le secrétaire Gaston Lafleur et les publicistes Coco Jarry (président), Henri Laperrière, Raymond Limoges et votre oncle Charlie, Arthur Sainte-Marie entre autres Tapageurs, Len LeClair, fleuriste et magnat du sport amateur, Len McKinley, Dean Ingram, ancien lanceur étoile, le directeur des émissions Henri Bergeron de CKCH, les journalistes d'Ottawa Gérald Renaud, Bill Westwick et Jack Koffman. Quand Tom Foley de CFRA et Hugh Poland franchirent le grillage de la gare, Henri Laperrière invita la foule à pousser trois hourrahs et un tigre en l'honneur de nos porte-couleurs. Le gérant général Charlie Stoneham et le gentilhomme Frank Gorman ont aidé à conduire les voyageurs fatigués au Lord Elgin, après que les photographes eurent pris plusieurs groupes, notamment celui des épouses et enfants embrassant Bill Metzig, Marvin Blaylock, Fred Gerken et Phil Tomkinson.

Lorenzo Crabrera, qui ne parle pas un mot d'anglais, s'est perdu à New-York avec sa femme! Enfin le rideau lève cet après-midi au parc Lansdowne. Pour la première fois depuis 1898, Ottawa revient dans l'Internationale. Le président Frank Shaughnessy, ancienne idole de nos sportifs, les honorables Mike Pearson et Gardiner, les maire Goodwin, Moussette, Thérien, Lafortune, Lavergne et autres participeront aux manifestations sans oublier le président Eugène Décosse et ses collègues des Tapageurs qui présenteront un gros fer à cheval en fleurs aux couleurs du club. PLAY BALL. GOOD LUCK OTTAWA!

SUR LE PONT DES SAPEURS: — Le vice-président Léo Séguin des Tapageurs a commencé à "tapager" en distribuant 100 livres de cacahuètes en écales aux fervents de baseball chez les amis Albert Ménard et Oscar Robitaille... le trésorier Edgar Raymond est rentré de trois jours de pêche au lac 31 milles, frais et dispos pour le ralliement de cet après-midi au Colisée... "ça ne mordait pas trop à cause du froid," dit le sympathique hôtelier de la rue Clarence... la saison de hockey s'est terminée **en beauté** dans la ligue intermédiaire "A" d'Ontario puisque le vétéran Eddie Bush, ci-devant des champions de la QSHL, les Saints de Sherbrooke en 1950, et le gros Mike McMahon, ancienne terreur de Québec, Cornwall et Buffalo, se la sont cassé tant et si bien qu'ils ont été expulsés du match à Fort-Erié samedi dernier... Buch joue pour les Armateurs (Shipbuilders) de Collingwood et le gros Mike pour les Chevrolet de Fort-Erié... non, les amis, le hockey n'est pas un jeu de salon!

.GERRY PROULX reçoit les golfeurs au splendide club Chaudière... les vieux frères d'armes auront leur bal annuel vendredi soir à 9 h., au Manège de Salaberry en présence de l'architecte de la libération, le Vicomte Alexander de Tunis et de la gracieuse chatelaine de Rideau-Hall... le colonel Rudy Larose est président du comité et le dévoué secrétaire est le major Alfred Fortier, qui a fait le tour du monde au cours du récent conflit mondial... notre ancien commandant, le colonel Marcel Grison, a l'amabilité de transporter nos pénates de 238 St-Patrick à 86 Osgoode demain après-midi avec ses camions Jackson... votre oncle Charlie sera presque voisin d'Armand Morin, qui nous quitte aujourd'hui même à destination de Rome, et de l'ancien président de l'Institut, M. Georges Beauregard, sans oublier le "neveu" Butch Beauregard... nous nous ennuierons de Cosimo Mandia, Wilf. Navion, Max Feller, Sam Mandia, les frères Larocque, de la famille Oscar Lépine, du pharmacien Edgar Chartrand, ancien président de l'Institut, d'Eddie Brazeau, grand pêcheur, d'Ernest Latendresse et Armand Péloquin, Edgar Dagenais, Jos. Tremblay, Jean-Paul Séguin, les Proulx, les Charlebois, enfin de tout le quartier où nous habitions depuis novembre 1940 déjà... grâce au paletot beige et au chapeau vert-olive que l'ami Rocque nous a vendus chez Parisien-Boyer et à la chemise nylon vert et à la cravate or-rouge de Marcel Robertson, votre oncle Charlie a passé pour un magnat de baseball hier soir, gare Union, à l'arrivée des Géants de Hughie Poland!... tch. tch... Roméo Gratton, qui préside au restaurant du Hull-Volant, nous a donné sa recette pour maigrir de 50 livres... Ti-Coq fait concurrence à Tommy Gorman... Louis Thériault, président du comité des amusements des Tapageurs, a quitté le grand congrès des hôteliers à Montréal, afin d'assister à l'inauguration de l'Internationale au parc Lansdowne... à la suite du président Coco Jarry de la publicité des Tapageurs, dans ses pages sportives du Progrès de Hull, nombreux sont les amis hullois qui se sont plaints de l'absence d'un dépôt de billets à Hull... pourquoi l'ami Cousineau du Stade (Enr.) ou l'échevin Henri Goyette ne prend-il pas l'initiative de s'aboucher avec Charlie Stoneham... Rhéal Galarneau des Chevaliers devait lui téléphoner, lui aussi.

JACK VIAU, cheveux roux et sourire aux lèvres, prend l'après-midi de congé pour s'unir aux frères Tapageurs dans la section "F" au Lansdowne... Madame Cécile Paquette met une dernière main aux fleurs qu'elle a teintes orange et noir pour le "fer à cheval" que le président Gene Décosse et copains présenteront à l'ouverture du baseball à Hughie Poland.

Tomasic ou Fanovich à l'oeuvre; début à 4 h. 30 cet après-midi

Par Gérald RENAUD

Tous d'excellente humeur malgré leurs insuccès depuis le début de la saison dans la Ligue internationale, les Giants d'Ottawa se sont montrés le nez pour la première fois dans la Capitale à 9h. 55, hier soir. Quelque 300 enthousiastes, dont Son Honneur le maire Grenville W. Goodwin, étaient réunis dans la salle des pas perdus. Plusieurs photographes firent fonctionner leurs appareils à fond de train et après quelques salutations, les Giants filèrent vite à leurs chambres à l'hôtel Lord Elgin. Ils étaient tous assez fatigués, puisqu'ils venaient de passer une vingtaine d'heures sur le train. Charlie Stoneham, le gérant général de l'équipe a serré la main de son pilote sur le champ, l'affable Hughie Poland. Fait étonnant, Poland a parlé avec enthousiasme de son équipe, bien que celle-ci n'ait gagné qu'une seule fois en cinq engagements depuis l'ouverture du programme de la Ligue internationale. Aujourd'hui, si la température l'a permis, les Giants ont sauté sur le champ à deux heures. La partie initiale contre les Cubs de Springfield commencera à 4h. 30 précises. Elle sera précédée de quelques cérémonies.

Invités

Le maire Goodwin lancera la première balle. Le ministre de l'Agriculture, l'honorable J. G. Gardiner, sera derrière le marbre, tandis que le frappeur pour l'occasion sera le grand fervent de baseball, notre ministre des Affaires extérieures, Lester B. Pearson. Charlie Stoneham déclarait, hier, que le président de la Ligue internationale, M. Frank Shaughnessy, était censé assister à l'ouverture. Mais d'ajouter Charlie: "Shag est tellement occupé qu'on peut rarement compter sur lui en de telles circonstances. Je pense, toutefois, qu'il pourra y être".

Ce qu'en dit Poland

Poland arborait un large sourire et il semblait ne pas trop s'en faire de la série d'échecs subis par ses protégés. "Nous n'avons pas encore commencé à frapper la balle. J'espère que l'air frais du Canada nous ravigotera suffisamment pour nous remettre d'aplomb au bâton. Mes lanceurs ont tous très bien fait. Si nous avions cogné la balle comme nous pouvons le faire, nous aurions sûrement gagné plusieurs joutes. Mais je ne m'en fais pas, ni mes joueurs. Nous ne pouvons continuer à faire les moutons indéfiniment et lorsque nous commencerons à frapper, surveillez-nous. Prenez le cas de Billy Gardner. Il était formidable à l'entraînement, mais depuis le début de la saison, il n'a absolument rien accompli. Il en est de même pour le reste du club."

Tomasic ou Fanovich

Le lanceur droitier Andy Tomasic ou le gaucher Frank Fanovich lancera pour les Giants, cet après-midi. Le pilote Billy Kelly des Cubs de Springfield se fiera probablement à Alan Ihde ou à Bill Padget. Poland choisira son propre artilleur après qu'il saura lequel Kelly emploiera. Tomasic et Fanovich sont à peu près les deux lanceurs aux balles les plus rapides sur le club d'Ottawa. Les Cubs verront donc beaucoup de vitesse près du marbre, cet après-midi.

Les Tapageurs

Certains représentants du club des partisans des Giants, les Tapageurs, y étaient pour recevoir l'équipe. Les Tapageurs étaient visiblement curieux de rencontrer ces jeunes athlètes qu'ils sont censés encourager au cours de la saison. Les Tapageurs ont déjà accompli un travail d'organisation remarquable pour une équipe qu'ils n'avaient même jamais vue. Des boutons des Tapageurs furent immédiatement présentés au maire Goodwin, à Stoneham et à Poland.

Les femmes de Marvin Blaylock, Fred Gerken et Phil Tomkinson avaient précédé leurs maris dans la Capitale. Mme Metzig, naturellement, y demeure constamment. Le lanceur Charlie Eisenman n'était pas du groupe. Au lieu de prendre le train, Charlie a préféré faire le voyage dans sa propre voiture. Quant au Cubain Lorenzo Cabrera, il est disparu mystérieusement à New-York, en compagnie de sa femme. Comme il ne dit pas un seul mot d'anglais, Cabrera éprouvera peut-être de la difficulté à arriver à Ottawa à temps pour le match d'aujourd'hui. Le deuxième but Bobby Hoffman ne s'est pas encore rapporté au club et Bill Metzig, qui a rendu de grands services aux Giants jusqu'à présent, continuera à jouer au deuxième but. Poland estime beaucoup Metzig qui ira piloter les Chiefs de Cornwall de la Ligue des Frontières.

Voici l'alignement probable des Giants pour la joute de cet après-midi:

Receveur: Neil Watlington.
Lanceur: Andy Tomasic ou Frank Fanovich.
1er but: Marvin Blaylock.
2e but: Bill Metzig.
3e but: Billy Gardner.
Arrêt-court: Ziggy Jasinski.
Champ gauche: Stan Jok.
Champ centre: Paul Mauldin.
Champ droit: Milton Joffe.

Présentation du trophée Brading à Rockland

ROCKLAND, Ont. (D.N.C.) — La présentation du trophée Brading aux Dragons de Dibblee, l'équipe victorieuse de ballon sur glace de la ligue de Rockland, pour l'année 1950-1951, a eu lieu samedi soir dernier, à la demeure de M. Victor Robert de Rockland, en présence de nombreux sportifs.

C'est M. Jean Boyer, président de la ligue, qui a décerné le trophée à M. Lawrence Mennie, président des Dragons de Dibblee.

On remarquait en outre à cette joyeuse réunion: Mlle Lorraine Parisien, M. Gilbert Lalonde, M. et Mme Romuald Cayer, M. Alcide Dupuis, M. et Mme Gérard Gaumond, M. et Mme Raymond Bernard, M. et Mme Paul Morin, M. et Mme Rhéal Franche, M. et Mme Lucien Prévost, Mlles Nicole Robert, Aline Leroux, Shirley Mennie et Rita Robert, MM. Freddy Mennie, Rock Rochon, Welly Jones, Bruno Houle, Roger Pigeon, Conrad Boyer, Georges O'Neil, M. et Mme L. Mennie, et une foule d'autres.



Les épouses de quatre joueurs des Giants attendaient leurs maris à la gare, hier soir, lors de l'arrivée du club. De gauche à droite, l'on reconnait M. et Mme Bill Metzig, M. et Mme Phil Tomkinson, M. et Mme Fred Gerken et dans la deuxième rangée, M. et Mme Marvin Blaylock. Metzig est accompagné de ses trois enfants, tandis que Gerken tient son jeune bébé entre ses bras.

(Photo "Le Droit"—par Pierre Normandin)

Vic Trefry se distingue en remportant deux gains dans la classe des 147 livres

De nombreux intéressants combats furent présentés, hier soir, à Rockcliffe, lors des championnats de boxe de l'Est de l'Ontario. Une foule d'environ 2,000 personnes assista à ces nombreux combats enlevants. Vic Trefry fut le meilleur boxeur de la soirée et celui qui souleva l'admiration de la foule. En effet, il remporta une brillante victoire en semi-finale et par la suite fut de nouveau victorieux en finale.

Trefry se montra très puissant en semi-finale en disposant de Denis Léonard, du Régiment de Hull, dès le début de la deuxième reprise. Il remporta la victoire par mise hors de combat technique, grâce à des attaques répétées de la gauche au corps. Trefry pesait 145¼ livres et Léonard 145. Cependant, ce fut en finale que Trefry se distingua le plus. Cette fois, il remporta la victoire contre Grant Howard de Kingston. Ce dernier conduisit le combat jusque vers le milieu de la deuxième reprise, mais c'est alors que Trefry l'envoya au plancher avec un puissant coup de gauche à la tête. Howard demeura au plancher jusqu'au compte de huit. Il retourna à l'oeuvre, mais fut alors impuissant, alors qu'il fut mis hors de combat pour une autre fois. Trefry remporta donc la victoire après une minute et 50 secondes du deuxième round.

Dans le combat de la catégorie des poids-lourds, Hal Lochrie, de l'Ottawa Boys Club remporta une décision serrée contre Arthur Marengère, de la Pointe-Gatineau. Ce combat fut très partagé et Lochrie ne remporta le verdict que par quelques points. Dans les classes des 126 et 135, Richard Reid, de l'Aviation et Earl Winthle, de l'Ottawa Boys Club remportèrent chacun une victoire. Reid triompha par mise hors de combat technique contre Ralph Wintle après une minute et 55 secondes de la deuxième reprise et Earl Wintle, qui pesait 135 livres remporta une décision contre Paul Hallett, de l'Aviation.

Roger Thibeault, du Beaver Boxing Club, remporta deux victoires dans la catégorie des 160 livres. Il triompha premièrement de Eddie Martin en semi-finale et par la suite disposa de Gordie Hanna en finale. Pierre Richard, de l'Ottawa Boys Club remporta une décision unanime contre Robillard dans la classe des 147 livres et par la suite fut déclaré vainqueur d'un autre match, lorsque Gérard Vachon fut impuissant à monter dans l'arène à cause d'une blessure à une oreille. Dans un autre match de la catégorie milourd, Pinky Mitchell, de l'Aviation remporta une décision unanime contre Eddie Senos, également de l'Aviation.

Les résultats

147 livres, novice — (finale) Pete Richard, O.B.C., déf. Robby Robillard, B.C.A.F., décision unanime.

147 livres, classe libre — (semi-finale) Vic Trefry, R.C.A.F., déf. Denis Léonard, Régiment de Hull, par mise hors de combat au 2e round.

160 livres, novice — (semi-finale) Roger Thibeault, B.B.C., déf. Eddie Martin, R.C.E.M.E., Kingston, décision serrée.

126 livres, novice — (finale) Richard Reid, R.C.A.F., déf. Ralph Wintle, O.B.C., par mise hors de combat au 2e round.

135 livres, novice — (finale) Pinky Mitchell, R.C.A.F., déf. Eddie Senos, R.C.A.F., décision unanime.

147 livres, classe libre — (finale) Vic Trefry, R.C.A.F., déf. Grant Howard, R.C.C.S., Kingston, par mise hors de combat.

160 livres, novice — (finale) Roger Thibeault, B.B.C., déf. Gord Hanna, B.B.C., décision unanime.

Poids-lourds, novice — (finale) Harold Lochrie, O.B.C., déf. Arthur Marengère, Pointe-Gatineau, décision serrée.

Officiels: arbitres, Gordie Montagano, Ronnie Headley, Joey Sandulo, Bob Barry; juges, Frank Atwood, Bill Mathews, Ted Sammon, Lloyd Kenny; chronométreurs, Bill Dexter, Walter Campbell; whipper-in, Gordon Gow; médecins, Dr Halkett, Dr Wilson, S. L. Curran; annonceur, S. L. Joe Mackinnon; comité de boxe, S. L. Cobb, S. L. Spear, F. O. Hern, F. S. Higgins, F. L. Lebeau.

Le hockey

COUPE ALEXANDER

Valleyfield, 9; Sydney, 6. (Egalité dans la série semi-finale du meilleur dans sept joutes, par 2 à 2.)

COUPE "MEMORIAL"

Barrie, 10; Québec, 1. (Barrie est en tête de la série semi-finale du meilleur dans sept joutes, par 3 à 2.)

41 punitions sont infligées, alors que Barrie déroute Québec, 10 à 1

Par la Presse canadienne

BARRIE — Les Flyers de Barrie remportèrent une victoire de 10-1 contre les Citadelles de Québec, hier soir, pour saisir une avance d'une joute en finale de l'Est du Canada pour la coupe Memorial. Les Flyers mènent donc la série de quatre dans sept par trois gains contre deux revers. La sixième joute de cette série aura lieu à Québec, lundi soir.

Barrie remporta la victoire dans la première joute, 6-2, et fut également victorieux durant la deuxième joute, 6-4. Cependant, il fut défait 7-2 et 4-2 durant les troisième et quatrième parties. La joute fut une vraie comédie et mettait fin à l'une des disputes les plus orageuses dans les éliminatoires de la coupe Memorial. Un total de 41 punitions fut infligé par l'arbitre Pat Patterson, de Toronto. 22 de ces punitions furent écopées par les Citadelles. Deux punitions de match, cinq punitions majeures et une punition de 10 minutes pour mauvaise conduite furent infligées.

Les bagarres furent nombreuses durant toute la partie. A chaque occasion, les joueurs s'en sauvèrent avec des punitions mineures et majeures et les joueurs des deux équipes entouraient les arbitres pour manifester leur mécontentement. Dès le début de la joute, l'on pouvait s'attendre à une partie rude. On portait les bâtons élevés, tous les joueurs se bousculaient fréquemment et les joueurs se servaient continuellement des hockeys pour frapper leurs adversaires.

Les Citadelles se rendirent à Barrie par avion après avoir premièrement refusé de jouer à Barrie, à cause d'une patinoire trop petite. Cependant, les Citadelles acceptèrent de jouer et quittèrent Québec par avion à 4 heures 15. Ils arrivèrent au camp Borden pour se rendre ensuite à Barrie, où la joute débuta une heure en retard. Une foule de 4,300 personnes vit les diminutifs Flyers saisir une avance de 4-0 dès la première période et avant la fin de la deuxième session, ils avaient porté le compte à 7-0. Durant la troisième et dernière période, les Flyers enregistrèrent trois points, tandis que les Citadelles comptèrent leur unique but de la joute.

Norm Deviney, un joueur de New-York, fut le mauvais garçon de la joute. Il écopa de deux punitions majeures, d'une punition de mauvaise conduite et ensuite d'une punition mineure. Des punitions de match furent écopées par Bill Hagan, de Barrie, et Copper Leyte, de Québec. Ils inaugurèrent une bagarre dès le début de la deuxième période et continuèrent à se chamailler au cachot. Les officiers eurent alors de la difficulté à arrêter une bagarre entre joueurs et spectateurs. Jean Béliveau écopa d'une punition majeure et de trois punitions mineures.

Le petit Jack White conduisit les attaques des Flyers, alors qu'il enregistra trois buts, tandis que Jim Morrison compta à deux reprises. Doug Towers, Rhéal Chèvrefils, Don Emms, Jack McKnight et Léo Labine comptèrent chacun un point pour les vainqueurs. Bruce Cline réussit l'unique but des Citadelles durant la troisième et dernière période.

ALIGNEMENTS:

BARRIE FLYERS:— Buts: Howes; défenses: Stanutz, Morrison; centre: White; ailes: Labine, Chevrefils; remplaçants: McKnight, Willis, D. Emms, Toppazzini, Towers, Wood, Hagan et Mohns.

CITADELLES DE QUEBEC:— Buts: Paille; défenses: Hudson, Amadio; centre: Béliveau; ailes: R. Guay, Makila; remplaçants: Plante, Leyte, Dubeau, B. Guay, Haworth, Deviney, Gervais et Cline.

ARBITRES: Pat Patterson et Pearcy Allen, tous deux de Toronto.

SOMMAIRE:

Première période

1—Barrie: Morrison (White) ..... 3', 41"
2—Barrie: White (Chevrefils) ... 5', 12"
3—Barrie: Morrison (Hagan) ..... 5', 35"
4—Barrie: McKnight (Wood) ..... 12', 45"

Punitions: Willis (2), Hudson, Plante, Labine, Béliveau, Wood, Cline, Hagan, Makila.

Deuxième période

5—Barrie: Towers (Morrison) ... 12', 12"
6—Barrie: Chevrefils (Labine) ... 15', 30"
7—Barrie: D. Emms (Labine) ..... 18', 00"

Punitions: Labine (3), D. Emms, Plante, Hagan (mineure et mauvaise conduite), Leyte (2 mineures et mauvaise conduite), Deviney (majeure), Wood, Béliveau (majeure), Stanutz, Deviney (mauvaise conduite).

Troisième période

8—Barrie: White (Labine) ..... 3', 21"
9—Québec: Cline (Makila, Haworth) ..... 6', 17"
10—Barrie: Labine (White) ..... 9', 32"
11—Barrie: White (Labine) ..... 12', 59"

Punitions: Chevrefils, Makila (4), Hudson, Mohns, Deviney (mineur et majeure), Béliveau (mineure et majeure), Stanutz (majeure), McKnight, Towers (2).

En marge du trophée Julien

M. Jos Tremblay, physiothérapiste à la Chambre des Communes: "Les sportsmen en général devraient apprécier les efforts que fait le Comité permanent du trophée Gil.-O. Julien pour mieux faire connaître nos athlètes de langue française. Pendant de longues années, j'ai pris une part active aux sports et j'ai préconisé la culture physique dans tous les milieux. Je ne saurais rester indifférent à tout ce qui touche à la gymnastique et à l'athlétisme; c'est pourquoi je félicite les organisateurs du gala sportif du 12 mai de leur louable initiative, et j'espère que tous les amateurs se donneront rendez-vous ce soir-là à l'Eastview High School."

Réunion de baseball juvénile au Hull-Volant

La Ligue juvénile de baseball de Hull tiendra une importante réunion, ce soir, au local du Hull-Volant, angle des rues Maisonneuve et Victoria. Cette ligue a connu une fructueuse saison et cette année, sept équipes ont signifié leur intention d'y prendre part. La réunion de ce soir commencera à neuf heures précises.

Le baseball

HIER

LIGUE AMERICAINE

New-York, 3; Philadelphie, 0.
Washington, 7; Boston, 5.
Cleveland, 5; Chicago, 2.
Saint-Louis à Détroit, remise, pluie.

LIGUE NATIONALE

Boston, 7; Brooklyn, 4.
Saint-Louis, 3; Cincinnati, 1.
Pittsburgh, 6; Chicago, 4.
Philadelphie, 6; New-York, 4.

LIGUE INTERNATIONALE

Aucune joute au programme.

AUJOURD'HUI

LIGUE AMERICAINE

Saint-Louis à Chicago (2).
Philadelphie à New-York.
Washington à Boston.
Les seules joutes au programme.

LIGUE NATIONALE

New-York à Philadelphie.
Boston à Brooklyn, le soir.
Chicago à Cincinnati, le soir.
Pittsburgh à Saint-Louis, le soir.

LIGUE INTERNATIONALE

Springfield à Ottawa.
Rochester à Toronto.
Baltimore à Montréal.
Syracuse à Buffalo.

CLASSEMENT

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	Moy.	J. e. a.
Cleveland	6	1	.857	
Washington	5	1	.833	½
New-York	5	2	.714	1
Chicago	4	2	.667	1½
Boston	3	4	.429	3
Détroit	2	4	.333	3½
Saint-Louis	1	6	.143	5
Philadelphie	1	7	.140	5½

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	Moy.	J. e. a.
Brooklyn	5	2	.714	
Chicago	4	2	.667	½
Pittsburgh	4	2	.667	½
Saint-Louis	3	2	.600	1
Philadelphie	4	3	.571	1
Boston	5	4	.556	1
New-York	2	7	.222	4
Cincinnati	1	6	.143	4

LIGUE INTERNATIONALE

	G.	P.	Moy.	J. e. a.
Syracuse	4	1	.800	
Baltimore	4	1	.800	
Montréal	2	1	.667	1
Toronto	2	2	.500	1½
Buffalo	3	3	.500	1½
Rochester	1	2	.333	2
Ottawa	1	4	.200	3
Springfield	1	4	.200	3

Tennis à Rockland

ROCKLAND, Ont. — (D.N.C.) — M. Gaétan Saint-Denis a été élu président du club de tennis de Rockland lors d'une réunion qui groupait une foule nombreuse d'amateurs, en la salle paroissiale de Rockland, au cours de l'après-midi de dimanche dernier.

Les autres membres élus sont M. Paul-Henri Carrière, vice-président; Mlle Jeanne Patenaude, secrétaire; Mlles Cécile Lemay et Agathe Franche, directrices; M. Marcel Rochon, directeur.

M. l'abbé Eugène Lalonde présidait l'assemblée et M. Gilbert Lalonde agissait comme secrétaire. Ces deux derniers ont adressé la parole au cours de la réunion, ainsi que M. Gaétan Saint-Denis, nouveau président, et M. Dieudonné Patenaude, président sortant de charge. Mlle Jeanne Patenaude, secrétaire, a exposé le rapport financier du club de l'année dernière.

Pour la deuxième année consécutive, le club de tennis de Rockland fera partie au cours de l'été prochain de la ligue de tennis de Prescott et Russell. M. Dieudonné Patenaude représentera le Centre récréatif de Rockland, auprès du comité.

FRAZER DUNTILE CRUSHED STONE

FRAZER-DUNTILE CO. LIMITED

Manufacturier de blocs de ciment Vibrapac, briques de ciment et pierre concassée.

Distributeurs de la dynamite CIL

130, rue Sparks. 5-1407

GRANDES AUBAINES AU C.T.C.



Articles de baseball à moins des prix pour clubs, pour tous les besoins, à des prix à la portée de votre bourse.

GANTS

S964 — Balle dure ou balle molle, jusqu'à 12 ans. 2.99
S1028 — Modèle bonne prise à deux doigts, jusqu'à 12 ans. 3.95
S1059 — Modèle à 3 doigts (peau de vache) 5.50
S702 — Gant semi-professionnel. 7.45
S967 — Modèle professionnel à 3 doigts. 8.75
S968 — Youth "Trapper". 3.25
S1041—"Trapper" ligue de garçonnets 4.95
S969 — "Trapper" pour hommes. 6.59
S952 — "Clutch Trapper" pour hommes 7.25

BALLES MOLLES

"City League" 95¢ | Senior League" 1.50 | "Official League" 2.35

BALLES DURES

"City League" 95¢ | "Senior League" 1.15 | "Official League" 2.65

BATONS DE BALLE MOLLE

Véritables aubaines, de 79¢ à 2.45

BATONS DE BALLE DURE

Qualité supérieure, 1.35 à 3.00

Masques, buts, etc., tous à des bas prix

A dater du 4 mai, le C.T.C. sera ouvert jusqu'à 9 h. p.m. tous les vendredis.

CTC CANADIAN TIRE CORP'N — The SIGN of SERVICE — ASSOCIATE STORE

680, RUE BANK
Ottawa, Ont.
Leroy et MacNish
Tél: 6-3608

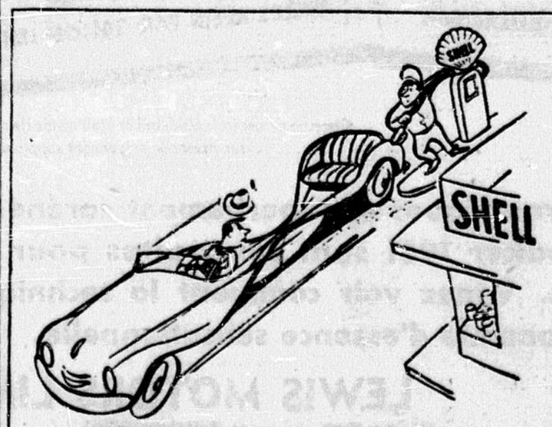
NOUS LIVRONS

Ce qui compte dans l'argent que vous gagnez...c'est ce que vous épargnez!

Venez ouvrir un compte d'épargne

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

Une banque vraiment royale



L'essence au plus haut rendement que votre auto puisse utiliser... Shell Premium 'activée'!

OTTAWA GIANTS BASEBALL CLUB

(Ligue International)

Ouverture officielle CET APRES-MIDI, 4 h. 30

PRIX: Réservés: $1.40 — Entrée générale: $1.00
Bouts d'affluence: 75c — Enfants: 50c et 25c
(Taxe comprise)
Billets réservés aussi disponibles aux endroits suivants:
JOE TUBMAN'S, 463, Chemin Richmond
EDWARD C. WALSH, 121, rue Bank
JOE FELLER, 139, rue Rideau
R. PILON, 182, Chemin de Montréal

Candidat no 48 | Les candidats au trophée Gil.-O. Julien

CLAUDE RICHER

par

ROSAIRE BARRETTE

Par Rosaire BARRETTE

Lorsqu'on aura lu le record ci-dessous, il n'est pas un enthousiaste de sports qui ne sera pas prêt à parier que l'incomparable Claude Richer représentera le Canada aux prochains Jeux Olympiques qui auront lieu, en 1952, à Helsinki, Finlande. On sait que notre distingué compatriote était l'an dernier le titulaire de notre première mention honorable, après avoir fait une lutte acharnée au sergent-aviateur Jacques Varaleau, champion haltérophile de l'Empire britannique, lequel décrocha le trophée Gil.-O. Julien. Depuis ce temps, notre excellent ami a accru son prestige davantage en s'annexant d'autres championnats importants.

Claude Richer naquit à Lefaivre, Ontario, le 22 décembre 1929. Il est le fils de Jonas Richer et de Léonie Legault. Après ses études primaires au collège Notre-Dame de Hull, le futur champion fit son high school à l'Université d'Ottawa et obtint son immatriculation à l'Ecole technique de la Capitale. Il s'inscrivit par la suite à la Faculté d'Education physique de l'Université et suivit les cours du R.P. Médéric Montpetit, O.M.I. Mais Otto Schneid, de l'Université St. Lawrence de Canton, N.-Y., l'induisit à poursuivre sa culture physique dans l'institution américaine, où Claude achève en ce moment sa deuxième année.

Notre jeune phénomène canadien-français se place au rang des grands skieurs du pays et il avance continuellement sur la route de la gloire. Il gagne les courses de fond avec une régularité extraordinaire et il a défait des vétérans de grand style. Suit son imposant record:

1946: Université d'Ottawa: 6e dans le tournoi junior des courses de fond.

1947: Ecole technique d'Ottawa: S'imposa par son audace dans les épreuves de saut, de descente et de courses de fond.

1948: Ottawa Ski Club: 2e dans les courses de fond à Camp-Fortune, 45 secondes en arrière de Grossman. Au tournoi des invités du Chalet-Chamonix Ski Club, à Wakefield, enleva la course de fond en 25 minutes, 55 secondes, 2e dans le slalom, 9e dans la descente. Dans le tournoi de championnat de la zone de la Gatineau, 3e dans la descente et 5e dans le slalom, 4e pour le combiné. Remporta, pour l'Ecole technique, la coupe Southam dans le concours des écoles, gagna la course de fond en 40 minutes, 40 secondes et se classa 4e dans le combiné.

1949: Nommé représentant des coureurs dans l'Union interscolastique de ski d'Ottawa, gagna encore, pour l'Ecole technique, la coupe Southam et la course de fond en 31 minutes, 1 seconde. Vainqueur de la course de fond dans les épreuves combinées de championnat de l'Ottawa Ski Club et se classa premier pour la descente de la Côte-du-Nord en 1 minute 3 4/5 secondes. Deuxième dans le tournoi junior de la zone de la Gatineau. Vainqueur de la course de fond du Canada central, parcourant quatre milles en 28 minutes, 14 secondes, soit une avance de deux minutes sur Gordie Belot, de l'Ottawa Ski Club. Dans le slalom de nuit du Chalet Beamish, remporta la course en 32 minutes, 5 secondes, fut 3e pour la descente et 5e pour le slalom. Prit les honneurs de la course de deux milles en 11 minutes, 30 secondes et battit John Clifford par 1 minute, 36 secondes. Il s'agissait des épreuves de la Fédération Internationale du Ski.

1950: Ottawa Ski Club: Gagnant à Camp-Fortune de la course préliminaire de trois milles en 21 minutes, 45 secondes. Le 11 février, membre de l'équipe canadienne qui participa au championnat mondial à Lac-Placid, N.-Y. En 47e position, notre as se classa en tête des Américains et des Canadiens. Arriva deuxième pour le championnat de l'Amérique du Nord à Banff, Alberta. Skimeister des courses interuniversitaires qui eurent lieu à Ottawa. Richer gagna la course de fond, fut troisième dans la descente, mais arriva premier dans le combiné.

1951: Gagnant de la course interuniversitaire à Canton, N.-Y. Cette épreuve mettait aux prises des représentants de l'Université du Vermont, de l'Université du New-Hampshire, du Paul Smith College, du New-York State Agricultural Institution et de l'Université St. Lawrence. Le 27 janvier, à Camp-Fortune, triompha sur 25 concurrents dans la course de neuf milles pour le championnat de la zone de la Gatineau en 1 heure, 4 minutes, 1 seconde. Le 11 février, sur 48 concurrents, gagna la course de sept milles dans les épreuves de championnat de l'Etat de New-York. Son temps fut de 53 minutes. Le 4 février, arriva deuxième sur 35 coureurs dans le tournoi de la province de Québec, tenu à Val-Morin. Le 18 février, remporta le championnat canadien à Camp-Fortune en gagnant, sur 32 concurrents, la course de 18 kilomètres en 1 heure, 18 minutes. Alex Alain et Tom Dennie, tous deux de l'Université Laval, se classèrent deuxième et troisième, respectivement. Le 25 février, fut le premier sur 42 concurrents au Lac-Placid et décrocha le trophée Inferno décerné par la Whiteface Mountain Development Commission. Le 3 mars, vainqueur de la course pour le championnat de l'Est des Etats-Unis au Paul Smith College, 4e pour le slalom, 4e pour la descente, soit 3e pour le combiné sur 44 concurrents.

Outre ces exploits sensationnels dans le domaine du ski, notre prince des sports est aussi une figure hautement dynamique en ce qui concerne la rame et l'aviron. En 1946, il gagna les honneurs juvéniles de l'aviron au club New-Edinburgh. Avec Paul Bergeron, Charles Burroughs et Léo Smith, il se classa premier dans le quadruple pour la division septentrionale de la Canadian Canoe Association, et prit la deuxième place pour les doubles. A Carleton-Place, il décrocha avec Léo Smith le championnat du Canada pour doubles juvéniles.

En 1947, notre étoile canadienne-française s'annexa, à Gananoque, le championnat du double junior de la division septentrionale. L'an dernier, il décrocha avec Gordie Belot, toujours à Gananoque et dans la même division, les honneurs suprêmes du double junior à double aviron. Aux mêmes régates, l'équipe composée de Claude Richer, Gilles Bissonnette, Ted Curtis et John Allen, s'adjugea la première place pour le quadruple junior. Notons encore que notre ami arriva au quatrième rang pour le championnat canadien du double junior à double aviron dans les régates qui eurent lieu ici même à Ottawa.

N'oublions pas non plus que cette belle vedette sportive a aussi joué au hockey en 1945 sur l'équipe junior de l'Université d'Ottawa dans la Ligue interscolastique. En 1946, toujours pour le Grenat-et-Gris, il s'alignait sur le club de rugby junior de notre grande école de savoir et opéra dans la Ligue interscolastique. Il a de plus fait beaucoup de natation pour les couleurs universitaires.

Claude Richer a participé maintes fois aux épreuves sur piste. Il a brillé particulièrement en 1946 à l'Université d'Ottawa, alors qu'il remporta la palme junior de la province de Québec pour la course à relais. A l'Ecole technique, il a enlevé en un tour de main la course de 440 verges et celle du demi-mille. Ce superbe athlète excelle aussi au tennis, et les courts du New-Edinburgh Canoe Club ont été le théâtre de nombreux exploits de la part de ce gentilhomme de haute classe.

Ce prodigieux passé sportif s'impose à l'attention du jury chargé de choisir le héros de 1951. Il est certain que dans cette légion d'athlètes que nous présentons aux amateurs cette année, le baron Claude occupe un rang très élevé, et ses chances de se voir attribuer la belle plaque commémorative ne sauraient être plus belles. D'ores et déjà, les prédictions vont leur train, et le nom de Claude Richer est inclus parmi ceux dont les perspectives sont les plus encourageantes. Gagnera-t-il le trophée Julien? Il n'y a que l'oiseau bleu qui pourrait nous répondre.

Bonne chance, Claude!

Causerie au club Kiwanis de Rouyn

ROUYN, Qué. (D.N.C.) — Au dernier dîner du club Kiwanis de Rouyn, M. L.-T. Garon, président de la Chambre de Commerce, était l'orateur invité.

Il donna un compte rendu très intéressant du voyage fait par la Chambre de Commerce à Québec, dans le but d'obtenir du gouvernement provincial la construction d'un Palais de Justice à Rouyn. On sait les excellents résultats de ce voyage. M. Garon les mit en relief et signala le bel accueil que la Chambre de Commerce a reçu du premier ministre de la province, l'honorable Maurice Duplessis, ainsi que la coopération du député de Rouyn-Noranda, M. Guy Dallaire.

Deux membres du club Kiwanis de Noranda, MM. L.-D. Pilon et W.-E. Foster, assistaient au dîner. Ils en profitèrent pour inviter les Kiwanis de Rouyn à la soirée-gala du Kiwanis de Noranda.

RÉVEILLEZ VOTRE BILE

Sans Calomel — Et Vous Sauterez du Lit le Matin Plein d'Entrain

Le foie devrait déverser environ 2 chopines de bile dans votre appareil digestif tous les jours. Si cette bile ne s'écoule pas comme il faut, vos aliments ne sont pas digérés. Ils peuvent se décomposer dans vos intestins. Des gaz gonflent alors votre estomac. Vous devenez constipé. Vous vous sentez aigri, affaibli et tout vous paraît ennuyeux.

Il vous faut ses douces petites Pilules Carter pour le Foie pour que ces deux livres de bile circulent librement et que vous vous sentiez "à merveille." Achetez-en un paquet aujourd'hui. Très efficaces pour faire s'écouler la bile comme il faut. Demandez les Petites Pilules Carter pour le Foie dans n'importe quelle pharmacie. 25¢.

La Croix-Rouge a reçu $533.63 à Rouyn, Qué.

ROUYN, Qué. (D.N.C.) — La campagne de souscription de la Croix-Rouge canadienne a rapporté à Rouyn la somme de $533.63; le président de la Croix-Rouge, section de Rouyn, M. Donat-D. Désilets, désire remercier tous ceux et celles qui ont donné généreusement aux dames qui les ont sollicités, soit à leur domicile, ou encore dans les endroits publics.

Il désire remercier spécialement les Filles d'Isabelle de Rouyn dont les noms suivent, lesquelles ont ramassé la somme de $417.10: Mmes J.-A. Baril, Lucile Bellehumeur, R. Boisvert, N. Boucher, M. Cinq-Mars, Donat-D. Désilets, C.-E. Devos, D. Fortin, L.-T. Caron, A. Girard, L. Groulx, C. Lacourcière, Ed. Mélançon, E. Lord, P.-E. Paquin, Mme D. Perron, H. Pharand, L. Trudeau et E. Vézina.

Le Cercle des Fermières de Rouyn était représenté par les dames dont les noms suivent et qui ont ramassé la somme de $123.43: Mmes O. Boudreau, J.-L. Belegarde, J.-P. Côté et E. Richard.

A Noranda, on n'a pas encore publié les résultats de la campagne.

Funérailles à Grenville

GRENVILLE, Qué. (D.N.C.) — Les funérailles de M. Léon Lemay, époux de Christiana Léveillé, ont eu lieu samedi dernier, en l'église Saint Ludger de Calumet.

En plus de son épouse, lui survivent trois enfants: Rhéal, Rollande et Yolande; deux frères: Armand, de Calumet et Polydore, de Verdun; deux soeurs: Mme Fabiola Léveillé, de Brownsburg et Mme Aldora Bélanger, de Saint-Jérôme.

Les porteurs étaient MM. Léo Carrière, Armand Lemay, Wilfrid Léveillé, Oscar Lavigneur, Cyprien Léveillé et Iéon Léveillé.

M. le curé Dalma Brisebois fit la levée du corps et chanta le service, assisté de MM. les abbés Adéodat Benoit, de Fassett et Gaëtan Vinet, de Grenville, comme diacre et sous-diacre respectivement. La chorale paroissiale était sous la direction de M. Legault, assisté de MM. Jean et Omer Desforges.

Les funérailles étaient sous la direction de la maison Jean Desforges, de Grenville. L'inhumation s'est faite au cimetière de Grenville, où M. le curé D. Brisebois a récité les dernières prières.



RECOLORE EN REPOLISSANT

DONNE UN *Éclat* PLUS VIF...

2 FOIS PLUS VITE

QUI? OUI! KIWI LE CIRAGE DE QUALITÉ

NEUF TEINTES



CE CERTIFICAT MET LA SÉCURITÉ À VOS PIEDS

TOUT AUTOMOBILISTE DEVRAIT EN AVOIR UN



VOYEZ VOTRE GARAGISTE *MAINTENANT!*

● REGARNISSEZ VOS FREINS AVEC Raybestos



PEOPLES CRÉDIT

Verres

pour tous les âges et visages

Protégez la santé des vôtres. Faites examiner périodiquement les yeux des membres de votre famille, et cela par notre optométriste breveté. Il prescrira des verres si besoin il y a . . . et les remplacera si vous les perdez ou les cassez. Vous ne payez rien de supplémentaire. Profitez de votre crédit! Tél: 5-6706.



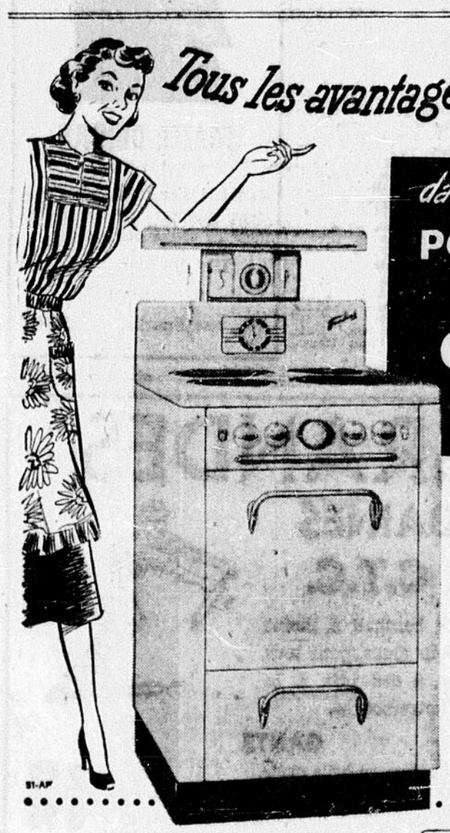
IL EST PLUS FACILE DE PAYER À NOTRE FAÇON

PEOPLES CRÉDIT JEWELLERS LIMITED

190, RUE SPARKS

FONT PLUS POUR VOUS

Tous les avantages d'un GROS POÊLE

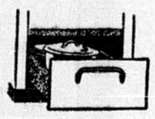


dans ce nouveau et compact

POÊLE ÉLECTRIQUE *Findlay*

Avec fourneau spacieux et tiroir-réchaud indépendant.

Voici le poêle idéal pour les petites cuisines. Il occupe peu d'espace et, cependant, il cuit à la perfection. Ses lignes modernes et ses caractéristiques techniques Findlay en font un poêle que toute ménagère sera fière de posséder. Voyez-le chez les vendeurs Findlay.



Tiroir-réchaud commode. La ménagère appréciera ce réchaud additionnel.



Appareil distributeur de chaleur exclusif et cadre de porte hermétique en fonte assurant une chaleur égale en tout temps.



Avec le chronomètre (facultatif), il n'est pas nécessaire de se hâter de rentrer à la maison pour préparer un souper chaud. Mettez celui-ci au fourneau avant de sortir, réglez le chronomètre et ne vous inquiétez plus. Le fourneau s'allumera et s'éteindra tel que prévu.



Eléments "Speedmaster" très rapides et de fonctionnement économique. Se soulèvent pour faciliter le nettoyage.

FINDLAYS LIMITED • Carleton Place, Ontario

EN VENTE CHEZ LES MARCHANDS FINDLAY DONT NOUS DONNONS LA LISTE CI-DESSOUS:

BRODER ELECTRIC, 785½, rue Bank
C.C.B. ELECTRIC WORKS, 380, rue Bank
C. W. LINDSAY & CO. LTD., 189, rue Sparks
COLONIAL FURNITURE CO., 403, rue Bank
A. J. FREIMAN LIMITED, rue Rideau
McCOY SERVICE LIMITED, 95, rue York
HARRY CONNOR APPLIANCES LTD., 168, rue Bank
HODGINS BROS., 86, rue Duke
CHARRON-MENARD, 17, rue Laval, Hull
CIE LEGARE LTEE, 75, rue Principale, Hull
H. R. PAQUIN, 80, rue Eddy, Hull
RAOUL LANDRIAULT, 81, Chemin Montréal, Eastview
LEMAY ELECTRIC ENRG., 92, rue Principale, Hull
SOUBLIERE-LEPAGE, LTEE, rues Champlain et Victoria, Hull

ALMONTE, N. S. Lee & Son
ARNPRIOR, Hugh Metcalfe
BROCKVILLE, Dobbie & Company
CARLETON PLACE, Geo. W. Eades
CARP, T. A. Lucas & Son
KEMPTVILLE, S. M. Durant
KINBURN, J. M. Smyth
LANARK, Lee's Hardware & Plumbing
MANOTICK, R. R. Whitehorne
NORTH GOWER, Chas. B. Craig & Son
PEMBROKE, Cockburn & Archer
PERTH, James Bros.
PRESCOTT, Toshack Bros.
RENFREW, H. Coolican
RICHMOND, K. E. Hicks
SMITHS FALLS, C. F. Byrnes
WINCHESTER, Woods Hardware

Parmi toutes les autos de catégories standard inscrites au Mobilgas Economy Run de 1951...

3 STUDEBAKER ÉCONOMIQUES

CHAMPION...COMMANDER V-8...LAND CRUISER V-8

furent lère, 2ème et 3ème quant au millage réel par gallon

Champion	Commander V-8	Land Cruiser V-8
34.3	33.6	33.2
MILLES RÉELS PAR GALLON IMP.	MILLES RÉELS PAR GALLON IMP.	MILLES RÉELS PAR GALLON IMP.

Chacune de ces trois Studebaker était munie de surmultiplication — sur demande moyennant supplément

Aérodynamiques et superbement carénées, toutes ces nouvelles Studebaker 1951 sont construites pour être vraiment économiques. Venez voir comment la technique Studebaker assure une économie d'essence sensationnelle.

McCOOL MOTORS, Pembroke, Ontario
PONTIAC FARM EQUIPMENT, Shawville, Québec

LEWIS MOTORS LIMITED
512, rue Bank — Téléphone 5-7207 — Ottawa, Ontario

CRANSTON'S GARAGE, Kemptville, Ontario
JESSUP'S GARAGE, Renfrew, Ontario
PERCY BARR, Carleton Place, Ontario

Cotes de la Bourse

par la Presse Canadienne

Bourse de Montréal

Ventes	Stock	Haut	Bas	11.30
150	Abitibi	59¾	59⅜	59½
205	Abitibi P	1.25	5	5
100	Agnew	11¼	11¼	11¼
360	Algoma	33	33	33
235	Aluminum	97	97	97
750	Abitibi New	20	19⅞	19⅞
105	Argus P	86	86	86
136	Asbestos	53½	53	53
55	Bathurst	51	51	51
937	Bell	40¾	40⅛	40¼
825	Brazil	24⅝	24⅜	24⅜
100	BA Oil	33½	33½	33½
1200	B. C. Forest	9	9	9
50	Bruck B	11	11	11
5	Bldg Pro	32½	32½	32½x
80	Can Cem	69	69	69
330	Cdn Brew	20¼	20¼	20¼
300	Cdn Can	27⅜	27⅜	27¾
58	Cel	58	58	58
150	Cdn Loc	29	28¾	28¾
495	C P R	27⅜	27½	27½
200	Cdn Vkrs	19½	19½	19½
175	Cockshutt	28½	28¼	28¼
30	Smelters	146	146	146
285	Corbys A	15	15	15
100	Corbys B	15	15	15
125	Seagram	30½	30½	30½
75	Dom Fnd	49	49	49
1765	Dom S & C B	39¼	37¾	39
5	Dom Tar	34¾	34¾	34⅝x
125	Dom Tar P	21	21	21
480	Eddy A P	25¾	.25¢	25½
50	Electrx	16	16	16x
25	Fam Play	17½	17¼	17½
25	Fndtn	41¾	41¾	41¾
730	Fraser	62	60½	61¾
50	Gatineau	19	19	19x
300	G Stl War	20½	20½	20½
25	Gypsum	26½	26½	26½
195	How Smith	104	103	104
25	How Smith P	48	48	48
70	Hud Bay Min	60	60	60
960	Imp Oil	37⅜	37⅛	37⅜
800	Imp Tob	11⅛	11⅛	11⅛
150	Ind Accp	29⅜	29⅜	29⅜
175	Nickel	37⅛	37⅛	37⅛
110	Int Paper	56½	56½	56
100	Int Pete	16⅝	16⅝	16⅞
175	Int. Utilities	26	26	26
125	Lake Wds	31	31	31
100	MacMillan B	24¾	24¾	24¾
3031	Massy	12¼	12¼	12¼
800	McColl	23⅝	23½	23⅝
50	Mtl Loco	16	16	16x
500	N Brew	20⅞	20⅝	20⅞
225	N Stl Car	28	28	28
25	Nia Wire	30	30	30
25	Noranda	76¾	76⅝	76¾
825	Powell Riv	82¼	78¼	82
75	Pow Corp	25⅜	25⅜	25¾
872	Price	34½	34½	34½
110	Que Pow	19¼	19¼	19¼
325	St Law Corp	43½	43	43½
20	S Law Corp P	86	86	86
50	St Law Pap P	60	60	60
175	Shwngn	38½	38½	38½
50	Shwngn P	44	44	44
100	Sherwin	27	27	27
50	Sicks Brew	20	20	20x
50	S Can Pow	25¼	25¼	25½
460	Stand Chem	13⅜	13¼	13¼
25	Stand Che P	104	104	104
550	Steel	33½	33	33½
50	Steel P	33¾	33¾	33¾
100	Wabasso	23¼	23¼	23¼
100	Walker G&W	55¾	55¾	55¾

BANQUES

50	Can Nat	20½	20½	20½x
5	Com	26	26	26x
50	Montreal	24½	24½	24½
100	Royal	28⅛	28⅛	28⅛

CURB

850	Anglo Nfld R	12½	12¼	12¼
220	Atlas	16⅝	16⅝	16⅝
4585	Brown	14⅜	13⅞	14⅜
100	Brown 1 P	111¼	111	111
40	Brown 2 P	50	49½	50
325	Can Sug	21	21	21
75	Can Malt	51¼	51	51¼
100	C Vin	14½	14½	14½
25	C Dredge	42½	42½	42½
150	Cdn Genl Inv	22½	22¼	22¼
475	Cdn Ind	24½	24½	24½
25	Cdn Ing R	844	84	84
55	Cdn P&P I P	42	42	42
1850	Cdn West L	8¾	8¾	8¾
500	Chatco	11½	11	11½
300	Com Al	4.25	4.25	4.25
100	Com Al P	6.00	6.00	6.00
525	Cons Pap	39	38¾	39
25	Dom Woollens	11	11	11x
135	Ford A	61	61	61
245	Gt Lakes	47¼	46	47¼
150	MacLaden	62	62	62
5	McColl P	94	94	94x
25	Mersey	94	94	94
25	Minn & Ont	31½	31½	31½
50	Moore Corp	27	27	27
300	Moore Corp P	24½	24½	24½
100	Orange Cr	6¼	6¼	6¼
45	Pow Corp P	55	55	55
175	Russell	24½	24½	24½x
1	S Can Pow P	119½	119½	119½x
500	Trans Telv	.25	.25	.25
50	Unit Corp B	40	40	40

MINES (en sous)

3800	Anacon	2.84	2.80	2.80
700	Ascot	2.20	2.16	2.20
1000	Base Metals	62	62	62
500	Belle Chib	29	29	29
2600	Bordulac	21	20	20
2500	Bouzan	06½	06½	06½
100	Carnegie	61	61	61
1500	Cobalt Lode	123	121	123
500	Cons Cent Cad	09	09	09
100	East Sull	825	825	825
2000	Eldona	20½	20¼	20¼
500	Fal Nickel	10	10	10
995	Hollinger	$13.3/4	$13.3/8	$13.3/4
2000	Jaculet	32	32	32
1000	Ladulama	37	37	37
1090	Lavalie	18	18	18
600	MacDonald	110	110	110
500	Merrill	65	65	65
50	Montauban	.55	.55	.55x
500	New Formaque	25	25	25
2300	New Pacific C	128	125	127
100	Nocana	25	25	25
500	Normetal	530	530	530
1250	Pen Cbald	35	34	34
700	Pershcourt	49	48	49
500	Que Chib	32	32	32
1000	Cantiago	04½	04¼	04¼
2900	Sherrit	255	250	250
200	Siscoe	110	107	108
100	Sladen	61	61	61
1000	Stadacona	38	38	38
200	Sullivan	305	305	305
1000	Torbrit	185	182	182

HUILES

400	Calvan	490	490	490
100	Gaspe	180	180	180
5	Home	$16	$16	135x

VENTES

Industrielles, 40,900; mines, 36,600

Bourse de Toronto

Ventes		Haut	Bas	11h. 30 a.m.
285	Abitibi	60	59¼	59½
170	Abitibi P.	25	24⅞	24⅞
1300	Acad. Uran.	.32	.31	.31
500	Acme	.13	.13	.13
900	Akaitcho	1.00	1.00	1.00
350	Algoma	33½	33½	33½
45	Aluminium	97	96¾	96¾
40	Al. of C. F.	23⅜	23⅞	23⅜
1100	Am. Neph.	1.18	1.16	1.16
5400	Anacon Lead	2.85	2.80	2.80
6000	Anchor	.39½	.39	.39
100	Anglo Cdn.	6.20	6.20	6.20
1500	Ang. Rouyn	.17	.17	.17
4800	Ankeno	.61	.60	.60
750	Apex	.09	.08	.09
1000	Aquarius	.12	.12	.12
15	Argus	12½	12½	12½
12200	Arjon	.25	.22	.22
4600	Ascot	2.20	2.15	2.19
25	Ashdown B	17½	17½	17½
1900	Atlantic Oil	2.91	2.90	2.90
200	Atlas Steel	16⅝	16⅝	16⅝
1000	Atlas Yknife.	11	11	11
100	Auto Elec.	6⅞	6⅞	6⅞
35	Bk. of Mont.	28½	28½	28½
200	Barnat	1.00	1.00	1.00
3000	Base Metals	.63	.63	.63
55	Beatty	11	11	11
870	Bell	40¼	40	40⅛
40	Bertram A	23	23	23
5	Biltmore P.	17	17	17
600	Bordulac	.20	.20	.20
150	Bralorne	6.00	6.00	6.00
720	Brazilian	25	24⅝	24¾
8000	Brewis	.13	.13	.13
125	B-A Oil	33⅜	33½	33½
5	B. C. Elec. P.	81	81	81
825	B. C. Forest	9¼	9	9
25	B. C. Pack. A	16½	16½	16½
50	B. C. Pow. A	30	30	30
50	B. C. Pow. A	30	30	30
1000	Broulan	1.14	1.14	1.14
25	Bruck A	23	23	23
45	Bur. Steel	21	21	21
30	Burrard A	7⅜	7⅜	7⅜
2000	Calder	.07¾	.07¾	.07¾
500	Cal. & Edm.	.12⅝	.12⅝	.12⅝
5500	Callinan	.31	.30	.30
1000	Calmont	1.25	1.20	1.20
8240	Clvan Cons.	5.00	4.80	4.85
450	Campbell	2.50	2.50	2.50
50	C. Packers	44	44	44
40	C. Packers B	37	37	37
50	Can. S. S.	33	33	33
5	Can. S. S. P.	45½	45½	45½
600	Bk. of Com.	26	26	26
100	C. Breweries	20¼	20⅛	20⅛
85	Canners	27⅜	27⅜	27⅜
50	Cdn. Car A	17	17	17
120	C. Dredge	40	40	40
200	Cdn. Loco.	28½	28½	28½
1120	C. P. R.	27¾	27½	27½
520	C. Vickers	19⅞	19¾	19¾
15	C. Wallp. B	16	16	16
100	Castle Treth.	2.75	2.75	2.75
1000	C. Leduc Oil	2.31	2.30	2.30
500	Charter Oil	.70	.70	.70
975	Chatco	11¼	11	11¼
2000	Ch. Research	1.43	1.38	1.40
500	Chimo	.18	.18	.18
500	Citrai-Lartic	.15	.15	.15
4500	Cobalt	1.23	1.18	1.18
100	Cochenour	1.65	1.63	1.65
150	Cockshutt	28¼	28	28
350	Com. Pete	2.15	2.15	2.15
200	Conduit	.13	.13	.13
1000	Coniarum	.61	.60	.60
1700	Con Beattie	.45	.45	.45
1000	Con. Cadillac	.09	.09	.09
900	C. Cordansun	1.16	1.12	1.14
100	Con. Smelters	145⅝	145½	145½
600	Conwest	2.80	2.70	2.80
620	Corby A	14½	14½	14½
1000	Davies Pete	.25	.25	.25
2000	Decalta	.27½	.27	.27
1000	Detta	.14⅜	.14⅜	.14⅜
3300	Discovery	.35¼	.35	.35
75	Dist. Seag.	30½	30½	30¼
200	Dome	17	17	17
281	Dom. Foundry	49	48⅜	48⅜
2315	Dom. Steel B	39	37½	39
100	Dom. Stores	13⅜	13⅜	13⅜
25	Dom. Tar	34½	34½	34½
125	Dom. Tar P.	20½	20½	20½
125	Dom. Tex.	15	15	15
3000	Donalda	.50	.50	.50
1000	East Amphi	.07½	.07½	.07½
500	East Crest	.15	.15	.15
700	E. Malartic	1.02	1.02	1.02
775	E. Sullivan	8.30	8.25	8.30
1300	East Rim	.55	.54	.54
50	Econ. Inv.	25¼	25¼	25½
915	Eddy	25	25¼	25½
11200	El Pen-Rey	.15	.14	.14
65	Fam. Play.	17¾	17¾	17¾
150	Fanny Farmer	30	30	30
2900	Fleet	2.40	2.35	2.40
75	Ford A	61½	61	61
50	Fraser New	62	62	62
25	Fraser P.	102	102	102
500	Frobisher	3.40	3.40	3.40
100	Gatineau Pow.	18¾	18⅝	18⅝
5	Gat. P. 5½ P.	109⅜	109⅜	109⅜
200	Gen. Bak.	325	325	325
400	Giant	6.50	6.50	6.50
1500	Goldale	.20	.19½	.20
980	Gold Manitou	6.80	6.70	6.75
1000	Goldhawk	.04½	.04½	.04½
2500	Goodfish	.06	.05½	.05½

250	Gl. Paper	47	46½	47
100	G. W. Coal	27	27	27
3000	Guayana	.10½	.10	.10½
2000	Gulf Lead	.11¼	.11¼	.11¼
150	Ham. Bridge	14⅜	14⅛	14⅛
2000	Harricana	.10¼	.10	.10
500	Heath	.10½	.10½	.10½
50	Home Oil	15⅝	15⅝	15⅝
1000	Homer	.06	.06	.06
3000	Hosco	.06½	.06½	.06½
913	Imp. Oil	37⅜	37½	37½
225	Imp. Tob.	11⅞	11⅜	11⅜
75	Ind. Ac. Corp.	34	34	34
500	Inspiration	.43	.43	.43
85	Int. Metals	49⅜	49⅜	49⅜
380	Int. Nickel	37½	37½	37½
994	Int. Pete	16⅞	16⅝	16⅝
1000	Jacknife	.05½	.05½	.05½
1000	Jaculet	.32	.31	.31
2000	Joliet	.60	.60	.60
1500	Jupiter	1.25	1.25	1.25
40	Kelvinator	16½	16½	18½
2000	Kirk. Lake	.81	.80	.81
2300	Kroy Oils	1.12	1.10	1.12
175	Labrador	8.40	8.40	8.40
1000	L. Wasa	.30	.30	.30
600	La Luz	1.80	1.80	1.80
100	Lamaque	6.15	6.15	6.15
35	Laura Sec.	14⅞	14⅜	14⅜
6500	Lavalie	.18½	.18	.18
1000	Leduc	.45	.45	.45
9500	Lencourt	.10	.10	.10
1000	Lexindin	.14⅜	.14⅜	.14⅜
1000	Little Ll.	.67	.67	.67
110	Loblaw A	32¾	32⅝	32⅝
100	Loblaw B	33¾	33½	33½
1000	Lomega	.06⅞	.06¼	.06⅞
4500	Lynx	1.82	1.82	1.82
2400	MacDonald	1.11	1.08	1.08
1500	Macfie	.09	.09	.09
500	Macho	.05½	.05½	.05½
8800	Mackeno	1.26	1.20	1.24
300	MacMillan B	24¾	24¾	24¾
3520	Massey New	12½	12¼	12⅝
375	McColl	23⅝	23½	23½
3000	McDoug.	.34	.34	.34
15	McIntyre	61	61	61
2000	McLellan	.04¼	.04¼	.04¼
500	McWatters	.10¼	.10¼	.10¼
500	Merrill	.63	.63	.63
80	Mid. & Pac.	23	23	23
300	Milton	190	190	190
200	Mindamar	2.00	2.00	2.00
125	Mining Corp.	.18¼	.18⅛	.18⅛
500	Moneta	.33¼	.33¼	.33¼
3500	Montauban	.50	.50	.50
100	MMtl. Loco.	16	16	16
125	Nat. Groc.	14⅜	14⅛	14⅛
25	Nat. Hose B	30¾	30¾	30¾
400	Nat. Pete	1.86	1.85	1.85
10	N. Steel Car	28⅞	28⅞	28⅞
10	Neilson P.	104	104	104
1000	N. Bidlamaq.	.04	.04	.04
3600	N. Brit. Dom.	1.53	1.53	1.55
1525	New Calumet	3.05	3.05	3.05
500	N. Dickenson	1.25	1.25	1.25
1200	New Lund	1.88	1.85	1.85
1000	New Pacalta	.08½	.08½	.08½
100	Nippissing	1.52	1.52	1.52
2600	Niston Mines	.32	.32	.32
600	Nor.-Acme	1.30	1.30	1.30
115	Noranda	77	77	77
690	Normetal	5.30	5.30	5.30
2000	Norpick	.04¼	.04	.04
300	North Star	.11	.11	.11
1000	Northland	.05½	.05½	.05½
1000	Nubar	.20	.20	.20
6000	Obaska	.28	.27	.28
500	O'Brien	1.25	1.25	1.25
3000	Oil Select	.11	.11	.11
200	Okalta	2.75	2.75	2.75
500	O'Leary	.15	.15	.15
2000	Omnitrans	.03⅝	.03⅝	.03⅝
20	Orange Crush	6¼	6¼	6¼
1100	Osisko	1.20	1.17	1.17
100	Pac. Coyle	130	130	130
750	Pac. Pete	9.50	9.50	9.50
1000	Pamour	.85	.85	.85
1000	Pandora	.03¾	.03¾	.03¾
2000	Pan Western	.37	.35	.37
2200	Paymaster	.59	.59	.59
500	Perron	.40	.40	.40
825	Pick. Crow	1.60	1.60	1.60
800	Pioneer	2.15	2.15	2.15
7000	Porc. Pen	.05½	.05	.05
3600	Porc. Reef.	1.27	1.25	1.27
949	Powell River	.82	.78¼	.81½
800	Preston	1.50	1.50	1.50
25	Purity Flour	7½	7½	7½
40	Purity P.	52¾	52¾	52¾
600	Que. Manitou	3.10	3.10	3.10
20	Quemont	.26	.26	.26
8000	Quesabe	.42	.38	.42
750	Red-Pic	.21	.21	.21
2500	Reef. Pete	.35	.34¾	.35
200	Renfrew	6⅞	6⅞	6⅞
10	Riv. Silk A	30	30	30
500	Royal Bank	28	27½	28
50	Royalite	13	13	13
500	Rupununi	.03	.03	.03
670	S. Law. Corp.	43½	42¾	43
15	S. L. Pap. P.	102¾	102¾	102¾
3000	Scurry Oils	.82	.80	.80
100	Sec. Freehd.	1.35	1.35	1.35
1500	Selburn	2.00	1.95	1.99
1000	Senator	.17¼	.17¼	.17¼
175	Shawinigan	36⅞	36⅝	36⅝
10	Shawinigan P.	43⅝	43⅝	43⅝
50	Shawi. B P.	50	50	50
2600	Shawkey	.28	.27	.28
4101	Sherritt	3.65	3.60	3.60
10	Sicks Vt.	19	19	19
1500	Silanco	.35	.35	.38
800	Silver Miller	1.63	1.63	1.63
25	Simpsons P.	98	98	98
1000	Siscoe	1.10	1.05	1.05
5000	Sladen	61	61	61
200	Southam	.19	.19	.19
335	Stand. Chem.	13⅛	12⅞	13¼
65	Stand. Pav.	14⅝	14⅜	14⅜
145	Stan. Pav. P.	29	28½	29
365	Steel of Can.	33	33	33
1450	Steep Rock	8.50	8.50	8.50
500	Sullivan	3.05	3.00	3.05
3200	Superior Oils	1.11	1.10	1.10
1400	Sylvanite	1.25	1.25	1.25
11000	Teck Hughes	2.40	2.30	2.38
1100	Tombil	.28	.26	.26
1000	Tower Pete	.32	.32	.32
150	Trad. Fin. A	26½	26½	26½
1909	Trans-Emp.	305	305	305
500	Trend Pete	.50	.50	.50
30	Union Ac. P.	7⅞	7⅞	7⅞
630	Union Gas	19½	19¾	19½
870	Un. Keno	.11	.10½	.11
1000	Upper Can.	1.56	1.56	1.56
2000	Vulcan.	.42	.42	.42
218	Walker	55½	55½	55½
100	Westeel New	16⅝	16⅝	16⅝
45	Weston	34	34	34
1000	Wiltsey	.11	.11	.11
370	Wright Harg.	146	140	146
1000	Yknife. Bear.	.80	.80	.80
1862	Yukeno	1.08	1.04	1.04

CURB

125	Anglo Nfld.	12½	12½	12½
125	C. & D. Sug.	21	20¾	20¾

PRIX DES PRODUITS

OEUFS

Caisses gratuites. A-gros: 58-58½; A-moyens: 56½-57; A-poulettes: 55; B: 55; C: 49. Arrivages: 970 caisses.

FROMAGE

Arrivages courants. Ontario: coloré: 34-34½; en gros: 35-35½; Québec: coloré: 34-34½; en gros: 34½-35.

POMMES DE TERRE

N.-B.: no 1, 75 liv.: $1.25-$1.35; no 1, 50 liv.: 72-80c.; no 1, 10 liv.: 18-20c. I.P.-E.: no 1, 75 liv.: $1.40-$1.50; Québec: no 1, 75 liv.: $1.10-$1.15; Californie: no 1, 100 liv.: $6.25-$6.50.

BEURRE

Québec, no 1, pasteurisé: 59¼; no 2: 58¼; en gros: no 1, pasteurisé 60¼-60½; arrivages: aucun.

Le monde financier

La Gatineau Power Company nomme trois autres vice-présidents



CODE BRITTAIN, C.A. — CLAUDE GLIDDON, M.Sc. — ALAN BROWN, B.Sc.

A l'issue de l'assemblée annuelle la Gatineau Power Company a annoncé les nominations suivantes: CODE BRITTAIN, C.A., Trésorier, devient Vice-Président et Trésorier; CLAUDE GLIDDON, M.Sc., Ingénieur en Chef, devient Vice-Président et Ingénieur en Chef, et ALAN BROWN, B.Sc., Gérant Général de la Distribution, devient Vice-Président chargé des Opérations Commerciales.

Les trois nouveaux Vice-Présidents ont de longs états de service. M. Brittain est Directeur et Trésorier depuis 1938, M. Gliddon a été nommé Ingénieur en Chef en 1935 et M. Brown est devenu Gérant Général de la Distribution en 1946.

Sommaire de la Bourse

NEW-YORK — (P.A.) — Les dispositions sont bonnes sur le marché lors de l'ouverture. Les gains et les pertes se chiffrent par des fractions. Radio Corp. reste indifférenciée sur une transaction de 1,500 actions, Westinghouse, indifférenciée, transaction de 1,000 actions, DuPont, perd 1-2 sur une transaction de 1,000 actions et Sinclair perd 1-8 sur une transaction de 1,000 actions.

Chargements des chemins de fer canadiens

Durant la semaine terminée le 14 avril, les chargements des chemins de fer canadiens se totalisent à 79,737 wagons, en comparaison de 79,734 la semaine précédente et 69,072 la semaine correspondante l'an dernier. Le total cumulatif des 15 premières semaines de l'année passe ainsi à 1,121,419 wagons en comparaison de 1,027,344 durant la même période de 1950.

Durant la semaine, les chargements de la division de l'est passent à 54,199 wagons, en comparaison de 46,315 l'an dernier; le charbon, les minerais, les produits de construction, le bois à pulpe, le bois d'oeuvre, le fer et l'acier, ainsi que les automobiles accusent des augmentations sensibles. Le total de la division de l'ouest passe de 23,757 wagons à 25,538, par suite surtout des avances du grain et des produits forestiers.

Ottawa offre 50 bourses

COLOMBO — (A.F.P.) — Dans le cadre du programme de coopération technique du Plan de Colombo, le Canada vient d'offrir cinquante bourses de lecteurs et d'étudiants, a annoncé aujourd'hui au cours d'une conférence de presse, M. Coomaraswamy, président du Conseil de coopération technique. Cette offre, a-t-il précisé, intéresse notamment le Viet-Nam, le Canada étant le seul pays du Commonwealth pouvant offrir aisément des cours professés en français. Le gouvernement indien de son côté en a accepté cinq.

Les grains

CHICAGO (P.A.) — Les grains s'inscrivent en hausse lors de l'ouverture. Le blé regagne ½-1⅛, mai: 2 d. 49½; le maïs regagne ½-⅛, mai: 1 d. 82 et l'avoine regagne ⅜-⅞, mai: 91. Les fèves soya regagnent ¾-1, sept., 3 d. 24¼.

140	Cdn. G. Inv.	22½	22½	22½
1.00	Cdn. Marconi	3.75	3.75	3.75
1700	C. W. Lumber	8⅞	8⅞	8⅞
140	Hayes	35½	35	35
100	Int. Util.	26¼	26¼	26¼
50	Lob. Inc.	31	31	31
100	M. & O. Pap.	31¾	31¾	31¾
100	Pen'Ore.	7.65	7.65	7.65

Ventes à 11h. 30 a.m.: 382,000.

Le bulletin L.-G. Beaubien

WINNIPEG ELECTRIC — Les bénéfices nets de la société, pour l'année 1950, se sont montés à $1,626,000, soit $2.44 par action ordinaire, après paiement du dividende aux actions privilégiées, et se comparent à $1,679,000 et $2.53 pour l'année précédente. D'après l'opinion du président de la société, Monsieur W. H. Carter, les dommages causés par les inondations du printemps furent responsables, dans une bonne proportion, de la diminution des revenus, en 1950.

SIDNEY ROOFING & PAPER — Les bénéfices consolidés de la société se chiffrèrent à $361,500 pour l'exercice de 1950, contre $335,700, en 1949. Ces bénéfices équivalent à $3.17 par action de classe "B", après paiement de $45,000 aux actions de classe "A", contre $2.91 en 1949.

PROVINCIAL TRANSPORT — Les bénéfices nets de la société et de ses filiales furent de $539,400 en 1950, ce qui équivaut à $1.54 pour chacune des 350,000 actions en circulation, en regard de $1.18, en 1949.

ALFRED LAMBERT INC. — Le bilan de la société, arrêté au 31 décembre 1950, laisse apparaître des bénéfices nets de l'ordre de $205,900, soit $2.52 par action ordinaire, après paiement du dividende aux actions privilégiées, rachetées le 30 juin 1950, comparés à $224,100 et $2.60 par titre, en 1949.

ASBESTOS CORPORATION — Lors de l'assemblée annuelle des actionnaires, le président de la société, Monsieur A. L. Penhale, a mentionné que les revenus de l'Asbestos Corporation se maintiennent à un niveau satisfaisant. Il ajoutait que l'amiante était toujours fortement demandée. La fibre d'amiante fut récemment classée parmi les produits essentiels au programme de défense.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS — Les revenus nets de la société, pour le premier trimestre de l'année 1950, se montèrent à $7,387,000, soit un accroissement de $8,239,000 sur le déficit de $852,000 accusé l'année précédente, au cours de la période similaire.

PRODUCTION DE L'OR — La production de l'or canadien, pour l'année 1950, s'est élevée à 4,430,000 onces et représente 17% de la production mondiale.

La grève prend fin en Espagne

MADRID (Espagne) (Reuter) —La plupart des ouvriers de l'Espagne du nord ont terminé aujourd'hui une grève de 48 heures en protestation contre le coût de la vie. Dans certaines régions cependant, ils resteront en grève jusqu'à demain.

Le travail a repris dans la région de Bilbao, à San Sebastian et dans toute la province environnante de Guipuzcoa.

La grève se poursuit dans certaines usines de Renteria et Pasajes, où les hommes n'ont quitté le travail qu'hier.

Marché d'Ottawa

Voici le prix des différents produits, à 9 heures, ce matin:

VIANDES

Boeuf	41c-45c
Veau	39c-44c
Porc	34c-36c
Agneau	50c-54c
Mouton	34c-39c

VOLAILLES VIVANTES

Poulets	$2-$2.50
Poulettes	$1.50-$2
Coqs	$2.25

VOLAILLES APPRETEES

Coqs	60c
Poulets	62c
Poules	60c
A rôtir	62c

OEUFS

A-gros	65c
A-moyens	60c
A-poulettes	55c

Sirop d'érable

Sirop d'érable. Le gallon $4.25
La pinte $1.10-1.15

Fleurs

Pensées. Le paq	25c
Lis	50c
Fleurs	75c
Bouquets: tulipes	75c
Hyacinthes	$1.25-$3
Rosiers	$2-$2.50
Pois de senteur	50c
Echalottes	2 p. 5c

CHANGEMENTS AUX HORAIRES DES TRAINS

En vigueur

le dimanche,

29 avril, 1951

Tous renseignements des agents



PACIFIQUE CANADIEN
CANADIEN NATION

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Naissances (1)

BRAZEAU — M. et Mme Alfred Brazeau, née Laurence Desjardins, sont les heureux parents d'un fils, né le 21 avril 1951 et baptisé le 22 avril sous les prénoms de Joseph, Rolland, Roger. Parrain, M. Roger Desjardins, oncle; marraine, Mlle Dorias Desjardins, tante. 1-96

Perdu-Trouvé (4)

CHAPELET perles satin avec initiales "J. St.D., W.J.C, 2-3-30", perdu dimanche, le 22, à l'Académie. Retourner: 548 Saint-Patrice, 5-5386. Récompense. 4-98

CHIEN colley, noir, avec collet blanc, nez long, répond au nom "Lassie". 77-6554 ou retourner à 187, Boul. Saint-Joseph. Récompense $5. 4-96

MONTRE-BRACELET trouvée. Tél. 4-2724 après 5 heures. 4-97

MONTRE-BRACELET pour homme, perdue rues Saint-André, Saint-Joseph ou Saint-Patrice, samedi matin. 4-0211. 4-97

Taxi (4A)

CAPITAL TAXI, Eastview, équipé avec radio-téléphone. 5-5442 ou 3-5830. 4A-125

NOE VIAU, "Taxi Cartier", 3 Principale, Hull. Jour-nuit. 77-2747. 4A-116

SUNLIGHT TAXI: mariages, baptêmes, funérailles. Voyages en dehors. Raisonnable. 4-4185. 4A-117

On demande (agents) (5)

AGENTS - Distributeurs demandés; montres-bracelets, bagues, joncs, chapelets, briquets "Ronson" et "Presto", etc. Faites $50 par semaine et plus. Devenez membre de notre syndicat, bonis, catalogue gratuit. Le Syndicat du Bijou Enr., 105-D, rue Commerciale, Lévis, Québec. 5-98

DEMANDE — Homme compétant comme détaillant dans Ottawa et Hull. Expérience pas nécessaire. Excellente occasion de s'assurer un vieux commerce profitable où les produits Rawleigh ont été vendus pendant des années. Gros profits. Produits fournis à crédit. Ecrivez: Rawleigh's Dept. ML-D-314-163, Montréal. 5-2, 4, 6, 9, 11, 13, 16, 18, 20, 23, 25, 27, 30 avril

ETES-VOUS AMBITIEUX? Etes-vous travailleur? Avez-vous des aptitudes pour la vente? Possibilités pour vous de faire de $50 à $75 par semaine avec notre agence de 250 nécessités domestiques garanties. Bons territoires dans comtés Wright, Gatineau, Hull, Papineau. Ecrivez pour détails à: Familex, 1600A Delorimier, Montréal. 5-96

On demande (hommes) (6)

AIMERIEZ-VOUS gagner de $1.50 à $4.00 par heure de commission? Avez-vous de l'habileté de vente, une personnalité engageante, de l'initiative et une auto? Adressez-vous à 136, rue Queen, suite 6, Ottawa. 6-97

COMMIS de bureau. Jeune homme dactylographe pour acquérir expérience en affaires. Belle occasion. Sunlight Oil Co., angle Booth et Duke. 6-98

Annonces Classées Rubriques

Naissances	(1)
Fiançailles	(2)
Mariages	(3)
Perdu-Trouvé	(4)
Taxi	(4A)
On demande (agents)	(5)
On demande (hommes)	(6)
On demande (homme ou femme)	(6A)
On demande (homme et femme)	6B)
On demande (femmes)	(7)
On demande (servantes)	(8)
On demande (instituteurs)	(9)
On demande (foyers)	(9A)
On demande (commerce)	(9B)
On demande (logements)	(10)
On demande (logement à échanger)	(10A)
On demande (emplois)	(11)
On demande (chambres)	(12)
On demande (autos)	(13)
On demande (divers)	(13A)
On demande (maison)	(13B)
On demande (ferme)	(13C)
A vendre (propriétés)	(14)
Agents d'immeubles	(14A)
A vendre (commerces)	(15)
A vendre (hôtel)	(15A)
A vendre (fermes)	(16)
A vendre (automobiles)	(17)
A vendre (divers)	(18)
A vendre (ou à échanger)	(19)
A vendre ou à louer	(20)
A louer (bureaux)	(21)
A louer (logements)	(22)
A louer (chambres)	(23)
A louer (divers)	(24)
A louer (commerce)	(24A)
A louer ou à échanger	(25)
A échanger	(25A)
Chambre et pension	(26)
Villégiature	(26A)
Occasion d'affaires	(27)
Amusements	(28)
Automobiles et accessoires	(29)
Motocyclettes	(29A)
Transfert-camionnage	(30)
Radios et accessoires	(31)
Combustible	(32)
Brûleurs à l'huile	(33)
Fourrures	(34)
Matériaux de construction	(35)
Assurance	(36)
Argent à prêter	(37)
Argent demandé	(37A)
Auvenia	(38)
Personnel	(39)
Cours privé	(40)
Cartes d'affaires	(41)
Dactyliotypes	(41A)
Photographes	(42)
Imprimeurs	(43)
Graveurs	(44)
Philatélistes	(45)
Orthopédistes	(46)
Ostéopathes-Chiropraticiens	(47)
Naturopathes	(48)
Coiffeurs	(49)
Cordonniers	(50)
Peintres-décorateurs	(51)
Enseignes	(51A)
Nettoyeurs	(52)
Serruriers	(53)
Menuisiers	(54)
Electriciens	(55)
Ferblantiers	(56)
Plombiers	(57)
Plâtriers	(58)
Briqueteurs	(59)
Machinistes	(60)
Entrepreneurs	(61)
Couvreurs	(62)
Réfrigération	(62A)
Réparations	(63)
Tue-Vermine	(64)
Poussins	(65)
Animaux	(65A)
Chiens — Animaux choyés	(65B)
Avis divers	(66)
Inventions	(66A)
Direction de funérailles	(67)
Fleuristes	(68)
Monuments	(69)
Décès	(70)
Services anniversaires	(71)
Messe anniversaires	(72)
In Memoriam	(73)
Remerciements	(74)
Dentistes	(78)
Cartes professionelles	(79)
Médecins	(80)

On demande (hommes) (6)

DEMANDE: Jeune homme, gradué d'école Technique, avec au moins 2 ans d'expérience comme commis dans département de radios et d'appareils électriques; position permanente; semaine de 5 jours. Salaire initial $175 à $200 par mois, selon les qualifications. Répondre en donnant nom, âge, téléphone, statut marital et détails complets quant à l'instruction et l'expérience, à Case 9, Le Droit. 6-95

ENTREPRENEUR général demande de commis de bureau, bilingue. Signaler: Embrun 17. 6-97

GARÇON pour livraison, bon salaire, bicyclette fournie. — 500 Kent, Ottawa. 6-97

HOMME pour travailler dans atelier de réparations de radiateurs; emploi constant; bons gages. — 4-8196. 6-99

2 HOMMES demandés pour emballer et marquer vêtements dans buanderie; bons gages, à l'heure. S'adresser: 80, rue Ottawa. 6-98

JEUNE HOMME pour livraison dans épicerie. 60 Lyndale, 8-4271. 6-98

MESSAGER avec bicyclette. — 78 Sparks, chambre 21. 6-96

Instructeurs en entraînement physique

Le CARC a un besoin urgent d'anciens instructeurs PT et DI du CARC. Les candidats doivent être des citoyens canadiens ou anglais demeurant au Canada et âgés de moins de 40 ans.

S'adresser immédiatement à:

Unité de recrutement du CARC,

49, rue Metcalfe,

Ottawa, Ontario.

Tél: 4-2196

Positions vacantes (6c)

VOUS DESIREZ VOUS TAILLER UNE CARRIERE DANS LA PUBLICITE?

VOICI VOTRE CHANCE!

Si vous êtes âgé de 19 à 23 ans, connaissez votre français par faitement, la dactylographie, pouvez faire affaires en anglais et possédez une bonne personnalité, vous êtes la personne dont nous recherchons les services.

- Assurance groupe et plan d'hospitalisation
- Fonds de pension
- Vacances payées
- Semaine de 40 heures
- Salaire adéquat
- Bonnes conditions de travail

S'adresser au:

CHEF DU PERSONNEL
"LE DROIT"

368, rue Dalhousie Ottawa

On demande (femmes) (7)

ON DEMANDE

STENO-DACTYLO

COMMIS DE BUREAU

BILINGUES

Salaire raisonnable

Conditions de travail agréables.

Ecrire à

Case 6 Le Droit

7-97

ARRETEZ . . . regardez . . . écoutez (lisez) — Tout à gagner. . rien à perdre . . . pas de déboursé maintenant ou plus tard. Appel spécial à toutes les dames qui désirent se faire de l'argent facilement, temps plein ou temps libre. Prenez commandes bas, lingerie, pour dames, messieurs, enfants, bébés. Rien de plus facile avec nos bas prix et notre magnifique catalogue illustré contenant 500 vêtements avec 5,000 grandeurs et couleurs, tous avec échantillons des matériaux. Satisfaction assurée ou argent remis. Généreuse commission, boni, cadeaux, etc. Nous sommes positivement ceux qui donnons le plus à leurs représentants, tout en offrant les plus bas prix. Ecrivez immédiatement pour notre catalogue gratuit. Lingerie du Jour Inc. 4235-20, rue Iberville, Montréal, P.Q. 7-mer.-sam.-2 mai

DEMANDEES: Jeunes filles bilingues comme portière et téléphoniste. 198 Rideau, 5-7246. 7-96

FEMMES d'expérience pour machines à coudre électriques; cinq jours par semaine. C. H. Petch & Son. 222 Strathcona. 7-97

FEMMES 25 à 45 ans, habiles, intelligentes, ambitieuses, expérience des affaires non requises, nous initions — automobile sera utile — occasion excellente. Ecrire: Mme Nina Poirier, 219 Papineau, Hull. 7-100

FILLE qui aimerait apprendre le métier de coiffeuse; doit être bilingue. 124 Hôtel-de-Ville, Hull. 7-96

NOUS ENTRAINONS toutes dames à temps libre, à 50 p. 100 de commission. Signaler la gérante à 5-9874 entre 9 h. le matin et 5 heures le soir. 7-97

On demande (servantes) (8)

CUISINIERE, aussi pour nettoyer, 3 pièces et 2 chambres de bain; couchera ici, références, $85. Tél: 5-8935 de 10 h. à midi. 8-97

FEMME, âge moyen, pour aider petite famille, village Clarence Creek. Tél: 3-5968. 8-97

FILLE ou jeune femme, cuisine et travail général pour chalet de touristes. Pour renseignements signaler 5-5343 ou écrire Case 8, Le Droit. 8-98

FILLE pour ouvrage de maison, bungalow; pas de cuisson; pas de lavage; bon foyer. 5-0990. 8-97

FILLE de campagne pour ouvrage général; comprenant l'anglais. 77-8473. 8-99

FILLE fiable, bon foyer, bons gages, couchera ici. 2-3263. 8-97

FILLE pour travail dans restaurant. Omer's Lunch, 50 George. 8-98

MENAGERE avec références, pas d'enfant. S'adresser: 115 Hôtel-de-Ville, Hull. 8-97

$65 PAR MOIS pour fille expérimentée, légers travaux de maison, Bendix, couchera ici; références essentielles; doit parler anglais. 5-5492. 8-96

PERSONNE de confiance pour prendre soin d'un bungalow moderne et deux enfants de 3 et 5 ans; soirées et dimanches libres; références. Ecrire: Case 5, Le Droit. 8-96

SERVANTE générale, de 25 à 50 ans. Bon salaire. Case postale 41 Buckingham, P.Q. 8-96

SERVANTE, couchera en dehors; soirées et dimanches libres; bonnes références. 77 Beechwood, 3-8152. 8-98

SERVANTE pour travailler dans maison moderne, pas de cuisson. Fille de campagne préférée. — 6-2426. 8-98

MES VETEMENTS CONSTITUAIENT POUR MOI UN GRAND . PROBLEME JUSQU'A . CE QUE . . .

franchement . . . avec mes robes usagées et frangées de l'année dernière et les prix grimpant j'étais tout à fait désorientée. —Et voilà que par un beau matin une amie pratique mé communiqua tout au sujet des merveilleux cours de couture SINGER. C'était là mon jour chanceux . . . vous devriez examiner ma garde-robe aujourd'hui. Singer peut accomplir des merveilles pour vous aussi. — Visitez votre centre de couture Singer et inscrivez-vous à l'intéressant cours de fabrication de robes à la maison . . . toutes les méthodes pratiques et les trucs du métier vous sont enseignés par des stylistes experts.

HUIT LEÇONS **$15.00**

CENTRE DE COUTURE

SINGER

104, rue Rideau. Ottawa

4-0392

On demande (instituteurs) (9)

L'école secondaire DE Hawkesbury

(Section française)

Demande un professeur d'anglais, neuvième à douzième année. Salaire minimum: $2,500; maximum: $4,500; augmentation annuelle $200. Expérience prise en considération. Mentionnez âge, qualifications et expérience sur votre demande et adressez à

M. Chas. Berthiaume, sec.
Hawkesbury, Ont.

INSTITUTRICES surnuméraires ou régulières

S'adresser à

AIME ARVISAIS

Commission des Ecoles Séparées d'Ottawa

159, rue Murray, Ottawa

9-97

L'ECOLE SEPAPREE de Massey demande un instituteur ou une institutrice comme principal enseignant les grades 7, 8, 9, 10. Aussi une institutrice pour les grades 4, 5, 6; doit posséder certificat de première classe. Donnez salaire exigé en s'adressant à Omer Lachance, secrétaire, Massey, Ont. 9-105

INSTITUTRICES demandées par la Commission scolaire no 1 O'Brien, Kapuskasing, pour le terme 1951-1952; devront avoir certificat numéro un ou deux, références, le nom de votre dernier inspecteur. Payons le salaire de la Fédération et boni de vie chère de $200. Arthur Falardeau, sec. Case 99, Kapuskasing, Ont. 9-100

INSTITUTRICE demandée pour cours inférieurs en septembre, à l'école séparée d'Azilda, 3 classes. Ecole située sur grande route, paroisse de Chelmsford, proximité Sudbury. Salaire $1,800 ou plus selon qualifications et expérience. Adresser lettre de recommandations avec demande à M. Tyne C. Castonguay, B.A., secrétaire, Chelmsford, Ont. 9-97

INSTITUTEUR ou institutrice demandé pour 1951-1952, pour école séparée 4 Balfour, Larchwood, proximité Chelmsford, district de Sudbury. Sur grande route, autobus, trains. Environ 35 élèves. Salaire sur haute échelle, selon qualifications et expérience. — Adressez sollicitation avec lettre de recommendation d'inspecteur ou professeur à M. Tyne C. Castonguay, B.A., secrétaire, Chelmsford, Ontario. 9-100

On demande (logements) (10)

APPARTEMENT ou plain-pied de 5 pièces et chambre de bain pour couple ayant un enfant. Eastview de préférence. Environ $65 par mois. 77-7598. 10-96

APPARTEMENT de 3 ou 4 pièces, meublé, avec entrée privée. Hull de préférence. Signaler (Mme Doré), 5-0007 de 9 h. à 6 h. p.m. 10-98

COUPLE sans enfant désire appartement non meublé jusqu'à $55. Tél. après 6 heures 77-4233. 10-96

JEUNE COUPLE, 3 enfants dont 2 filles d'âge scolaire, forcés d'évacuer à Rockcliffe, désirent logis dans appartements, comme concierge ou aide; références. Loyer raisonnable. R. Roy, hutte 108, app. 10, Rockcliffe Airport. 10-97

LOGIS demandé ou 2 chambres pour 1er mai (un bébé). 4-6348. 10-97

MAISON, plain-pied ou appartement, environs de Rockcliffe, Côte-de-Sable, Island Park Drive ou Driveway, comprenant vivoir, salle à manger, studio, 3 chambres à coucher ou plus, 2 chambres de bain, de préférence avec sous-sol. Tél: 5-8935, de 10 h. à midi. 10-97

URGENT: Appartement, plain-pied ou duplex; couple, pas d'enfant; raisonnable. 3-5576. 10-99

On demande (emplois) (11)

JEUNE HOMME désire emploi pour une journée à 2 semaines. Ecrire: Case 14, Le Droit. 11-97

On demande (divers) (13A)

MEUBLES, poêles de tous genres peu importe le prix 4-4788. 13A-300

A vendre (propriétés) (14)

BONNE MAISON, avec système de chauffage à l'huile, beau site en face du parc Jacques-Cartier, Hull. Possession immédiate. S'adresser: J. A. Charlebois, 253, rue Laurier, Hull. 14-97

AURELE J. HOULE
Assurances et Immeubles
265 chemin de Montréal — 3-3604

BASSE-VILLE, rue Parent: — Maison appartement de 4 logis dont 2 avec 2 chambres à coucher, vivoir, cuisine; chambre de bain, et 2 avec une chambre à coucher, vivoir, cuisine, chambre de bain. Chauffée à l'eau chaude à l'huile; en très bon état. Prix: $18,000; moitié comptant.

EASTVIEW: Duplex, 2 logis de 2 chambres à coucher, vivoir, cuisine moderne, chambre de bain. $10,500; moitié comptant.

MANOR PARK — Duplex et magasin modernes avec stock et équipement; le logis du bas comprend vivoir, cuisine, chambre à coucher et salle de bain; l'étage supérieur comprend vivoir, trois chambres à coucher, cuisine, salle de bain et solarium; le tout avec garage, pour $14,500. Termes. 14-300

BOURGET: Maison neuve, moderne, avec commodités. Paul Gauthier, Bourget, Ont. 14-97

BUNGALOW brique; 4 pièces et chambre de bain complète. S'adresser: Albert Cléroux, 22 Joffre, Wrightville. 14-96

BUNGALOW récemment construit, 83 Chauveau, Wrightville, 77-5925. 14-100

BUNGALOW nouvellement construit, 6 pièces, chambre de bain, planchers bois dur. $4,900 comptant, balance, termes. 20 Larose, Hull. 14-100

DESCHENES — Bungalow 4 pièces $3,650; $1,000 à $1,500 comptant. 9 Saint-Jean-Baptiste. 14-99

EASTVIEW: 5 appartements neufs, bon revenu. $29,000. Mme Hawkins, 4-3493. R. A. Reid, courtier. 14-300

EMBRUN — 3 bonnes maisons, bien situées, commodités modernes. S'adresser à C. Loiselle, Embrun. Tél: 17. 14-97

EMPLACEMENT commercial ainsi que logis privé. S'adresser à Maurice Cabana, Papineauville, Québec. 14-300

GATINEAU — Maison neuve, 4 logis et bungalow sur même lot, bien finis; revenu $1,800 annuellement. Prix: revenu de cinq ans. Aussi autre bungalow neuf, bien fini, $4,000; $2,000 comptant. — Aussi un lot. S'adresser à 316 Hêtu, Gatineau station. 14-101

LOT, rue Hêtu, Gatineau Mills, eau, égout. 4-0386. 14-99

LOT 60 x 100, Cyrville, chemin pavé. Signaler 3-2792. 14-98

4 LOTS de 132 x 66 dans village, près église et école. N. Robinson, Vars, Ont. 14-97

L. H. MAJOR ET FILS
Assurances et Immeubles
18 Rideau Tél: 3-4232 2-9962

DUPLEX dans le centre d'Aylmer. Possession d'un logis 1er juillet. $4,200.

EASTVIEW: Possession immédiate d'un nouveau bungalow de 6 pièces, rue Richelieu. $9,500; $2,800 comptant.

ORLEANS: Grande maison dans le village, 2 acres. $7,500. 14-300

MAISON 8 pièces, chambre de bain complète. S'adresser: Albert Cléroux, 22 Joffre, Wrightville. 14-96

MAISON meublée, avec terrain, bon revenu et logement; vente cause de santé. Possession 1er juin. S'adresser: 12 Arthur, Ottawa. 14-100

MAISON en blocs de ciment 26 x 30. Conditions faciles. — Adrien Lauzon, Sainte-Rose-de-Lima, Qué. 14-101

LOUIS TITLEY
3-1168 18 Rideau 3-1547

BASSE-VILLE, appartement contenant 6 logis dont 2 chauffés, eau chaude et 4 chauffés individuellement; 3 logis de 7 pièces et 3 de 5 pièces; planchers de bois dur; excellent placement à $19,000.

RUE ROCKWOOD: Excellente résidence en brique, de 7 pièces, dont grand salon avec foyer naturel, salle à manger, cuisine et 4 chambres à coucher; chauffage à l'huile; occupation prochaine. $15,000; $5,000 comptant.

PAROISSE SAINT-CHARLES: — Triplex en stuc, chauffage eau chaude, à l'huile; revenu $2,940 par année; dépenses environ $800 Excellent placement à $19,000.

CHEMIN CHELSEA, Hull-Sud: — Lot 80 x 100, avec excavation pour une maison. $1,200; $500 comptant. 14-300

A vendre (propriétés) (14)

MAISON comprenant 6 pièces, imitation pierre. Prix raisonnable. 89 Sherbrooke, Hull. 14-100

MAISON 4 logis, un libre, en blocs de ciment fini, couverture en aluminium. $10,200; bon revenu; à Gatineau. 3-7707; 2-6168. 14-100

MAISON avec un arpent de terre, 6 milles d'Ottawa. S'adresser: René Taillefer, Ottawa, R.R. 1. 14-99

MAISON à 4 côtés à 97-99-101-103 rue Lois, Hull, avec terrain vague en arrière. Prix: $6,000, termes. 77-5367; soir, 77-6158. 14-300

MAISONNETTE neuve, 16 x 12 pieds, imitation pierre, transportable. 230 Champlain, Hull. 14-114

OTTAWA-EST: Bungalow en brique, vivoir, 2 chambres à coucher, cuisine et chambre de bain; possession immédiate. $12,500. — Mme Huneault, 3-4544. — R. A. Reid, courtier. 14-300

RENE LALANDE
Immeuble-Assurance
45 Rideau 3-4985

2 APPARTEMENTS et 2 MAGASINS, avenue Gladstone, près Bank. Possession d'un logis. Prix demandé, $25,000. 14-300

PARC DE LA MONTAGNE: Lot 40 x 100, paiements faciles. Signaler 77-2173 entre 9h. et 12h. 14-98

PLUSIEURS LOTS, eau et égout, près écoles. S'adresser: 31 Joffre, Wrightville. 14-104

SAINT-EUGENE, Ont. — Propriété 4 logis, tous loués, et magasin vacant pouvant être employé pour différents commerces. Endroit avantageux sur coin de rues. Bonnes conditions de vente. Ludger Théoret, Saint-Eugène, tél: 10. 14-17, 18, 19, 20, 21, 24, 25, 26, 27, 28 avril

TRIPLEX de 5 pièces chacun, à Wrightville, $4,500. 77-5649. 14-101

UNE QUARANTAINE de bonnes propriétés de tous genres; bel emplacement pour commerce, épicerie-boucherie bien établie; terrains vagues; terrain pour manufacture; aussi plusieurs bonnes mines de mica. 138 Notre-Dame, Hull. 77-8768. 14-100

WRIGHTVILLE: Bungalow, deux chambres à coucher; partiellement meublé. $5,900; $3,500 comptant. 67 Dumas. 14-98

A vendre (commerces) (15)

AUBAINE: Restaurant avec stock, équipement et logis. Signaler: 4-5427. 15-98

A VENDRE: Restaurant, salle de billiard avec 3 tables, un snooker et maison de 4 chambres à coucher, bain avec eau chaude et eau froide d'une pompe automatique et bon puits. Ecrire: Case 13, Le Droit. 15-97

COMMERCE de taxi à vendre. S'adresser 132 Guay, Gatineau. Tél: 551. 15-100

LOUIS TITLEY
3-1168 18 Rideau 3-1547

HULL: Epicerie-confiserie faisant gros chiffre d'affaires et comprenant bâtisse de 9 pièces. Accepterais échange pour bonne maison dans Ottawa.

POSTE D'ESSENCE et restaurant sur grande route Ottawa-Montréal, ainsi que résidence pour l'acheteur. Une aubaine à $9,000. 15-300

OUVERT pour inspection, de 6 à 8 heures, mercredi soir: Salon de beauté Arcade, 130, rue Sparks, entièrement équipé. Faites une offre à Mme Davidson, 6-3245, R. A. Reid, courtier. 15-96

POSTE D'ESSENCE et maison privée sur bonne route. Bon marché. Conditions faciles à débattre. S'adresser: Boite postale 12, Le mieux, Ont. 15-97

RESTAURANT et propriété: Salle à manger, cuisine moderne, pharmacie, menus objets, grande cave cimentée, sysetme de chauffage. Logis arrière, ameublement, bonnes conditions. Cause de maladie. Jean Cases, Papineauville, tél. 31 15-103

RESTAURANT dans Hull, complètement équipé, à vendre ou à échanger pour maison. Cause: maladie. 4 Baillot, Hull, 77-0171. 15-100

RESTAURANT, centre commercial de Hull, récemment rénové, excellent chiffre d'affaires, spécialité: patates frites. S'adresser: 172 Eddy, Hull, 77-0025. 15-100

SAINT-EUGENE, Ont. — Magasin général avec logis. Même propriétaire depuis 41 ans. Bonnes conditions. Vente cause âge avancé et maladie. — Ludger Théoret, Saint-Eugène, tél: 10. 15- 17, 18, 19, 20, 21 24, 25, 26, 27, 28

SALON DE BARBIER et "shoeshine" avec équipement, bel emplacement et bonne clientèle. Pour informations signaler 77-7476 de 5 à 7 h. le soir. 15-99

SUR ROUTE No 8, entre Montebello et Fassett, restaurant avec logis et salle de dance; aussi trois maisons habitables l'hiver, etc.; 8 chambres toutes meublées, sur lot 170 pieds de façade jusqu'à la rivière Outaouais. Aussi Chevrolet 1939, très propre. Conditions: petit montant comptant, balance comme loyer. Pour informations voir François Bourgeois, Montebello, Qué. 15-300

A vendre (fermes) (16)

160 ACRES à 1½ mille de Buckingham. S'adresser Wilfrid Proulx, Buckingham. 16-100

200 ACRES DE TERRE, machinerie agricole; bonnes maison et bâtisses; 4 milles au nord de Buckingham. S'adresser: Edgar Mercier, Buckingham. Tél: 2978. 16-98

FERME de 200 acres, 6 milles de Buckingham, 75 acres de bon bois. En vente avec bestiaux et instruments aratoires. Equipement moderne. Bâtisses en bon état, planchers de ciment, eau dans étable, baguettes parafoudre, bonne maison, silo, remise à machines, et rucher. Electricité disponible. Edgar Lavell, Mayo, P.Q. 15-98

A vendre (fermes) (16)

FERMES, près Ottawa: 50 acres, $2,000; 100 acres, bien bâtie, $5,000; 165 acres, tout équipée, $8,000. Termes comme loyer. — 77-6969. 16-97

MAISON neuve, 8 arpents de terre, bâtiments, vente cause maladie. S'adresser à 64 Nicolet, Hull. 77-9583. 16-100

LOUIS TITLEY
3-1168 18 Rideau 3-1547

VARS, Ont.: Ferme de 100 acres, bâtie, dont 35 acres en culture et 65 en bois. Une aubaine à $1,300. 16-300

A vendre (automobiles) (17)

REUBEN'S AUTO SALES
offre le meilleur choix d'autos usagées garanties

1947 FORD 5 places, club coupé, radio et chaufferette, beau marron; doit être vue.
1947 CHEVROLET Fleetmaster sedan, chaufferette; une voiture presque neuve.
1947 CHEVROLET coach, 2 teintes de gris, une vraie aubaine à seulement $1,175.
1946 PONTIAC coach, entièrement équipée; cette voiture est très propre à l'intérieur et à l'extérieur.
1941 CHEVROLET club coupés et coachs, radios et chaufferettes, toutes reconditionnées et prêtes à prendre la route; 3 au choix.
1941 CHEVROLET convertible, moteur neuf, toit automatique, radio et chaufferette.
1941 PLYMOUTH coach, très beau noir, roule comme une neuve, 5,000 milles sur moteur.
1940 PLYMOUTH sedan et Chevrolet coach; 2 voitures parfaites.
1939 FORD coach, parfaite condition; prix très raisonnable.
1939 DODGE sedan, très propre, radio intérieur; licence Québec 1951. $550.
1937 PLYMOUTH sedan, très propre, mécanisme de premier ordre.
1937 CHEVROLET régulier, coach, automobile parfaite.
Spéciaux d'aujourd'hui
1939 PONTIAC sedan, $475.
1936 CHRYSLER sedan, $175.
OUVERT le soir jusqu'à 9 h. 30.
450½, rue Rideau Tél: 5-2055
(Angle Chapel)
17-300

MAURICE MOTORS
470, rue Rideau 4-1834

1948 PONTIAC torpedo sedanette, entièrement équipée; une vraie beauté.
1947 CHEVROLET (2) coach et sedan, en très bonne condition.
1941 PLYMOUTH coach, très propre à l'intérieur et à l'extérieur.
1941 FORD et MERCURY sedans; mécanisme garanti pour les deux.
1934 1938 1939 1940 CHEVROLET coachs et sédans; tous en bon état.
832, rue BANK 5-9567
1949 PLYMOUTH sedan, tout comme neuve; bas millage.
1947 MONARCH, club coupé, radio, chaufferette; état de salle de montre.
1947 DODGE sedan, radio, chaufferette, visière, etc; original intérieur et extérieur.
1941 SPECIAL DE LUXE, coach, en parfait état de roulement.
1939 PONTIAC coach, bonne peinture, bons pneus, très propre.
Spéciaux de fin de semaine
1947 PONTIAC coach, $1,195.
1938 DODGE de luxe, coach, $495.
17-300

AUBAINE — 1950 Plymouth, 3,500 milles, privé, condition parfaite, comptant seulement. 6-5138. 17-96

1938 NASH sedan $225
1946 FORD coupé $800
Toutes les autos en parfaite condition.
FLOYD MOTORS, 320 Mona, Eastview, 6-3521
17-300

Ottawa Car Market

570, rue Rideau. 3-0905

1951 CHEVROLET, sedan, neuf.
1950 CHEVROLET, sedan, comme neuf.
1949 CHEVROLET, sedan deluxe. 11,000 milles.
1948 CHEVROLET, coach, équipé.
1947 PLYMOUTH, coach, équipé.
1942 PONTIAC, sedan, chaufferette.
1941 CHEVROLET, sedan, très bonne condition.

ECHANGES, CONDITIONS.
Ouvert le soir jusqu'à 9 h. 30 p.m.
17-300

1947 BUICK, complètement équipée, chaufferette, radio, etc. Seul propriétaire. Seulement 25,000 milles. Parfaite condition. 76 Saint-Antoine, Pointe-Gatineau. Tél: 77-9038. 17-97

1937 BUICK sedan, bonne condition, pneus neufs, radio, chaufferette. 3-4788. 17-98

1946 CAMION Ford avec bascule, 3 tonnes. 50 Murray, Ottawa. 17-96

CAMION à patates frites, moteur neuf, pneus neufs. S'adresser à Roger D'Amour, Masson, Québec. 17-101

1951 CHEVROLET, peu roulé, prix de liste; échangerais; privé. 41½ Williams; soirées, 81 Friel, app. 5. 17-98

1947 CHEVROLET sedan, Fleetmaster, radio et chaufferette, très bon état. 5-3459. 17-96

1930 DODGE, 4 portières, carrosserie et moteur, bonne condition. 3 La Salle, Hull, 77-2288. 17-98

1942 DODGE sedan, excellente condition, $950. 4-6636. 17-101

DODGE 1941, sedan de luxe, moteur bonne condition, très bons pneus, chaufferette, dégivreur. — Tél: Gatineau 745. Prix: $625. 17-97

1948 DODGE spécial de luxe, coach, très propre intérieur et extérieur; pneus neufs avec 3 pneus de rechange en bonne condition, radio automatique, chaufferette de luxe, bas millage. S'adresser: 12 Durocher, Hull. 17-300

1934 FORD coach, $275. Tél: 4-3198 17-96

1951 CHEVROLET, 4 portes, neuve
1951 INTERNATIONAL, de livraison, neuf.
1950 CHEVROLET 2 portes, 5,000 milles
1949 CHEVROLET 4 portes.
1949 DODGE de luxe, 4 portes.
1937 CHEVROLET, 4 portes.
1948 PLYMOUTH, 4 portes, radio.
1948 INTERNATIONAL KB5 avec ridelles.
1941 DODGE de livraison.
TRACTEUR International 6.
GARAGE LALONDE,
Fournier, Ont. Tél: 12-s-2
17-101

Déménagement international

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. Fermé le samedi — W. Sparks & Son — Tél: 8-0301.

Cartes professionnelles (79)

PAUL RAYMOND, avocat, 129, rue Principale, Hull. Tél: 77-2012 — Résidence: 77-9300. 79-300

GEORGES LESSARD, notaire. Edifice Farley. 119 Hôtel-de-Ville, Hull. 77-3426.

Médecins (80)

Dr PIERRE BEGIN, 93, rue Maisonneuve, Hull. Médecine générale. Spécialité: Poumons coeur, rayons-X. Tél: 77-9566.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74 rue Laurier-est. Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél. 4-0117.

Dr J. E. BELANGER, maladie de coeur, pression de sang 200 Metcalfe. Tél: 3-1353.

Dr HENRI BOURQUE. Edifice Medico-Dental, 150 Metcalfe Tél. 6-2624. Spécialité: Maladie des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU, spécialiste. Yeux, oreilles, nez, gorge 150 Metcalfe, Medico-Dental Bld. Tél: 5-4407.

Dr De HAITRE, 161 Stewart. Spécialités: chirurgie, maladies de femmes. Voies urinaires, sang. Rendez-vous: 2-4, 7-8. 4-1244.

Dr FRANCOIS COTE. Spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous. 232 Metcalfe. Tel. 5-1284.

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél: 77-3543.

Dr A. DROUIN, 318-319 édifice Transportation, 48 rue Rideau Spécialités: yeux, oreilles, nez gorge. Consultations, 2 à 5 h et 7 à 8 h. p.m. Tél: 3-9162

Dr ROLLAND GAGNE, M.D. L.M.C.C. Médecine Gastro-entérologie. Consultations sur rendez-vous. 222 Daly. Tél 4-1611.

DR LUCILE JULIEN, Médecine interne, 150, rue Metcalfe, Ottawa. Téléphone 2-2721. — Heures de bureau: 3 p.m. à 6 p.m. 80

DR A. LACOURSIERE. Spécialités: maladies des enfants et allergie (asthme, fièvre des foins, eczéma) 126 Hôtel de-Ville, Hull, 77-6433.

Dr BENOIT LAMBERT. Spécialités: yeux, nez, gorge oreilles Bureau: 2 à 6, 8 à 9 Pour rendez-vous appeler 3-4144 après 2h — 192 Principale. Edifice Dr Perras, Hull

Dr J. L. LAMY, 211, rue Stewart. Spécialité: chirurgie générale. Consultations sur rendez-vous: 2 à 4 h. Tél: 3-7026

Dr ALFRED La ROCQUE, 418, rue Rideau. Spécialité: chirurgie. Tél: 3-9454. Consultations sur rendez-vous.

Dr J. ANTONIO LECOURS, 538, King Edward — Tél: 4-1622 Spécialité: chirurgie. Consultations sur rendez-vous.

Dr J. C. A. MARCHAND, édifice Medico-Dental, 150 Metcalfe Spécialités: chirurgie osseuse fractures. Tél: 5-3488.

Dr E. PERRAS, 192, rue Principale, Hull. Tél: 77-5344. Spécialité: Rayons-X au bureau privé. Diagnostic et traitements. Consultations: 1 à 4 h p.m. et de 7 à 8 h. p.m.

Dr ARTHUR POWERS, médecine générale. Spécialités: maladies pulmonaires et radiographie. 11, rue Front, Hull Pour rendez-vous, tél. 3-3614 à Ottawa, 135 Gloucester de 2h à 4h. et de 7h. à 8h. Tél: 3-3614.

Dr HENRI RACINE, B.A., L.M.O.C. Médecine, maternité et coeur. 10-12 a.m. sur rendez-vous; 1 à 3 p.m. et 7 à 9 p.m. 99, rue Montcalm, Hull. Tél: 77-6616.

Dr J. L. ROSSIGNOL, 178 ave Laurier-est. Spécialités: chirurgie osseuse, fractures. Consultations sur rendez-vous — Tél: 4-0705.

Dr V. SABETTA, 188, rue Cooper. Spécialité: maladies de la peau. Consultations: 11 à 12 a.m., 2 à 5 et 7 à 8 p.m. sur rendez-vous. Tél: 2-5537.

Dr DAMIEN SAINT-PIERRE 495, rue Clarence, angle Charlotte. Spécialité: Médecine-Physiothérapie — Sur rendez-vous. Tél: 3-4102.

Dr R. E. VALIN, 165



Prompts résultats pour quelques sous

A vendre (automobiles) (17)

VOYEZ-

LES NOUVELLES

"FORD"

1951

DE FABRICATION ANGLAISE

- PREFECT
- ANGLIA
- CONSUL

Les autos les plus économiques sur la route

Vous épargnez de toutes façons

Lorsque vous achetez une auto Ford de fabrication anglaise

MAINTENANT EN MONTRE

CHEZ

BLONDIN MOTORS

MERCURY — LINCOLN METEOR

200, rue MONTCALM, HULL

Tél.: 77-5251

MODEL CAR MARKET
Vente d'épargne du printemps
Autos usagées reconditionnées

1949 PLYMOUTH spécial de luxe, sedan, entièrement équipée; une vraie beauté; seulement $1,675.
1948 MORRIS 10 sedan, une vraie voiture de famille; seulement $895.
1948 CHEVROLET coach, entièrement équipée, bas millage, garantie sur toute la ligne; avec licence 1951 de Québec.
1947 CHEVROLET coach, Fleetmaster, radio et chaufferette, phares à brume, phares de conduite; propre à l'intérieur et à l'extérieur.
1946 CHEVROLET Fleetmaster sedan, entièrement équipée; doit être vue.
1942 MERCURY sedan, marron, pneus neufs à parois blancs; avec licence 1951 de Québec.
1941 CHEVROLET coach, radio et chaufferette. Spécial pour aujourd'hui à $750.
1940 CHEVROLET, Pontiac, Plymouth, coachs et sedans; 3 au choix; prêtes à prendre la route.
1939 CHEVROLET, Pontiac, Buick, coachs et sedans; 3 au choix; toutes reconditionnées.
1938 FORD sedan, radio intérieur et chaufferette; 37,000 milles; un seul propriétaire; état de neuf.

Spéciaux d'aujourd'hui

1939 FORD sedan, de livraison, en parfaite condition, $375.
1936 BUICK coach, parfait état de roulement, $245.
1934 CHEVROLET coach, en excellente condition sur toute la ligne; très bon marché.

OUVERT le soir jusqu'à 9 h. 30.
905, rue Bank — Tél: 3-7673
Angle Clarey et Holmwood
17-300

BUDGET MOTOR SALES
684 Bank — Tél: 5-6895
Livraison immédiate:
1951 Pontiac, Chevrolet, Dodge
Plymouth, Ford, flambant neuves

1951 G.M.C. ½ tonne, de livraison, $1,745
1950 PONTIAC 8, équipée
1950 PONTIAC 6, sedan, équipée
1950 PLYMOUTH Fleetline
1950 OLDSMOBILE sedan, équipée
1950 FORD, sedans et coachs (3)
1949 CHRYSLER sedan
1949 PLYMOUTH sedan, équipée
1948 PONTIAC, 2 couleurs, radio, chaufferette
1948 MERCURY sedan
1947 HUDSON sedans (2); $975 chacun
1947 FORD ½ tonne, de livraison, $675
1947 CHEVROLET sedans et coachs (4)
1942 FORD sedan, $825
1942 PLYMOUTH sedan, $695
1941 CHEVROLET coach, 2 couleurs
1940 HUDSON sedan
1939 CHEVROLET sedan, comme neuve
1938 DODGE sedan, radio, chaufferette, $575
1937 PLYMOUTH sedan avec licence, $329
1936 CHEVROLET sedan, propre, $369
1937 LASALLE convertible, $675
1939 FORD ½ tonne, de livraison, $329
1934 CHEVROLET sedan, $185
LAROCQUE Automobile, d'Alfred, Ont., est maintenant avec Budget Motor Sales, à 684 Bank.
17-97

OCCASION exceptionnelle: — 1937 Chevrolet. Tél: 102-s-22 ou signaler Magasin Général Boucher, route 17, Cumberland, Ont.
17-98

AUBAINES SPECIALES

1948 sedan Rover, peu roulé, entièrement équipée, radio de commande. 1947, sedan Hudson, radio chaufferette, "overdrive". Excellent état. 1951, sedan Nash, démonstrateur bleu.
WAVERLEY MOTORS LIMITED
180-190 Driveway près du cercle de l'avenue Pretoria
2-2755

OUVERT LE SOIR — Mer., sam., 17

A vendre (automobiles) (17)

1929 PLYMOUTH sedan, bonne condition, $125. 2-7606. 17-101

PLYMOUTH 1929, sedan, bonne condition. $150. 4-6636. 17-97

1948 PONTIAC, bonne condition, 15,000 milles. Signaler 77-8321. 1 Montcalm, Hull. 17-100

1948 PONTIAC sedan, 15,000 milles, très bonne condition. 1 Montcalm, Hull, après 6 heures. 17-96

1948 PONTIAC 6, coupé, comme neuve, 11,000 milles, pneus blancs, chaufferette, housses, etc. 77-1544 17-96

1950 PONTIAC, 3,000 milles, flambant neuve; 1950 Chevrolet, 1,500 milles, presque neuve. 81 Frontenac, Hull, 77-7318. 17-95

1947 WILLYS, station wagon. 78 Laval, Eastview, 4-3327. 17-96

A vendre (divers) (18)

AUVENTS, toile, drapeaux, grosse toile. Lawrence Mfg, 12, rue York. Tél: 4-2081. 18-300

BAIGNOIRES, éviers et toilettes neufs et usagés. 89 Clarence, Ottawa. 18-300

BALANCES reconditionnées, couteaux tranchants, hache-viande, caisse enregistreuse, machines à additionner. Tous à prix d'écoulement. York Butcher & Restaurant Supply, 278 Dalhousie, 4-4517 18-300

BICYCLE de fille, bonne condition. Signaler 3-6535. 18-

BICYCLETTE Whizzer. S'adresser: 162 Papineau, Hull, après 6 h. 18-98

BICYCLETTE C.C.M. $8. 302 Altha, Eastview. 18-98

2 BICYCLETTES C.C.M., bonne condition. 206 Laval, Hull. 18-97

BLAZER bleu marine, taille 12 ans, boutons et insignes dorés. Tél: 77-4430. 18-100

BON MARCHE: 4 pneus, 2 presque neufs, 2 usagés; grandeur 600 x 16 avec 4 chambres à air neuves. Le tout $40. 6-2277 ou 350 Montgomery, Eastview. 18-99

CABINET de cuisine, $35; garde-robe double, $30. 20 Cobourg. 18-96

CAISSE enregistreuse "National", un tiroir, bonne condition. 8-4901 ou 8-5049. 18-101

CARROSSE de bébé "Gendron", gris, chromé, $20; excellente condition. 77-8660. 18-97

CARROSSE, bonne condition. 11 Châteaubriand, Hull. 77-7850. 18-96

CHAISE haute pour bébé, "walker", et rangette. Bonne condition, bon marché. 6 Rouville. 77-5789. 18-96

200 CHASSIS, 40 portes, 2 poêles, portes de garage. 374 Clarence. 18-97

CHESTERFIELD Louis XV, 3 morceaux, table à café, glacière "Barnet", lessiveuse, $25. — 141 Amherst, Wrightville. 18-97

COMPTOIR en vitre (show-case), 77 Beechwood, 3-8152. 18-98

CONSULTEZ-NOUS pour sable, gravier, terre à remplissage, et creusage avec pelle mécanique. Tél: 77-7534. 18-300

FILIERES en acier, grandeur de lettres et format légal. Powis Brothers. 2-9407. 18-300

EQUIPEMENT complet pour salon de beauté. 77-9844. 18-97

EQUIPEMENT DE RESTAURANT
Caisses enregistreuses remises au point, balances, broyeurs électriques à viande, trancheurs à viande à la main, poêles à frire françaises électriques, grils électriques, urnes à café, tables à vapeur, peleurs à patates, vaste assortiment de marmites d'aluminium, vaisselle-rie et coutellerie. Ottawa Store and Kitchen Equipment Co., 240 Bank, Ottawa. Tél: 2-0121. 18-300

FOURNAISES de caves Beach air chaud ou sans tuyau (pipeless). 276, boul. Saint-Joseph, 77-4023; après 6 h., 77-6516. 18-300

FRIGIDAIRE, $125; bonne condition. S'adresser: 222 Laval, Hull. 18-97

GLACIERE "Ice King", comme neuve; prix raisonnable. 152 Nicolet, Wrightville. 18-96

GLACIERE "Monarch", émaillée blanc, $35 comptant; fournaise à l'huile, petit modèle, $35 comptant. S'adresser: 187 Champlain, 77-9913. 18-98

GLACIERE "Monarch" ne ve. — 5-3197. 18-97

GLACIERE à vendre, $5. 93 Charlevoix, Hull. 77-8866. 18-96

EQUIPEMENT DE CAMP

COUVERTURES
MATELAS
LITS DEUX ETAGES
OREILLERS
DRAPS
POELES DE CAMP
ET CHAUFFERETTES

TENTES
BACHES (Tarpaulins)

LICES DE "SLEIGH"

EXTINCTEURS D'INCENDIE
BOYAUX D'INCENDIE, A AIR, A VAPEUR, ET A EAU.

M. ZAGERMAN
& CO. LTD.
100, CHEMIN BAYVIEW
OTTAWA

18

A vendre (divers) (18)

COURROIES

Caoutchouc, cuir et transmission en canevas, toutes les largeurs, nouveau convoyeur de 12" à 30" de largeur.

COURROIES DE CAOUTCHOUC SANS FIN, COURROIES EN V

Toutes longueurs de courroies
Poulies en V de largeurs simples ou multiples

POULIES

Tous les genres, en acier, bois, acier trempé, papier, poulies à friction, etc.

M. ZAGERMAN
& CO. LTD.
100, CHEMIN BAYVIEW,
OTTAWA

18

GLACIERE électrique, bonne condition, $90. Signaler 4-1108. 18-97

IMPERMEABLE fauve, propre, pour demoiselle, taille 16 ans. 77-7798. 90-102

LES PLUS HAUTS PRIX alloués pour vos vieux meubles. Vos meubles usagés seront acceptés comme paiement partiel sur des nouveaux. Johnson Furniture Store. 381, rue Queen (2½ blocs à l'ouest de Bank); bas loyer, bas prix. 5-5147. 18-300

LIT SIMPLE et matelas; très propres. Signaler 77-5626. 18-98

LIT en métal, grandeur 4' 6", $5; carrosse de bébé, $5; panier à linge, $5. H. R. Paquin, 80 Dupont, Hull. 18-300

MACHINES à écrire "Underwood" portatives et régulières à vendre, louer ou réparer, toutes marques. Eug. Roy, 197 Principale, Hull. Tél: 77-3012. 18-300

MACHINES à rouler cigarettes "V-Master", "La Française" "Roll-Rite", "Roll-Master", chez Irvine's, angle Rideau et Sussex. 18-300

MACHINERIE International Harvester, système à pression Beatty, articles de plomberie, clôture Frost, toiture Modern Farm Supply, 23, rue Murray. Tél: 2-3943. 18-300

Si vous construisez, consultez

A. AMYOT & FILS

MANUFACTURIERS MARCHANDS DE BOIS

Spécialités:

- Portes et châssis
- Escaliers
- Armoires de cuisine
- Fixtures modernes
- Planchers de bois franc
- Planche murale
- Insulation

275, boul. Saint-Joseph, Hull

Tél.: 77-9994

18-lun.,mer.,sam.

MOBILIER de salon, 3 morceaux, idéal pour camp; bon marché. 48 Saint-Jacques, en bas, Hull. 77-6667. 18-98

MOBILIER de cuisine, poêle électrique. 14 Dollard, Hull, 77-8028. 18-96

NOTRE VENTE inventaire annuelle bat son plein. Grande réduction sur tout notre stock. Venez visiter nos salles et profiter de nos bas prix. Colonial Furniture Co., 403 Bank, 6-2371. 18-300

PEINTURE, POUR INTERIEUR OU EXTERIEUR
MATE, lustrée et peinture à planchers, $3.25 le gallon. M. Zagerman et Co. Ltd., 100, chemin Bayview, 8-5204. 18-300

PIANO "Ormes", assez bonne condition, très bon marché. 3-8380. 18-99

PIANO "Williams" acajou, grandeur moyenne, excellent. 3-6633. 18-96

PIANO automatique avec rouleaux, excellente condition; glacière métal blanc; guitare. 556 Albert, 8-1951M. 18-98

PIANO "Heintzman" 50 pouces de hauteur, excellente condition. Signaler 8-7162. 18-96

POELE de cuisine combiné, deux brûleurs à l'huile, 2 ronds électriques; en bonne condition. 98 Montcalm, Hull, 77-5658. 18-97

POELE Findlay, bois et charbon, en bonne condition. 18 Montmartre, Wrightville. 18-98

POELE à bois et charbon, émaillé blanc, presque neuf; bon marché. 77-6725. 18-98

POELES usagés, reconditionnés, garantis, $30 et plus. Mobilier de cuisine usagé, fini naturel et rouge, comme neuf, $55. A. Bélanger (détail) Limitée, 215, rue Montcalm. 77-4329. 18-300

POELE à bois, bonne condition, $125. 94 Dumas, Wrightville. 18-97

POELE à bois avec réservoir à eau chaude, très bonne condition. S'adresser: 133 Principale, Hull. 18-97

POELE Bélanger combiné, électricité, charbon ou bois, parfaite condition. 203, boul. Saint-Joseph 77-6595. 18-99

A vendre (divers) (18)

POELE noir et blanc, très bonne condition, bois et charbon, "water front". — 47 Saint-Antoine, Pointe-Gatineau, 77-7777. 18-97

POELE combiné pour patates frites, hot-dogs, hamburgers. — 3-0762. 18

POELE "Bélanger", charbon et bois, parfaite condition. Glacière de métal. "Vacuum cleaner". — 7 Dufferin, Wrightville. 18-96

POELE électrique "Hot Point", 4 brûleurs, fourneau sur côté; bonne condition, $50. 77-8540. 18-96

RADIO "Philco", bonne condition, $10. 51 Archambault, Wrightville. 77-1346. 18-98

REPASSEUSE électrique "Thor". Signaler 77-4363. 18-97

RESERVOIR à l'huile, 350 gallons. 335½ Maisonneuve, Hull. 18-98

SERVIETTES: professionnels, malles, valises, voyage de noces. — Max Feller, 262 Dalhousie. 18-99

SPECIAL: Laveuse "Beatty" blanche, dernier modèle démonstrateur. Signaler 77-6975. 18-300

STORES vénitiens "Filter-Lite"; estimations gratuites. 77-9325. 18-100

VENTE de bric-à-brac, vendredi, le 27 avril, salle paroissiale anglicane St. James, Hull, 2 h. 30 p.m. 18-97

VENTE de bric-à-brac, samedi, 28 avril à 9 h. 30 a.m. 330, rue Kent, Ottawa. 18-99

VENTE de bric-à-brac — Salle MacKay Church, Chemin Dufferin, jeudi, 26 avril, 1h.30 p.m. 18-21, 23, 25

VIOLON, valeur de $100, vendrais $25. Signaler 77-4076. 18-96

VISITEZ le plus grand magasin d'échange à Ottawa. Vous trouverez toujours ce qu'il vous faut. Johnson Furniture Store, 381 rue Queen (2½ blocs à l'ouest de Bank) 5-5147. 18-300

VOITURE à patates frites, 4 Baillot, Hull, 77-0171 après 3 h. 18-97

WHIZZER de luxe, 136 Saint-Jacques, Hull, 77-9335. 18-97

A vendre ou à louer (20)

ATTENTION: robes, voiles, mantes, sandales, pour mariées et filles d'honneur, etc. Salon Martin, 163 Bolton, Ottawa. 5-5505. 20-300

ROBES DE MARIEES et de soirée à louer. Tél: 77-7980. 20-300

ROBES DE MARIEES, filles d'honneur, graduation, bouquetières, à louer. 77-8915, 77-1186, 27 de Lanaudière. 20-106

A louer (bureaux) (21)

DISPONIBLE immédiatement: bureau 2 grandes pièces, rue Principale, Hull. 77-5037. 21-98

A louer (logements) (22)

APPARTEMENT meublé, 2 pièces, toilettes; chauffé, éclairé, entrée privée; 1 ou 2 personnes; références. 54 Champlain, Hull. 22-96

APPARTEMENT moderne, 2 chambres à coucher, cuisine avec réfrigérateur, salle de bain complète, grand vivoir, chauffé. $90; avec poêle électrique, $100. 5-8310 270 Saint-Denis, Eastview, avant 7 heures. 22-99

20 BOURQUE, Wrightville, Hull, appartement du rez-de-chaussée, 6 pièces, $90; un coin de l'arrêt des autobus. 77-9528 après 6 h. 77-2958 le jour. 22-101

LOGEMENT 3 pièces, chambre de bain complète, éclairé; pas d'enfant. 13 Montpetit, Hull. 22-97

LOGIS 6 pièces, $45 par mois. 31 Champlain, Pointe-Gatineau. 22-96

LOGIS pour couple sans enfant. Prix raisonnable. 5-2705. 22-96

LOGIS 3 pièces chauffé, éclairé, permis de cuisine. 71 Rouville, 5-5613 après 6 h. le soir. 22-98

LOGIS neuf, 4 pièces, Hull, dans sous-sol, libre 1er mai. Signaler après 6 h., 77-3239. 22-97

LOGIS 2 pièces, 74 Saint-Laurent, Hull, 77-1357. 22-97

A louer (logement) (22)

1er MAI, 5 pièces chauffées, balcon, central, Hull, $85. Aussi bureau de 2 pièces disponible. 77-5037. 22-98

MAISON 4 pièces à louer pour 1er mai. 77-5196. 22-99

MONTEBELLO: — Logis neufs, chauffés, 3, 4, 6 pièces. Prix $31 et plus. S'adresser: Willie Poirier, Montebello, P.Q. Tél: 314. 22-99

NOUVEAU, 5 pièces, poêle, Bendix, réfrigérateur, 1er mai, $100. 5 Charlevoix, Eastview, appartement 2, 5-8970; ou 416 MacKay, app. 2. 22-100

WRIGHTVILLE: une chambre à coucher, vivoir et cuisinette meublés; arrêt d'autobus; pas d'enfant. 77-4825. 22-97

A louer (chambres) (23)

CHAMBRE propre, eau chaude, téléphone, pour homme. Ecrire case 11, Le Droit. 23-96

CHAMBRE, près Université d'Ottawa, convenable pour étudiant. 3-6152 après 5 heures. 29-96

CHAMBRE meublée, près des Recherches, pour homme tranquille. 69 Redpath, 6-1559. 23-99

CHAMBRE meublée, téléphone; dans Basse-Ville. 138 Guigues, Ottawa. 23-98

CHAMBRE et cuisine chauffées, éclairées, pour deux personnes, Wrightville. 77-7495. 23-99

CHAMBRE et cuisinette meublées, chauffées, éclairées, près Imprimerie, pour 2 hommes ou 2 filles qui travaillent. 77-7376. 22-97

CHAMBRE meublée, centrale, Hull, homme seulement. 77-3540. 23-97

CHAMBRE à 11 Chapleau. 6-1895. 23-100

CHAMBRE et cuisinette, entrée privée, femme ou fille. 14 Charlevoix, Hull. 23-97

CHAMBRE. S'adresser 109 Clarence. 23-96

CHAMBRE dans Hull. 77-9128. 23-97

CHAMBRE en avant, dame ou fille; téléphone, eau chaude, cuisine. 77-9097. 23-97

CHAMBRE meublée, pas de cuisson. 121 York. 23-96

CHAMBRE meublée, eau chaude, téléphone, permis de cuisine. 77-8607. 23-97

2 CHAMBRES, 1er étage. 1119 Beverley, après 5 heures. Billing's Bridge (J. B. Longtin). 23-96

2 CHAMBRES non meublées pour 2 personnes; balcon. 299 Montcalm, Wrightville. 23-97

2 CHAMBRES dans Eastview; libres 15 mai. Signaler 2-2198. 23-98

CHAMBRE meublée pour homme seulement. Possession 1er mai. 271 Guigues, Ottawa, 4-0410. 23-98

CHAMBRE meublée avec permission de cuisine. 77-8473. 23-99

CHAMBRE, cuisinette, non meublées, chauffées, éclairées; pour jeune couple. 315 Besserer. 23-99

2 CHAMBRES chauffées, éclairées, possession immédiate. 296 Dupuis, Eastview. 23-96

CHAMBRE-VIVOIR en avant, rez-de-chaussée, libre 1er mai. 4-2579 23-97

2 CHAMBRES non meublées, privilège de cuisine, $25 par mois. 199 Saint-Rédempteur, Hull. 23-97

COTE-DE-SABLE: Chambre pour monsieur, dans maison moderne. 2-6168. 23-96

GRANDE CHAMBRE avec cuisinette, balcon; références. 8-5885. 23-98

3 GRANDES CHAMBRES avec privilège de cuisine; accepterais un ou deux enfants. 77-4068. 23-98

GRANDE CHAMBRE meublée pour 1er mai. Signaler 4-5639. 23-98

GRANDE chambre meublée, lits jumeaux, pour 2 dames ou jeunes filles seulement. Eau chaude, téléphone privé. 283 Sussex, Ottawa. 3-5350. 23-100

GRANDE CHAMBRE très propre. S'adresser 120 York, Ottawa. 23-97

GRANDE CHAMBRE avec privilèges, Basse-Ville, pour couple ou jeune fille. Ecrire: Case 12, Le Droit. 23-96

JOSEPHINE



"Que la marine fasse ce qu'elle veut, tu ne garderas pas tes bateaux dans les boules à mites."

A louer (chambres) (23)

GRAND VIVOIR meublé, cuisinette, pour 2 dames ou couple distingué; téléphone, eau chaude. 648 Rideau. 23-96

JOLIE chambre-vivoir, privilège de cuisine, références. 346 Wilbrod. 23-98

A louer (divers) (24)

BEAU GRAND MAGASIN, environ 16 x 56, rue Principale, près Laval. S'adresser: 1 Laval, Hull. 77-5083. 24-100

CYRVILLE: Garage pouvant servir d'entrepôt, à louer. Environ 50 pieds carrés. Signaler 3-9325. 24-98

GARAGE à louer, près rue Principale, Hull. 77-8028. 24-96

A louer (commerce) (24A)

RESTAURANT dans Wrightville, bonne localité, à louer. Cause de maladie. Signaler 77-1566 entre 11 h. et midi et de 6 à 7 h. 24A-97

Chambre et pension (26)

CHAMBRE et pension pour homme, 3 repas, lavages. 5-9573. 26-96

2 CHAMBRES meublées, lits jumeaux; pension si désirée; Ottawa. 5-8919. 26-97

GRANDE CHAMBRE bien éclairée, meublée, déjeuner si désiré, femme ou fille seulement, rue Laurier, Hull, près pont Interprovincial. 77-8254 le soir. 26-96

Villégiature (26A)

ATTENTION
AMATEURS DE PECHE. La pêche à la truite vous est permise depuis le 18 avril; rendez-vous au "Paradis de Blue Sea". Camps meublés. 2 chambres à coucher, électricité, eau courante, toilette. Réservations Tél: 77-3523. 26A-117

2 CAMPS à vendre ou à louer, Luskville. S'adresser: Josephat Allen, Luskville. 26A-101

CHALET à Baie Constance, à louer pour saison. 77-4043. 26A-97

CHALET meublé à Luskville (Plage Pierre Tremblay) à louer pour juin et juillet. 77-8498. 26A-96

Occasions d'affaires (27)

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété. — L. Titley. Tél: 3-1547. 27-300

Automobiles et accessoires (29)

AUTOMOBILISTES

ATTENTION
S'IL VOUS PLAIT

CABELDU MOTORS
(HULL) LTD.

ont ouvert un nouvel atelier de peinturage et de réparation de carrosseries d'automobiles. Remarquez cette politique sensationnelle:

- Travail impeccable
- Prix raisonnables
- Satisfaction garantie sur tous les travaux de réparation de carrosserie et garde-boue

Peinturage au complet notre spécialité

CABELDU MOTORS
(HULL) LTD.
90, rue Wellington, Hull
Tél: 77-1684
29-112

VENTE — SERVICE

Dépositaires autorisés

MERCURY — "METEOR"

BLONDIN MOTORS
198, rue Montcalm, Hull.
3-6297
(29)

GENERAL BEARING SERVICE
ROULEMENT Timken et S-K-F (Ball and roller bearing) — 96 Queen-ouest, 8-1345. 29-300

BAKER BROS CO. LTD
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins 2-7393. 29-300

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs Vitres installées. 614, rue Wellington. Tél: 8-0310. 29-300

Pièces et Service d'Autos Ford

POUR TOUS LES MODELES

Nous avons un assortiment complet de véritables PIECES pour tous les produits Ford

Marchands Ford Monarch
DEPUIS 28 ANS

Campbell Motors
OTTAWA LIMITED
180, rue Slater. 2-9443
(29)

Motocyclettes (29A)

V. CLOST Indian SSA Sales-Service. 392, Chemin Richmond 72-4949. 29A-300

Transfert-camionnage (30)

ENTREPOSAGE de meubles, empaquetage, envois, déménagement local et longue distance. Jackson Moving & Storage Ltd. — Tél: 77-8944. 30-300

Radios et accessoires (31)

COTTON RADIO CLINIC, 432, rue Rideau, 5-4044. Service très moderne; ouvrage garanti. 31-300

REPARATIONS DE RADIO à domicile, par expert. C. Tremblay. 4 3840. 31-300

RADIOS, rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales, 271, rue Bank, 4-6292. 31-300

SPECIALISTES en radio, 17 ans d'expérience. — Monarch Radio, 331 Dalhousie, 5-4113. 31-300

Combustible (32)

Votre service complet de combustibles

HUILE A POELE (Distillée)
20.9¢ le gallon
le gallon

HUILE A FOURNAISE (Brute)
18¢ le gallon
Charbon de toutes sortes
COKE "LA SALLE"

D. GRANDMAITRE
131, Ch. Montréal, Eastview
2-0241 — 3-9674
5-9442 — mer.,sam.,32

A.B.C. WOODYARD — Slabs mélangees: corde $8; ½ corde coupée $5; gros voyage $3. Tél: 77-9972. 32-300

ALARY MAURICE — Slabs de bois mou, la corde coupée $10; ½ corde $5; gros voyage, $3. Tél: 77-5722. 32-300

ARVISAIS, Wilfrid, bois franc et bois mou. 258 Maisonneuve, Hull. Tél: 77-4887. 32-300

LAMBERT: Tél: 77-1143. Bois sec coupé, le voyage $3, $4.50, $5.50. Bois franc 4 pieds bois mou. 32-300

Brûleurs à l'huile (33)

BRULEURS à l'huile "mèche" silent glow automatic — aussi fournaise. Service garanti. R. Henri, 219 John, Eastview. 6-2773. 33-300

BRULEURS à l'huile installés ou nettoyés. Estimation gratuite. — Ouvrage garanti. 2-5219. 33-300

Fourrures (34)

L. CARDASH, tailleur, marchand de fourrures. 358 Rideau. 4-1123. Emmagasinage de fourrures 2%; manteaux de fourrure réparés, remodelés, à un prix raisonnable. 34-106

Matériaux de construction (35)

BLOCS DE CHEMINEES
EMPLOYEZ les blocs "inter-locking" pour vos cheminées. Moins couteux, moins d'ouvrage. Consultez-nous pour vos blocs à murs. Nous avons aussi des blocs de 8 po et 10 po., imitation de pierre. Tél: 77-5221. 35-300

Argent à prêter (37)

PRETS pour financer l'achat d'une automobile ou camion

Tout prêt protégé par une assurance-vie sans frais additionnels.

TRANS-CANADA CREDIT CORP'N Limited
Chambre 101 — Ed. Plaza
45, rue Rideau, Ottawa
5-7180
No 1

Personnel (39)

REMERCIEMENTS à saint Jude pour faveur obtenue. — A. M. C. 39-96

SATISFACTION GARANTIE. Travail de luxe à la Buanderie Domestic. Tél: 8-7780. 39-300

Cartes d'affaires (41)

TOITURES DE TOUS GENRES
Réparations — Couvertures en bardeaux et
Ouvrages de métal en feuilles
J. D. SANDERSON
COMPAGNIE — COUVREURS
575, rue McLEOD. Tél: 8-3125
(41)

Cartes d'affaires (41)

CHASSIS DOUBLES, armoires de cuisine, maisons préfabriquées, garages, nouvel emplacement rue Bank, près chemin Heron. Mike Ozarko Ltd., 4-2009. 41-300

ED WEINER, prêteur sur articles; aubaines de tous genres en articles non réclamés. 55½ Williams. 41-300

Dactylotypes (41A)

DACTYLOTYPES Underwood portatives et régulières aubaines. Machines reconstruites. Aussi machines à additionner Sunstrad à vendre et à louer — Underwood Limited, 203, rue Queen. 2-3531. 41A-300

Photographes (42)

CHAMPLAIN MARCIL — Mariages, banquets, enfants, etc. 296 Crichton, tél: 6-2569. 42-300

RICHARD THIBAULT
photographe
MARIAGES, banquets, portraits, enfants, photographiés à domicile 76 Dupont. Tél: 77-8051. 42-300

Imprimeurs (43)

LO-MOR PRINTERS — Faire-part de mariages, gaufrage, gravure, impressions commerciales — Cartes de Noël — 243, rue Albert. Tél: 2-2335. 43-296

Graveurs (44)

BOMAC ELECTROTYPE Company Artistes en photogravures, electrogravures, flan par pression directe et stéréotypie. 118, rue Slater. 6-2355. 44-300

Peintres-décorateurs (51)

C. TREMBLAY. Pour vos décorations et peintures à prix raisonnable signaler 2-5693. 51-300

R. P. COUSINEAU, peinturage de tous genres; estimation gratuite. 3-3939. 51-300

Electriciens (55)

DOMPIERRE ELECTRIC — entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres, 5, rue Fontaine et 56, rue Dupont, Hull. Tél: 77-2347. 55-300

GASTON DOMPIERRE — Entrepreneur électricien, installation et réparations de tous genres. 81, rue Wright. Tél: 77-5755. 55-300

LEONARD ELECTRIC, entrepreneur électricien. 51 Saint-Raymond, Hull. Tél: 77-8574. 55-300

MOTEURS électriques neufs ou usagés, réparations de moteurs, appareils électriques, filage industriel ou domestique. C.C.B. Electric Works, 378 Bank. Signaler 2-5706. 55-300

GEORGE MAYO & Co., entrepreneurs électriciens. Nous faisons tous genres de filage électrique. Service de réparations rapide. Tout travail garanti. 229 Hawthorne, Ottawa-Est, tél: 5-4512. 55-300

Couvreurs (62)

BARDEAUX d'asphalte, goudron; réparations, imitation de brique. J.-O. Gervais. 7-8473. 62-300

Réparations (63)

CENTRE D'APPAREILS BEATTY
71 Laval, Hull. Représentant autorisé pour réparations. 77-6975. 63-300

BEATTY WASHER STORE
NOTRE NOUVEAU MAGASIN est prêt à vous servir à 205 RIDEAU Lessiveuses Beatty à l'électricité et à la gazoline; — repasseuses Beatty et notre réputé aspiro nettoyeur Beatty; radios, etc. Tél: 3-6234. 63-300

LAVEUSES et REPASSEUSES réparées par représentants autorisés de Coffield Easy Simplicity. Ouvrage garanti — Hammond's Service. 184 Murray. 4-3379. 63-300

LE DEPARTEMENT de réparations des machines à coudre Singer garantit l'ouvrage sur toutes les machines à coudre. Véritable pièces Singer. Estimations gratuites, 126 Sparks. 3-1129. 63-300

REPARATION DE MACHINES A LAVER
SERVICE CONNOR directement de la manufacture. Préposés habiles veritables parties Connor. Nous allons chercher et livrons les machines. J. H. Connors & Son Ltd, 119 Queen-ouest — Tél: 5-1826. 63-300

CANADA

Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le MERCREDI 2 MAI 1951, des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "Soumission pour NETTOYAGE DES FENETRES DES GRANDS EDIFICES DU GOUVERNEMENT, OTTAWA (ONT.)".

On peut se procurer le devis et la formule de soumission aux bureaux de l'architecte en chef du ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.).

On ne tiendra compte que des soumissions préparées sur cette formule et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Un chèque fait à l'ordre du ministre des Travaux publics et visé par une banque à charte canadienne, ou des obligations au porteur, comme il est spécifié à la formule de soumission et représentant 10 p. 100 du montant soumissionné, doivent accompagner chaque soumission.

ROBERT FORTIER,
secrétaire intérimaire.

Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 18 avril 1951.

Poussins
(65)

POUR LES MARCHES D'OEUFS en fin d'été et au début de l'automne. Bray a des poussins en croissance aussi d'un jour, aux prix réduits du printemps. Bons placements. Il y a aussi des poussins mélangés d'un jour, en croissance. Demandez-nous la nouvelle liste de printemps. F. P. Frappier, 24, rue Clarence, Ottawa; J. U. Leduc, Alfred; Avila Noël, Kazabazua. 65-96

POUSSINS de qualité supérieure. Sujets éprouvés. Haute production. Poussins d'un jour et âgés d'une à trois semaines. Satisfaction garantie. Ferme Avicole Lalonde, Bourget, Ont. 65-15 juin

Animaux
(65A)

CULTIVATEURS ATTENTION — Nous allons chercher gratuitement les animaux de ferme infirmes ou morts. Téléphoner en renversant les charges: 3-7102 Ottawa. 65A-300

Monuments
(69)

R. St-MARTIN & FILS

vous offre un choix de 200 MONUMENTS en granit roses, noirs, rouges, bleus, verts et gris.

Monuments avec statues tel que Sainte-Marie, Sainte-Madeleine, Sainte-Thérèse, Saint-Joseph, Sacré-Coeur et petits anges.

Une visite à mon atelier vous convaincra que mon travail, mes dessins, ma gravure sont supérieurs à ailleurs, à prix plus bas . . .

CATALOGUE SUR DEMANDE

Ouvert le soir sur demande

359, MAISONNEUVE, HULL

TEL: 77-5822

69-L.M.V.

Décès
(70)

BRUYERE — Décédé à sa demeure, à Embrun, Ont., lundi, le 23 avril 1951, à l'âge de 74 ans, Camille Bruyère, époux d'Ozala Grignon. Funérailles jeudi, le 26 avril, à 9 h. 55 a.m., de sa résidence, pour service en l'église Saint-Jacques d'Embrun, à 10 h. Inhumation au cimetière paroissial. 70-96

DUGAS — Décédé subitement à Tee Lake, lundi, le 23 avril 1951, Joseph Dugas, époux de feu Alice Larente, à l'âge de 64 ans. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires W. J. Landreville, 572 Somerset-ouest, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre jeudi, le 26 avril, à 7 h. 45 a.m., pour service en l'église Saint-Jean-Baptiste à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-96

JOLIBOIS — Dans un hôpital de Montréal, lundi, le 23 avril 1951, est décédée Mme Narcisse Jolibois (née Thibert) à l'âge de 87 ans. Funérailles jeudi, le 26 avril, à 9 h. 20 a.m., des salons funéraires Vincent Brunet, 20, rue Denis, Buckingham, pour l'église Saint-Grégoire de Nazianze où le service sera chanté à 9 h. 30. Inhumation au cimetière paroissial. 70-96

LACHAPELLE — Décédé dans un hôpital local, mardi, le 24 avril, 1951, à l'âge de 77 ans, Benjamin Lachapelle, époux de feu Eugénie Ricard. Funérailles vendredi, le 27 avril, à 7 h. 30 a.m., des salons funéraires Gauthier, 259 Saint-Patrice, pour service en l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-97

MAYER — Décédée à Casselman, Ont., mardi, le 24 avril 1951, à l'âge de 42 ans, Delvina Brunet, épouse d'Omer Mayer. La dépouille mortelle repose à sa demeure. Funérailles vendredi, le 27 courant, à 9 heures, en l'église Sainte-Euphémie de Casselman. Inhumation au cimetière du même endroit. 70-97

MEUNIER — Lundi, le 23 avril 1951, dans un hôpital local, est décédée Léonora Martineau, à l'âge de 55 ans, épouse de Jean-Baptiste Meunier, demeurant à 11, rue Sherbrooke, Hull. La dépouille mortelel repose aux salons funéraires Emond, Boul. Saint-Joseph. Départ du cortège funèbre jeudi, le 26 avril, à 7 h. 55 a.m., pour l'église Saint-Joseph où le service sera chanté à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-96

AVIS
MUNICIPALITE
de
PLANTAGENET NORD
Re: FEU

Avis aux détenteurs de Permis

1.—Tout matériel à être brûlé doit être entassé dans un endroit clair et aucun tas ne devra être plus près de 50 pieds d'un endroit dangereux.

2.—Tout feu doit être gardé par l'autorisé jusqu'à ce qu'il soit éteint.

3.—Aucun feu ne doit être allumé ou ne doit brûlé pendant de grands vents.

4.—Toute personne qui met le feu à dessein sans permis ou refuse de contrôler ou d'éteindre un feu peut être poursuivie sous l'Acte de Conviction Sommaire et obligée à payer la somme que le magistrat jugera adéquate.

Dans aucune circonstance ce permis dégage-t-il l'autorisé des dommages et des dépenses qui peuvent être causés par un feu.

6.—Ce permis est sujet à cancellation.

7.—Saison fermée du 21 mars, au 1er novembre, sujet à extension.

8.—L'IMPRUDENCE AVEC LE FEU NE SERA PAS TOLEREE.

WILLY CHENIER,
Garde-Feu,
Municipalité de
Plantagenet Nord.

13-20-27 A—4—51

La journée . . .

(Suite de la première page)

Mais, selon toutes les apparences, le public anglo-américain a perdu sa docilité. Ecrasé sous les taxes, le contribuable — des deux côtés de l'Atlantique — voudrait qu'on vide en vitesse le conflit coréen et refuse, tout à fait, de s'engager dans une "troisième guerre". John Bull en a assez de se serrer la ceinture depuis dix ans et l'Oncle Sam hésite fort à en faire autant. Personne ne saurait prédire comment les choses tourneront. Il se peut néanmoins que, tel qu'il y a cinq ans, les événements militaires apportent une solution impromptue aux crises politiques, quelles qu'elles soient.

Le Canada qui n'est pas encore l'égal des Etats-Unis ou de l'Angleterre parmi les grandes puissances, subit également des ennuis, mais de moindre envergure. Et nos gens les oublient plus tôt aussi. Exemple: les $65 millions d'octroi sur le blé, dont personne ne parle plus, ni au dedans ni au dehors du Parlement, parce que les représentants du peuple l'ont voté sans sourciller. Malgré la violence des discours de l'opposition, le budget (en dépit de sa kyrielle d'impôts) passera, à son tour, comme une lettre à la poste. Mais il faut dire que ni Attlee, ni même Truman ne possèdent, dans les Chambres de Londres ou au Congrès de Washington, une majorité aussi astronomique que celle de M. Saint-Laurent aux Communes d'Ottawa. C'est pourquoi, ici, toute tempête politique, peu importe son intensité, cesse sur de simples sautes d'humeur verbales; mais, outre-Atlantique et outre-frontière, la puissance des partis d'opposition, ou même des dissidents ministériels, leur permet de passer des paroles aux actes!

Les "hommes à $1"...

L'ère des "hommes à $1" ressuscite de plus belle. A la Production de guerre, où tous les chefs de service, sauf deux, viennent de l'industrie, il n'y a que deux hauts fonctionnaires salariés par le Gouvernement fédéral. Quant aux autres, ils continueront d'être rétribués par leurs compagnies d'origine. Et d'autant plus grassement que les contrats de réarmement deviendront plus plantureux. Mais personne n'y trouvera à redire, puisqu'il s'agit de guerre . . .

Adoption de crédits . . .

(Suite de la première page)

matériel, dont des chars que la Commission qualifie de supérieurs à "n'importe quels tanks en usage ou aux mains de n'importe quel ennemi potentiel".

La Commission des crédits de la Chambre appuie sur le fait que ces crédits extraordinaires ne financeront pas les forces armées "dans un conflit majeur" et ne fourniront pas le matériel et le ravitaillement essentiels à une rapide mobilisation. Ces besoins, ajoute la Commission, seront étudiés dans le prochain projet de loi de crédits militaires.

La Commission a approuvé des crédits extraordinaires de $46,800,000 pour la Commission de l'énergie atomique, soit $4,500,000 de moins que celle-ci avait demandé.

En même temps, la Commission a donné son approbation au "Projet X" que la Commission de l'énergie atomique se propose de réaliser. Les détails de ce projet sont gardés secrets.

Les débats sur ces crédits extraordinaires commenceront demain à la Chambre.

Quant au budget normal pour l'année financière qui commencera le 1er juillet prochain, les autorités militaires prédisent qu'il pourra atteindre près de 80 milliards, mais la Commission des crédits de la Chambre espère le maintenir dans la limite de 70 milliards, chiffre qui serait du reste supérieur de 10 milliards à l'estimation faite par le président Truman dans le message sur le budget qu'il a communiqué au Congrès en janvier dernier.

La Bell . . .

(Suite de la première page)

Le premier témoin appelé par le Comité, qui fait enquête sur l'administration de la justice dans la province, M. Magone a révélé qu'un grand nombre de téléphones et de multiples tableaux de distribution avaient été aménagés dans des domiciles privés et dont l'objet évident est de fournir des renseignements sur le jeu et les paris.

Souvenirs mortuaires
(70A)

J. P. LAURIN vous offre un choix de monuments et de souvenirs mortuaires que vous pourrez difficilement trouver ailleurs à des prix aussi avantageux. Catalogue sur demande. 103, rue Georges. Tél: 4-0417. 70A-300

Remerciements
(74)

LEONARD — La famille Emile Léonard désire remercier bien sincèrement parents et amis qui lui ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. Marcel Léonard, survenue le 18 avril dernier, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. 74-96

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus et Marie, Reine des Coeurs, pour faveur obtenue avec promesse de publier. Mme R.A.T. 74-96

SHAMPOOING DES TAPIS

Etablie en 1875

Le shampooing par Thérien enlève toutes les particules de saleté et démitte le tapis.

THERIEN Cie Ltée

Rue Queen ouest, près rue Booth. Tél 8-2500

M. Duff décédé

MONTREAL — M. McD. Duff, qui avait été adjoint au président des Canadian Pacific Steamships de 1933 à 1941, année de son départ en retraite, est décédé lundi à l'Hôpital général de Montréal, division ouest, à l'âge de 76 ans.

Le bambin . . .

(Suite de la première page)

pagnèrent jusqu'à la maison, pour apprendre que Joe s'était payé leur tête.

Les agents conduisirent Joe au poste de police No 2, au poste de police No 1, puis à la maison de détention, avenue Bronson. On l'interrogea, mais vainement. Joe déclara finalement qu'il se nommait Norman Gélinas et que son père travaillait dans une imprimerie, mais la police apprit par la suite que Joe se payait encore leur tête.

Hier après-midi, l'inspecteur Ubald Sauvé, chef de la brigade de moralité, eut l'occasion de mentionner l'incident, au cours d'une conversation téléphonique avec un des agents de la police de Montréal. L'agent demanda le signalement du bambin, songea aussitôt à "Joe l'aventurier" et téléphona à la police de Westmount. La police de Westmount apprit que Joe avait bel et bien disparu, encore une fois, et s'assura qu'il s'agissait bien de "Joe l'aventurier".

L'inspecteur R. Edmonstone, de la police de Westmount, doit arriver dans la Capitale aujourd'hui pour ramener Joe chez ses parents.

Selon la police, c'est la cinquième fois en trois semaines que Joe s'échappe de chez lui. Depuis le 4 avril, il s'est rendu à Bout de l'Ile, à Ville La-Salle, à Sherbrooke, à Farnham et ailleurs.

"Il disparaît aussitôt qu'on lui tourne le dos", d'expliquer son père, M. Walter Matthews.

Un suspect et fout . . .

(Suite de la première page)

récemment d'un pénitencier des Etats-Unis, a comparu ce matin, en Cour de police, devant le magistrat Glenn Strike, et a reconnu sa culpabilité à l'accusation d'avoir été pincé en possession d'instruments de cambriolage. L'inculpé, passible de cinq ans de pénitencier, connaîtra sa sentence mercredi prochain.

Saint-Germain a été arrêté hier soir, par les détectives Joseph Kedey et Wilfred Gavan.

Par-dessus les clôtures

Peu après 10 heures, un agent qui faisait sa ronde, aperçut un homme qui essayait de forcer la portière d'une voiture, avenue Bronson, et téléphona au poste de police. Le préposé aux communications reçut l'appel à 10 h. 09 exactement.

Aussitôt, les détectives Kedey et Gavan se rendirent sur les lieux et aperçurent un individu, dont le signalement correspondait au signalement donné par l'agent, qui marchait en direction est, rue Slater, entre Bay et Bronson. Les deux limiers approchèrent leur voiture près du trottoir et se dirigèrent vers le suspect.

En apercevant les deux limiers, Saint-Germain entra dans un passage de cour et sauta par-dessus deux clôtures. Les deux détectives se lancèrent à ses trousses. Saint-Germain grimpa sur un garage, descendit dans un autre passage de cour et continua sa course le long de l'avenue Laurier-ouest. Sans perdre courage, les deux détectives s'attachèrent à ses pas.

Ils suivirent le fugitif en direction est, avenue Laurier, jusqu'à la rue Bay. Saint-Germain tourna et continua sa course en direction sud, rue Bay. Les détectives Kedey et Gavan l'arrêtèrent finalement, entre la rue Gloucester et l'avenue Laurier, et le conduisirent au poste de police no un.

Au poste, les limiers l'interrogèrent et le fouillèrent. Ils trouvèrent une petite lampe de poche et autres objets, et obtinrent certains renseignements. Ils retournèrent sur les lieux quelques instants plus tard et trouvèrent une voiture Hudson, de modèle 1950, stationnée devant la maison située au numéro 408 de la rue Albert. C'est alors qu'ils trouvèrent la quantité d'instruments de cambriolage.

4 bâtons de dynamite

Dans la valise de l'auto, les détectives trouvèrent, entre autres, quatre bâtons de dynamite. Ils trouvèrent aussi une foreuse, une scie, un gros marteau, un rouleau de fil électrique, une carabine, une boîte de cartouches, un autre marteau, un troisième marteau avec manche mobile, un cric avec manche, du papier sablé, trois séries de clefs anglaises, deux pinces monseigneur, quatre paires de pinces, une autre paire de pinces à extension, d'autres clefs anglaises plus grosses, une pompe d'automobile, une foreuse, etc. On trouva aussi, pour allumer la dynamite, un rouleau de fil électrique, une batterie et d'autres bouts de fil avec des pièces métalliques aux extrémités; ces pièces doivent être placées dans la dynamite.

Dans l'automobile même, on trouva une lampe de poche, un coupe-vitre, un canif, des gants, un ensemble pour la barbe, etc. On trouva en outre des tiges métalliques, destinées à forcer les serrures, un tuyau, le permis de l'automobile et plusieurs autres objets.

Saint-Germain a refusé de dire à qui appartenaient tous ces instruments. Il a remis à la police une déclaration écrite, mais a refusé de la signer. Selon la police, Saint-Germain quitta Montréal hier midi et se rendit à Ottawa par la route no 8.

La canalisation: Saunders en doute, Woodward confiant

WINNIPEG (P.C.) — Stanley Woodward, ambassadeur des Etats-Unis au Canada, a prédit hier le lancement "prochain" de la canalisation et de l'aménagement hydroélectrique du Saint-Laurent.

Dans un discours prononcé lors du banquet d'un club social, M. Woodward a révélé qu'il avait discuté le projet du Saint-Laurent avec le président Truman et certains membres du Congrès lors d'une récente visite à Washington.

Le Président, dit-il, considère le projet essentiel à la sécurité et "je suis sûr que le Congrès appuiera le plan en définitive".

TORONTO (P.C.) — Robert H. Saunders, président de la Commission d'énergie hydroélectrique d'Ontario, a révélé hier soir qu'il avait reçu d'Ottawa et de Washington "des nouvelles décourageantes" qui indiquent que le projet de la canalisation du Saint-Laurent sera retardé d'une autre année.

Dans un discours à la radio, M. Saunders a préconisé le lancement immédiat de l'entreprise, ajoutant que de gros intérêts américains bloquaient la mise à exécution du projet.

"Je ne saurais trop insister, dit-il, sur l'urgence qu'il y a de lancer les travaux de la canalisation et de l'aménagement hydroélectrique du Saint-Laurent sans tarder, ainsi que le besoin de mesures à prendre en vue de préparer d'ici quelques semaines la mise à exécution de l'entreprise." Puis, il a ajouté:

"Nous ne pouvons plus longtemps nous croiser les bras et permettre la perte de 2,200 millions de chevaux-vapeur, uniquement parce que le lancement de cette entreprise vitale est bloqué par des intéressés qui s'inquiètent plus de leurs propres avantages que du bien-être général du peuple."

Arrêté après un vol de $4,776

TORONTO (P.C.) — La cause de John H. Howes, 25 ans, accusé de voies de fait contre la personne d'un commis de brasserie et du vol de $4,776, a été renvoyée au 2 mai; il est en liberté sous un cautionnement de $10,000.

La police a appréhendé hier soir deux autres hommes; l'un d'eux serait un ancien employé de brasserie et un ami de Gordon Swift, qui s'est fait voler l'argent lundi en se rendant à la banque. Deux individus l'accostèrent et le ligotèrent à l'aide de lacets de souliers.

Queuille . . .

(Suite de la première page)

Selon les mêmes observateurs, et en dépit de la préférence manifestée par le parti radical, dont il est le chef, pour le scrutin à deux tours, M. Queuille, en qualité de chef du gouvernement, sera vraisemblablement amené à poser une fois de plus la question de confiance pour l'adoption du projet à un tour, voté, voici trois semaines déjà, par 263 voix.

Si M. Queuille prend cette décision, c'est dans le but de permettre aux élections générales de se dérouler le 10 juin prochain.

Les Alliés sont . . .

(Suite de la première page)

En disant que, depuis trois jours de bataille, les Alliés ont prouvé leur supériorité sur les 400,000 Rouges qui attaquent, le général James Van Fleet, commandant de la 8e armée, a exprimé sa confiance en la victoire alliée.

Le gros des troupes chinoises dans l'ouest avance sur la route d'invasion Yonchon-Uijongbu; cette voie mène aussi à Séoul. C'est à l'est de cette route, dans le secteur centre-ouest, que les Alliés ont subitement reculé. Là, ils ont brisé tout contact juste au sud du 38e parallèle.

Des renforts alliés ont contre-attaqué, sur le front central, pour refermer l'ouverture faite dans les lignes. Cent mille Chinois, dont des soldats des plaines mandchoues, ont été bloqués à sept milles au sud du 38e parallèle.

Deux colonnes de tanks ont foncé sur l'ennemi, tuant près de 750 communistes. Cette action s'est déroulée au nord de Kapyong, à 33 milles au nord-est de Séoul.

Une contre-attaque fut déclenchée ce matin sur la route principale de Chunchon; elle faisait encore rage cet après-midi.

Au sud-ouest de Hwachon abandonnée, l'artillerie alliée a frayé un chemin à une colonne d'infanterie. Les Alliés qui ont quitté le réservoir ont frappé les Rouges de flanc. Des unités des Nations-Unies ont arrêté d'autres communistes qui attaquaient Yanggu, à l'extrémité est du réservoir de Hwachon.

Sur le front est, une colonne alliée est entrée dans Inje. Les Nord-Coréens qui avaient pris la ville l'ont abandonnée, préférant se battre dans les montagnes. Il semble que le front allié soit stabilisé au sud de la ville.

Les avions concentrent leurs attaques sur le front central. Hier, les avions navals ont tué 2,000 Rouges; des avions basés sur terre ont tué 1,200 communistes mardi et 1,000, ce matin.

Québec . . .

(Suite de la première page)

Les taxes, qui frapperont les propriétaires de théâtres, les locataires, les automobilistes, les hommes d'affaires et les chauffeurs de taxi, ont provoqué des demandes des propriétaires qui veulent que le Conseil municipal démissionne en bloc, et des demandes ouvrières voulant que la ville soit placée sous la direction de la Commission municipale du gouvernement de Québec.

Les propriétaires de théâtres ont annoncé qu'ils fermeront leurs portes si la taxe municipale d'amusement est mise en vigueur.

Un fonctionnaire du gouvernement provincial a catégoriquement nié la rumeur selon laquelle le premier ministre Duplessis interviendrait et empêcherait l'imposition des nouveaux impôts.

Maurice Chevalier est arrivé dans la Métropole



"Face au vent, mains dans les poches"... "Je chante: rien davantage." — (Pas communiste!)
(Photo du Pacifique-Canadien)

AU C. R. T.

Une pièce de Shaw

Le Canadian Repertory Theatre nous sert une pièce en trois actes de George Bernard Shaw, cette semaine, "La conversion du capitaine Brassbound". Cette pièce qui fut jouée pour la première fois en 1906 n'a pas perdu l'intérêt qu'elle suscita dans le temps. On sait que c'est Ellen Terry qui y tint l'unique rôle féminin de la distribution. Au C.R.T. ce rôle est rempli par Amélia Hall qui s'en est tirée avec toute la grâce et le charme qu'on lui connaît.

Shaw a su mettre dans sa pièce l'esprit satirique qui a fait "sa marque de commerce" de son vivant. En l'occurrence, c'est aux magistrats anglais qu'il s'attaque en montrant que les juges n'étaient pas exempts d'erreur et qu'ils s'oubliaient souvent jusqu'à faire passer un esprit de vengeance avant l'esprit de justice.

Le capitaine dont il est question (Donald Glen) est le neveu inconnu d'un magistrat anglais (Peter Sturgess) qui a causé la mort de sa belle-soeur et lui avait causé des injustices que le capitaine n'a pas oubliés et qu'il se promet de venger.

Le capitaine devenu une sorte de brigand sur la côte de l'Afrique occidentale, a l'occasion de se venger de cet oncle qui vient en compagnie de Lady Waynflete (Amelia Hall) rendre visite à un missionnaire.

Amelia Hall par son attitude désarmante et sa façon de se méfier des événements et des personnes réussit à gagner le coeur du capitaine et lui faire oublier ses désirs de vengeance.

Cela s'accomplit après qu'on nous a fait pénétrer dans l'intérieur de l'Afrique, on ne sait trop au juste pourquoi. Une troupe d'Arabes fait son apparition. Un sheik, un cadi, un capitaine de la marine américaine apparaissent aussi. Il y en a pour tous les goûts.

La première étoile revient à Amelia Hall qui ne cesse de papillonner au milieu de ce groupe disparate d'hommes de différentes nationalités et qui sait très bien les mener par le bout du nez par ses flatteries bien placées et sa candeur faite d'esprit et d'innocence.

La deuxième étoile revient à John Howe qui rend à merveille le rôle de Drinkwater, le brigand numéro 2 de la troupe. C'est un acteur qui ne manque pas d'honnêteté dans son jeu, et hier soir, il était vraiment en verve.

Peter Sturgess dans le rôle du magistrat anglais, et Donald Glen dans le rôle-titre se sont exécutés avec la maîtrise qu'on leur connaît. Eric House dans le rôle du missionnaire pas trop chanceux en fait de conversions de même que Narizzano, en capitaine de la marine américaine s'accommodent très bien à la pièce.

Les acteurs de l'école des arts dramatiques de Hull qui avaient prêté leur concours pour la circonstance ont été un apport pour la distribution. C'est une belle occasion pour eux de pouvoir manifester leurs talents avec une troupe aguerrie. Ils font honneur à leur école.

Le montage des scènes donnait un beau coup d'oeil et témoigne du goût de Penelope Geldart et de Paul Charette à qui en revient le crédit. Ce sont souvent des artistes que l'on peut être porté à oublier parce qu'on ne les voit pas en personne, mais qui aident à donner de l'aplomb et de la vie au jeu des acteurs.

Enfin, c'est une pièce de Shaw, peut-être pas trop connue, mais qui mérite d'être présentée et vue.

B. C.

M. Gilbert Rochon inhumé à Orléans

Les funérailles de M. Gilbert Rochon, époux de feu Victoria Chartrand, décédé lundi à l'âge de 82 ans, ont eu lieu mercredi matin, à Orléans.

Un long cortège a quitté les salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, à Ottawa, pour se rendre en l'église Saint-Joseph d'Orléans, où le service a été chanté à 8 h. 30.

M. le curé Raymond Limoges a fait la levée du corps et a officié au service, assisté d'un neveu du défunt, le R. P. Ange-Albert Chartrand, O.M.I., aumônier du Mont-Sainte-Anne, à Lachine, et de M. l'abbé Simon Chartrand, comme diacre et sous-diacre.

Au cimetière paroissial, M. l'abbé A.-Albert Chartrand a récité les dernières oraisons.

"Moi, je chante; rien davantage": Maurice Chevalier

MONTREAL (P.C.) — Maurice Chevalier, le grand fantaisiste français, est arrivé à Montréal hier soir. Il a déclaré aux journalistes qu'il était heureux de faire une tournée au Canada, mais que d'autre part il ne parvenait à s'expliquer l'attitude du gouvernement états-unien à son égard. Comme on sait celui-ci a refusé de délivrer un visa à Maurice Chevalier en vertu du règlement visant les adhérents de l'Appel de Stockholm. Maurice Chevalier a protesté contre cette mesure — "une injustice" — mais le gouvernement des U. S. A. a maintenu sa décision. Maurice Chevalier s'est dit des plus "déçus" car il devait effectuer une tournée de plusieurs semaines aux Etats-Unis et y tourner un film. "Je n'avais pas l'intention de m'infeoder à un partie politique quelconque lorsque je donnai mon adhésion à l'Appel de Stockholm; je voulais seulement protester contre l'usage de la bombe atomique. Moi, je chante. Rien davantage."

Nécrologie

M. B. LACHAPELLE

M. Benjamin Lachapelle, demeurant à 170, rue Preston, est décédé mardi, dans un hôpital local, après une longue maladie. Il était âgé de 77 ans.

Né à Ottawa, le 24 mars 1874, il était le fils de feu Edouard Lachapelle et Olive Lortie. M. Lachapelle avait pris sa retraite, il y a 15 ans, après avoir été employé pendant 44 ans, à la compagnie Bell Telephone.

Il était paroissien de l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours. En 1894, il avait épousé à Ottawa, Eugénie Ricard, décédée il y a 35 ans.

Comme survivants, il laisse un fils, Denoza, d'Ottawa; trois filles, Mmes Joseph Mengual (Valéda) et John Martiges (Mélina), d'Ashton, Ont., et Mme Peter Kent (Aline), de Verdun, Qué.; cinq petits-enfants et 10 arrière-petits-enfants.

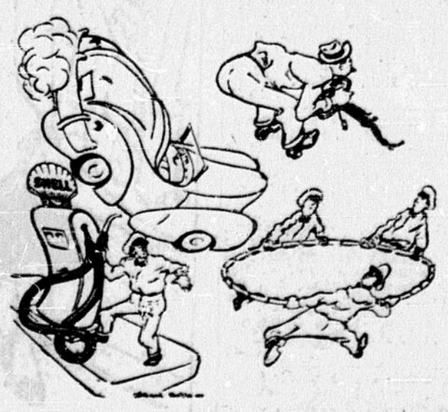
Les funérailles auront lieu vendredi matin, à 7 h. 30, des salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour l'église du Perpétuel-Secours, où le service sera chanté à 8 heures. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame.

POLICE D'OTTAWA
CANDIDATS DEMANDES

OFFRES: Permanence, sécurité, bonnes conditions de travail et salaire.

QUALIFICATIONS: Ages, 21 à 25 ans; grandeur, minimum 6 pieds, minimum de 170 livres, 2 ans de High School.

S'ADRESSER AU QUARTIER GENERAL DE LA POLICE



L'essence au plus haut rendement que votre auto puisse utiliser . . . Shell Premium 'activée'!

SHAFFER'S

JEUDI et VENDREDI

ÉPARGNEZ 1/3 à 1/2

Lingerie pour dames et vêtements pour enfants, dans un grand solde de 2 jours

Ensembles de négligé

GROUPE 1 — Valeurs jusqu'à 29.50. Sept seulement, satin et crêpe. Teintes: rose, noir et blanc. Remarquez les quantités et tailles: 4/14, 1/16, 2/18. Tant qu'il y en aura, ... 6.88

GROUPE 2 — Valeurs jusqu'à 32.50. Cinq seulement. Teintes: noir, rose, bleu et blanc. 2/14, 2/16, 1/20. Tant qu'il y en aura, ... 8.88

Manteaux d'intérieur

Coton imprimé, manches courtes, glissière et enveloppants. Tailles 14 à 20. Tant qu'il y en aura. Régulier jusqu'à 5.50. ..... 2.88

Robes de maison

Cotonnades imprimées, modèles à manches longues et courtes. Un bel assortiment de couleurs. Toutes les tailles jusqu'à 44. Régulier jusqu'à 3.98. Pour solder à 1.88

Robes de nuit! Robes de nuit!

Satins, crêpes et jerseys de rayonne. Un bel assortiment de chics modèles et couleurs en vogue. Toutes les tailles.

Groupe 1 1.88 — Groupe 2 2.88

Pyjamas

Crêpe satin et rayonnes spun, manches courtes, quelques-uns garnis de dentelle. Unis et imprimés, roses et bleus. Toutes les tailles jusqu'à 20. Régulier jusqu'à 6.95. Pour solder à 2.48

Jupons et demi-jupons

Satins et crêpes, garniture de dentelle. Quelques jupons du soir dans le groupe. Teintes: noir, blanc et de couleurs, bleu marine. Toutes les tailles. Régulier jusqu'à 3.98. Pour solder à 1.88

Caleçons (Panties)

La plupart de jersey rayonne, quelques-uns en satin et crêpe. Unis et garnis de dentelle. Blancs et pastels. Pour solder à 48c 68c

Soutien-gorge

Solde de fins de séries de marques bien connues. Satins et cotons. Noirs et blancs. Régulier jusqu'à 3.50. Tant qu'il y en aura, chacun, 88c

RABAIS AUX RAYONS DE VETEMENTS POUR FILLETTES

Manteaux de fillettes

Régulier jusqu'à 11.95
Plaid tout laine réversible ou tissu Val-Dur, avec bonnets ou capuchons détachables. Entièrement doublés. Teintes: rouge, vert, bleu royal, rose et turquoise. Tailles 2 à 6x. Pour solder à 6.88

Blouses pour fillettes

Régulier jusqu'à 2.98
De broadcloth de coton de choix genre sport et organdi à pois, garnies de soutache zigzaguée de couleurs. Blanches seulement. Tailles 3 à 12. Pour solder à 88c
Autres jusqu'à 3.98. Pour solder à 1.88

Pyjamas de crêpe zigzagué

Régulier jusqu'à 3.29
Un assortiment de couleurs unies et d'imprimés des plus attrayants: rose, bleu et maïs. Tailles 2 à 14. Pour solder à 1.88

Paletots de printemps pour garçonnets

Régulier jusqu'à 11.95
Paletots de tweed et flanelle tout laine de belle confection et en chic modèles; aussi quelles dent de lévrier et reefels bleue marine entièrement doublé, quelques-uns avec casquette ou béret pour assortir. Tailles 3 à 6. Pour solder à 5.88

Coupe-vent et slacks

Régulier jusqu'à 3.95
Coupe-vent non doublés, gabardine de teinte beige; fermeture-glissière. Slacks de cordé Bedford, deux tons de bruns et vert. Tailles 8 à 12. Pour solder à 1.88

Shaffers LTD.

Vêtements pour junior au sous-sol — Lingerie Rez-de-chaussée

"Le magasin amical"

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

Remerciements

Il y a quelques semaines, je faisais appel à votre piété. Pour un ami très digne de votre sympathie, je demandais des prières spéciales. Nos supplications ont été entendues même au delà de nos espérances. Que Notre-Dame des Ecoles, à qui j'avais confié mes désirs, en soit bénie !

Donc, à cause de votre générosité, de l'incomparable bienveillance de Monseigneur l'Archevêque et des directeurs du "Droit", mon ami Armand Morin, mon confrère aîné au journal, sera à Rome dans quelques semaines, comme délégué diocésain des syndicats catholiques. J'en éprouve une joie très vive, parce que M. Morin est l'un des plus méritants ouvriers de la cause catholique.

Il me fait plaisir d'ajouter que mon distingué confrère est le papa d'une nombreuse et brillante famille, qui a toujours fait honneur aux écoles Garneau et Brébeuf, Ottawa.

Que Notre-Dame des Ecoles veille sur le voyage de M. Armand Morin, véritable modèle de Fierté syndicale.

Oncle JEAN

Ec. Ste-Thérèse, Ramore

Ramore, Ont.

La réunion tenue le 9 mars se déroula comme suit:

1. Saynette: Il fallait y penser, Luc La Salle, Ronald Gélinas.
2. Saynette: Les étrennes de Suzette, Thérèse Hétu, Lucille Desjardins, Jeannine Gaboury, Monique Rondeau.
3. Chant: Ta photo, filles de 5e et 6e.
4. Récitation: A qui la poupée, Jeannette Thibault.
5. Chant: Les 5, 10, 15, filles de 5e et 6e.
6. Débat sur le sujet: Est-ce que Champlain a commis une erreur en allant combattre les Iroquois en 1609? Le côté affirmatif était défendu par Arthur Archambault et Robert Messier. Robert soutint que Champlain, en allant combattre contre les Iroquois se faisait des ennemis; Arthur expliqua que les missionnaires canadiens n'auraient pas été martyrisés et que Lachine n'aurait pas été massacrée si Champlain n'avait pas soulevé les Iroquois.

Du côté négatif étaient Michel Champagne et Paul Trudel. Michel expliqua que Champlain avait signé un traité de paix avec les Algonquins et les Hurons et qu'en refusant de leur venir en aide, il se créait des ennemis. Paul considéra le point de vue patriotique en disant que Champlain, par son geste, défendait sa patrie.

Les juges étaient Raymond Champagne, Jeannine Gaboury et Lionel Leroux. Ils proclamèrent le côté affirmatif victorieux et Robert Messier, le meilleur orateur. Pendant les délibérations des juges, Rose-Hélène Gaboury posa des devinettes.

7. Chant: La prière du mendiant, Arthur Archambault.
8. Chant: Un petit mousse.
9. Isabelle Gélinas posa des devinettes.
10. Notre directeur, M. René Thibault, remercia les parents présents et nous exhorta à nous montrer plus fiers de notre langue en la parlant convenablement bien partout.

L'assemblée fut terminée par le chant O Canada.

Gérald Mantha, secrétaire
Roger Champagne, président

Ne lisez jamais pour paraître plus savant ou plus sage. L'être vaut plus que le paraître."

Imitation de Jésus-Christ.

Mon voyage à Rome

(71e article)

Un pèlerinage à Assise doit toujours commencer par l'église Saint-Damien.

C'est dans ce sanctuaire autrefois tombant en ruines, que François entendit un crucifix qui lui dit, alors qu'il cherchait sa vocation: "Va François, et répare ma maison."

Le crucifix est toujours au même endroit, et nos genoux se posent où se sont posés les genoux de l'incomparable Priant. La scène s'est passée en 1206, et depuis près de sept siècles et demi ce crucifix multiplie ses regards d'amour Pourquoi n'avons-nous pas les yeux de François pour pleurer, son cœur pour aimer, son âme pour obéir et conquérir le monde à la loi de la divine Pauvreté? Au moins, est-il possible de revenir d'Assise avec des élans d'amour de Dieu, plus forts que jamais? Saint-Damien n'est que l'une des six portes du ciel à jamais ouvertes sur cette montagne sainte.

Dans une chapelle trop obscure à notre sens (nos yeux canadiens ne s'habituent pas facilement à cette demi-nuit des sanctuaires de France et d'Italie), nous nous inclinons devant un Christ sculpté pour être vu sous trois angles. De sorte que l'image du divin Sauveur est triple: le Christ torturé par la souffrace, le Christ aux prises avec la dernière agonie, le Christ tué par la mort. La critique n'y voit pas un chef-d'oeuvre; cependant, l'oeuvre est pleine de saisissement: elle invite à crier pardon devant ces cruelles étapes d'un supplice sans nom, volontairement subi par une victime sans péché. Et, à propos de cet extraordinaire crucifix, voici ce que dit une légende: Le frère Innocent de Palerme s'étant reconnu incapable de donner à son Modèle adorable les traits qui lui convenaient, un ange vint du ciel qui finit le travail . . .

De là, nous passons au cloître de sainte Claire, fondatrice de l'ordre féminin de saint François. Nous sommes confondus devant une telle pauvreté. Il n'est pas étonnant que le grand Ordre et ses filiales aient donné tant de saints et tant de saintes à l'Eglise et au monde. Jamais la vertu de détachement n'a été portée aussi haut; jamais le mépris des plaisirs et des biens de la terre n'a été accompagné d'une telle victoire sur l'orgueil et sur la chair. Il n'y a que la crèche de Bethléem et l'atelier de Nazareth qui les dépassent.

Derrière ces murs nus aux rares meubles sans poli, qui dira le mystère des âmes capables d'un tel renoncement? Et pourtant, quelles voûtes ont entendu des chants plus angéliques? Véritables triomphes du pur esprit franciscain.

L'oratoire nous montre la chaise où sainte Claire a rendu son dernier soupir. Et la porte par où elle présenta la sainte Hostie aux assiégeants d'Assise, les Sarrasins, qui reculèrent épouvantés. Plus loin, une des salles où la fondatrice entendait la messe, et une ouverture, dans le plancher de sa chambre, ouverte qui lui permettait, pendant sa dernière maladie, de suivre le prêtre à l'autel.

Il n'est pas nécessaire d'appartenir au Tiers-Ordre pour se laisser saisir par la Ville sainte. Lisez quelques lignes de la vie de François d'Assise, et en voilà assez pour dire: Ici, a été commencée une œuvre de sanctification comme il n'en fut jamais dans toute l'histoire de l'Eglise. Et vous ajouterez aussitôt: Après sept cents ans d'existence, malgré les faiblesses des hommes, malgré les persécutions et les incompréhensions de toutes sortes, la pensée du Poverello continue à produire des fruits surabondants. De tous les Ordres religieux, celui de François d'Assise est celui qui compte le plus de bienheureux sur les autels et dans ses monastères. Pas un seul instant, la doctrine du parfait renoncement n'a paru bonne à remplacer. Les meilleurs chrétiens ont, qu'ils le sachent ou non, une part de l'esprit de saint François.

Oui, ceux qu'attriste le triomphe du mal et qui dressent contre ses mortelles avances les digues de prière et de la mortification ont l'esprit de François et de Claire d'Assise.

Ceux, même parmi vous, mes chers enfants, qui veulent garder leur âme pure et qui se préparent par la fuite des occasions et par la fréquentation des sacrements, à répondre joyeusement à l'appel de Dieu, ceux-là ont l'esprit de Claire et de François d'Assise.

Ceux qui aiment Dieu et vivent de sa pensée.

Ceux qui dans leurs moindres actions veulent hâter le règne de Dieu.

Ceux qui se montrent capables de tous sacrifices pour faire sa sainte volonté.

Ceux-là vivent de l'esprit de Claire et de François d'Assise.

Peu importe si, au cours de leur vie, ils n'aient jamais le bonheur de baiser, sur la terre d'Assise, la trace des pas de François et de Claire d'Assise.

Oncle JEAN.

Pour les jeunes

Si l'on veut faire le recensement de tous les étourdis et paresseux, c'est à la porte des cinémas que c'est le plus facile.

ONCLE JEAN

Copie-modèle

Je cite ce texte comme copie modèle lors de notre concours sur le récit "Mon voyage à Rome". Je félicite Jocelyne.

Oncle JEAN

Sudbury, 19 avril 1951.

Oncle Jean,
Le Droit,
Ottawa.

Cher Oncle Jean,

Je m'empresse de vous adresser les réponses aux cinq questions que vous venez de poser sur l'intéressant récit de votre beau voyage à Rome, que nous avons découpé fidèlement tous les jours et que nous avons lu en classe avec beaucoup d'intérêt.

1. Le nom de baptême et de famille du Pape est: Eugène Pacelli.
2. Lourdes est située au sud de la France.
3. "Oncle Jean" a voyagé avec un groupe de tertiaires capucins.
4. Pour gagner la grande Indulgence du Jubilé, les pèlerins doivent visiter l'église St-Pierre de Rome.
5. Un groupe bienfaiteur de l'Oncle Jean comprend les Révérends Pères Capucins sans oublier les sections juvéniles de l'Ontario.

Avec l'espoir de me voir au nombre des heureuses gagnantes, je me fais "brève" pour ne pas manquer le train et pour n'être pas en retard.

Votre nièce reconnaissante,
Jocelyne YOUNG,
Ecole Nolin, 7e année,
Section Maria Goretti.

Adresse: Ecole Nolin,
435 Notre-Dame,
Sudbury.

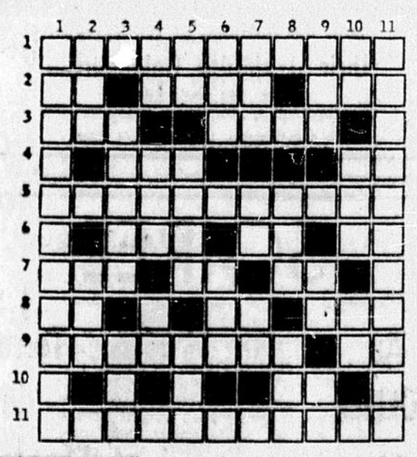
Bonne Fête

25 AVRIL 1951
Barrette, Fernand, 4 ans, Caledonia.
Bisson, Yolande, 2 ans, Lefaivre.
Bélanger, Claire, 12 ans, St-André-Avellin.
Boult, Micheline, 9 ans, Ottawa.
Caron, Marguerite, 15 ans, Maniwaki.
Jeaurond, Marthe, 14 ans, Dalkeith.
Larue, Shirley, 14 ans, Smooth-Rock.
Leduc, Thérèse, 13 ans, Saint-Isidore.
Michaud, Sharon, 7 ans, Sainte-Marie.
Muldoon, Deanna, 12 ans, Pendleton.
Parisien, Jean-Pierre, 12 ans, Hawkesbury
Piette, Thérèse, 12 ans, Lavigne.
Richer, Fernand, 13 ans, Saint-Michel de W.

26 AVRIL 1951
Beaudoin, Monique, 12 ans, Kirkland.
Béland, Nicole, 13 ans, Gateway.
Bélanger, Paul, 10 ans, Sault-Sainte-Marie.
Clément, Lise ,15 ans, Ottawa.
Giroux, Pauline, 10 ans, Ottawa.
Lalonde, Alain, 14 ans, Saint-Pascal.
Lalonde, Elise, 9 ans, Alfred.
Lessard, Germaine, 15 ans, Ottawa.
Marier, Claudette, 7 ans, Windsor.
Masse, Yves, 14 ans, Riverside.
Sainte-Marie, Lise, 15 ans, Hull.
Tobie, Pauline, 10 ans, Ottawa.

27 AVRIL 1951
Archambault, Lise, 6 ans, Cabonga.
Ayotte, Rachel, 9 ans, Marionville.
Bernier, Ronald, 7 ans, Aldfield.
Boisvert, Jacques, 13 ans, Thurso.
Dubois, Rachel, 15 ans, Alexandria.
Gratton, Viviane, 10 ans, Saint-Isidore.
Lavoie, Lise, 9 ans, Alfred.
Leclerc, Simone, 15 ans, Lefaivre.
Leroux, Jean-Paul, 8 ans, Vars.
Ouimet, Marie-Paul, 10 ans, Lachute.

Les Mots Croisés du 'Droit'



HORIZONTALEMENT
1 — Propres à inspirer le dégoût.
2 — Métal jaune — Foyer de cheminée — Bison d'Europe.
3 — Grand nombre — Grand Lac.
4 — Mesure agraire — Ordre des Prêcheurs.
5 — Meutre d'un enfant.
6 — Etat physiologique de certains animaux — Métal jaune — Préposition.
7 — Saison—Article espagnol—Adjectif numéral.
8 — Possessif — Interjection — Particule affirmative.
9 — Couteau à virole — Consonnes jumelles.
10 — Possessif.
11 — Bruyante comme le tonnerre.

VERTICALEMENT
1 — Manifestement.
2 — Gros perroquet — Figure héraldique en forme de T.
3 — Goulu, glouton — Bruit mélodieux.
4 — Possessif — Nom du délégué de l'Inde aux Nations Unies, venu en mars à Ottawa — Ancienne note.
5 — Conjonction — Greffe — Subjonctif du verbe avoir.
6 — Mesure agraire — Etendue d'eau entourée de terre.
7 — Petit berceau — Fille d'Inachos — Consonnes jumelles.
8 — Pas cuit — Lettre grecque.
9 — Gros nuage épais — Particule négative anglaise — Année.
10 — Abréviation de docteur — Petit poème lyrique — Le premier de tous les nombres.
11 — Pierres fines, tachetées comme la peau d'un serpent.

Solution du problème d'hier

F	O	R	T	R	A	I	T	U	R	E
R	U	E	R	■	R	O	U	T	E	S
U	R	T	I	C	A	T	I	O	N	S
S	A	S	■	S	C	A	L	P	E	E
T	■	■	S	A	■	■	A	I	■	S
R	O	T	■	R	A	N	G	E	R	■
A	R	O	N	D	E	■	E	■	A	S
T	O	T	■	A	R	A	■	A	L	E
I	N	■	T	S	I	G	A	N	E	S
O	G	R	E	■	E	A	U	■	R	■
N	E	■	T	O	N	■	X	■	A	S

Pour les grands

Quiconque aspire à la béatitude, doit savoir faire un bon usage des biens et des maux de cette vie: en méprisant les richesses par la pauvreté évangélique, ou les départant par miséricorde aux pauvres; en désirant ardemment les biens du ciel; en pleurant ses péchés; en gardant avec soin la pureté de son coeur; en souffrant avec douceur et patience les maux de la vie. C'est le moyen d'être heureux.

Père Nouet, S. J.

A Denis Loiselle, Hearst, Ontario

J'apprends bien tard ton long séjour à l'hôpital, en compagnie de ton ami Perras. Je me serais fait un devoir de vous offrir mes sympathies et mes voeux, si un ami avait pensé me faire part du malheureux accident. Puisque la nouvelle m'en arrive presque à la veille du mois de Marie, je mets ma joie à espérer que les premiers jours de mai vous ramèneront, pleins de force et de contentement, dans vos foyers.

Plus vite je monte en âge, plus ma confiance dans la T. S. Vierge va grandissante. Depuis que je fréquente le camp Saint-Louis, j'ai été, sans aucun mérite, comblé de faveurs de toutes sortes. J'ai vu des guérisons et des consolations sans nombre. Beaucoup de grâces que je ne puis pas expliquer et que je considère comme miraculeuses.

Si vous le pouvez, donnez-moi à votre tour de vos nouvelles. Je serai toujours heureux de vous donner de nouveaux témoignages de sympathie.

Oncle JEAN

BRICK BRADFORD — par WILLIAM RITT et CLARENCE GRAY



LOUISE et LOUIS — par SEEG



MANDRAKE, le magicien — par LEE FALK et RAY MOIRE



MARISE DUCLAUS et sa famille — par McEVOY et STRIEV



LE SURHOMME — par WAYNE BORING



ANNIE ROONEY, la petite orpheline — par BRANDON WALSH



LE CHEVALIER MASQUE — par FRANK STRIKER



LE FANTOME — par LEE FALK et PHIL DAVIS



Avec Tit-Coq

Fridolin a acçompli un miracle avec son oeuvre

Deux spectacles étaient présentés, hier soir, au théâtre Glebe de la Capitale.

Sur la scène: Tit-Coq; au pied de la scène: un auditoire en majorité anglaise.

"L'Art dramatique, a écrit Ghéon, ce n'est ni un auteur qui écrit sa pièce dans un coin, ni même une compagnie de comédiens exercés qui la font vivre sur la scène; c'est aussi un public qui doit la recevoir."

La population anglaise de la Capitale, après celle de Toronto, a très bien reçu Tit-Coq.

Aux intermissions, après la représentation, c'était un deuxième spectacle que de voir comment Fridolin a capté son auditoire de langue anglaise, malgré les obstacles de la langue.

Aux écoutes, en se frayant un passage à travers les groupes pressés dans le foyer, les remarques qui attestent du talent de M. Gratien Gélinas, abondaient:

—C'est merveilleux.

—C'est si humain.

—Pour une fois, on nous présente une pièce qui a atteint sa maturité.

A l'adresse de Fridolin, des louanges qu'on n'aurait jamais cru destinées à un acteur canadien-français.

—Chaque geste en dit si long.

—En ouvrant la bouche, il nous mit dans la peau du personnage.

—Quel artiste: il nous fait rire et pleurer en même temps.

Tit-Coq n'est pas un chef-d'oeuvre, mais M. Gélinas a accompli un miracle.

Ce miracle, c'est que pour une fois le Canadien se foute des dictées étrangères. Dans le passé, à quelques exceptions près, le Canadien a accepté une oeuvre, une toile, un livre, une composition musicale, parce que des critiques étrangers, le plus souvent américains, lui ont dit que c'était bien.



TIT-COQ
Deux nationalités communient

Le Canada bilingue n'a pas attendu qu'on lui dise que l'oeuvre de M. Gélinas méritait d'être vue, d'être louée. Il n'a pas attendu l'opinion de la haute critique américaine.

Le miracle va plus loin.

Rejeté par le Brodaway, Tit-Coq est encore acclamé et ce par des auditoires des deux langues.

Assister à une représentation anglaise de Tit-Coq, c'est vivre un de ces rares moments dans l'histoire d'un pays. Une nation, si souvent désunie, est à se fondre par le truchement d'un gamin à l'accent montréalais.

Si une communion totale entre le public et la scène est l'essence de l'art dramatique, quel mérite ne va pas à Fridolin qui fait ainsi communier deux nationalités.

Guy de M.

Les républicains réclament le bombardement de la Mandchourie

Ridgway refuse de commenter la déclaration faite hier par Whitney

TOKIO (Reuter) — Le lieutenant-général Matthew Ridgway, nouveau commandant suprême des forces des Nations Unies, n'avait aucun commentaire à faire aujourd'hui sur les informations selon lesquelles il a appuyé le désir du général MacArthur de lancer les Nationalistes chinois dans la mêlée contre les communistes chinois.

C'est ce qu'a déclaré un aide de camp du général en faisant allusion aux déclarations faites à Washington par un conseiller de MacArthur, le major-général Courtney Whitney, qui prétend que Ridgway et d'autres militaires ont appuyé la politique de l'ancien commandant suprême sur ce point.

WASHINGTON (P.A.) — Les républicains ont réclamé aujourd'hui le bombardement des bases communistes chinoises. Les démocrates ont mis en doute une nouvelle selon laquelle le lieutenant-général Matthew Ridgway avait demandé l'utilisation des troupes nationalistes chinoises.

Le débat sur les opinions divergentes du président Truman et du général MacArthur sur la façon de mener la guerre de Corée a atteint un nouveau sommet au Congrès au moment où, à 10,000 milles de distance, les communistes frappent les lignes alliées.

Au cours du duel oratoire, le sénateur Alexander Wiley (républicain du Wisconsin), a proposé que l'on demande aux Nations Unies d'approuver l'attaque aérienne des "sanctuaires" de Mandchourie au sujet desquels MacArthur s'est plaint avant d'être limogé.

Selon le sénateur Bourke B. Hickenlooper (républicain de l'Iowa), si les Nations Unies veulent remporter la victoire en Corée, elles devront lancer dans la mêlée les troupes nationalistes de Formose.

MacArthur a réclamé l'utilisation des troupes de Tchang Kaï-shek, le bombardement de la Mandchourie et le blocus de la côte chinoise. Il a déclaré au Congrès que, selon lui, les dirigeants militaires, y compris les chefs de l'état-major conjoint, avaient dans le passé partagé ses vues.

Le major-général Whitney a déclaré que tous les officiers supérieurs en Extrême-Orient favorisaient l'usage des troupes nationalistes. Et le secrétariat de la Défense a annoncé que de 400 à 500 hommes supplémentaires seraient assignés à la mission militaire américaine à Formose.

Dans un interview, le sénateur Brian McMahon (démocrate du Connecticut) a déclaré que la prétention de Whitney nous "oblige à commencer une enquête le plus tôt possible".

Le Comité sénatorial des services armées et probablement celui des Relations étrangères entendront, le 3 mai, le général MacArthur exposer ses vues lors d'une enquête sur les politiques militaire et étrangère des Etats-Unis en Asie.

UNIVERSITE D'OTTAWA

COURS D'ETE

Cours du soir — 29 mai au 1er septembre
Cours du jour — 3 juillet au 9 août

Prière de s'inscrire le plus tôt possible

SALLE ACADEMIQUE DE L'UNIVERSITE

133, rue Wilbrod

MERCREDI — Le 25 avril 1951 à 8 h. 30 p.m.

LA REVUE "LA FAMILLE"

présente

Une adaptation canadienne du fameux roman de PIERRE L'ERMITE

"PAS DE PRETRE ENTRE TOI ET MOI"

Drame familial en six tableaux et un épilogue mettant en scène

Béatrice Picard — René Verne — Jose Rettino

Et autres artistes du théâtre et de la radio

UNE SEULE REPRESENTATION A OTTAWA

Prix: $1.00

BILLETS EN VENTE

Centre Catholique Université — Desmarais & Robitaille, 180, rue RIDEAU

Librairie Nouvelle, Coin SUSSEX et MURRAY — Pharmacie Farley, 117, rue Hôtel-de-Ville, Hull



La maison Caplan, Limitée, avec sa large façade de marbre vert, ses vastes vitrines d'étalage et son intérieur des plus modernes, compte aujourd'hui parmi les plus attrayants magasins de la Capitale. Sa marchandise, sa courtoisie, en font un des plus populaires.
(Photo "Le Droit"—par Pierre Normandin)

Fêtes du 46e anniversaire au magasin C. Caplan, Ltée

Le magasin C. Caplan, Limitée, 135, rue Rideau, que nos grands-pères ont vu naître, jadis, rue Sussex, alors que plusieurs d'entre nous portions encore la culotte, célèbre ce mois-ci le 46e anniversaire de sa fondation. C'est la deuxième fois en moins de deux ans que le magasin Caplan est en liesse.

Les fêtes précédentes, dont la plupart se souviennent sans doute, ont eu lieu au mois de novembre 1949, pour marquer l'ouverture d'une nouvelle section ultra-moderne. Plusieurs centaines de personnes, dont M. E.-A. Bourque, alors maire de la Capitale, visitèrent à cette occasion "les merveilles derrière la barricade", résultat des "plus gigantesques travaux de réfection jamais accomplis par le magasin Caplan".

Cette fois, c'est le 46e anniversaire de la fondation du magasin, événement qui évoque toute une histoire, une histoire qui commence mal et qui finit bien, comme la plupart des histoires de magasin!

Sombres débuts

Le bel édifice de marbre vert, qu'on ne peut manquer d'apercevoir lorsqu'on longe la rue Rideau, en voiture ou à pieds, n'est pas tombé du ciel, on le devine bien. Il y a 46 ans, le magasin Caplan, si populaire aujourd'hui, n'était pas plus connu que la plus humble des épiceries de la basse-ville.

En 1905, à l'enseigne de "Ottawa and Hull House Furnishings Company", M. Casper Caplan, père de MM. Gordon et Sam Caplan, administrateurs actuels du magasin, ouvrit une petite boutique à 557, rue Sussex. Modeste et prudent, M. Caplan se contenta de ne vendre au début que vêtements et meubles. Inutile de dire que le choix était restreint . . .

Er 1914, soit au tout début de la première grande guerre, l'humble boutique de M. Caplan prit le nom de "Ottawa House Furnishings, Limited". Elle devint le magasin C. Caplan, Limitée, au mois de janvier 1916.

C'est aussi en 1916 que le magasin quitta la rue Sussex, pour s'établir à 135, rue Rideau. Malheureusement, étant donné le manque d'espace, M. Caplan dut ne vendre que manteaux, robes, paletots, complets et meubles. Le magasin ne pouvait disposer alors, pour la vente, que de 3,850 pieds carrés.

Expansion

M. Caplan comprit que pour faire un succès de son entreprise, il était nécessaire d'agrandir. Il loua donc, dès 1925, l'établissement situé à 131, rue Rideau, fit les travaux nécessaires et augmenta de 2,200 pieds carrés la surface de son magasin. C'était le signal d'une ère d'expansion qui ne devait cesser.

De 1928 à 1931, M. Caplan loua l'immeuble situé à 127, rue Rideau, fit creuser la cave, effectua plusieurs travaux de réparation et de réfection, loua des entrepôts extérieurs pour libérer autant de pièces possible, etc., etc. Durant ces trois années, le magasin Caplan augmenta ses dimensions de 17,000 pieds carrés.

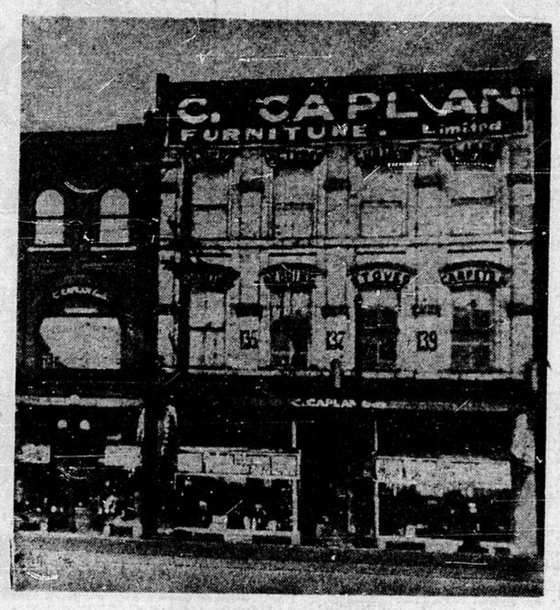
En 1937, M. Caplan installa ses bureaux d'administration dans une mezzanine. Il effectua d'autres travaux en 1940, qui eurent pour effet d'agrandir encore le magasin de 1,700 pieds carrés. La maison Caplan compte actuellement, pour la vente, plus de 35,000 pieds carrés, soit neuf fois plus qu'au début. Et nous ne comptons pas l'espace occupé par les entrepôts, les salles d'envoi et les ateliers.

Plus de choix

Les nombreux travaux d'agrandissement qui se succédèrent à compter de 1925, permirent à la maison Caplan d'offrir au public un choix plus complet et plus varié.

Jusqu'en 1925, le magasin n'avait vendu que manteaux, robes, paletots, complets et meubles. M. Caplan commença par la suite, petit à petit, à vendre des articles de mode. En 1928, il vendit pour la première fois des souliers de dames et des souliers d'hommes; c'est aussi en 1928 que M. Caplan inaugura sa première section de manteaux de fourrure, afin de répondre aux besoins du sexe faible, naturellement plus éprouvé par les froids de l'hiver que le sexe fort.

La maison Caplan commença en 1930, après le creusage du sous-sol, à vendre des vêtements d'enfants. C'est au cours de cette même année que le magasin ouvrit son



Le magasin Caplan, Limitée, à ses débuts, n'avait rien de comparable à celui d'aujourd'hui. On le constatera en voyant le cliché ci-dessus.

"Royaume des hommes" et commença à vendre des lingeries fines et des bas de dames. M. Caplan commença en 1932 à vendre des souliers d'enfants.

C'est aussi en 1930 que le magasin Caplan transforma son troisième plancher, afin d'agrandir la section des meubles; M. Caplan commença alors à vendre des tapis, des prélarts, des jouets, etc. Cette même section fut agrandie de nouveau en 1937, pour permettre la vente des radios, des lessiveuses, des horloges, des lampes et autres objets électriques.

En 1937 également, grâce à la mezzanine où les bureaux furent logés, on prolongea la section des dames. On réserva l'espace ajouté, aux robes de noces et aux autres robes de qualité supérieure; à l'automne, on se servait de l'espace pour la vente des fourrures de qualité supérieure et de qualité moyenne. C'est aussi en 1937 que la maison Caplan commença à fabriquer des complets sur mesures.

La meilleure qualité

Jusqu'en 1932, le magasin Caplan était la maison des bas prix. En 1932, cependant, la maison changea sa politique: au lieu de réduire ses prix, elle haussa la qualité de sa marchandise. De 1932 à 1935, en 1937 et en 1938, la maison offrit au public une variété d'articles d'une qualité exceptionnellement supérieure. Ceux qui désiraient un vaste choix, comprirent que Caplan était l'endroit tout désigné.

La maison ne cessa de progresser. On changea la disposition de l'intérieur, pour qu'il soit plus attrayant, pour que la marchandise soit plus en évidence, pour que la clientèle puisse circuler avec plus de facilité. On annonça plus régulièrement dans les journaux. On augmenta le personnel.

Au début, la maison Caplan comptait cinq employés; elle en compte aujourd'hui plus de 150.

MM. Gordon et Sam Caplan, fils du fondateur, en assument l'entière direction depuis 1943, soit depuis la mort de leur père. M. Sam Caplan, au service du magasin depuis 1912, s'occupe des questions financières et administratives du magasin depuis 1932, tandis que son frère, qui vint se joindre à la compagnie en 1918, s'occupe des achats et des ventes. Mme Caplan, présidente de la maison, s'intéresse encore vivement à l'entreprise, mais ne tient aucun rôle dans l'administration.

Aujourd'hui

Grâce à M. Casper Caplan et à ses deux fils, le magasin C. Caplan, Limitée, compte aujourd'hui parmi les maisons commerciales les plus attrayantes et les plus populaires de la Capitale. Qui n'a pas vu sa large façade de marbre italien, ses vastes vitrines d'étalage, ses comptoirs modernes et fournis, ses murs de bois bleu et pastel, etc., etc.

Le programme d'expansion de la maison Caplan, cependant, ne s'arrête pas là. D'autres plans sont sur papier, en vue d'offrir au public de la Capitale et des environs "plus et mieux". Excelsior! Excelsior!

Le courrier pour nos marins sur le navire "Ontario"

Les officiers et les marins du navire de guerre Ontario font beaucoup pour familiariser la population australienne avec le Canada a déclaré M. H. B. Main, gérant de la Canadian Pacific Airlines, ligne du Pacifique, de retour d'une tournée d'inspection.

Les marins canadiens, ajoute-t-il, font beaucoup pour cimenter les relations entre ces deux pays.

Les marins à bord du navire Ontario n'avaient qu'une plainte: le manque de courrier. Cette situation fut vite tiré au clair alors que plus de 200 livres de courrier fut placé à bord d'un appareil en route pour l'Australie. On se servira du service de la compagnie C.P.A. tant que le navire sillonnera les mers du sud.

La C.R.O. veut se faire accepter par le public outaouais

La Commission récréative d'Ottawa lancera bientôt une campagne de "mise au point". Celle-ci aura pour but d'éclairer la population sur les bienfaits de la C.R.O. et de répondre aux nombreux éditoriaux de journaux, la plupart défavorables à cet organisme nouveau.

En conséquence, M. Reg Hobson, président du comité de publicité doit préparer des déclarations pour les journaux de la Capitale canadienne.

Il a été également décidé que le conseil consultatif se réunira à tous les mois, à l'avenir, au lieu d'avoir des assemblées trimestrielles seulement.

Les comités du budget et des finances doivent se réunir pour discuter des moyens de fonctionnement des centres récréatifs avec l'aide financière réduite de $67,000 de la part de la ville d'Ottawa. Les directeurs avaient prévu un budget primitif de $93,000, en comptant également sur l'octroi provincial de $7,200.

L'échevin Charles Saint-Germain a demandé à nouveau une clarification de la politique de rémunération des employés à temps partiel.

Service funèbre du pilote Kent

Un bref service funèbre a été célébré, cet après-midi, à l'aéroport d'Uplands, pour le lieutenant de section Robert E. Kent, âgé de 28 ans, pilote d'un avion de chasse Mustang tué lorsque son appareil s'est écrasé, jeudi dernier, près de Cabano.

Le corps du jeune pilote fut transporté hier à Uplands.

C'est le révérend R. Purves-Smith, pasteur protestant qui dessert Uplands, qui célébra le court service.

Le corps sera envoyé à Vancouver, où demeure la famille du pilote défunt, pour être inhumé.

Les débris de l'appareil furent découverts tard lundi après-midi par le lieutenant de section J. R. Howey, membre de l'escadrille 416, celle dont la victime faisait partie.

Un débat sur l'opportunité du sport dominical dans Ottawa

A la veille du jour où Ottawa accueille pour la première fois dans ses murs une équipe de balle dure de calibre professionnel, la Société des Débats français du cours d'immatriculation de l'Université d'Ottawa avait mis sur le tapis une question que la présence des Giants à Ottawa ne manquera pas de susciter: l'opportunité du sport dominical dans notre ville. L'on sait que le Conseil municipal s'est prononcé contre cette proposition l'automne dernier. Mais il n'est pas difficile de prévoir que le sujet rebondira un jour ou l'autre.

Hier soir, à la suite d'une chaude discussion, les protagonistes du statu quo surent persuader les juges de la justesse de leur cause. MM. Ernest Legault et Robert Chevrier, tous deux de Cornwall, ville qui vient d'approuver le sport du dimanche, n'hésitèrent pas à prendre parti contre la majorité de leurs concitoyens et présentèrent avec conviction tous les arguments qui militent contre une pareille mesure dans la Capitale. Leurs adversaires, MM. Jean Carrière et Claude Leblanc, d'Ottawa, malgré une vaillante lutte, ne réussirent pas à convaincre le jury composé de MM. Jean-Maurice Charron, Hector Prud'homme et Alphonse Louiseize.

M. Legault fut également proclamé le meilleur orateur de ce débat, que présidait M. Jean-Claude Lévesque. Les commentateurs, MM. Frank Morrisey, Lionel Piette et Claude Dallaire, furent aussi divisés sur la question que les orateurs eux-mêmes.

Au cours de la soirée, MM. Roger Brisebois et Rhéal Lacroix présentèrent une intéressante biographie de deux anciens de l'Université d'Ottawa dont les journaux ont abondamment parlé en ces derniers temps: Omer Lévesque, aviateur canadien prêté au gouvernement américain et récemment décoré pour ses prouesses en Corée, et Félix Leclerc, notre poète-chansonnier, de retour à Montréal après une tournée triomphale à Paris.

Du côté récréatif, MM. Marc Préfontaine et Jules Nadon ne manquèrent pas d'amuser l'auditoire par leur fine interprétation du "Lion et du Moucheron" de La Fontaine, et d'une aventure de théâtre: "Les Vagues récalcitrantes".

Ce débat étant le dernier de la saison, le R.P. Conrad Leblanc, O.M.I., directeur, passa en revue les activités de l'année. Il félicita tous les membres de leur collaboration et spécialement les quelque 120 orateurs et diseurs qui défilèrent à tour de rôle sur la tribune et surent ainsi mettre à profit la devise de leur Société: "Préparons-nous!"

La Société des Débats français du cours d'immatriculation proposa enfin un vote de remerciement au journal "Le Droit" pour la belle publicité accordée à ses réunions.

CKCM
OTTAWA HULL
590 KILOCYCLES — 1000 WATTS

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)

Pronostics:

PLUIE

MINIMUM (cette nuit) 46
MAXIMUM (demain) 56

Ottawa et la région: Nuageux aujourd'hui et demain; averses locales aujourd'hui; pluie continue demain. Doux.

Dawson 22, 38; Prince-Rupert 40, 51; Prince-George 37, 65; Vancouver 40, 63; Victoria 47, 66; Jasper 26, 60; Edmonton 34, 47; Calgary 28, 54; Lethbridge 28, 57; Yellowknife 4, 26; Prince-Albert 30, 44; Saskatoon 26, 49; Régina 26, 52; Winnipeg 32, 50; Port-Churchill 1, 14; Port-Arthur 22, 49; Sault-Sainte-Marie 30, 52; White River 13, 46; Kapuskasing 21, 44; North Bay 33, 49; Sudbury 32, 52; Muskoka Airport 37, 45; Windsor 43, 53; London 41, 51; Toronto 42, 51; OTTAWA 41, 53; Montréal 43, 54; Québec ..., 55; Saint-Jean 35, 54; Moncton 31, 53; Halifax 38, 57; Charlottetown 33, 52; Sydney 33, 55; Yarmouth 40, 51; Saint-Jean, Terre-Neuve 33, 55.

"LE DROIT", SERVICE DU SOIR

(5 h. à 8 h. p.m. — Le samedi 1 h. à 4 h.)

ABONNEMENTS 3-4067
DISTRIBUTION (à domicile) .....

SPECIAL JUSQU'AU 30 AVRIL

Salon Brosseau

Aux clientes qui apporteront cette annonce nous donnerons pour $3 notre belle permanente de $5 à la machine automatique.

Coupe de cheveux comprise.
Service spécial sans rendez-vous aux clientes venant d'en dehors de la ville.

OUVERT TOUS LES SOIRS SUR RENDEZ-VOUS

Notre salon est le seul à Ottawa qui donne la permanente que nous offrons en spécial.

286, RUE DALHOUSIE, OTTAWA — TEL: 4-2757

Un incendie cause $2,000 de dégâts à Eastview, hier

Un incendie a considérablement endommagé, hier après-midi, la maison de M. et Mme Claude Thivierge, 282, rue Dupuis, à Eastview, et celle de M. et Mme G. Bayliss, située à 284, rue Dupuis, derrière la maison de M. Thivierge. Les pompiers ont évalué les dégâts à plus de $2,000.

L'incendie, probablement causé par des fils défectueux, s'est déclaré vers 4 h. 35, chez M. Bayliss, dans les murs du rez-de-chaussée. Les flammes ont obligé Mme Bayliss et son enfant unique, ainsi que Mme Thivierge, sa mère et ses six enfants, à quitter les lieux.

Les flammes se sont communiquées rapidement du logis de M. Bayliss à celui de M. Thivierge. Elles ont commencé par endommager fortement deux des pièces du foyer des Bayliss, puis se sont propagées au toit et à l'arrière du foyer des Thivierge.

Les pompiers d'Eastview, alertés par la mère de Mme Thivierge, ont cependant maîtrisé l'incendie en peu de temps. Ils ont reçu l'appel à 4 h. 35, et à 5 heures, les flammes étaient maîtrisées; des pompiers sont toutefois demeurés sur les lieux jusqu'à 6 h. 30, par mesure de prudence. Les deux familles ont pu réintégrer leurs logis dans la soirée.

Les pompiers étaient sous la direction de M. Joseph Gravelle.

Dr A. R. CORRIVEAU
TEL.: 5-4407
350, rue METCALFE
Yeux - Oreilles - Nez - Gorge
Opération d'amygdales: (bureau ou hôpital)

LE DOCTEUR
LEOPOLD MANTHA
Spécialité
Arthrite et rhumatisme chronique
333, rue Besserer
Sur rendez-vous. Tél.: 4-0411

R.-J. BASTIEN, R.O.
OPTOMETRISTE
9, rue Nicholas Tél. 4-3220
Heures de bureau: tous les jours 9 a.m. à 5.30 p.m.
Le SAMEDI, 9 a.m. à 1 p.m.

ASSURANCES
IMMEUBLE
LUCIEN REGNIER
NOTAIRE
Tél. 19 — Rockland, Ont.

Pour un rendez-vous, signalez 3-4505 ou écrivez pour des formules de rendez-vous.
Ulric ST-AMOUR, Optométriste
Examen de la vue
Chambre 100 — Immeuble Transportation
48, rue Rideau, tél: 3-4505, Ottawa

SOIREE

Au COLISEE — Terrain de l'Exposition

"MONSTRE" CE SOIR

8 h. précises

PRIX SPECIAL

DODGE 1951

BILLETS EN VENTE A LA PORTE $1.00